

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

180e JAARGANG



**N. 44**

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

180e ANNEE

MAANDAG 8 FEBRUARI 2010  
TWEEDE EDITIE

LUNDI 8 FEVRIER 2010  
DEUXIEME EDITION

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

27 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 september 2005 houdende het statuut van de vereffeningsinstellingen en de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen, bl. 7656.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

20 NOVEMBER 2009. — Koninklijk besluit dat de afschaffing van overweg nr. 84 op de spoorlijn 50A te Oudenburg machtigt mits de aanleg van een langsweg ten noorden van spoorlijn 50A tussen deze af te schaffen overweg en de ondertunneling van de spoorlijn 50A, ter hoogte van kilometerpaal 108.300, die aansluit op de bestaande langsweg ten zuiden van de spoorlijn 50A en de onmiddellijke inbezitting van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart, bl. 7659.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vastlegging van de samenstelling, de opdrachten en de werkingsregels van een interdepartementale coördinatiegroep alsook van het niveau van minimale kwalificaties van zijn leden in uitvoering van artikel 8 van de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehadt en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen, bl. 7662.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

18 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E<sup>PI</sup> – Penitentiaire Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen, bl. 7665.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Finances*

27 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 septembre 2005 relatif au statut des organismes de liquidation et des organismes assimilés à des organismes de liquidation, p. 7656.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

20 NOVEMBRE 2009. — Arrêté royal autorisant la suppression du passage à niveau n° 84 de la ligne ferroviaire 50A à Oudenburg moyennant la construction d'un chemin latéral situé au nord de la ligne ferroviaire 50A, entre ce passage à niveau à supprimer et le passage sous voies de la ligne ferroviaire 50A, à hauteur de la borne kilométrique 108.300, qui se raccorde au chemin latéral existant au sud de la ligne ferroviaire 50A, et déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate des parcelles nécessaires, p. 7659.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal fixant la composition, les missions et les règles de fonctionnement d'un groupe interdépartemental de coordination ainsi que le niveau de qualifications minimales de ses membres en exécution de l'article 8 de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales, p. 7662.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

18 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal assimilant certains mandats à la Direction générale E<sup>PI</sup> – Etablissements pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension, p. 7665.

31 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 7666.

19 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de eerste aanpassing van de tweede bestuursovereenkomst tussen de Belgische Staat en de Rijksdienst voor Pensioenen, bl. 7667.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

1 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 138bis-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, bl. 7686.

20 JANUARI 2010. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens, bl. 7688.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

31 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze van overdracht van de personeelsleden en van de goederen, rechten en plichten van het Studiecentrum van de 15e-eeuwse schilderkunst in de Zuidelijke Nederlanden en het Prinsbisdom Luik naar het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, bl. 7694.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

31 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de toezichtmaatregelen op overdraagbare spongiforme encefalopathieën, bl. 7696.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

19 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot instelling van het meldpunt bedoeld in artikel 10, § 5, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, bl. 7697.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

*Onderwijs en Vorming*

9 OKTOBER 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs, bl. 7698.

31 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, p. 7666.

19 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant approbation de la première adaptation du second contrat d'administration entre l'Etat belge et l'Office national des Pensions, p. 7667.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

1<sup>er</sup> FEVRIER 2010. — Arrêté royal déterminant les indices spécifiques visés à l'article 138bis-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, p. 7686.

20 JANVIER 2010. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement de l'ordre intérieur de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires, p. 7688.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

31 JANVIER 2010. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert des membres du personnel et des biens, droits et obligations du Centre d'étude de la peinture du XV<sup>e</sup> siècle dans les Pays-Bas méridionaux et la Principauté de Liège à l'Institut royal du Patrimoine artistique, p. 7694.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

31 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives aux mesures de surveillance sur les encéphalopathies spongiformes transmissibles, p. 7696.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

19 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2006 portant création du point-contact visé à l'article 10, § 5, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, p. 7697.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

*Enseignement et Formation*

9 OKTOBER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire, p. 7727.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Deutschsprachige Gemeinschaft*

*Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

22. OKTOBER 2009 — Erlass der Regierung zur Aufhebung des Erlasses der Regierung vom 18. Juni 2004 zur Bezeichnung der Mitglieder der Einspruchskammer, S. 7757.

*Duitstalige Gemeenschap*

*Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

22 OKTOBER 2009. — Besluit van de Regering tot opheffing van het besluit van de Regering van 18 juni 2004 tot aanstelling van de leden van de Raad van Beroep, bl. 7758.

*Communauté germanophone*

*Ministère de la Communauté germanophone*

22 OCTOBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement portant abrogation de l'arrêté du Gouvernement du 18 juin 2004 désignant les membres de la Chambre de recours, p. 7757.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

21 JANUARI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 29 juni 2006 betreffende de verlaagde tarieven van de successie- en de schenkingsrechten, meer bepaald bij overdracht van ondernemingen inzake de erkenning van de privéstichtingen, bl. 7759.

21 JANUARI 2010. — Besluit van de Waalse Regering houdende verscheidene wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure inzake het kijkgeld, water en de ecobonus, bl. 7764.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

21 JANVIER 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 juin 2006 relatif aux taux réduits des droits de succession et des droits de donation, notamment en cas de transmission d'entreprises, en matière d'agrément des fondations privées, p. 7758.

21 JANVIER 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne en matière de redevance télévision, d'eaux et d'éco-bonus, p. 7760.

*Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

21. JANUAR 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Juni 2006 über die ermäßigten Steuersätze der Erbschafts- und Schenkungssteuer, insbesondere bei der Übertragung von Betrieben, in Sachen Zulassung der privaten Stiftungen, S. 7759.

21. JANUAR 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einführung verschiedener Abänderungen bezüglich des wallonischen steuerlichen Verfahrens in Sachen Fernsehgebühren, Wasser und Ökobonus, S. 7762.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

3 DECEMBER 2009. — Besluit 2009/1396 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de vierde fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 7774.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

3 DECEMBRE 2009. — Arrêté 2009/1396 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la quatrième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française, p. 7766.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Bevordering, bl. 7781.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

22 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken, bl. 7782.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Promotion, p. 7781.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

22 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux, p. 7782.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Onderwijs en Vorming*

Opruiststelling van de secretaris-generaal van het departement Onderwijs & Vorming, bl. 7783.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Benoeming van een lid van de Hoge Raad voor het Handhavingsbeleid, bl. 7783. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 7783.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft  
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

11. SEPTEMBER 2009 — Ministerieller Erlass zur Bezeichnung der Mitglieder der Einspruchskammer, S. 7783.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

11 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de leden van de Raad van Beroep, bl. 7785.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Ministeriële Kabinetten, bl. 7785.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

11 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la Chambre de recours, p. 7784.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Cabinets ministériels, p. 7785. — Pouvoirs locaux. Conseil d'Etat, p. 7786. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Logistique Transport Blegny, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7786. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Bep Environnement, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7787. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Transport De Vits », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7788. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL I.C.D.I., en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7790.

*Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Ministerielle Kabinette, S. 7785.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

17 DECEMBER 2009. — Besluit 2009/1344 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 8 september 2005 houdende benoeming van de leden van de afdeling « Sociale Samenhang » van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid, bl. 7793.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

17 DECEMBRE 2009. — Arrêté 2009/1344 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 8 septembre 2005 portant nomination des membres de la section « Cohésion sociale » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé, p. 7791.

**Officiële berichten***Raad van State*

Personeel & Organisatie. EN/AV. Oproep tot de kandidaten voor het ambt van griffier (N) voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 7795.

**Avis officiels***Conseil d'Etat*

Personnel & Organisation. MD/MAD. Appel aux candidats à une fonction de greffier (N) à la section du contentieux administratif, p. 7795.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 7795.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 7796. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 7796. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 7797.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (KMMA). Vacature (m/v) van eerstaanwendend assistent in proefperiode (wetenschappelijk personeel), bl. 7797.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 7803 tot bl. 7836.**

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 7795.

*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 7796. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 7796. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 7797.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

Musée royal de l'Afrique centrale (MRAC). Vacance d'un emploi (m/f) de premier assistant en période d'essai (personnel scientifique), p. 7797.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 7803 à 7836.**

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2010 — 430

[C - 2010/03065]

27 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 september 2005 houdende het statuut van de vereffeningsinstellingen en de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het onderhavige besluit, genomen op grond van artikel 23, § 2, 2°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, dat ik de eer heb U ter ondertekening voor te leggen, heeft tot doel het koninklijk besluit van 26 september 2005 houdende het statuut van de vereffeningsinstellingen en de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen, op één punt te wijzigen.

#### I - Algemene beschouwingen

Met de voorgestelde wijziging wordt voor de vereffeningsinstellingen en voor de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen, de verplichting ingevoerd om een auditcomité op te richten binnen hun wettelijk bestuursorgaan.

Deze zelfde verplichting werd reeds bij wet van 17 december 2008 inzonderheid tot oprichting van een auditcomité in de genoteerde vennootschappen en de financiële ondernemingen (1), opgelegd aan de kredietinstellingen, de verzekeringsondernemingen, de beheervenootschappen van instellingen voor collectieve belegging, de beleggingsondernemingen en de vennootschappen waarvan de effecten genoteerd zijn op een gereguleerde markt. Het auditcomité dat deze ondernemingen binnen hun bestuursorgaan moeten oprichten, is belast met een aantal opdrachten die met name verband houden met de controle van de jaarrekeningen en het financiële verslaggevingsproces, met de interne controle en het risicobeheer, alsook met het toezicht op de onafhankelijkheid van de commissaris en de opvolging van de uitvoering van zijn wettelijke opdracht. De wet van 16 februari 2009 op het herverzekeringsbedrijf bevat gelijkaardige bepalingen voor de herverzekeringsondernemingen.

Deze beide wetten werden aangenomen in het kader van de omzetting van Richtlijn 2006/43/EG (de zogenaamde auditrichtlijn) (2) (3).

Gezien de uiterst belangrijke rol die de vereffeningsinstellingen en de hiermee gelijkgestelde instellingen vervullen, wordt voorgesteld om ook hun te verplichten een auditcomité op te richten.

De regeling die in het voorliggende besluit is uitgewerkt voor de vereffeningsinstellingen en de hiermee gelijkgestelde instellingen, is grotendeels gelijkaardig aan de geldende regeling voor de kredietinstellingen, de verzekeringsondernemingen en de herverzekeringsondernemingen.

Zij verschilt hier evenwel van wat de afwijkingen betreft die aan bepaalde categorieën worden toegestaan. Dit wordt nader toegelicht in de commentaar bij de artikelen.

De wettelijke grondslag van het onderhavige besluit is artikel 23, § 2, 2°, van de voormelde wet van 2 augustus 2002.

Het voorliggende besluit wijzigt artikel 10 van het koninklijk besluit van 26 september 2005. Hoewel dit artikel vervat is in Afdeling II van het besluit van 26 september 2005 waarin de vergunningsvoorwaarden voor de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen worden vastgelegd, dient te worden opgemerkt dat artikel 10 eveneens als bedrijfsuitoefeningsvoorwaarde van toepassing is op de vereffeningsinstellingen (art. 12, tweede lid van het koninklijk besluit van 26 september 2005). Via een verwijzingsbepaling vervat in artikel 36, eerste lid van het besluit van 26 september 2005, is ditzelfde artikel 10 bovendien van toepassing verklaard op de bijkantoren van buitenlandse instellingen. Welnu, het is uiteraard niet mogelijk om de vereiste om binnen het bestuursorgaan een auditcomité op te richten, op te leggen aan een onderneming naar buitenlands recht, noch aan een in België gevestigd bijkantoor. Daar staat dan weer tegenover dat het tweede lid van ditzelfde artikel voorschrijft dat de toezichtsregeling waaraan deze instellingen zijn onderworpen in hun land van herkomst door de CBFA toereikend bevonden moet zijn.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2010 — 430

[C - 2010/03065]

27 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 septembre 2005 relatif au statut des organismes de liquidation et des organismes assimilés à des organismes de liquidation

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal, pris sur base de l'article 23, § 2, 2° de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature, vise à modifier sur un point l'arrêté royal du 26 septembre 2005 relatif au statut des organismes de liquidation et des organismes assimilés à des organismes de liquidation.

#### I - Considérations générales

Les modifications qu'il est envisagé d'apporter ont pour objet d'obliger les organismes de liquidation et les organismes assimilés à des organismes de liquidation à créer un comité d'audit au sein de leur organe légal d'administration.

La loi du 17 décembre 2008 instituant notamment un Comité d'audit dans les sociétés cotées et dans les entreprises financières (1) a introduit, en ce qui concerne les établissements de crédit, les entreprises d'assurance, les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, les entreprises d'investissement et les sociétés dont les titres sont cotés sur un marché réglementé, l'obligation de constituer un comité d'audit au sein de leur organe d'administration. Celui-ci est chargé d'un certain nombre de missions, touchant notamment au contrôle des comptes et du processus d'élaboration de l'information financière, au contrôle interne et à la gestion des risques, ainsi qu'au contrôle de l'indépendance du commissaire et au suivi de l'exécution de la mission légale de celui-ci. La loi du 16 février 2009 relative à la réassurance contient des dispositions similaires en ce qui concerne les entreprises de réassurance.

Ces deux lois ont été adoptées dans le cadre de la transposition de la Directive 2006/43/CE (dite directive audit) (2) (3)

Eu égard au rôle extrêmement important joué par les organismes de liquidation et assimilés, il est proposé d'étendre l'obligation de créer un comité d'audit à ces entreprises.

Le régime que l'arrêté soumis à votre signature propose d'appliquer aux organismes de liquidation et assimilés est, dans ses grandes lignes, similaire à celui applicable aux établissements de crédit, aux entreprises d'assurance et aux entreprises de réassurance.

Il en diffère cependant en ce qui concerne les régimes de dérogation offerts à certaines catégories. Il est sur ce point renvoyé au commentaire des articles.

La base légale de l'arrêté royal soumis à Votre signature se trouve à l'article 23, § 2, 2° de la loi du 2 août 2002 précitée.

L'arrêté royal soumis à Votre signature apporte des modifications à l'article 10 de l'arrêté royal du 26 septembre 2005. Bien que cet article soit inclus dans la Section II de l'arrêté précité, consacré aux conditions d'agrément des organismes assimilés à des organismes de liquidation, l'on notera qu'il est également applicable, à titre de condition d'exercice de l'activité, aux organismes de liquidation (art. 12, alinéa 2 de l'arrêté royal du 26 septembre 2005). Ce même article 10 est rendu applicable aux succursales d'organismes étrangers par une disposition de renvoi incluse à l'article 36, alinéa 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 26 septembre 2005. A cet égard, il va de soi que l'exigence de la constitution d'un comité d'audit au sein de l'organe légal d'administration ne saurait s'appliquer ni à l'entreprise de droit étranger, ni à une succursale établie en Belgique. L'on soulignera par contre à ce sujet que l'alinéa 2 du même article requiert que le régime de contrôle auquel ces établissements sont soumis dans le pays d'origine soit jugé adéquat par la CBFA.

## II - Commentaar bij de artikelen

Artikel 1. De geldende juridische regeling voor het auditcomité van de vereffeningsinstellingen en de hiermee gelijkgestelde instellingen is, op een aantal uitzonderingen na, volledig afgestemd op de regeling die krachtens de wet van 17 december 2008 van toepassing is voor de gereglementeerde ondernemingen. In de voorliggende commentaar worden enkel de bijzonderheden nader toegelicht.

Een vereffeningsinstelling of hiermee gelijkgestelde instelling die tot een financiële dienstengroep behoort, kan, onder bepaalde voorwaarden, een afwijking verkrijgen van de CBFA.

Om een afwijking te kunnen verkrijgen stelt het ontwerpbesluit dat in elk geval voldaan moet worden aan de volgende specifieke voorwaarden :

— de betrokken instelling moet deel uitmaken van een financiële dienstengroep. Dit begrip wordt gedefinieerd in artikel 1, 12°, van het koninklijk besluit van 21 november 2005 (4);

— de betrokken instelling moet de hoedanigheid hebben van dochter of kleindochter van een kredietinstelling of enige andere onderneming die onderworpen is aan een gelijkaardige wettelijke regeling en gelijkaardig prudentieel toezicht als van toepassing op de kredietinstellingen.

Voor het overige is de wettelijke regeling voor de afwijking identiek aan die voor de kredietinstellingen, verzekerings- en herverzekeringsondernemingen, beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging en beleggingsondernemingen.

Er is niet voorzien in een uitzondering voor de kleinschalige vereffeningsinstellingen of hiermee gelijkgestelde instellingen, wat wel het geval is bij de gereglementeerde ondernemingen.

Art. 2. Deze bepaling bevat de regeling die van toepassing zal zijn gedurende de overgangperiode na de inwerkingtreding van de wijzigingen die worden aangebracht door het voorliggende ontwerpbesluit.

Dit is dezelfde overgangsregeling als vervat in de wet van 17 december 2008. Zij loopt eveneens af op 1 juli 2011. Voor enige toelichting ter zake wordt verwezen naar de memorie van toelichting bij deze laatste wet (5).

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer respectvolle en trouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

Notas

(1) *Belgisch Staatsblad*, 29 december 2008, p. 68568.

(2) Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad.

(3) In dit verband dient te worden opgemerkt dat de beleggingsondernemingen en de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging niet beoogd werden door de auditrichtlijn. Op grond van artikel 2, 13°, van de auditrichtlijn heeft de Belgische wetgever evenwel besloten om deze verplichting ook aan hen op te leggen. Zie hieromtrent de memorie van toelichting, Parl. St., Kamer 2008-09, 1471/001, p. 9.

(4) Koninklijk besluit van 21 november 2005 over het aanvullend groepstoezicht op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen en beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging in een financiële dienstengroep, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende het algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen en het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 over het toezicht op geconsolideerde basis op kredietinstellingen.

(5) Memorie van toelichting, Parl. St., Kamer 2008-09, 1471/001, pp. 27 en 28.

## II - Commentaires des articles

Article 1<sup>er</sup>. Le régime juridique applicable au comité d'audit des organismes de liquidation et assimilés est aligné, sauf exception, sur le régime applicable aux entreprises réglementées en vertu de la loi du 17 décembre 2008. L'on se limite ici à en détailler les particularités.

Un organisme de liquidation ou assimilé appartenant à un groupe de services financiers peut, à certaines conditions, se voir accorder une dérogation par la CBFA.

Le projet d'arrêté soumet en toute hypothèse l'octroi d'une dérogation aux conditions particulières suivantes :

— l'organisme concerné doit faire partie d'un groupe de services financiers. Cette notion est définie à l'article 1<sup>er</sup>, 12° de l'arrêté royal du 21 novembre 2005 (4);

— il doit avoir la qualité de filiale ou sous-filiale d'un établissement de crédit, ou d'une autre entreprise soumise à un régime légal et un contrôle prudentiel équivalent à celui applicable aux établissements de crédit.

Le régime juridique de cette dérogation est pour le reste similaire à celui applicable aux établissements de crédit, entreprises d'assurance et de réassurance, sociétés de gestion d'organismes de placement collectif et entreprises d'investissement.

Aucune exception n'est prévue au bénéfice des organismes de liquidation ou assimilés de petite taille, comme c'est le cas en ce qui concerne les entreprises réglementées.

Art. 2. Cette disposition règle le régime applicable à la période transitoire qui suivra l'entrée en vigueur des modifications apportées par l'arrêté soumis à Votre signature.

Ce régime transitoire est identique à celui prévu par la loi du 17 décembre 2008 et prendra également fin le 1<sup>er</sup> juillet 2011. Il est renvoyé sur ce point à l'exposé des motifs de cette dernière loi (5).

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Notes

(1) *Moniteur belge*, 29 décembre 2008, p. 68568.

(2) Directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006, concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les Directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil et abrogeant la Directive 84/253/CEE du Conseil.

(3) L'on notera à ce sujet que les entreprises d'investissement et les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif n'étaient pas visés par la directive audit. Se basant sur l'article 2, 13° de la directive audit, le législateur belge a cependant décidé de leur appliquer également cette obligation. Sur cette question, voy. Exposé des motifs, Trav. Parl. Chambre 2008-09, 1471/001, p. 9.

(4) Arrêté royal du 21 novembre 2005 organisant la surveillance complémentaire des établissements de crédit, des entreprises d'assurance, des entreprises d'investissement et des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, faisant partie d'un groupe de services financiers, et modifiant l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances et l'arrêté royal du 12 août 1994 relatif au contrôle sur une base consolidée des établissements de crédit.

(5) Exposé des motifs, Trav. Parl. Chambre 2008-09, 1471/001, pp. 27 et 28.

**27 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 september 2005 houdende het statuut van de vereffeningsinstellingen en de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 23, § 2, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 2005 houdende het statuut van de vereffeningsinstellingen en de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen;

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België, gegeven op 30 juli 2009;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, gegeven op 4 augustus 2009;

Gelet op advies 47491/2 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 10 van het koninklijk besluit van 26 september 2005 houdende het statuut van de vereffeningsinstellingen en de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen, vervangen bij artikel 26 van het koninklijk besluit van 29 oktober 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met vijf leden, luidende :

« Iedere met een vereffeningsinstelling gelijkgestelde instelling, dient binnen haar wettelijke bestuursorgaan een auditcomité op te richten. Het auditcomité is samengesteld uit niet-uitvoerend bestuurders van het wettelijke bestuursorgaan. Ten minste één lid van het auditcomité is een onafhankelijk lid van het wettelijke bestuursorgaan in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van Vennootschappen en beschikt over de nodige deskundigheid op het gebied van boekhouding en audit. Bovendien beschikken de leden van het auditcomité over een collectieve deskundigheid op het gebied van de activiteiten van de betrokken met een vereffeningsinstelling gelijkgestelde instelling en op het gebied van boekhouding en audit.

In het jaarverslag van het wettelijke bestuursorgaan wordt aangegeven dat de leden van het auditcomité over de nodige individuele en collectieve deskundigheid beschikken.

Voor zover een auditcomité is opgericht dat voor de gehele groep bevoegd is en voldoet aan de vereisten van dit besluit, kan de CBFA aan een met een vereffeningsinstelling gelijkgestelde instelling die deel uitmaakt van een financiële dienstengroep en een dochter of een kleindochter is van een kredietinstelling of van enige andere onderneming die onderworpen is aan een gelijkaardige wettelijke regeling en gelijkaardig prudentieel toezicht, afwijkingen toestaan van de voormelde bepalingen en specifieke voorwaarden vastleggen voor het verlenen van deze afwijkingen. De CBFA maakt haar afwijkingsbeleid openbaar.

De erkende commissaris :

a) bevestigt zijn onafhankelijkheid van de met een vereffeningsinstelling gelijkgestelde instelling jaarlijks schriftelijk aan het auditcomité;

b) meldt alle voor de met een vereffeningsinstelling gelijkgestelde instelling verrichte bijkomende diensten jaarlijks aan het auditcomité;

c) voert met het auditcomité overleg over de bedreigingen voor zijn onafhankelijkheid en de veiligheidsmaatregelen die zijn genomen om deze bedreigingen in te perken, zoals door hem onderbouwd. »;

2° in paragraaf 5 worden tussen het eerste en het tweede lid drie leden ingevoegd, luidende :

« Onverminderd de pertinente bepalingen van deze afdeling en de wettelijke opdrachten van het wettelijke bestuursorgaan, heeft het auditcomité minstens de volgende taken :

a) monitoring van het financiële verslaggevingsproces;

b) monitoring van de doeltreffendheid van de systemen voor interne controle en risicobeheer van de met een vereffeningsinstelling gelijkgestelde instelling;

**27 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 septembre 2005 relatif au statut des organismes de liquidation et des organismes assimilés à des organismes de liquidation**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 23, § 2, 2°;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 2005 relatif au statut des organismes de liquidation et des organismes assimilés à des organismes de liquidation;

Vu l'avis de la Banque Nationale de Belgique, donné le 30 juillet 2009;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances, donné le 4 août 2009;

Vu l'avis 47491/2 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 10 de l'arrêté royal du 26 septembre 2005 relatif au statut des organismes de liquidation et des organismes assimilés à des organismes de liquidation, remplacé par l'article 26 de l'arrêté royal du 29 octobre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est complété par cinq alinéas, rédigés comme suit :

« Les organismes assimilés à des organismes de liquidation constituent un comité d'audit au sein de leur organe légal d'administration. Le comité d'audit est composé de membres non-exécutifs de l'organe légal d'administration. Au moins un membre du comité d'audit est un membre indépendant de l'organe d'administration au sens de l'article 526ter du Code des sociétés et est compétent en matière de comptabilité et d'audit. En outre, les membres du comité d'audit disposent d'une compétence collective dans le domaine des activités de l'organisme assimilé à un organisme de liquidation concerné et en matière de comptabilité et d'audit.

Le rapport annuel de l'organe légal d'administration justifie la compétence individuelle et collective des membres du comité d'audit.

Pour autant qu'un comité d'audit dont les attributions s'étendent à tout le groupe et répondant aux exigences du présent arrêté ait été constitué, la CBFA peut, à l'égard des organismes assimilés à des organismes de liquidation appartenant à un groupe de services financiers qui sont filiales ou sous-filiales d'un établissement de crédit ou de toute autre entreprise soumise à un régime légal et un contrôle prudentiel équivalent, accorder des dérogations aux dispositions qui précèdent et fixer des conditions spécifiques à l'octroi de celles-ci. La CBFA rend publique sa politique de dérogation.

Le commissaire agréé :

a) confirme chaque année par écrit au comité d'audit son indépendance par rapport à l'organisme assimilé à un organisme de liquidation;

b) communique chaque année au comité d'audit les services additionnels fournis à l'organisme assimilé à un organisme de liquidation;

c) examine avec le comité d'audit les risques pesant sur son indépendance et les mesures de sauvegarde prises pour atténuer ces risques, consignés par lui. »;

2° dans le paragraphe 5, trois alinéas, rédigés comme suit, sont insérés entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 :

« Sans préjudice des dispositions pertinentes de la présente section et des missions légales de l'organe légal d'administration, le comité d'audit est au moins chargé des missions suivantes :

a) suivi du processus d'élaboration de l'information financière;

b) suivi de l'efficacité des systèmes de contrôle interne et de gestion des risques de l'organisme assimilé à un organisme de liquidation;



c) monitoring van de interne audit en de desbetreffende activiteiten;

d) monitoring van de wettelijke controle van de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening, inclusief opvolging van de vragen en aanbevelingen geformuleerd door de erkende commissaris;

e) beoordeling en monitoring van de onafhankelijkheid van de erkende commissaris, waarbij met name wordt gelet op de verlening van bijkomende diensten aan de gecontroleerde entiteit.

Het auditcomité brengt bij het wettelijke bestuursorgaan geregeld verslag uit over de uitoefening van zijn taken, en ten minste wanneer het wettelijke bestuursorgaan de jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening en de periodieke staten opstelt die de met een vereffening-sinstelling gelijkgestelde instelling respectievelijk aan het einde van het boekjaar en aan het einde van het eerste halfjaar overmaakt.

De CBFA kan, bij reglement vastgesteld overeenkomstig artikel 64 van de wet van 2 augustus 2002, de elementen in de bovenstaande lijst op technische punten preciseren en aanvullen. »;

3° paragraaf 6 wordt vervangen als volgt :

« § 6. De erkende commissaris brengt bij het wettelijke bestuursorgaan, in voorkomend geval via het auditcomité indien een dergelijk comité werd opgericht, verslag uit over belangrijke zaken die bij de uitoefening van zijn wettelijke controle van de jaarrekening aan het licht zijn gekomen, en meer bepaald over ernstige tekortkomingen in de interne controle met betrekking tot de financiële verslaggeving. »

**Art. 2.** § 1. De bepalingen van dit besluit treden in werking de tiende dag na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

De bepalingen van dit besluit die betrekking hebben op de taken en de verantwoordelijkheden van het auditcomité zijn voor het eerst van toepassing op de boekjaren die aanvangen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. De leden van het wettelijke bestuursorgaan die vóór de inwerkingtreding van dit besluit zijn benoemd en voldoen aan de criteria die in het jaarverslag van het wettelijke bestuursorgaan zijn vastgelegd en bekendgemaakt om hun onafhankelijkheid te bepalen, mogen tot 1 juli 2011 blijven zetelen in de hoedanigheid van onafhankelijk lid.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Financiën is belast met uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

c) suivi de l'audit interne et de ses activités;

d) suivi du contrôle légal des comptes annuels et des comptes consolidés, en ce compris le suivi des questions et recommandations formulées par le commissaire agréé;

e) examen et suivi de l'indépendance du commissaire agréé, en particulier pour ce qui concerne la fourniture de services complémentaires à l'entité contrôlée.

Le comité d'audit fait régulièrement rapport à l'organe légal d'administration sur l'exercice de ses missions, au moins lors de l'établissement par celui-ci des comptes annuels et consolidés et des états périodiques, respectivement transmis par l'organisme assimilé à un organisme de liquidation à la fin de l'exercice social et à la fin du premier semestre social.

La CBFA peut, par voie de règlement pris conformément à l'article 64 de la loi du 2 août 2002, préciser et compléter sur des points d'ordre technique les éléments énumérés dans la liste reprise ci-dessus. »;

3° le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :

« § 6. Le commissaire agréé fait rapport à l'organe légal d'administration, le cas échéant par l'intermédiaire du comité d'audit si un tel comité a été constitué, sur les questions importantes apparues dans l'exercice de sa mission de contrôle légal des comptes, et en particulier sur les faiblesses significatives du contrôle interne au regard du processus d'information financière. »

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur le dixième jour qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Les dispositions du présent arrêté relatives aux tâches et responsabilités du comité d'audit sont pour la première fois d'application lors des exercices sociaux débutant après la publication de cet arrêté au *Moniteur belge*.

§ 2. Les membres de l'organe légal d'administration nommés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, qui satisfont aux critères définis et publiés dans le rapport annuel de l'organe légal d'administration pour déterminer leur indépendance, peuvent continuer à siéger en qualité de membres indépendants jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 2011.

**Art. 3.** Le Ministre ayant les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêtés.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2010 — 431

[C — 2010/14005]

20 NOVEMBER 2009. — Koninklijk besluit dat de afschaffing van overweg nr. 84 op de spoorlijn 50A te Oudenburg machtigt mits de aanleg van een langsweg ten noorden van spoorlijn 50A tussen deze af te schaffen overweg en de ondertunneling van de spoorlijn 50A, ter hoogte van kilometerpaal 108.300, die aansluit op de bestaande langsweg ten zuiden van de spoorlijn 50A en de onmiddellijke inbezitting van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende de tolgeden en politiereglementen op de spoorwegen, artikel 2;

Gelet op de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000, betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 10, § 2, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, artikel 4;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2010 — 431

[C — 2010/14005]

20 NOVEMBRE 2009. — Arrêté royal autorisant la suppression du passage à niveau n° 84 de la ligne ferroviaire 50A à Oudenburg moyennant la construction d'un chemin latéral situé au nord de la ligne ferroviaire 50A, entre ce passage à niveau à supprimer et le passage sous voies de la ligne ferroviaire 50A, à hauteur de la borne kilométrique 108.300, qui se raccorde au chemin latéral existant au sud de la ligne ferroviaire 50A, et déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate des parcelles nécessaires

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2;

Vu la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 6 avril 2000, relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 10, § 2, 2°;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, l'article 4;

Overwegende dat de afschaffing van overwegen, meer bepaald op reizigerslijnen, de veiligheid van het wegverkeer en het spoorverkeer bevordert;

Overwegende dat overwegen bovendien potentiële hindernissen vormen voor de spoorwegexploitatie en hun afschaffing het vlotte verloop van de uitbating van de spoorlijnen ten goede komt;

Overwegende dat derhalve de afschaffing van de overwegen, meer bepaald op de reizigerslijnen, maximaal dient nagestreefd te worden;

Overwegende dat de overweg nr. 84 op de spoorlijn 50A te Oudenburg een overweg is van 2e categorie op een reizigerslijn;

Overwegende dat de afschaffing van dezelfde overweg bijdraagt aan het gestelde doel;

Overwegende dat de aanleg van een langsweg ten noorden van de spoorlijn 50A, tussen de af te schaffen overweg nr. 84 en de ondertunneling van de spoorlijn 50A, ter hoogte van kilometerpaal 108.300, die aansluit op de bestaande langsweg ten zuiden van de spoorlijn 50A, zoals aangeduid op het plan met nr. 30-3228-0503-107.520-004, vanuit technisch en financieel oogpunt en op vlak van ruimtelijke ordening de meest geschikte oplossing vormt voor eventuele verkeersproblemen, veroorzaakt door de afschaffing van de overweg nr. 84;

Overwegende dat de uitvoering van de bovengenoemde werken vereist te beschikken over de percelen zoals aangeduid op het plan met nr. 30-3228-0503-107.520-003 en gelegen op het grondgebied van de stad Oudenburg;

Overwegende dat het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Oudenburg geen bezwaar heeft tegen de afschaffing van overweg nr. 84;

Overwegende dat het openbaar onderzoek waaraan voornoemde plannen onderworpen werden geen bezwaren opgeleverd heeft;

Overwegende dat de bouw van het op- en afrittencomplex op de A10 vergevorderd is en daardoor de beoogde werken een dringend karakter geeft en dat derhalve de onmiddellijke inbezitting van de bedoelde percelen ten algemene nutte onontbeerlijk is;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Infrabel is gemachtigd om de overweg nr. 84 op de spoorlijn 50A te Oudenburg af te schaffen mits de aanleg van een langsweg ten noorden van de spoorlijn 50A tussen deze af te schaffen overweg en de ondertunneling van de spoorlijn 50A, ter hoogte van kilometerpaal 108.300, aansluitend op de langsweg ten zuiden van de spoorlijn 50A, zoals aangegeven op het plan met nr. 30-3228-0503-107.520-004, gevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** Het algemeen nut vordert voor de uitvoering van deze werken de onmiddellijke inbezitting van de percelen opgenomen in het plan met nr. 30-3228-0503-107.520-003, gevoegd bij dit besluit.

**Art. 3.** Bij gebrek aan afstand in der minne, worden de voor de werken benodigde en op het in artikel 2 vermelde plan aangewezen percelen ingenomen en bezet overeenkomstig de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000, betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 november 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
E. SCHOUPPE

Considérant que la suppression des passages à niveau, notamment sur les lignes de voyageurs, contribue à l'amélioration de la sécurité ferroviaire et routière;

Considérant que les passages à niveau sont, en outre, des entraves potentielles à l'exploitation ferroviaire et que leur suppression favorise le bon déroulement de l'exploitation des lignes ferroviaires;

Considérant que, par conséquent, la suppression des passages à niveau, notamment sur les lignes de voyageurs, doit être poursuivie au maximum;

Considérant que le passage à niveau n° 84 de la ligne 50A à Oudenburg est un passage à niveau de 2<sup>e</sup> catégorie sur une ligne de voyageurs;

Considérant que la suppression du même passage à niveau contribue à l'objectif fixé;

Considérant que la construction d'un chemin latéral situé au nord de la ligne ferroviaire 50A, entre le passage à niveau n° 84 à supprimer et le passage sous voies de la ligne ferroviaire 50A, à hauteur de la borne kilométrique 108.300, qui se raccorde au chemin latéral existant au sud de la ligne ferroviaire 50A, tel qu'indiqué au plan n° 30-3228-0503-107.520-004, constitue d'un point de vue technique, financier et d'aménagement du territoire, la solution la mieux appropriée aux éventuels problèmes de circulation engendrés par la suppression du passage à niveau n° 84;

Considérant que l'exécution des travaux précités requiert de disposer des parcelles reprises au plan n°30-3228-0503-107.520-003 et situées sur le territoire de la ville d'Oudenburg;

Considérant que le Collège des Bourgmestres et Echevins de la ville d'Oudenburg n'a pas d'objection à la suppression du passage à niveau n° 84;

Considérant que l'enquête publique, à laquelle les plans précités ont été soumis, n'a donné lieu à aucune objection;

Considérant que la construction du complexe de bretelles de l'A10 fortement avancée confère un caractère d'urgence aux travaux visés et, par conséquent, que la prise de possession immédiate, pour cause d'utilité publique, des parcelles en question est indispensable;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Infrabel est autorisée à supprimer le passage à niveau n° 84 de la ligne ferroviaire 50A à Oudenburg moyennant la construction d'un chemin latéral situé au nord de la ligne ferroviaire 50A, entre ce passage à niveau à supprimer et le passage sous voies de la ligne ferroviaire 50A à hauteur de la borne kilométrique 108.300, et qui se raccorde au chemin latéral existant au sud de la ligne ferroviaire 50A, tel qu'indiqué au plan n° 30-3228-0503-107.520-004 annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** L'utilité publique requiert, pour l'exécution de ces travaux, la prise de possession immédiate des parcelles indiquées au plan n° 30-3228-0503-107.520-003, annexé au présent arrêté.

**Art. 3.** Les parcelles indiquées au plan visé à l'article 2 et nécessaires à l'exécution des travaux en question seront, à défaut de cession à l'amiable, emprises et occupées conformément à la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 6 avril 2000, relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

**Art. 4.** Le Ministre qui a la Mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
E. SCHOUPPE

## Tabel der innemingen - Tableau des emprises

Bijlage bij het koninklijk besluit van 20 november 2009 - Annexe à l'arrêté royal du 20 novembre 2009

## Plan nr. 30-3228-0503-107.520-003

		Gemeente Commune		OUDENBURG						
Volgnr. Numéro d'ordre	Kadastrale aanduidingen Indications cadastrales			Oppervlakte van het perceel volgens kadaster Contenance de la parcelle suivant cadastre			Oppervlakte van de inneming volgens kadaster Contenance de l'emprise suivant cadastre			Naam en adres van de eigenaars Nom et adresse des propriétaires
	Sectie Section	Perceelnr. N° de la parcelle	Aard Nature	Ha	A	Ca	Ha	A	Ca	
1	B	162b	Bouwland Terre de culture	01	06	52	00	05	01	SEGAERT Germain Marcel Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
2	B	187c	Weiland Pâtûre	04	87	08	00	10	61	SEGAERT Germain Marcel Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
3	B	189	Bouwland Terre de culture	00	44	90	00	01	44	SEGAERT Germain Marcel & DEWAELE Nicole Maria Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
4	B	92d	Bouwland Terre de culture	00	10	90	00	03	11	SEGAERT Germain Marcel & DEWAELE Nicole Maria Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
5	B	91c	Hooiland Prairie de fauchage	00	11	74	00	03	90	SEGAERT Germain Marcel & DEWAELE Nicole Maria Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
6	B	83b	Bouwland Terre de culture	00	65	24	00	04	58	SEGAERT Germain Marcel & DEWAELE Nicole Maria Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
7	B	86b	Bouwland Terre de culture	00	01	65	00	01	35	SEGAERT Germain Marcel Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
8	B	84a	Bouwland Terre de culture	00	07	39	00	01	10	SEGAERT Germain Marcel Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
9	B	85b	Bouwland Terre de culture	00	04	02	00	02	11	SEGAERT Germain Marcel Vredestraat 17A - 8670 KOKSIJDE
10	B	82l	Weiland Pâtûre	00	27	96	00	08	03	GADEYNE Frans & NEYENS Luitgarde Mitswegestraat 51 - 8480 ICHTEGEM
11	B	77a	Weiland Pâtûre	00	32	18	00	01	02	GADEYNE Frans & NEYENS Luitgarde Mitswegestraat 51 - 8480 ICHTEGEM
12	B	76b	Weiland Pâtûre	00	30	66	00	03	36	GADEYNE Frans & NEYENS Luitgarde Mitswegestraat 51 - 8480 ICHTEGEM
13	B	75c	Weiland Pâtûre	00	43	89	00	05	04	GADEYNE Frans & NEYENS Luitgarde Mitswegestraat 51 - 8480 ICHTEGEM
14	B	74d	Weiland Pâtûre	00	18	94	00	06	07	Vennootschap Immobielien maatschappij Joost Danneels Markt 4 - 8750 WINGENE
15	B	205c	Weiland Pâtûre	00	20	87	00	05	26	Vennootschap Immobielien maatschappij Joost Danneels Markt 4 - 8750 WINGENE
16	B	206c	Weiland Pâtûre	00	32	12	00	05	39	Vennootschap Immobielien maatschappij Joost Danneels Markt 4 - 8750 WINGENE
17	B	208c	Hoeve Ferme	00	51	80	00	00	37	Vennootschap Immobielien maatschappij Joost Danneels Markt 4 - 8750 WINGENE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 432

[C — 2010/12018]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vastlegging van de samenstelling, de opdrachten en de werkingsregels van een interdepartementale coördinatiegroep alsook van het niveau van minimale kwalificaties van zijn leden in uitvoering van artikel 8 van de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 8 van de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 26 mei 2009;

Gelet op het protocol nr. 633 van 16 juni 2009 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies 47.052/1/V van de Raad van State, gegeven op 11 augustus 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Gelijke Kansen, van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :  
HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° « wet » : de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen;

2° « groep » : de interdepartementale coördinatiegroep ingesteld door artikel 6 van de wet;

3° « coördinator in geïntegreerde genderaanpak » : de persoon die binnen elke federale overheidsdienst, het Ministerie van Defensie en elke programmatorische federale overheidsdienst aangeduid is om deel te nemen aan de interdepartementale coördinatiegroep voorzien door het artikel 6 van de wet;

4° « geïntegreerde genderaanpak » : een aanpak die bestaat uit de (re)organisatie, de verbetering, de evolutie en de evaluatie van de besluitvormingsprocessen met het oog op de integratie van het perspectief van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen in alle domeinen en op alle niveaus, door de actoren die in het algemeen betrokken zijn bij de tenuitvoerlegging van de beleidslijnen;

5° « genderstatistieken » : de geproduceerde, verzamelde en bestelde statistieken die naar geslacht worden opgesplitst in toepassing van artikel 4 van de wet.

Het gebruik van het mannelijk in dit besluit is gemeenslachtig.

HOOFDSTUK II. — *Samenstelling van de groep*

**Art. 2.** De groep is als volgt samengesteld :

1° een lid van de beleidscel van elke minister, door hem aangewezen en ambtenaar van niveau A of houder van een diploma dat toegang geeft tot dit niveau;

2° een ambtenaar van niveau A van elke federale overheidsdienst, van het Ministerie van Defensie en van elke programmatorische federale overheidsdienst, naargelang van het geval aangewezen door de voorzitter van het directiecomité, de secretaris-generaal of de voorzitter;

3° een lid van de directie van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, die het voorzitterschap van de groep verzorgt.

Op dezelfde wijze wordt een plaatsvervanger voor elk van de voormelde leden aangewezen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 432

[C — 2010/12018]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal fixant la composition, les missions et les règles de fonctionnement d'un groupe interdépartemental de coordination ainsi que le niveau de qualifications minimales de ses membres en exécution de l'article 8 de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 8 de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 mai 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 26 mai 2009;

Vu le protocole n° 633 du 16 juin 2009 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis 47.052/1/V du Conseil d'Etat donné le 11 août 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Egalité des chances, de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :  
CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « loi » : la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales;

2° « groupe » : le groupe interdépartemental de coordination institué par l'article 6 de la loi;

3° « coordinateur en approche intégrée de genre » : la personne désignée au sein de chaque service public fédéral, du Ministère de la Défense, de chaque service public fédéral de programmation, pour participer au groupe interdépartemental de coordination prévu par l'article 6 de la loi;

4° « approche intégrée de genre » : une approche qui consiste en la (re)organisation, l'amélioration, l'évolution et l'évaluation des processus de prise de décision, aux fins d'incorporer la perspective de l'égalité entre les femmes et les hommes dans tous les domaines et à tous les niveaux, par les acteurs généralement impliqués dans la mise en place des politiques;

5° « statistiques de genre » : les statistiques produites, collectées et commandées, ventilées par sexe en exécution de l'article 4 de la loi.

L'usage du masculin dans le présent arrêté est épiciène.

CHAPITRE II. — *Composition du groupe*

**Art. 2.** Le groupe est composé comme suit :

1° un membre de la cellule stratégique de chaque ministre, désigné par lui et agent du niveau A ou porteur d'un diplôme donnant accès à ce niveau;

2° un fonctionnaire de niveau A de chaque service public fédéral, du Ministère de la Défense et de chaque service public fédéral de programmation, désigné selon le cas par le président du comité de direction, le secrétaire général ou le président;

3° un membre de la direction de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, qui assure la présidence du groupe.

Il est désigné, selon le même mode, un suppléant à chacun des membres précités.

**Art. 3.** § 1. De groepsleden bedoeld in artikel 2, 2°, nemen de functie van coördinator in geïntegreerde genderaanpak op binnen hun federale overheidsdienst, hun ministerie of hun programmatorische federale overheidsdienst. In dit opzicht brengen ze rechtstreeks verslag uit aan de voorzitter van het directiecomité, de secretaris-generaal of de voorzitter.

§ 2. De opdrachten uitgevoerd in het kader van de functie van coördinator in geïntegreerde genderaanpak worden opgenomen in de functiebeschrijving van de groepsleden en zullen geëvalueerd worden in het kader van de evaluatiecyclus van de coördinatoren.

§ 3. Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen organiseert een opleiding omtrent geïntegreerde genderaanpak voor alle groepsleden.

§ 4. Er wordt geen enkele verloning, toelage, vergoeding of presentiegeld toegekend aan de groepsleden.

#### HOOFDSTUK III. — *Opdrachten van de groep*

**Art. 4.** § 1. De groep heeft als algemene opdracht :

1° het stimuleren, oriënteren en bijdragen tot de uitvoering van de geïntegreerde genderaanpak, in het bijzonder door de verspreiding en het gebruik van hulpmiddelen, instrumenten en methodes in het geheel van de federale beleidslijnen;

2° het bevorderen van de samenwerking en de verspreiding van informatie en goede praktijken tussen alle diensten bedoeld in artikel 6 van de wet;

3° het organiseren van een voortdurend overleg en een permanente coördinatie tussen de administraties en de beleidscellen.

§ 2. Daartoe ziet de groep zich in het bijzonder de volgende opdrachten toevertrouwd :

1° het opstellen van een ontwerp van federaal plan dat ten doel heeft de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen te integreren met het oog op het vermijden of corrigeren van eventuele ongelijkheden tussen vrouwen en mannen. Dit ontwerp van plan, opgesteld voor de legislatuur, baseert zich met name op :

— de strategische doelstellingen met dat doel vastgesteld en bedoeld in artikel 2, § 1, van de wet;

— de ministeriele initiatieven zoals bedoeld in artikel 2, § 3, van de wet en vastgesteld in de algemene beleidsnota's van het begin van de legislatuur;

— de informatie aangaande de integratie van de genderdimensie in de managementplannen, de beheerscontracten en in elk ander instrument voor strategische planning conform artikel 3, 1°, van de wet;

— de andere acties en middelen die de integratie van de genderdimensie in de administraties beogen;

— de relevante genderindicatoren bedoeld in artikel 3, 1°, alinea 2, van de wet.

Het ontwerp van federaal plan wordt verzonden naar de Minister van Gelijke Kansen, die het voorstelt aan de Ministerraad.

2° het opstellen van een halfjaarlijks opvolgingsverslag over de tenuitvoerlegging van het federaal plan verzonden naar de Minister van Gelijke Kansen.

3° het voorbereiden en coördineren van het ontwerp van tussentijds verslag en het verslag op het eind van de legislatuur bedoeld in hoofdstuk VI en het verzekeren van de opvolging ervan volgens de bepalingen van het artikel 10.

Met het oog hierop, kan de groep de organen, instanties of experts betrekken bij de studie en tenuitvoerlegging van de gelijkheid van vrouwen en mannen raadplegen.

#### HOOFDSTUK IV. — *Werking van de groep*

**Art. 5.** Het huishoudelijk reglement van de groep wordt door hem bepaald binnen de drie maanden na zijn installatie.

**Art. 6.** De Voorzitter en de groep worden in hun werkzaamheden bijgestaan door een secretariaat verzekerd door personeelsleden van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen aangeduid door de directeur.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du groupe visés à l'article 2, 2°, assument la fonction de coordinateur en approche intégrée de genre au sein de leur service public fédéral, de leur ministère ou de leur service public fédéral de programmation. A ce titre, ils rapportent directement au président du comité de direction, au secrétaire général ou au président.

§ 2. Les missions exercées dans le cadre de la fonction de coordinateur en approche intégrée de genre sont reprises dans la description de fonction des membres du groupe et seront évaluées dans le cadre du cycle d'évaluation des coordinateurs.

§ 3. L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes organise une formation à l'approche intégrée de genre pour tous les membres du groupe.

§ 4. Aucune rémunération, allocation, indemnité ou jeton de présence n'est allouée aux membres du groupe.

#### CHAPITRE III. — *Missions du groupe*

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le groupe a pour mission générale :

1° de stimuler, orienter et contribuer à la mise en œuvre de la stratégie d'approche intégrée de genre, notamment par la diffusion et l'utilisation d'outils, d'instruments et de méthodes dans l'ensemble des politiques fédérales;

2° de promouvoir la collaboration et la circulation de l'information et des bonnes pratiques entre tous les services visés à l'article 6 de la loi;

3° d'organiser une concertation et une coordination permanente entre les administrations et les cellules stratégiques.

§ 2. A cet effet, le groupe se voit en particulier confier les missions suivantes :

1° élaborer un projet de plan fédéral visant à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques en vue d'éviter ou de corriger d'éventuelles inégalités entre les femmes et les hommes. Ce projet de plan, établi pour la législature, se fonde notamment sur :

— les objectifs stratégiques définis à cette fin et visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de la loi;

— les initiatives ministérielles telles que visées à l'article 2, § 3, de la loi et définies dans les notes de politique générale de début de législature;

— les informations relatives à l'intégration de la dimension de genre dans les plans de management, les contrats de gestion et chaque instrument de planification stratégique conformément à l'article 3, 1°, de la loi;

— les autres actions et moyens visant l'intégration de la dimension de genre dans les administrations;

— les indicateurs de genre pertinents visés à l'article 3, 1°, alinéa 2, de la loi.

Le projet de plan fédéral est transmis au Ministre de l'Égalité des chances qui le présente au Conseil des Ministres.

2° rédiger un rapport semestriel de suivi de la mise en œuvre du plan fédéral transmis au Ministre de l'Égalité des chances.

3° préparer et coordonner le projet de rapport intermédiaire et de rapport de fin de législature visés au chapitre VI et assurer leur suivi selon les prescriptions de l'article 10.

A cette fin, le groupe peut consulter les organes, les instances ou experts impliqués dans l'étude et la mise en œuvre de l'égalité des femmes et des hommes.

#### CHAPITRE IV. — *Fonctionnement du groupe*

**Art. 5.** Le règlement d'ordre intérieur du groupe est fixé par celui-ci, dans les trois mois qui suivent son installation.

**Art. 6.** Le Président et le groupe sont assistés, dans leurs activités, par un secrétariat assuré par des membres du personnel de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes désignés par son directeur.

HOOFDSTUK V. — *Tenuitvoerlegging van de geïntegreerde genderaanpak binnen de administraties*

**Art. 7. § 1.** De coördinator in geïntegreerde genderaanpak heeft als hoofdpoddrachten :

1° het voorbereiden van het voorstel tot bijdrage van de administratie waar hij van afhangt voor het federaal plan bedoeld in het artikel 4, § 2, 1°;

2° het voorbereiden van de bijdrage van zijn administratie voor de verslagen bedoeld in Hoofdstuk VI;

3° het installeren van een proces van opvolging van de « gender-tests » en gendernota's uitgevoerd binnen zijn administratie;

4° het installeren van een proces van opvolging van de inachtneming van de geïntegreerde genderaanpak in het kader van de toekenning van overheidsopdrachten en de toekenning van subsidies van zijn administratie en bedoeld in het artikel 3, 3°, van de wet;

5° het installeren van een proces van opvolging voor de productie van naar geslacht opgesplitste statistieken en de opstelling van genderindicatoren bedoeld in het artikel 4 van de wet;

6° het organiseren van de opleiding en het verspreiden van informatie binnen zijn administratie wat de geïntegreerde genderaanpak en de concrete uitvoering daarvan betreft.

§ 2. De coördinator in geïntegreerde genderaanpak is de referentiepersoon voor elke beambte die betrokken is bij de uitvoering van de geïntegreerde genderaanpak binnen zijn administratie.

**Art. 8. § 1.** De opdrachten van de coördinator in geïntegreerde genderaanpak worden uitgevoerd onder het gezag van de leidende ambtenaar die de eindverantwoordelijkheid op zich neemt.

§ 2. De leidende ambtenaar waakt erover dat de coördinator in geïntegreerde genderaanpak de interne coördinatie noodzakelijk voor de uitvoering van de opdrachten vastgesteld in § 1 van artikel 7 kan verzekeren.

§ 3. De leidende ambtenaar verzekert zich van de inachtneming van de geïntegreerde genderaanpak door de leden van het directiecomité.

§ 4. De leidende ambtenaar brengt regelmatig verslag uit van de uitvoering van de geïntegreerde genderaanpak binnen zijn departement aan de minister waarvan hij afhangt.

HOOFDSTUK VI. — *De verslagen*

**Art. 9. § 1.** Het tussentijds verslag heeft minstens betrekking op de beschrijving, de stand van zaken en de vorderingen van de volgende elementen :

— het plan bedoeld in artikel 4, § 2, 1°, in het bijzonder de relevante genderindicatoren bedoeld in artikel 3, 1°, alinea 2, van de wet;

— de productie, de analyse en het gebruik door de administraties van de genderstatistieken bedoeld in artikel 4 van de wet;

— de gendernota bedoeld in artikel 2, § 2, van de wet;

— de acties en initiatieven met betrekking tot de « gendertest » bedoeld in artikel 3, 2°, van de wet;

— rekening houden met de geïntegreerde genderaanpak in de procedures voor de toekenning van overheidsopdrachten en de toekenning van subsidies bedoeld in artikel 3, 3°, van de wet.

§ 2. Het gaat bovendien over de beschrijving en de vorderingen van de integratie van de genderdimensie in het ontwikkelingssamenwerkingsbeleid en over het specifieke beleid inzake gelijkheid van vrouwen en mannen, overeenkomstig het artikel 5, § 1, van de wet.

§ 3. Het formuleert alle aanbevelingen die de beleidslijnen of de tenuitvoerlegging ervan in de onder §§ 1 en 2 bedoelde domeinen zouden kunnen verbeteren.

**Art. 10. § 1.** Het verslag aan het einde van de legislatuur bestaat uit een diagnostische nota die een analyse bevat van de maatregelen bedoeld in artikel 9, § 1 en de vorderingen die verwezenlijkt werden door de regering en de administraties tijdens de legislatuur.

§ 2. Het verslag aan het einde van de legislatuur beschrijft de moeilijkheden bij de uitvoering van de wet en formuleert aanbevelingen om ze aan te pakken.

**Art. 11.** De goedgekeurde verslagen bedoeld in de artikels 9 en 10 worden doorgestuurd naar de Minister die Gelijke Kansen tussen vrouwen en mannen onder zijn bevoegdheden heeft.

CHAPITRE V. — *Mise en œuvre de l'approche intégrée de genre au sein des administrations*

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Le coordinateur en approche intégrée de genre a pour missions principales :

1° de préparer le projet de contribution de l'administration dont il dépend au plan fédéral visé à l'article 4, § 2, 1°;

2° de préparer la contribution de son administration aux rapports visés au Chapitre VI;

3° de mettre en place un processus de suivi des « tests gender » et des notes de genre réalisés au sein de son administration;

4° de mettre en place un processus de suivi de la prise en compte de l'approche intégrée de genre dans le cadre des procédures de passation des marchés publics et d'octroi de subsides de son administration et visées à l'article 3, 3°, de la loi;

5° de mettre en place un processus de suivi de la production de statistiques sexuées et de l'établissement d'indicateurs de genre visés à l'article 4 de la loi;

6° d'organiser la formation et de diffuser l'information au sein de son administration à propos de l'approche intégrée de genre et de sa mise en œuvre concrète.

§ 2. Le coordinateur en approche intégrée de genre est la personne de référence pour tout agent concerné par la mise en œuvre de l'approche intégrée de genre au sein de son administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Les missions du coordinateur en approche intégrée de genre sont exercées sous l'autorité du fonctionnaire dirigeant qui en assume la responsabilité finale.

§ 2. Le fonctionnaire dirigeant veillera à ce que le coordinateur en approche intégrée de genre puisse assurer la coordination interne nécessaire à l'accomplissement des missions définies au § 1<sup>er</sup> de l'article 7.

§ 3. Le fonctionnaire dirigeant s'assure de la prise en compte de l'approche intégrée de genre par les membres du comité de direction.

§ 4. Le fonctionnaire dirigeant rend régulièrement compte de la mise en œuvre de l'approche intégrée de genre au sein de son département au ministre dont il relève.

CHAPITRE VI. — *Les rapports*

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** Le rapport intermédiaire porte au moins sur la description, l'état des lieux et le progrès des éléments suivants :

— le plan visé à l'article 4, § 2, 1°, en particulier les indicateurs de genre pertinents visés à l'article 3, 1°, alinéa 2, de la loi;

— la production, l'analyse et l'utilisation par les administrations de statistiques de genre visés à l'article 4 de la loi;

— la note de genre visée à l'article 2, § 2, de la loi;

— les actions et initiatives relatives au « test gender » visé à l'article 3, 2°, de la loi;

— la prise en compte de l'approche intégrée de genre dans les procédures de passation des marchés publics et l'octroi de subsides visés à l'article 3, 3°, de la loi.

§ 2. Il porte en outre sur la description et les progrès de l'intégration de la dimension de genre dans la politique de coopération au développement et sur la politique spécifique d'égalité entre les femmes et les hommes, conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi.

§ 3. Il formule toutes les recommandations susceptibles d'améliorer les politiques menées dans les domaines visés aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 ou leur mise en œuvre.

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** Le rapport de fin de législature consiste en une note de diagnostic qui comprend une analyse des mesures visées à l'article 9, § 1<sup>er</sup> et des progrès accomplis par le gouvernement et les administrations durant la législature.

§ 2. Le rapport de fin de législature décrit les difficultés relatives à l'exécution de la loi et formule des recommandations aux fins d'y remédier.

**Art. 11.** Une fois adoptés, les rapports visés aux articles 9 et 10 sont transmis au Ministre qui a l'Égalité des chances entre les femmes et les hommes dans ses attributions.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

**Art. 12.** De Minister van Gelijke Kansen en de Minister van Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Gelijke kansen,  
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Ambtenarenzaken,  
Mevr. I. VERVOTTE

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

**Art. 12.** La Ministre de l'Égalité des chances et la Ministre de la Fonction publique sont chargées, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Égalité des chances,  
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Fonction publique,  
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 433

[C - 2010/22101]

**18 DECEMBER 2009.** — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E<sup>P</sup>I – Penitentiaire Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, artikel 8, § 1, derde lid, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 2001 en 20 juni 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 augustus 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 24 oktober 2008;

Gelet op het protocol nr. 165/7 van 18 mei 2009 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies 47.001/2/V van de Raad van State, gegeven op 4 augustus 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en Grote Steden en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De mandaten van inrichtingshoofd van een strafinrichting met ten minste 400 plaatsen en van regionaal directeur, zoals bedoeld in de artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 houdende hervorming van de bijzondere loopbaan van de ambtenaren van niveau A van de buitendiensten van het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen binnen de Federale Overheidsdienst Justitie, worden voor de berekening van het pensioen gelijkgesteld met een vaste benoeming.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2005.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen en Grote Steden,  
M. DAERDEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 433

[C - 2010/22101]

**18 DECEMBRE 2009.** — Arrêté royal assimilant certains mandats à la Direction générale E<sup>P</sup>I – Établissements pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par les lois des 30 mars 2001 et 20 juin 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 août 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 24 octobre 2008;

Vu le protocole n° 165/7 du 18 mai 2009 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis 47.001/2/V du Conseil d'Etat, donné le 4 août 2009 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et des Grandes Villes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les mandats de chef d'établissement d'un établissement pénitentiaire d'au moins 400 places et de directeur régional visés aux articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 portant réforme de la carrière particulière des agents du niveau A des services extérieurs de la Direction générale Exécution des Peines et Mesures dans le Service public fédéral Justice sont, pour le calcul de la pension, assimilés à une nomination à titre définitif.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2005.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions et des Grandes Villes,  
M. DAERDEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 434

[C — 2010/22100]

31 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 93, zevende lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor werknemers van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 29 april 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 12 november 2009;

Gelet op het advies nr. 47.462/2 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat beslist werd om niet het advies te volgen van de Raad van State volgens hetwelk wanneer een ontwerp van koninklijk besluit strekt tot het wijzigen van de reglementering met betrekking tot de uitkeringsverzekering voor de loontrekkenden enerzijds en de uitkeringsverzekering voor de zelfstandigen anderzijds, dit ontwerp van besluit moet voorgelegd worden voor advies aan de twee beheerscomités; vermits het ontwerp van koninklijk besluit uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2009, komt het namelijk aangewezen voor dat het zo snel mogelijk ter kennis wordt gebracht aan de sociaal verzekerden en de verzekeringsinstellingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 225 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 2008, wordt aangevuld met een § 7, luidend als volgt :

« § 7. Wanneer de inkomsten van de persoon ten laste het bedrag als bedoeld in § 3, eerste lid, overschrijden enkel ingevolge de toepassing van een revalorisatiemaatregel genomen in uitvoering van Titel II, Hoofdstuk II van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, of Titel V, Hoofdstuk I van dezelfde wet, behoudt de gerechtigde de hoedanigheid van gerechtigde met gezinslast, op voorwaarde dat hij zich nog altijd in dezelfde situatie bevindt. »

**Art. 2.** Artikel 226bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 6 juli 2004, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wanneer het maandelijks bedrag van het inkomen van de samenwonende persoon, bedoeld in het eerste lid, het bedrag van het in hetzelfde lid bedoelde gemiddelde minimummaandinkomen overschrijdt enkel ingevolge de toepassing van een revalorisatiemaatregel genomen in uitvoering van Titel II, Hoofdstuk II van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, of Titel V, Hoofdstuk I van dezelfde wet, behoudt de gerechtigde de gelijkstelling met een werknemer bedoeld in artikel 226, op voorwaarde dat hij zich nog altijd in dezelfde situatie bevindt. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 434

[C — 2010/22100]

31 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 93, alinéa 7;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs salariés du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 29 avril 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 mai 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 12 novembre 2009;

Vu l'avis n° 47.462/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'il a été décidé de ne pas suivre l'avis du Conseil d'Etat selon lequel lorsqu'un projet d'arrêté royal tend à modifier la réglementation relative à l'assurance indemnités des travailleurs salariés, d'une part, et à l'assurance indemnités des travailleurs indépendants, d'autre part, ce projet d'arrêté doit être soumis à l'avis des deux comités de gestion; en effet, le projet d'arrêté royal produisant ses effets le 1 janvier 2009, il est indiqué que celui-ci soit porté à la connaissance des assurés sociaux et des organismes assureurs le plus rapidement possible;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 225 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 21 octobre 2008, est complété par un § 7, rédigé comme suit :

« § 7. Lorsque les revenus de la personne à charge dépassent le montant visé au § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, uniquement en raison de l'application d'une mesure de revalorisation prise en exécution du Titre II, Chapitre II de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, ou du Titre V, Chapitre I<sup>er</sup> de la même loi, le titulaire maintient la qualité de titulaire avec personne à charge à condition qu'il se trouve toujours dans la même situation. »

**Art. 2.** L'article 226bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 6 juillet 2004, est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsque le montant mensuel du revenu de la personne cohabitant, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, dépasse le montant du revenu minimum mensuel moyen visé au même alinéa uniquement en raison de l'application d'une mesure de revalorisation prise en exécution du Titre II, Chapitre II de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, ou du Titre V, Chapitre I<sup>er</sup> de la même loi, le titulaire maintient l'assimilation avec un travailleur visé à l'article 226, à condition qu'il se trouve toujours dans la même situation. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX



FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 435

[C — 2010/22094]

19 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de eerste aanpassing van de tweede bestuursovereenkomst tussen de Belgische Staat en de Rijksdienst voor Pensioenen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 47;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, artikel 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2006 tot goedkeuring van de tweede bestuursovereenkomst van de Rijksdienst voor Pensioenen; Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 17 juli 2009;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen, de Minister van Ambtenarenzaken en de Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De eerste aanpassing van de tweede bestuursovereenkomst tussen de Belgische Staat en de Rijksdienst voor Pensioenen, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit en de bijgevoegde aanpassing van de bestuursovereenkomst hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Pensioenen, de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken en de minister bevoegd voor Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
M. DAERDEN

De Minister van Ambtenarenzaken,  
Mevr. I. VERVOTTE

De Staatssecretaris voor Begroting,  
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 435

[C — 2010/22094]

19 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant approbation de la première adaptation du second contrat d'administration entre l'Etat belge et l'Office national des Pensions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 47;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, l'article 15;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2006 portant approbation du deuxième contrat d'administration de l'Office national des Pensions;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 juin 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 17 juillet 2009;

Sur la proposition du Ministre des Pensions, de la Ministre de la Fonction publique et du Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La première adaptation du second contrat d'administration entre l'Etat belge et l'Office national des Pensions est approuvée.

**Art. 2.** Le présent arrêté et l'adaptation du contrat d'administration ci-annexé produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions, le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions et le ministre qui a le Budget dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
M. DAERDEN

La Ministre de la Fonction publique,  
Mme I. VERVOTTE

Le Secrétaire d'Etat au Budget,  
M. WATHELET

**Bijakte 2009 bij de bestuursovereenkomst 2006-2008  
tussen de Belgische Staat en de Rijksdienst voor Pensioenen**

In uitvoering van het KB van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en de vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

In uitvoering van artikel 73 van de wet houdende diverse bepalingen van 6 mei 2009;

En

Gelet op de bestuursovereenkomst betekend op 31 maart 2006 tussen de Belgische Staat en de Rijksdienst voor Pensioenen;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité van 21 januari 2009,

Gelet op het akkoord van het Beheerscomité gegeven op 20 oktober 2008,

Gelet op de controle van de coördinatie en consistentie tussen de ontwerpen van bestuursovereenkomsten van de verschillende openbare instellingen van sociale zekerheid, uitgevoerd door het College van Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid overeenkomstig artikel 6 van het KB van 3 april 1997,

Gelet op de goedkeuring van deze bijakte door de Ministerraad op 17 juli 2009,  
Wordt overeengekomen, voor de periode die aanvangt op 1 januari 2009 en eindigt op 31 december 2009

Tussen,

— de Belgische Staat,

En,

— de Rijksdienst voor Pensioenen

Dat wat volgt :

**Artikel 1.** Behalve indien uitdrukkelijk anders bepaald door het huidige aanhangsel, blijven de artikels van de bestuursovereenkomst, getekend op 31 maart 2006 tussen de Belgische Staat en de Rijksdienst voor Pensioenen van toepassing gedurende de periode van het aanhangsel.

**Artikel 2.** De Rijksdienst verbindt zich ertoe het geheel van de doelstellingen vastgelegd door de bestuursovereenkomst, op datum van 31 december 2008, die nog zonder resultaat zouden zijn, te realiseren.

De Rijksdienst verbindt zich er ook toe om de verplichtingen voort te zetten waarvoor reeds een datum na 31 december 2008 zou zijn aangegeven in de bestuursovereenkomst, alsook in de bijlagen ervan.

**Artikel 3.** Artikel 47 (Beheersbegroting voor het jaar 2006) werd als volgt vervangen :

Artikel 47 (Beheersbegroting voor het jaar 2009)

Personeelsuitgaven	104.095.000
Werkingsuitgaven	19.852.000
waarvan : gewone werking	8.084.000
Informatica	11.768.000
Investerings	4.251.000
waarvan : gewone investeringen	499.000
Informatica-investeringen	3.252.000
Onroerende investeringen	500.000
Totaal	128.198.000

Overeenkomstig artikel 5 van het KB van 3 april 1997, wordt het maximaal bedrag aan personeelskredieten, dat betrekking heeft op statutaire ambtenaren, op 112.150.412,00 euro vastgelegd.

Voor de personeelskredieten, de werkingskredieten en de investeringen werd de genormeerde totale beheersbegroting, met inbegrip van de gebouwen, berekend op basis van de genormaliseerde begroting 2009 (omzendbrief van 28 november 2008).

De genormeerde personeelskredieten 2009 worden opgetrokken met 923.620 euro. Dit bedrag stemt overeen met het verschil tussen de verhoging toegekend voor de bijdrage aan de parastatalenpool en de aanpassing aan de nieuwe indexeringshypothese 2009 (1.441.757 euro — 518.137 euro).

De kredieten aangaande werkingsuitgaven en investeringen, met uitzondering van onroerende investeringen, zijn op een recurrente wijze verhoogd met 1.305.000 euro (zie bijlage proces-verbaal vergadering dd 14 mei 2009 en akkoord van Begroting)

— Volgende werkings- en investeringskredieten, exclusief de onroerende investeringskredieten, worden bijkomend toegekend :

22.298.000	
1.041.000	Gewone werkingsuitgaven
<u>264.000</u>	Informatica-investeringen)
23.603.000	

Een gedetailleerde nota van de nieuwe projecten waarvan de realisatie begonnen wordt in 2009 is samen met een gedetailleerde verantwoording van de beheerskredieten 2009 voor de uitgaven betreffende deze projecten, opgenomen in bijlage 1.

Een samenvatting van de samenstelling van de beheerskredieten, alsook de berekeningswijze voor de maximale kredieten qua statutair personeel zijn opgenomen in bijlage 2 en 3.

Getekend op 19 januari 2010

In naam van de Belgische Staat :

De Minister van Pensioenen,  
M. DAERDEN

De minister van Ambtenarenzaken,  
Mevr. I. VERVOTTE

De Staatssecretaris voor Begroting  
M. WATHELET

In naam van de Rijksdienst voor Pensioenen :

De administrateur-generaal,  
G. PERL  
B. ADNET  
M.-H. SKA

De adjunct-administrateur-generaal,  
M. DE BLOCK  
A. VANDERSTAPPEN

De voorzitter van het Beheerscomité,  
M. NOLLET  
D. VAN DAELE

## Bijlage 1

## Nieuwe projecten 2009

De hieronder opgesomde projecten wenst de RVP in de bijakte op te nemen. Per project wordt de algemene doelstelling weergegeven evenals de kostprijs voor het kalenderjaar 2009. In de berekening werden enkel directe kosten gelieerd aan een project en de ingebruikname van een daaruit voortvloeiende nieuwe dienst opgenomen. Indirecte kosten (zoals algemene overhead kost toegekend aan de projecten) werden niet opgenomen.

Bij het inschatten van de kosten voor informatica en gewone werkingsuitgaven werd gebruik gemaakt van de methode van de analoge inschatting. Deze methode is gebaseerd op de werkelijke (en niet op de geschatte kosten) van voorafmalige, vergelijkbare projecten.

Alle bedragen worden weergegeven in actuele waarde.

## 1 Doelstellingen

## 1.1 e-Diensten

E-government is één van de strategische pijlers van de RVP. Waar de voorbije jaren hard gewerkt werd aan verschillende back-office toepassingen, beginnen die vandaag te renderen in de front-office. Vanuit die optiek is de RVP vandaag klaar om van start te gaan met de ontwikkeling van heel wat vernieuwende e-governmenttoepassingen voor zijn doelgroep. Deze algemeen genomen ietwat oudere doelgroep maakt dan misschien wel minder gebruik van PC en internet dan jongere mensen die nog een poos van hun pensioen verwijderd zijn, als het op internetgebruik aankomt is het wel de sterkst stijgende groep.

De RVP kan hierop inspelen door e-governmenttoepassingen van de tweede generatie aan te bieden. Integratie, interactie en personalisatie staan hierbij centraal. Sleutel voor dit alles is de elektronische identiteitskaart (eID) die een meerderheid van de Belgen ondertussen in zijn bezit heeft.

In het kader van dit project wenst de RVP diverse concrete toepassingen te ontwikkelen :

- De pensioenaanvraag van thuis uit via de PC
- Verzenden van meldingen per SMS.
- Een online dossier waarin de burger de stand van zaken van zijn dossier kan opvolgen, verschillende gegevens kan raadplegen (waaronder gegevens inzake betaling) en onder bepaalde voorwaarden ook bepaalde gegevens online kan wijzigen.
- Een interactief platform. In de toekenningsprocedure worden vaak bijkomende vragen aan de toekomstig gepensioneerde gesteld. Vandaag gebeurt dit per post. Via de ontwikkeling van een interactief platform, eventueel te integreren in een online dossier, zou de RVP dit in de toekomst ook online mogelijk kunnen maken;
- Interactieve formulieren via de website.
- De automatische integratie van de loopbaangegevens werknemer in de toepassing [www.kenuwpensioen.be](http://www.kenuwpensioen.be)

Aangezien het hier gaat om het online aanbieden van gepersonaliseerde informatie en transacties spreekt het voor zich dat dit dient te gebeuren in een te ontwikkelen beveiligde omgeving na authenticatie van de identiteit (via eID of token) en dat dit moet geschieden met een zo groot mogelijke transparantie.

## 1.2 « Pensioenwinkels »

De 3 voornaamste pensioeninstellingen zijn op het terrein aanwezig om de (toekomstige) gepensioneerden te informeren en om te antwoorden op hun vragen. Niettemin zien we een toename van de vraag om informatie en dit zowel in kwantitatief als in kwalitatief opzicht. Zo stellen we ondermeer vast dat :

- Bijna 30 percent van de huidige pensioengerechtigden een loopbaan hebben gehad in tenminste twee van de drie pensioenregelingen en dat dit cijfer een stijgende tendens vertoont. Hun vragen overstijgen dan ook het domein van één specifiek stelsel en hebben ook betrekking op de cumulregelingen tussen diverse stelsels;
- Bijna 90 percent van de telefoonoproepen bij de Ombudsdienst Pensioenen en bijna 25 percent van de dossiers bij deze dienst hebben betrekking op vragen om informatie. Hierbij regelmatig terugkomende vragen betreffen de samenhang van de inlichtingen die verschillende bronnen verstrekken (jaarverslag 2006 van de Ombudsdienst Pensioenen).

Daarom wil de RVP in samenwerking met de 2 andere pensioeninstellingen (RSVZ en PDOS) op weloverwogen plaatsen contactpunten uitbouwen waar de burger informatie kan krijgen over de drie voornaamste pensioenregelingen. De meerwaarde van een dergelijke dienstverlening bestaat erin dat de (toekomstig) gepensioneerden met een gemengde loopbaan in één moeite alle gewenste inlichtingen met betrekking tot hun pensioen kunnen krijgen.

## 1.1 Geïntegreerd callcenter RVP B SIGeDIS

Om te komen tot een contactpunt voor alles wat te maken heeft met de wettelijke pensioenen, wensen de RVP en de andere huidige leden van de v.z.w. SIGeDIS het callcenter dat zal antwoorden op vragen van (toekomstig) gepensioneerden betreffende hun pensioenraming, zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheden van de overige leden-instellingen, toe te vertrouwen aan de RVP.

## 1.2 Cadnet B Taxi-As

Zowel in het toekenningsproces van de Inkomensgarantie voor Ouderen (IGO) als bij verschillende invorderingsprocedures vraagt de RVP zowel kadastrale gegevens als gegevens met betrekking tot de belastbare inkomsten op bij de FOD Financiën. Dit gebeurt door middel van papieren formulieren. De RVP wil deze papieren gegevensstroom vervangen door een elektronische variant ervan. Dit moet een veel snellere behandeling van deze dossiers toelaten.

## 1.3 Elektronische uitwisseling EU formulieren

Via dit internationaal project wil de RVP een elektronische gegevensstroom creëren met buitenlandse pensioeninstellingen via gestandaardiseerde formulieren met betrekking tot pensioendossiergegevens (signalitiek, loopbaan, pensioenbedrag). Doel hiervan is het toekenningsproces voor de betrokkenen met een (gedeeltelijke) loopbaan in een ander EU land te optimaliseren.

## 1.4 KM Pensioeninstructies

Vandaag zijn de dienstnota's betreffende het onderwerp Pensioenen terug te vinden op het intranet onder het tabblad « Nota's pensioenen ». Deze nota's worden per jaar en per onderwerp gerangschikt. Een opzoeking per sleutelwoord is ook mogelijk, maar te weinig gebruiksvriendelijk. De bezoekersstatistieken net als de tevredenheids-enquête hebben een onvoldoende gebruik laten blijken van het tabblad.

Daarom is het de bedoeling om via dit project een betrouwbare en efficiënte tool aan te bieden aan de personeelsleden die in de gemeenschappelijke, de toekennings- en de betaaldiensten werken. Dit zal hen toelaten de informatie die nodig is om snel en correct een pensioen toe te kennen, te betalen en er omtrent te informeren, terug te vinden.

Het werk in het kader van dit project zal de basis zijn om het terrein van kennisbeheer (Knowledge Management, afgekort KM) bij de RVP verder uit te breiden.

### 1.1 Meewerken aan het Belgische e-government

De RVP verleent zijn actieve medewerking aan de projecten van de KSZ. Door het elektronisch ter beschikking stellen van pensioeninformatie via het openstellen van zijn gegevensbanken aan andere instellingen en bestuursniveaus helpt de RVP de werking van andere overheidsorganisaties te optimaliseren met als uiteindelijke doel de dienstverlening aan de burger in alle mogelijke domeinen te verbeteren.

### 1.2 Klachtenmanagement

De laatste jaren heeft de RVP veel inspanningen geleverd om de dienstverlening beter op de klant af te stemmen. Klachtenmanagement is het laatste stukje van de puzzel dat ontbreekt.

Het is de bedoeling om alle die klachten te centraliseren, zorgvuldig te inventariseren en de nodige aanpassingen te door te voeren om de euvels te verhelpen. De coördinator/het klachtenloket speelt hier een centrale rol. Er bestaan programma's waarmee alle vragen, antwoorden en andere gegevens kunnen worden opgeslagen en waarmee men op regelmatige tijdstippen kan nagaan welke klachten het meest voorkomen. Afhankelijk daarvan kan men dan de werkmethodes aanpassen.

### 1.3 Verbetering van de kwijtscheldingsprocedure

De RVP heeft een handleiding uitgewerkt waarin de grondbeginselen voor de optimalisering van de efficiënte werking van de Raad en een verbeterde dienstverlening aan de burger worden vastgelegd. Hierbij staan twee punten centraal :

- een snellere afhandeling van aan de Raad voorgelegde gevallen;
- een standaardisatie en formalisering van de beoordelingscriteria.

De handleiding moet uitmonden in richtlijnen voor de diensten. Zij bevat de objectieve criteria die bij de beoordeling van de terugvorderingdossiers moeten worden gehanteerd. Hierbij zal, deels zoals vandaag al het geval is, worden uitgegaan van het onderscheid tussen :

- de verzaking van ambtswege;
- en de behandeling op verzoek.

De richtlijnen zullen in de werking van de diensten worden geïmplementeerd en in 2009 in voege treden.

## 2 Budgettering

Inzake de werkingsuitgaven informatica werd het aantal mandagen analisten en ontwikkelaars IT bepaald op basis van analoge projecten met een vergelijkbare inspanning die de RVP in het verleden heeft uitgevoerd en waarvoor specifieke kennis vereist was. Meer concreet gaat het om de ontwikkeling van de interactieve front office toepassing *kenuwpensioen.be*, het call center Groene Lijn, de begeleiding bij de implementatie van een dashboarding tool en de captatie van externe elektronische informatiestromen.

Inzake het project « Pensioenwinkels » beperkt de voorgestelde planning zich in 2009 tot een integratie van de zitdagen RVP met deze van de 2 andere pensioeninstellingen. De gewone werkingsuitgaven werden becijferd op basis van deze gedaan in het kader van het project Proximity. Eenzelfde inschatting van de gewone werkingsuitgaven werd gedaan voor het call center naar analogie met het call center Groene Lijn.

Beheersbegroting — Projecten	2009
1.1 e-Diensten	605.440
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>24.940</b>
812.8 Bureel-, publicatie- en publiciteitskosten betreffende het beheer van de instelling	24.940
<b>Informatica werkingsuitgaven</b>	<b>580.500</b>
813.1 Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	580.500
Sommen verschuldigd bij IT ontwikkeling	552.750
2 analisten (385 mandagen)	288.750
2 ontwikkelaars (440 mandagen)	264.000
Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	27.750
1.2 Pensioenwinkels	12.650
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>12.650</b>
812.2 Beroepsopleiding van het personeel	1.000
812.8 Bureel-, publicatie- en publiciteitskosten betreffende het beheer van de instelling	10.988

1.3 Geïntegreerd Call-center RVP-SIGeDIS	770.457
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>316.817</b>
4 niveau C Franstalig (groepsverantwoordelijke inbegrepen)	126.727
6 niveau C Nederlandstalig (groepsverantwoordelijke inbegrepen)	190.090
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>33.740</b>
812.2 Beroepsopleiding van het personeel	8.800
812.8 Bureel-, publicatie- en publiciteitskosten betreffende het beheer van de instelling	24.940
<b>Informatica werkingsuitgaven</b>	<b>174.600</b>
813.1 Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	174.600
Sommen verschuldigd bij IT ontwikkeling	163.000
1 analist (100 mandagen)	75.000
1 ontwikkelaar (130 mandagen)	78.000
1 specialist (10 mandagen)	10.000
Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	11.600
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>245.300</b>
873.1 Aankoop van informaticamaterieel	245.300
Tool call center	245.300
1.4 Cadnet B Taxi-As	188.470
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Informatica werkingsuitgaven</b>	<b>188.470</b>
813.1 Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	188.470
Sommen verschuldigd bij IT ontwikkeling	181.500
1 analist (110 mandagen)	82.500
1 ontwikkelaar (165 mandagen)	99.000
Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	6.970
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>0</b>
1.5 Elektronische uitwisseling EU-formulieren	342.695
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Informatica werkingsuitgaven</b>	<b>342.695</b>
813.1 Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	342.695
Sommen verschuldigd bij IT ontwikkeling	336.750
1 analist (185 mandagen)	138.750
1,5 ontwikkelaars (330 mandagen)	198.000
Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	5.945
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>0</b>

1.6 KM Pensioeninstructies	896.900
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Informatica werkingsuitgaven</b>	<b>564.400</b>
813.1 Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	564.400
Sommen verschuldigd bij IT ontwikkeling	550.000
2 analisten (440 mandagen)	330.000
1 specialist KM (220 mandagen)	220.000
Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	14.400
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>332.500</b>
873.1 Aankoop van informaticamaterieel	332.500
Tool content management	332.500
1.7 Meewerken aan het Belgische e-government	422.500
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>0</b>
<b>Informatica werkingsuitgaven</b>	<b>422.500</b>
813.1 Sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	406.500
1 analist (190 mandagen)	142.500
2 ontwikkelaars (440 mandagen)	264.000
813.1 Andere sommen verschuldigd bij het gebruik van informaticamaterieel	16.000
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>0</b>
TOTAAL	3.239.112
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>316.817</b>
<b>Gewone werkingsuitgaven</b>	<b>71.330</b>
<b>Informatica werkingsuitgaven</b>	<b>2.273.165</b>
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>577.800</b>

## Bijlage 2

## Samenstelling van de beheerskredieten

Artikel 11, § 2, 2°, van het KB van 3 april 1997 bepaalt dat de beheersbegroting de ontvangsten en uitgaven omvat die betrekking hebben op het beheer van de instelling. De beheerskredieten voor de uitgaven omvatten drie categorieën : de personeelskredieten, de werkingskosten en de investeringskredieten.

Begroting 2008 — MB van 29.02.2008 Brief van 29.05.2008 FOD Budget en Beheerscontrole	2008
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>98.246.000,00</b>
<b>Werkingsuitgaven</b>	<b>18.697.000,00</b>
Gewone	8.191.000,00
Eigen informatica	4.085.000,00
Informatica Smals	6.421.000,00
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>3.416.000,00</b>
Informatica	2.927.000,00
Gewone (Meubilair)	489.000,00
<b>Werkingsuitgaven en investeringen</b>	<b>22.113.000,00</b>
<b>Totaal beheersuitgaven (behalve gebouwen)</b>	<b>120.359.000,00</b>
Gebouwen	500.000,00
<b>Totaal genormeerde beheersuitgaven (gebouwen inbegrepen)</b>	<b>120.859.000,00</b>

De kredieten 2009 = kredieten 2008 plus de erkende beheersnormen

De personeelskredieten zijn verminderd met 964.000 euro, bedrag dat in 2008 werd toegekend om de achterstallige competentiepremies te betalen (brief van 29.05.2008 FOD Budget en Beheerscontrole).

Oorspronkelijke begroting 2009, aangepast aan de beslissingen van de Ministerraad van 06/03/2009	2009
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>104.095.000,00</b>
<b>Werkingsuitgaven</b>	<b>18.811.000,00</b>
Gewone	8.084.000,00
Eigen informatica	5.833.000,00
Informatica Smals	4.894.000,00
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>3.487.000,00</b>
Informatica	2.988.000,00
Gewone (Meubilair)	499.000,00
<b>Werkingsuitgaven en investeringen</b>	<b>22.298.000,00</b>
<b>Totaal beheersuitgaven (behalve gebouwen)</b>	<b>126.393.000,00</b>
Gebouwen	500.000,00
<b>Totaal genormeerde beheersuitgaven (gebouwen inbegrepen)</b>	<b>126.893.000,00</b>

Beheersbegroting — Projecten	
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>0,00</b>
<b>Werkingsuitgaven</b>	<b>1.041.000,00</b>
Gewone	0,00
Eigen informatica	1.041.000,00
Informatica Smals	0,00
<b>Investeringsuitgaven</b>	<b>264.000,00</b>
Informatica	264.000,00
Gewone (Meubilair)	0,00
<b>Werkingsuitgaven en investeringen</b>	<b>1.305.000,00</b>
<b>Totaal beheersuitgaven (behalve gebouwen)</b>	<b>1.305.000,00</b>
Gebouwen	0,00
<b>Totaal genormeerde beheersuitgaven (gebouwen inbegrepen)</b>	<b>1.305.000,00</b>

	2009
<b>Personeelsuitgaven</b>	<b>104.095.000,00</b>
<b>Werkingsuitgaven</b>	<b>19.852.000,00</b>
<b>Waarvan :</b> Gewone werking	8.084.000,00
Informatica	11.768.000,00
<b>Investissements</b>	<b>4.251.000,00</b>
<b>Waarvan :</b> Gewone investeringen	499.000,00
Informatica-investeringen	3.252.000,00
Onroerende investeringen	500.000,00
<b>Totaal</b>	<b>128.198.000,00</b>

## Bijlage 3

## Personeelsplan

GRAAD	AANTAL	AANTAL	SCHAAL	GEMIDDELDE	MIN	MAX	BASIS	AAN 100 %
NIVEAU A								BEDRAG
ADMINISTRATEUR -GENERAAL	1	1	KL 7	117600,70	117600,70	117600,70	Klasse 7	117.600,70
ADJUNCT-ADMINISTRATEUR- GENERAAL	1	1	KL 6	102162,41	102162,41	102162,41	Klasse 6	102.162,41
MANAGER KLASSE 5	4	4	KL5	73185,81	73185,81	73185,81	Klasse 5	292.743,24
DIRECTEUR-GENERAAL	2	2	A51	60881,62	60881,62	60881,62	maximum	121.763,24
ADVISEUR-GENERAAL	8	8	A42	55990,00	55990,00	55990,00	maximum	447.919,99
ADVISEUR-GENERAAL (ex inform-directeur)	2	2	A41	52990,00	52990,00	52990,00	maximum	105.980,00
ADVISEUR-ACTUARIS	0	0	A33	49800,00	48240,00	51359,99	18j-max	0
ADVISEUR	46	6	A32	48359,99	48359,99	48359,99	maximum	290.159,97
		2	A33	49800,00	48240,00	51360,00	18j-max	99.600,00
		38	A31	44859,99	44859,99	44859,99	maximum	1.704.679,78
ATTACHE (ex informaticus)	14	7	A21	32120,00	25880,00	38359,99	min-max	224.839,97
		5	A31	40180,00	35500,00	44859,99	6j-max	200.899,99
		2	A33	51359,99	51359,99	51359,99	maximum	102.719,99
ATTACHE-ACTUARIS	0	0	A22	35120,00	28880,00	41359,99	min-max	0
		146	A23	39559,99	34759,99	44359,99	6j-max	0
ATTACHE			A11	27887,50	21880,00	33895,00	min-max	836.624,89
		71	A12	31222,49	26549,99	35895,00	6j-max	2.216.797,09
		3	A22	27887,50	21880,00	33895,00	18j-max	83.662,49
		2	A23	31222,49	26549,99	35895,00	24j-max	62.444,99
		40	A21	35000,00	31640,00	38359,99	12j-max	1.399.999,85
GEWESTELIJK DIRECTEUR	15	4	A21	35000,00	31640,00	38359,99	12j-max	139.999,98
		6	A22	39439,99	37520,00	41359,99	18j-max	236.639,96
		5	A23	43880,00	43400,00	44359,99	24j-max	219.399,98
TOTAAL NIVEAU A	239	239						9.006.638,51





<b>Aantal tewerkstelling statutair 12/2007</b>	<b>1.729</b>
Aantal tewerkstelling CO 12/2007	75,50
<b>TOTAAL ST CO 12/2007</b>	<b>1.804,50</b>
<b>AANVULLING</b>	
COMPETENTIEPREMIE NIV A	404.173,00
COMPETENTIEPREMIE NIV B + C	691.000,00
COMPETENTIEPREMIE NIV D	88.000,00
LEIDINGGEVENDE PREMIES	130.000,00
	<b>1.313.173,00</b>
<b>WEDDEN</b>	<b>71.406.000,00</b>
<b>TOTAAL WEDDEN</b>	<b>72.719.173,00</b>
<b>VAKANTIEGELD</b>	<b>5.574.652,00</b>
<b>EINDEJAARSPREMIE</b>	
333*2038	678.654,00
	<b>2.485.541,00</b>
<b>PATRONALE BIJDRAGEN</b>	
lonen	72.719.173,00
tweetaligheidspremie	50.000,00
eindejaarspremie	
2095*25,31 =	53.024,45
72822197*3,85 %	<b>2.803.654,00</b>
<b>LOONMATIGING</b>	
72719173*5,89 %	4.283.159,00
<b>ART 12 PATRONALE FOP</b>	
72719173*27 %	19.634.177,00
<b>KASVERGOEDING</b>	<b>380,00</b>
<b>ZEEGELDPREMIE</b>	<b>5.115,00</b>
<b>TWEETALIGHEIDSPREMIE</b>	
verhoging tot 20 N BCD en 30 eur NA aan 100 %	65.000,00
<b>ARBEIDSONGEVALLEN</b>	<b>302.411,00</b>
<b>BEGRAFENISVERGOEDING</b>	<b>12.276,00</b>
<b>KINDERBIJSLAG</b>	<b>1.325.532,61</b>
administratieve kosten	16.771,00
<b>KRAAMGELD</b>	
basis 12279	
5*991 = 4955	17.234,00
<b>FIETSVERGOEDING</b>	
uitgaven 2007 voor 1804 personeelsleden	60.000,00
gedeeld door 1804*2038	67.780,00
<b>ABONNEMENTEN</b>	
vooruitzichten 2009 van 1.766.056 voor 1804 personeelsleden	
gedeeld door 1804*2038 zijnde	1.995.134,00
<b>ADM KOSTEN ABONNEMENTEN</b>	<b>70.000,00</b>
<b>SYNDICALE PREMIE</b>	
2038*46,01 =	93.768,00
<b>TOTAAL WEDDEN + TOELAGEN</b>	<b>112.150.411,61</b>

**Avenant 2009 au Contrat d'administration 2006-2008 entre l'Etat belge et l'Office national des Pensions**

En exécution de l'AR du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, pris en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

En exécution de l'article 73 de la loi portant des dispositions diverses du 6 mai 2009;

Et

Vu le contrat d'administration signé le 31 mars 2006 entre l'Etat belge et l'Office national des Pensions;

Vu l'avis du Comité de concertation de base du 21 janvier 2009,

Vu l'accord du Comité de gestion donné en date du 20 octobre 2008,

Vu le contrôle de coordination et de cohérence entre les projets de contrat d'administration des différentes institutions publiques de sécurité sociale, effectué par le Collège des institutions publiques de sécurité sociale conformément à l'article 6 de l'AR du 3 avril 1997,

Vu l'approbation du présent avenant par le Conseil des Ministres le 17 juillet 2009,

Il est convenu, pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009, entre

D'une part,

— l'Etat belge,

Et, d'autre part,

— l'Office national des Pensions

Ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>. Sauf stipulation explicite déterminée par le présent avenant, les articles du contrat d'administration signé le 31 mars 2006 entre l'Etat belge et l'Office national des Pensions restent d'application pendant la période couverte par l'avenant.

Article 2. L'Office s'engage à réaliser l'ensemble des objectifs fixés par le contrat d'administration qui, à la date du 31 décembre 2008, n'auraient pas encore abouti.

L'Office s'engage également à poursuivre les engagements pour lesquels une date postérieure au 31 décembre 2008 aurait déjà été indiquée dans le contrat d'administration, ainsi que dans ses annexes.

Article 3. L'article 47 (Budget de gestion pour l'année 2006) est remplacé comme suit :

Article 47 (Budget de gestion pour l'année 2009)

<b>Dépenses de personnel</b>	<b>104.095.000</b>
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	<b>19.852.000</b>
Dont : Fonctionnement ordinaire	8.084.000
Informatique	11.768.000
<b>Investissements</b>	<b>4.251.000</b>
Dont : Investissements ordinaires	499.000
Investissements informatiques	3.252.000
Investissements immobiliers	500.000
<b>Total</b>	<b>128.198.000</b>

Conformément à l'article 5 de l'AR du 3 avril 1997, le montant maximal des crédits de personnel statutaire est fixé à 112.150.412,00 euros.

Le budget de gestion total normé, immeubles inclus, a été calculé, pour les crédits en personnel, les crédits de fonctionnement et les investissements, sur la base du budget normalisé 2009 (circulaire du 28 novembre 2008).

Les crédits de personnel normés 2009 sont augmentés de 923.620 euros représentant la différence entre l'augmentation accordée pour la cotisation au pool des parastataux et l'adaptation aux nouvelles hypothèses d'indexation 2009 (1.441.757 euros — 518.137 euros)

Les crédits de fonctionnement et d'investissements, à l'exclusion des crédits d'investissements immobiliers, sont augmentés d'une manière récurrente de 1.305.000 euro (en annexe procès verbal de la réunion du 14 mai 2009 et accord donné par le Budget)

— Les crédits de fonctionnement et d'investissements suivants, à l'exclusion des crédits d'investissements immobiliers, sont accordés en supplément :

22.298.000

1.041.000 Dépenses de fonctionnement ordinaire

264.000 Investissements informatiques (Call-center ONP SIGeDIS B KM Instructions de pension)

23.603.000

Une note détaillant les nouveaux projets dont la réalisation sera entamée en 2009 accompagnée d'une justification détaillée des crédits de gestion 2009 pour les dépenses relatifs à ces projets est reprise en annexe 1.

Une synthèse de la composition des crédits de gestion ainsi que le mode de calcul relatif aux crédits maximaux en personnel statutaire sont repris respectivement en annexes 2 et 3.

Signé le 19 janvier 2010.

Au nom de l'Etat belge :

Le Ministre des Pensions,  
M. DAERDEN

La Ministre de la Fonction Publique,  
Mme I. VERVOTTE

Le Secrétaire d'Etat au Budget,  
M. WATHELET

Au nom de l'Office national des Pensions :

L'Administrateur général,  
G. PERL  
B. ADNET  
M-H. SKA

L'Administrateur général adjoint,  
M. DE BLOCK  
A. VANDERSTAPPEN

Le Président du Comité de gestion,  
M. NOLLET  
D. VAN DAELE

## Annexe 1<sup>re</sup>

### Nouveaux projets 2009

L'ONP souhaite reprendre dans l'avenant les projets énumérés ci-dessous. Pour chaque projet, on reprend l'objectif général ainsi que le prix de revient pour l'année budgétaire 2009. Tant les coûts directs liés à un projet que la mise sur pied d'un service qui en découle sont repris dans le calcul. Les coûts indirects (comme la part des frais généraux attribués au projet) ne sont pas repris.

La méthode d'évaluation par analogie est utilisée pour évaluer l'informatique et les dépenses de fonctionnement ordinaire. Cette méthode est basée sur les coûts réels (et non évalués) d'anciens projets similaires.

Tous les montants s'entendent en valeur actuelle.

#### 1 Objectifs

##### 1.1 e-Services

L'e-gouvernement est un des piliers stratégiques de l'ONP. Les investissements des années passées dans différentes applications back office deviennent exploitables en front office. L'ONP est donc prêt aujourd'hui à développer de très nombreuses applications e-gouvernement innovantes pour ses groupes cible. Ceux-ci comprennent le groupe-cible plus âgé qui fait un usage moindre du PC et d'internet ainsi que les personnes plus jeunes, plus éloignées de leur pension, mais dont l'utilisation d'internet présente la plus forte croissance.

L'ONP veut offrir des applications e-gouvernement de deuxième génération. L'intégration, l'interactivité et la personnalisation sont ses principales préoccupations. La carte d'identité électronique (eID), qui est aujourd'hui entre les mains d'une majorité de Belges, rend tout cela possible.

Dans le cadre de ce projet, l'ONP souhaite développer plusieurs applications :

- La demande de la pension à partir du domicile via le PC
- L'envoi de communications par SMS
- Un dossier online dans lequel le citoyen peut suivre l'état d'avancement de son dossier, consulter certaines données (entre autre des données de paiement) et sous certaines conditions modifier en ligne certaines données.
- Une plateforme interactive. Durant la procédure d'attribution, on pose souvent des questions complémentaires au futur pensionné. Aujourd'hui cela se fait par courrier. En développant une plateforme interactive, éventuellement à intégrer dans un dossier on-line, l'ONP pourrait aussi rendre ceci possible en ligne.
- Des formulaires interactifs via le site internet
- L'intégration automatique des données de carrière dans l'application [www.toutsurmapension.be](http://www.toutsurmapension.be)

Etant donné qu'il s'agit ici de l'offre online d'informations et de transactions personnalisées, il va de soi que ceci doit se faire dans un environnement sécurisé à développer après authentification de l'identité (via eID ou token) et avec une transparence aussi grande que possible.

##### 1.2 Boutiques pension

Grâce au projet Proximity clôturé en 2007, l'ONP a significativement amélioré sa présence sur le terrain tant qualitativement que quantitativement. Les deux autres institutions de pension (INASTI et SdPSP) disposent de points d'information locaux pour informer les (futurs) pensionnés et répondre à leurs questions. On observe néanmoins une augmentation de la demande d'information et ceci tant d'un point de vue quantitatif que qualitatif. On constate entre autre que :

- Près de 30 % des bénéficiaires de pensions actuels ont une carrière dans au moins 2 des 3 régimes de pension, et ce chiffre est en constante augmentation. Leurs questions dépassent le domaine strict d'un régime et touchent notamment la question des cumuls;
- Au Service de médiation Pension, près de 90 % des appels téléphoniques et 25 % des dossiers concernent des demandes d'information. Parmi les questions récurrentes, on retrouve celles qui portent sur la cohérence d'informations obtenues auprès de sources différentes (rapport annuel 2006 du Service de médiation Pension).

Pour cette raison, l'ONP, conjointement avec l'INASTI et le SdPSP, a créé au printemps de 2008 un groupe de travail qui examine les différentes possibilités de développer, à des endroits soigneusement étudiés, des points de contact où le citoyen peut obtenir des informations sur les trois principaux régimes de pension. La plus-value d'un tel service consisterait à ce que les (futurs) pensionnés ayant une carrière mixte puissent recevoir, en une seule démarche, tous les renseignements souhaités concernant leur pension.

##### 1.3 Call-center intégré ONP-SIGeDIS

Pour arriver à un point de contact unique pour tout ce qui concerne les pensions, l'ONP les autres membres actuels et l'a.s.b.l. SIGeDIS, souhaite confier à l'ONP le call-center qui répondra aux questions des (futurs) pensionnés, concernant l'estimation de leur pension, sans porter préjudice aux compétences des autres institutions-membres.

#### 1.4 Cadnet B Taxi-As

Que ce soit lors de la procédure d'attribution de la Garantie de Revenus aux Personnes âgées (GRAPA) ou de différentes procédures de recouvrement, l'ONP demande des données aussi bien relatives au cadastre qu'aux revenus non imposables au SPF finance. Cela a lieu au moyen de formulaires papier. L'ONP veut remplacer ces flux de données papier par leur version électronique. Ceci doit permettre un traitement plus rapide de ces dossiers.

#### 1.5 Echange de formulaires électroniques UE

Via ce projet international l'ONP veut créer un flux de données électroniques avec les institutions de pension étrangères au moyen de formulaires standardisés concernant les données des dossiers de pension (signalétique, carrière, montant de pension). Le but est d'optimiser le processus d'attribution pour les personnes qui ont une carrière (partiellement) dans un autre pays de l'UE.

#### 1.6 KM Instructions de pension

Aujourd'hui, les notes de service relatives au sujet Pensions se retrouvent sur l'intranet sous l'onglet >'Notes pensions'. Ces notes sont classées par année et par sujet. Une recherche par mot clé est également possible, mais trop peu conviviale. Les statistiques de visiteurs tout comme l'enquête de satisfaction ont fait apparaître un usage insuffisant de l'onglet.

C'est pourquoi ce projet vise à offrir un outil fiable et efficace aux agents qui travaillent dans les services communs, d'attribution et de paiement pour leur permettre de retrouver l'information dont ils ont besoin et qui est contenue dans une note pensions.

Le travail dans le cadre de ce projet devra servir de base pour élargir le terrain de la gestion des connaissances (ou KM pour Knowledge Management en anglais) à l'ONP.

#### 1.7 Participer à l'e-gouvernement belge

L'ONP participe activement aux projets de la BCSS. En mettant à disposition électroniquement les informations de pension via l'ouverture de ses bases de données aux autres institutions et niveaux de pouvoir, l'ONP contribue à optimiser le fonctionnement d'autres organisations publiques dans le but ultime d'améliorer le service offert au citoyen dans tous les domaines possibles.

#### 1.8 Gestion des plaintes

L'ONP a beaucoup travaillé ces dernières années sur un service plus axé sur le client. La gestion des plaintes est la dernière pièce qui manquait pour compléter ce puzzle. Les premiers signes extérieurs de la gestion des plaintes ont fait leur apparition ici et là sur les sites fédéraux.

L'idée est de centraliser toutes ces plaintes, de les inventorier soigneusement et d'effectuer les adaptations nécessaires pour remédier aux problèmes. Le coordinateur/guichet des plaintes joue ici un rôle central. Il existe des logiciels permettant de stocker toutes les questions, les réponses et autres données, puis de vérifier à intervalles réguliers quelles sont les plaintes les plus fréquentes. En fonction de cela, on peut ensuite adapter les processus de travail.

#### 1.9 Amélioration des procédures de renonciation

L'ONP a élaboré un vade-mecum dans lequel sont établis les principes de base pour l'optimisation du fonctionnement efficace du Conseil et une meilleure prestation de service pour le citoyen. Les 2 points principaux sont :

- un traitement plus rapide des cas soumis au Conseil
- une standardisation et une formalisation des critères d'appréciation.

Le vade-mecum doit déboucher sur des directives pour les services. Il contient les critères objectifs qui doivent être utilisés lors de l'appréciation des dossiers de récupération. A cette occasion, on se basera, comme c'est déjà en partie le cas, sur la distinction entre :

- la renonciation d'office;
- et le traitement sur demande.

Les directives doivent être implémentées dans le fonctionnement des services et entrer en vigueur en 2009.

## 2 Budgétisation des projets

En ce qui concerne les dépenses de fonctionnement en informatique, le nombre de jours homme analystes et développeurs IT a été fixé par analogie avec des projets comparable menés par l'ONP dans le passé et pour lesquels une connaissance spécifique était requise. Plus concrètement, il s'agit du développement de l'application interactive front office toutsurmapension.be, du call center Ligne verte, de l'encadrement dans l'implémentation d'un outil de dashboarding et de la captation de flux électroniques de données externes.

Pour ce qui est du projet « Boutiques pension », le planning proposé se limite en 2009 à une intégration des permanences ONP avec celles des 2 autres institutions de pension. Les dépenses de fonctionnement ordinaires ont été chiffrées sur la base de celles faites dans le cadre du projet Proximity. Une même estimation des dépenses de fonctionnement ordinaires a été faite pour le call center par analogie avec le call center Ligne verte.

Budget de gestion - Projets	2009
1.1 e-Services	605.440
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>24.940</b>
812.8 Frais de bureau, de publication et de publicité relatifs à la gestion de l'institution	24.940
<b>Dépenses de fonctionnement informatique</b>	<b>580.500</b>
813.1 Dépenses courantes de développement et exploitation informatiques	580.500
Dépenses courantes de développement informatique	552.750
2 analystes (385 jours homme)	288.750
2 développeurs (440 jours homme)	264.000
Dépenses courantes d'exploitation informatique	27.750

Budget de gestion - Projets	2009
1.2 Boutiques pension	12.650
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>12.650</b>
812.2 Formation professionnelle du personnel	1.000
812.8 Frais de bureau, de publication et de publicité relatifs à la gestion de l'institution	11.650
1.3 Call-center intégré ONP-SIGeDIS	770.457
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>316.817</b>
4 niveaux C francophones (chef de groupe compris)	126.727
6 niveaux C néerlandophones (chef de groupe compris)	190.090
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>33.740</b>
812.2 Formation professionnelle du personnel	8.800
812.8 Frais de bureau, de publication et de publicité relatifs à la gestion de l'institution	24.940
<b>Dépenses de fonctionnement informatique</b>	<b>174.600</b>
813.1 Dépenses courantes de développement et exploitation informatiques	174.600
Dépenses courantes de développement informatique	163.000
1 analyste (100 jours homme)	75.000
1 développeur (130 jours homme)	78.000
1 spécialiste (10 jours homme)	10.000
Dépenses courantes d'exploitation informatique	11.600
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>245.300</b>
873.1 Dépenses d'investissements en matière informatique	245.300
Logiciel call-center	245.300
1.4 Cadnet — Taxi-As	188.470
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement informatique</b>	<b>188.470</b>
813.1 Dépenses courantes de développement et exploitation informatiques	188.470
Dépenses courantes de développement informatique	181.500
1 analyste (110 jours homme)	82.500
1 développeur (165 jours homme)	99.000
Dépenses courantes d'exploitation informatique	6.970
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>0</b>
1.5 Echange de formulaires électroniques UE	342.695
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement informatique</b>	<b>342.695</b>
813.1 Dépenses courantes de développement et exploitation informatiques	342.695
813.1 Dépenses courantes de développement et exploitation informatiques	342.695
Dépenses courantes de développement informatique	336.750
1 analyste (185 jours homme)	138.750
1,5 développeurs (330 jours homme)	198.000
Dépenses courantes d'exploitation informatique	5.945
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>0</b>

Budget de gestion - Projets	2009
1.6 KM Instructions de pension	896.900
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement informatique</b>	<b>564.400</b>
813.1 Dépenses courantes de développement et exploitation informatiques	564.400
Dépenses courantes de développement informatique	550.000
2 analystes (440 jours homme)	330.000
1 spécialiste KM (220 jours homme)	220.000
Dépenses courantes d'exploitation informatique	14.400
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>332.500</b>
873.1 Dépenses d'investissements en matière informatique	332.500
Outil de content management	332.500
1.7 Participer à l'e-gouvernement belge	422.500
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>0</b>
<b>Dépenses de fonctionnement informatique</b>	<b>422.500</b>
813.1 Dépenses courantes de développement et exploitation informatiques	406.500
1 analyste (190 jours homme)	142.500
2 développeurs (440 jours homme)	264.000
813.1 Autres dépenses courantes de développement et exploitation informatique	16.000
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>0</b>
TOTAL	3.239.112
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>316.817</b>
<b>Dépenses de fonctionnement ordinaire</b>	<b>71.330</b>
<b>Dépenses de fonctionnement informatique</b>	<b>2.273.165</b>
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>577.800</b>

## Annexe 2

## Composition des crédits de gestion

L'article 1, § 2, 2°, de l'AR du 3 avril 1997 stipule que le budget gestion comprend les recettes et les dépenses relatives à la gestion de l'institution. Les crédits de gestion pour les dépenses comprennent trois catégories : les crédits de personnel, les frais de fonctionnement et les crédits d'investissement.

Budget 2008 - CM du 29/02/2008 - Lettre du 29/05/2008 SPF Budget et Gestion	2008
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>98.246.000,00</b>
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	<b>18.697.000,00</b>
Ordinaires	8.191.000,00
Informatiques propres	4.085.000,00
Informatiques SMALS	6.421.000,00
<b>Dépenses d'investissements</b>	<b>3.416.000,00</b>
Informatiques	2.927.000,00
Ordinaires (Mobilier)	489.000,00
<b>Dépenses fonctionnement et investissements</b>	<b>22.113.000,00</b>
<b>Total dépenses de gestion (hors immeubles)</b>	<b>120.359.000,00</b>
Immeubles	500.000,00
<b>Total dépenses de gestion normé (immeubles inclus)</b>	<b>120.859.000,00</b>

Les crédits 2009 = crédits 2008 plus les normes budgétaires admises.

Les frais de personnel sont diminués de 964.000 euros correspondant aux arriérés primes de compétence octroyés en 2008 (lettre du 29/05/2008 SPF Budget et Gestion)

Budget 2009 — initial adapté aux décisions du Conseil des Ministres du 06/03/2009	2009
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>104.095.000,00</b>
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	<b>18.811.000,00</b>
Ordinaires	8.084.000,00
Informatiques propres	5.833.000,00
Informatiques SMALS	4.894.000,00
<b>Dépenses d'investissements</b>	<b>3.487.000,00</b>
Informatiques	2.988.000,00
Ordinaires (Mobilier)	499.000,00
<b>Dépenses fonctionnement et investissements</b>	<b>22.298.000,00</b>
<b>Total dépenses de gestion (hors immeubles)</b>	<b>126.393.000,00</b>
Immeubles	500.000,00
<b>Total Dépenses de gestion normé (immeubles inclus)</b>	<b>126.893.000,00</b>

Budget de gestion - Projets	
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>0,00</b>
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	<b>1.041.000,00</b>
Ordinaires	0,00
Informatiques propres	1.041.000,00
Informatiques SMALS	0,00
<b>Dépenses d'investissements</b>	<b>264.000,00</b>
Informatiques	264.000,00
Ordinaires (Mobilier)	0,00
<b>Dépenses fonctionnement et investissements</b>	<b>1.305.000,00</b>
<b>Total dépenses de gestion (hors immeubles)</b>	<b>1.305.000,00</b>
Immeubles	0,00
<b>Total Dépenses de gestion normé (immeubles inclus)</b>	<b>1.305.000,00</b>

	2009
<b>Dépenses de personnel</b>	<b>104.095.000,00</b>
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	<b>19.852.000,00</b>
<b>Dont :</b> Fonctionnement ordinaire	8.084.000,00
Informatique	11.768.000,00
<b>Investissements</b>	<b>4.251.000,00</b>
<b>Dont :</b> Investissements ordinaires	499.000,00
Investissements informatiques	3.252.000,00
Investissements immobiliers	500.000,00
<b>Total</b>	<b>128.198.000,00</b>



## Annexe 3

## Plan du personnel

GRADE	NOMBRE	NOMBRE	ECHELLE	MOYENNE	MIN	MAX	BASE	A 100 % MONTANT
NIVEAU A8								
ADMINISTRATEUR GENERAL	1	1	KL 7	117600,70	117600,70	117600,70	classe 7	117.600,70
ADMINISTRATEUR GENERAL ADJOINT	1	1	KL 6	102162,41	102162,41	102162,41	classe 6	102.162,41
MANAGER CLASSE 5	4	4	KL 5	73185,81	73185,81	73185,81	classe 5	292.743,24
DIRECTEUR GENERAL	2	2	A51	60881,62	60881,62	60881,62	maximum	121.763,24
CONSEILLER-GENERAL	8	8	A42	55990,00	55990,00	55990,00	maximum	447.919,99
CONSEILLER GENERAL (ex inform- directeur)	2	2	A41	52990,00	52990,00	52990,00	maximum	105.980,00
CONSEILLER-ACTUAIRE	0	0	A33	49800,00	48240,00	51359,99	18a-max	0
CONSEILLER	46	6	A32	48359,99	48359,99	48359,99	maximum	290.159,97
		2	A33	49800,00	48240,00	51360,00	18a-max	99.600,00
		38	A31	44859,99	44859,99	44859,99	maximum	1.704.679,78
ATTACHE (ex informaticien)	14	7	A21	32120,00	25880,00	38359,99	Min-max	224.839,97
		5	A31	40180,00	35500,00	44859,99	6a-max	200.899,99
		2	A33	51359,99	51359,99	51359,99	maximum	102.719,99
ATTACHE-ACTUAIRE	0	0	A22	35120,00	28880,00	41359,99	min-max	0
		0	A23	39559,99	34759,99	44359,99	6a-max	0
ATTACHE	146	30	A11	27887,50	21880,00	33895,00	min-max	836.624,89
		71	A12	31222,49	26549,99	35895,00	6a-max	2.216.797,09
		3	A22	27887,50	21880,00	33895,00	18a-max	83.662,49
		2	A23	31222,49	26549,99	35895,00	24a-max	62.444,99
		40	A21	35000,00	31640,00	38359,99	12a-max	1.399.999,85
DIRECTEUR REGIONAL	15	4	A21	35000,00	31640,00	38359,99	12a-max	139.999,98
		6	A22	39439,99	37520,00	41359,99	18a-max	236.639,96
		5	A23	43880,00	43400,00	44359,99	24a-max	219.399,98
TOTAL NIVEAU A	239	239						9.006.638,51



Nombre occupation statutaire 12/2007	1.729
Nombre occupation CO 12/2007	75,50
TOTAL ST CO 12/2007	1.804,50
<b>COMPLEMENT</b>	
PRIME DE COMPETENCES NIV A	404.173,00
PRIME DE COMPETENCES NIV B + C	691.000,00
PRIME DE COMPETENCES NIV D	88.000,00
PRIMES DE DIRIGEANT	130.000,00
	1.313.173,00
<b>TRAITEMENTS</b>	<b>714.060,00</b>
<b>TOTAL TRAITEMENTS</b>	<b>72.719.173,00</b>
<b>PECULE DE VACANCES</b>	<b>5.574.652,00</b>
<b>PRIME DE FIN D'ANNEE</b>	
333*2038	678.654,00
	<b>2.485.541,00</b>
<b>COTISATIONS PATRONALES</b>	
Rémunérations :	72.719.173,00
Prime de bilinguisme	50.000,00
Prime de fin d'année :	
2095*25,31 =	53.024,45
72822197*3,85 %	2.803.654,00
<b>MODERATION SALARIALE</b>	
72719173*5,89 %	4.283.159,00
<b>ART 12 PATRONALE FOP</b>	
72719173*27 %	19.634.177,00
<b>INDEMNITE DE CAISSE</b>	<b>380,00</b>
<b>PRIME DE MER</b>	<b>5.115,00</b>
<b>PRIME DE BILINGUISME</b>	
augmentation à 20 N BCD et 30 eur NA à 100 %	65.000,00
<b>ACCIDENTS DE TRAVAIL</b>	<b>302.411,00</b>
<b>INDEMNITE DE FUNERAILLES</b>	<b>12.276,00</b>
<b>ALLOCATIONS FAMILIALES</b>	<b>1.325.532,61</b>
frais administratifs	16.771,00
<b>ALLOCATIONS DE MATERNITE</b>	
Base 12279	
5*991 = 4955	17.234,00
<b>INDEMNITES BICYCLETTE</b>	
dépenses 2007 pour 1804 agents	60.000,00
divisé par 1804*2038	67.780,00
<b>ABONNEMENTS</b>	
prévisions 2009 de 1766056 pour 1804 agents	
divisé par 1804*2038 soit	1.995.134,00
<b>FRAIS ADMINISTRATIFS ABONNEMENTS</b>	<b>70.000,00</b>
<b>PRIMES SYNDICALES</b>	
2038*46,01 =	93.768,00
<b>TOTAL TRAITEMENTS + ALLOCATIONS</b>	<b>112.150.411,61</b>

au coefficient moyen de liquidation 2008 soit 1,4427

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 436

[C — 2010/03070]

1 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 138bis-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, artikel 40<sup>quater</sup>, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 16 februari 2009;

Gelet op de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, artikel 138bis-4, § 3, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2007 en vervangen bij de wet van 17 juni 2009 en artikel 140, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 maart 2003, bekrachtigd bij de wet van 5 augustus 2003;

Gelet op het advies van het Federaal Kenniscentrum van de Gezondheidszorg van 16 december 2008;

Gelet op het advies van de Commissie voor Verzekeringen van 7 januari 2010;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 7 januari 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting, gegeven op 18 december 2009;

Gelet op advies 47351/1 van de Raad van State, gegeven op 24 november 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Justitie en de Minister voor Ondernemen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De specifieke indexcijfers, bedoeld in artikel 138bis-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst worden vier keer per jaar vastgesteld en bekendgemaakt door de FOD Economie.

De verzekeraar kan de premie van de verzekeringsovereenkomst of, wanneer de overeenkomst dekking verleent aan verschillende verzekeren, de premie die op eenieder betrekking heeft, ten hoogste aanpassen aan het percentage dat de evolutie weergeeft tussen de laatste specifieke indexcijfers die van toepassing zijn op de lopende overeenkomsten op de vervalddag en de specifieke indexcijfers die een jaar vroeger in werking zijn, zoals bepaald in de artikelen 6 en 7.

De periode die in aanmerking wordt genomen voor de toepassing van het specifieke indexcijfer dient van jaar tot jaar dezelfde te zijn.

Wanneer gebruik wordt gemaakt van het specifieke indexcijfer bedoeld in artikel 138bis-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, dient de vergelijking tussen het indexcijfer der consumptieprijzen en het specifieke indexcijfer voor dezelfde periode te gebeuren.

**Art. 2.** § 1. De verzekeraar is ertoe gehouden elke ziektekostenverzekering, andere dan een beroepsgebonden ziektekostenverzekering, toe te wijzen aan een van de hierna opgesomde waarborgtypes.

De in aanmerking te nemen waarborgen zijn :

1. de waarborg « eenpersoonskamer »;
2. de waarborg twee- en meerpersoonskamer »;
3. de waarborg « ambulante zorgen »;
4. de waarborg « tandverzorging ».

De waarborg die het zwaarst doorweegt in de bepaling van de jaarpremie bepaalt de waarborg waaraan de verzekeringsovereenkomst wordt aangehecht.

§ 2. Bovendien kan iedere verzekerde worden toegewezen aan een leeftijdscategorie. Zoniet kan de verzekeraar op de overeenkomst het specifieke indexcijfer toepassen die voortvloeit uit de waarden vastgesteld bij artikel 6, § 1, tweede lid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 436

[C — 2010/03070]

1<sup>er</sup> FEVRIER 2010. — Arrêté royal déterminant les indices Spécifiques visés à l'article 138bis-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, l'article 40<sup>quater</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> inséré par la loi du 16 février 2009;

Vu la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, l'article 138bis-4, § 3, inséré par la loi du 20 juillet 2007 et remplacé par la loi du 17 juin 2009 et l'article 140, remplacé par l'arrêté royal du 25 mars 2003 confirmé par la loi du 5 août 2003;

Vu l'avis du Centre fédéral d'expertise des soins de santé du 16 décembre 2008;

Vu l'avis de la Commission des Assurances du 7 janvier 2010;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances du 7 janvier 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 décembre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2009;

Vu l'avis 47351/1 du Conseil d'Etat, donné le 24 novembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances, de la Ministre des Affaires sociales, du Ministre de la Justice et du Ministre pour l'Entreprise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les indices spécifiques visés à l'article 138bis-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre sont déterminés et publiés trimestriellement par le SPF Economie.

L'assureur peut adapter la prime du contrat d'assurance ou, lorsque le contrat couvre plusieurs assurés, la prime relative à chacun, à concurrence maximum du pourcentage d'évolution entre les derniers indices spécifiques applicables au contrat en vigueur à la date de l'échéance annuelle, et les indices spécifiques en vigueur un an auparavant, tels que définis aux articles 6 et 7.

Chaque année, la période prise en considération pour l'application de l'indice spécifique doit être similaire à celle de l'année précédente.

Lorsqu'il est fait application de l'indice spécifique visée à l'article 138bis-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, la comparaison entre l'indice des prix à la consommation et l'indice spécifique s'effectue sur la même période.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'assureur est tenu de rattacher chaque contrat d'assurance soins de santé autre qu'un contrat d'assurance soins de santé lié à l'activité professionnelle, à un des types de garantie ci-dessous.

Les garanties prises en considération sont :

1. la garantie « chambre particulière »;
2. la garantie « chambre double et commune »;
3. la garantie « soins ambulatoires »;
4. la garantie « soins dentaires ».

La garantie qui pèse le plus dans la fixation de la prime annuelle détermine le rattachement du contrat d'assurance à cette garantie.

§ 2. En outre, chaque assuré peut être affecté à une catégorie d'âge. Dans le cas contraire, l'assureur peut appliquer au contrat l'indice spécifique résultant des valeurs définies à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2.

De leeftijdsklassen die in aanmerking worden genomen zijn :

1. van 0 tot 19 jaar;
2. van 20 tot 34 jaar;
3. van 35 tot 49 jaar;
4. van 50 tot 64 jaar;
5. meer dan 65 jaar.

**Art. 3. § 1.** De verzekeraar is er toe gehouden op het jaarlijkse vervaldagbericht de waarborg en, in voorkomend geval, de leeftijdsklasse te vermelden waartoe elke verzekerde behoort.

Hij is er toe gehouden in de overeenkomst en op het vervaldagbericht de toegepaste indexatiemethode nader aan te duiden.

Bij gebreke aan een dergelijke vermelding is de toepassing van het specifieke indexcijfer op de premie van de verzekeringsovereenkomst niet toegelaten.

§ 2. Ingeval van een verkeerde toewijzing, van de overeenkomst aan een waarborg en van een verzekerde aan een leeftijdsklasse, voert de verzekeraar de vereiste verbeteringen uit en desgevallend betaalt hij aan de verzekeringnemer het verschil terug dat uit die verbetering voortvloeit, of vordert hij van deze laatste het verschil terug.

Het door de verzekeraar betaalde bedrag wordt verhoogd met de wettelijke interest indien de verbetering meer dan één jaar na de verkeerde vaststelling van de premie heeft plaatsgevonden. De interest loopt vanaf het ogenblik dat de verkeerde premie werd geïnd.

**Art. 4. § 1.** De verzekeraar is er toe gehouden aan de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, hierna CBFA genoemd en de FOD Economie de bruto schadelast mede te delen per kostentype (hospitalisatiekosten in eenpersoonskamer, hospitalisatiekosten in twee- en meerpersoonskamer, ambulante kosten tandverzorgingskosten) en per leeftijdsklasse voor de ziektekostenverzekeringen, andere dan de beroepsgebonden ziektekosten-verzekeringen.

De verzekeraar deelt eveneens het aantal verzekerden per waarborg en per leeftijdsklasse mee.

De leeftijd van de verzekerde komt overeen met de leeftijd die bereikt werd op de laatste dag van het trimester dat de mededeling vooraf gaat.

De gegevens worden meegedeeld in de loop van de maanden maart, juni, september en december.

§ 2. Onverminderd artikel 2, worden de gegevens bedoeld in § 1, eerste lid, meegedeeld onder de vorm van een anonieme tabel en gestructureerd in overeenstemming met het onderscheid vastgesteld in artikel 2.

§ 3. Deze gegevens worden gecertificeerd door de revisor die is erkend door de CBFA. Deze certificatie heeft tot gevolg dat de onderneming de gegevens mag toezenden. De erkende revisor is er onverwijld toe gehouden aan de CBFA elke gebeurtenis of elk feit mede te delen dat de certificatie van de gegevens verhindert.

Wanneer de CBFA, op basis van het rapport van de revisor of op eigen initiatief de afwezigheid van een certificatie vaststelt, waarschuwt zij de FOD Economie en wijst de verzekeraar op het gebrek. De verzekeraar zendt zo snel mogelijk de gegevens door volgens het voorschrift van de CBFA.

**Art. 5.** De CBFA stelt vast dat de gegevens betrekking hebben op tenminste drie verzekeringsondernemingen die 75 % van het incasso van de Belgische markt omvatten van de ziektekostenverzekeringen, andere dan de beroepsgebonden ziektekosten-verzekeringen.

De CBFA brengt de FOD Economie op de hoogte, ten laatste op de laatste dag van januari, april, juli en oktober.

Wanneer de CBFA vaststelt dat de gegevens niet gecertificeerd zijn in overeenstemming met artikel 4, § 3, of vaststelt dat aan de voorwaarden van het eerste lid van dit artikel niet werd tegemoet gekomen, stelt ze hiervan de FOD Economie op de hoogte. In deze gevallen verlengt de FOD Economie de geldigheid van de laatste gekende tabel met de specifieke indexcijfers voor een duur van maximum drie maanden en maakt daarvan melding in het *Belgisch Staatsblad* en op zijn internetsite op de in artikel 7 bepaalde datum.

Les classes d'âge prises en considération sont :

1. de 0 à 19 ans;
2. de 20 à 34 ans;
3. de 35 à 49 ans;
4. de 50 à 64 ans;
5. plus de 65 ans.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** L'assureur a l'obligation de mentionner sur la quittance annuelle la garantie et, le cas échéant, la classe d'âge à laquelle se rattache chaque assuré.

Il est tenu de préciser, dans le contrat et sur la quittance, la méthode d'indexation appliquée.

A défaut de ces mentions, l'application de l'indice spécifique à la prime du contrat d'assurance n'est pas autorisée.

§ 2. En cas de rattachement erroné du contrat à une garantie ou d'un assuré à une classe d'âge, l'assureur effectue les rectifications requises et, le cas échéant, rembourse au preneur d'assurance ou réclame à celui-ci la différence de prime qui résulte de ces rectifications.

Le montant remboursé par l'assureur est majoré de l'intérêt légal dans le cas où la rectification s'effectue plus d'un an après la fixation erronée de la prime. L'intérêt court à partir du moment où la prime erronée est perçue.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** L'assureur est tenu de communiquer à la Commission bancaire, financière et des Assurances, ci-après dénommée CBFA et au SPF Economie la charge brute des sinistres par type de frais (frais d'hospitalisation en chambre particulière, frais d'hospitalisation en chambre double et commune, frais ambulatoires, frais dentaires) et par classe d'âge pour les contrats d'assurance soins de santé autres que ceux liés à l'activité professionnelle.

L'assureur communique aussi le nombre d'assurés par garantie et par classe d'âge.

L'âge de l'assuré correspond à l'âge atteint au dernier jour du trimestre qui précède la communication.

Les données doivent être communiquées dans le courant des mois de mars, juin, septembre et décembre.

§ 2. Sans préjudice de l'article 2, les données visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, doivent être communiquées sous la forme d'un tableau anonymisé et structuré conformément aux distinctions établies à l'article 2.

§ 3. Ces données sont certifiées par le réviseur agréé auprès de la CBFA. Cette certification a pour effet que l'entreprise peut procéder à l'envoi des données. Le réviseur agréé est tenu de signaler sans délai à la CBFA tout événement ou fait empêchant la certification de ces données.

Si la CBFA constate, sur la base du rapport du réviseur ou de sa propre initiative, l'absence de certification, elle en avertit le SPF Economie et intervient auprès de l'assureur afin de lui notifier les manquements. L'assureur devra, dans les plus brefs délais, renvoyer les données selon les prescriptions de la CBFA.

**Art. 5.** La CBFA vérifie si les données reçues concernent au moins trois entreprises d'assurance représentant 75 % de l'encaissement du marché belge des contrats d'assurance soins de santé autres que ceux liés à l'activité professionnelle.

La CBFA en informe le SPF Economie au plus tard le dernier jour de janvier, avril, juillet et octobre.

Lorsque la CBFA constate que les données ne sont pas certifiées conformément à l'article 4, § 3, ou établit que les conditions énumérées à l'alinéa premier du présent article ne sont pas rencontrées, elle en informe le SPF Economie. Dans ces cas, le SPF Economie prolonge pour une durée de maximum 3 mois la durée de validité du dernier tableau d'indices spécifiques connu et en fait mention au *Moniteur belge* et sur son site internet à la date visée à l'article 7.

**Art. 6.** § 1 De FOD Economie voegt de tabellen bedoeld in artikel 4, § 2, samen en maakt een globale tabel per waarborg en per leeftijdsklasse rekening gehouden met het meegedeelde aantal verzekerden per waarborg en per leeftijdsklasse.

Voor elk van de in aanmerking genomen waarborgen wordt de waarde die losstaat van de leeftijdsklassen bovendien toegevoegd aan de globale tabel.

§ 2. De FOD Economie bepaalt om het trimester de waarden van de globale tabel door de voortschrijdende gemiddelden te berekenen over de vier meest recente trimesters.

§ 3. De waarde van de specifieke indexcijfers bestaat uit het vastgestelde percentage van verandering voor elk van de waarden van de globale tabel.

**Art. 7.** De FOD Economie publiceert de globale tabel met de specifieke indexcijfers in het *Belgisch Staatsblad*, ten laatste op de laatste dag van februari, van mei, van augustus en november. Zowel de FOD Economie als de CBFA zijn er toe gehouden ze te publiceren op hun website.

**Art. 8.** De cijfers van de eerste tabel, gepubliceerd in overeenstemming met artikel 7, maken de startindex 100 uit.

**Art. 9.** Een evaluatieverslag van dit besluit wordt opgemaakt door de ministers die bevoegd zijn voor de Verzekeringen en de Sociale Zaken, ten laatste twee jaar na zijn inwerkingtreding.

**Art. 10.** De minister bevoegd voor Verzekeringen, de minister bevoegd voor Sociale Zaken, de minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

De Minister voor Ondernemen,

V. VAN QUICKENBORNE

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Le SPF Economie agrège les tableaux visés à l'article 4, § 2, et établit un tableau global par garantie et par classe d'âge en tenant compte du nombre d'assurés communiqué par garantie et par classe d'âge.

Pour chacune des garanties prises en compte, la valeur indépendante des catégories d'âge est en outre ajoutée au tableau global.

§ 2. Le SPF Economie détermine trimestriellement les valeurs du tableau global, en calculant les moyennes mobiles des quatre trimestres les plus récents.

§ 3. La valeur des indices spécifiques correspond au pourcentage de variation constaté, pour chacune des valeurs du tableau global.

**Art. 7.** Le SPF Economie publie le tableau global des indices spécifiques au *Moniteur belge*, au plus tard le dernier jour de février, mai, août et novembre. Tant le SPF Economie que la CBFA sont tenus de les publier sur leur site internet.

**Art. 8.** Les données du premier tableau publié conformément à l'article 7 constituent le chiffre index de départ 100.

**Art. 9.** Un rapport d'évaluation du présent arrêté sera établi au plus tard deux ans après l'entrée en vigueur de ce dernier, par les ministres qui ont les Assurances et les Affaires sociales dans leurs attributions.

**Art. 10.** Le ministre qui a les Assurances dans ses attributions, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, le ministre qui a la Justice dans ses attributions et le ministre qui a l'Economie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

Le Ministre pour l'Entreprise,

V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 437

[C — 2010/11038]

**20 JANUARI 2010.** — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 9 februari 1981 houdende de voorwaarden voor export van kernmaterialen en kernuitrustingen, alsmede van technologische gegevens, artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1989 betreffende de overdracht aan niet-kernwapenstaten van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden, artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 juni 2004 en het koninklijk besluit van 9 december 2008;

Gelet op het positief advies van 23 november 2009 van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens,

Besluit :

**Enig artikel.** Het huishoudelijk reglement van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens, gevoegd als bijlage bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Brussel, 20 januari 2010.

P. MAGNETTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 437

[C — 2010/11038]

**20 JANVIER 2010.** — Arrêté ministériel portant approbation du règlement de l'ordre intérieur de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires

Le Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 9 février 1981 relative aux conditions d'exportation des matières et équipements nucléaires, ainsi que des données technologiques nucléaires, article 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1989 relatif au transfert à destination de pays non dotés d'armes nucléaires, des matières nucléaires, des équipements nucléaires, des données technologiques nucléaires et leurs dérivés, l'article 6, modifiée par l'arrêté royal du 5 juin 2004 et l'arrêté royal du 9 décembre 2008;

Vu l'avis positif du 23 novembre 2009 de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires,

Arrête :

**Article unique.** Le règlement de l'ordre intérieur de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Bruxelles, le 20 janvier 2010.

P. MAGNETTE

## Bijlage

## COMMISSIE VAN ADVIES VOOR DE NIET-VERSPREIDING VAN KERNWAPENS

## (CANVEK)

## HUISHOUDELIJK REGLEMENT

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1989 betreffende de overdracht aan niet-kernwapenstaten van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden, artikel 6, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 mei 1989 betreffende de overdracht aan niet-kernwapenstaten van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 december 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 mei 1989 betreffende de overdracht aan niet-kernwapenstaten van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden;

De Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens stelt zijn huishoudelijk reglement als volgt vast :

## Artikel 1. Definities

Voor de toepassing van het voorliggend huishoudelijk reglement wordt verstaan onder :

1° « Commissie » : de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens, opgericht door artikel 1 van de wet van 9 februari 1981 houdende de voorwaarden voor export van kernmaterialen en kernuitrustingen, alsmede van technologische gegevens.

2° « Minister » : de federale minister of staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de Energie behoort.

## Artikel 2. Samenstelling

De Commissie is samengesteld overeenkomstig artikel 6, § 3 van het koninklijk besluit van 12 mei 1989 betreffende de overdracht aan niet-kernwapenstaten van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden, gewijzigd door het koninklijk besluit van 5 juni 2004 en het koninklijk besluit van 9 december 2008.

## Artikel 3. Ambtstermijn

De duur van het mandaat van de leden is vastgesteld overeenkomstig artikel 6, § 4 van hetzelfde koninklijk besluit.

Wordt een lid vervangen voor het einde van zijn mandaat, dan wordt zijn opvolger benoemd voor de overblijvende duur van de aanvankelijke voorziene periode.

## Artikel 4. Plaatsvervanging

De plaatsvervangende leden kunnen de effectieve leden vervangen telkens deze laatsten verhinderd zijn, zonder dat het nodig is het secretariaat of de voorzitter vooraf te verwittigen.

## Artikel 5. Secretariaat

Het secretariaat wordt waargenomen door ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Algemene Directie Energie.

In het bijzonder is het secretariaat belast met :

1° het inontvangstnemen van de aanvragen en het registreren ervan;

2° het versturen van de aanvragen met alle relevante documenten;

3° het opstellen van de uitnodigingsbrieven tot deelname van de vergaderingen;

4° het opstellen van de dagorde, op instructie van de voorzitter of de ondervoorzitter;

5° het opstellen van de verslagen van de vergaderingen;

6° het opstellen van het ontwerp van advies en het ter ondertekening voorleggen aan de voorzitter of de ondervoorzitter;

7° het ontwerp van machtiging of weigering van machtiging voorleggen aan de Minister;

8° het versturen van relevante documentatie;

9° het uitvoeren van taken die de leden aan het Secretariaat hebben opgedragen;

10° de verificatie van de relevante gegevens en de informatieverstrekking aan de Administratie, in het kader van artikel 3, 4° van de wet van 1 juni 2005 betreffende de toepassing van het Aanvullend Protocol van 22 september 1998 bij de Internationale Overeenkomst van 5 april 1973 ter uitvoering van artikel III, leden 1 en 4, van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens.

11° het mededelen van de beslissing aan de exporteur en de vergunningsautoriteit.

## Artikel 6. Bijeenroepen van de Commissie

§ 1. De Commissie vergadert op uitnodiging van de voorzitter.

§ 2. De Commissie kan samengeroepen worden op aanvraag van één of meer leden. De aanvraag dient gericht te worden aan de voorzitter en gestuurd naar het secretariaat.

§ 3. De Commissie wordt bijeengeroepen binnen de tien werkdagen vanaf de dag van ontvangst bij het secretariaat van het formulier voor de aanvraag van een machtiging tot overdracht van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden.

§ 4. De uitnodiging tot vergadering vernoemt de datum, uur en plaats van de bijeenkomst alsook de dagorde.

De uitnodiging wordt minstens acht werkdagen voor de vastgestelde datum van vergaderen verstuurd, behalve in geval van hoogdringendheid. De uitnodigingen worden verstuurd door het secretariaat.

In geval van hoogdringendheid vergadert de Commissie binnen de vijf werkdagen.

§ 5. De Commissie vergadert eveneens indien zij door de Minister om advies wordt gevraagd.

## Artikel 7. Agenda

De voorzitter stelt de agenda op in samenwerking met het secretariaat.

Indien één of meerdere leden een punt op de agenda wil(len) laten zetten, stellen zij het secretariaat hiervan schriftelijk op de hoogte. Indien de vraag wordt voorgelegd in de loop van een vergadering kan hier enkel worden op ingegaan indien alle aanwezige leden het hiermee eens zijn. Zo niet wordt het op de agenda van de volgende vergadering geplaatst.

#### Artikel 8. Vergaderen

§ 1. De Commissie kan niet geldig vergaderen indien niet minstens zes leden (waaronder de voorzitter of de ondervoorzitter die de voorzitter vervangt) aanwezig zijn. Indien aan deze voorwaarden niet wordt voldaan, wordt de Commissie opnieuw bijeengeroepen binnen de vijf werkdagen, onverminderd de voorwaarden van paragraaf 2, en op deze vergadering zal de Commissie over de dagorde kunnen beraadslagen, welke ook haar samenstelling is.

§ 2. Op elke vergadering dient telkens minstens één lid aanwezig te zijn die respectievelijk de Minister van Economische Zaken, de Minister van Buitenlandse Zaken, de Minister die de Staatsveiligheid onder zijn bevoegdheden heeft, de Minister van Defensie en de Minister die het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle onder zijn bevoegdheden heeft, vertegenwoordigt.

In dringende gevallen kan de Commissie geldig vergaderen als rekening gehouden wordt met het schriftelijk advies van de vertegenwoordigers van de genoemde Ministers.

§ 3. De vergaderingen vinden plaats in de gebouwen van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie gelegen in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

#### Artikel 9. De schriftelijke procedure

Voor dringende aanvragen kan, na akkoord van de voorzitter, het advies van de leden schriftelijk ingewonnen worden, indien het aanvraagdossier volledig in orde is. De leden moeten hun advies geven binnen de vijf werkdagen volgend op de verzending van het aanvraagdossier.

De Commissie wordt niettemin samengeroepen indien tenminste één lid er om verzoekt binnen de termijn vermeld in de eerste paragraaf.

De Commissie moet samengeroepen worden indien het secretariaat binnen de termijn vermeld in de eerste paragraaf, geen schriftelijk positief antwoord ontvangt vanwege de vertegenwoordigers van de in artikel 8, § 2 genoemde Ministers.

De schriftelijke procedure kan niet ingeroepen worden voor een advies over een uitvoer naar een land van bestemming dat geen partij is van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens of naar een land van bestemming dat het voorwerp uitmaakt van een verslag van de Directeur-generaal van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie aan de Raad van Gouverneurs van hiervoorgenoemde Organisatie over de niet-naleving van de nucleaire non-proliferatieverplichtingen door het land van bestemming.

#### Artikel 10. Doel

§ 1. De Commissie brengt advies uit bij de Minister over elke aanvraag van een machtiging tot overdracht van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kernegevens en hun afgeleiden. Dit advies wordt gegeven op een formulier waarvan het model zich in bijlage bevindt.

§ 2. Indien op de vergadering, bijeengeroepen volgens artikel 6, niet alle vereiste gegevens of stukken voorhanden zijn, kan de Commissie een voorwaardelijk advies geven. Dit advies mag pas overgemaakt worden aan de Minister als de ontbrekende gegevens of stukken in het bezit zijn van de voorzitter. De voorzitter zal de leden op de hoogte brengen van deze overmaking.

§ 3. De Commissie mag zich uitspreken over onderwerpen of aanvragen van exporteurs die aansluiten bij de nucleaire non-proliferatie, zelfs indien zij krachtens de wet van 9 februari 1981 geen advies hoeft te geven. Dit advies is evenwel niet-bindend.

#### Artikel 11. Besluitprocedure

De Commissie tracht te besluiten bij consensus.

Bij gebrek aan consensus, wordt beslist bij meerderheid der uitgebrachte stemmen.

Bij staking der stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

#### Artikel 12. Advies

§ 1. Het advies bindt alle leden van de Commissie, na handtekening door de voorzitter.

§ 2. Indien over het advies bij meerderheid werd beslist, dient de afwijkende mening weergegeven te worden. Deze afwijkende mening dient eveneens met redenen omkleed te worden en dit binnen het kader van de voorwaarden bepaald in de artikelen 7 en 8 van het voormeld koninklijk besluit van 12 mei 1989.

#### Artikel 13. Werkdocumenten

De werkdocumenten worden opgesteld in de taal van de aanvrager.

Het advies wordt opgesteld in het Nederlands en het Frans en in twee exemplaren: een exemplaar voor de Minister en een exemplaar voor het secretariaat.

De leden van de Commissie gebruiken de taal van hun keuze.

De verslagen van de vergaderingen dienen in het Nederlands en het Frans te worden opgesteld.

#### Artikel 14. Vertrouwelijk karakter

De werkdocumenten zijn intern aan de Commissie en blijven als « vertrouwelijk » geklasseerd. Alleen de leden van de Commissie zijn bevoegd om er kennis van te nemen.

De voorzitter, de ondervoorzitter, de leden en de plaatsvervangende leden, alsook de waarnemers dienen houder te zijn van een overeenstemmende veiligheidsmachtiging zoals bedoeld in artikel 13, 2°, van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. Zij zijn houder van een veiligheidsmachtiging die recht geeft op toegang tot informatie dat als « GEHEIM » is geclassificeerd.

Het is verboden aan de voorzitter, de leden, waarnemers, het secretariaat en andere personen die eventueel deelnemen aan de vergadering om de informatie in verband met de werkzaamheden van de Commissie mede te delen aan derden, behalve aan de Ministers en/of Staatssecretarissen die vertegenwoordigd zijn in de schoot van de Commissie.

#### Artikel 15. Experten

Indien nodig kan de Commissie experts raadplegen op voorstel van de meerderheid van de aanwezige leden. Met dit doel zal een lijst van experts bijgehouden worden.

De experts mogen toegang hebben tot relevante geclassificeerde informatie, indien aan de voorwaarden van artikel 14 is voldaan.

#### Artikel 16. Wijziging van het huishoudelijk reglement

De Commissie kan slechts geldig beraadslagen over wijzigingen aan het huidige huishoudelijk reglement indien de voorgestelde wijzigingen voorafgaandelijk op de dagorde waren gezet. Geen enkele wijziging wordt aangenomen zonder een vier vijfden meerderheid der uitgebrachte stemmen.

Iedere wijziging moet worden goedgekeurd door de Minister.



Bijlage bij het huishoudelijk reglement  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE  
 ALGEMENE DIRECTIE ENERGIE  
 COMMISSIE VAN ADVIES VOOR DE NIET-VERSPREIDING VAN KERNWAPENS  
 (C.A.N.V.E.K.)

Advies over een aanvraag tot machtiging voor de overdracht van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden.

De Commissie van Advies voor de Niet-Verspreiding van Kernwapens (C.A.N.V.E.K.), ingesteld bij het koninklijk besluit van 12 mei 1989, heeft op haar zitting van.....xx.....xxxxxxx...2010. beraadslaagd over de aanvraag vanwege :

(naam en adres van de uitvoerder)

tot het bekomen van een machtiging tot overdracht van :

(korte beschrijving)

met bestemming :

(naam en adres van de bestemming)

Deze aanvraag tot machtiging werd ingeschreven in het register, bijgehouden bij de Algemene Directie Energie, onder het nummer CANVEK.....

De Commissie heeft vastgesteld dat er [een/geen] gevaar bestaat voor inbreuk op de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 12 mei 1989 en geeft bijgevolg een [negatief/positief] advies voor deze uitvoer.

Uitleg :

Brussel,

De Voorzitter van de CANVEK,

(handtekening)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 20 januari 2010 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens.

De Minister van Energie,  
 P. MAGNETTE

---

ANNEXE

COMMISSION D'AVIS POUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES  
 (C.A.N.P.A.N.)

REGLEMENT D'ORDRE INTERIEUR

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1989 relatif au transfert à destination de pays non dotés d'armes nucléaires, des matières nucléaires, des équipements nucléaires, des données technologiques nucléaires et leurs dérivés, article 6, § 5;

Vu l'arrêté royal du 5 juin 2004 modifiant l'arrêté royal du 12 mai 1989 relatif au transfert à destination de pays non dotés d'armes nucléaires, des matières nucléaires, des équipements nucléaires, des données technologiques nucléaires et leurs dérivés;

Vu l'arrêté royal du 9 décembre 2008 modifiant l'arrêté royal du 12 mai 1989 relatif au transfert à destination de pays non dotés d'armes nucléaires, des matières nucléaires, des équipements nucléaires, des données technologiques nucléaires et leurs dérivés.

La Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires établit son règlement d'ordre intérieur comme suit :

Article 1<sup>er</sup>. Définitions

Pour l'application du présent règlement d'ordre intérieur, il y a lieu d'entendre par :

1° « Commission » : la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires, créée par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 9 février 1981 relative aux conditions d'exportation des matières et équipements nucléaires, ainsi que des données technologiques nucléaires;

2° « Ministre » : le Ministre fédéral ou Secrétaire d'Etat ayant l'Energie dans ses attributions.

Article 2. Composition

La Commission est composée conformément à l'article 6, § 3 de l'arrêté royal du 12 mai 1989 relatif au transfert à destination de pays non dotés d'armes nucléaires, des matières nucléaires, des équipements nucléaires, des données technologiques nucléaires et leurs dérivés, modifié par l'arrêté royal du 5 juin 2004 et par l'arrêté royal du 9 décembre 2008.

Article 3. Durée du mandat

La durée du mandat des membres de la Commission est établie suivant l'article 6, § 4 du même arrêté royal.

Au cas où un membre est remplacé avant la fin de son mandat, son successeur est nommé pour le reste de la période initialement prévue.

Article 4. Suppléance

Les membres suppléants peuvent remplacer les membres effectifs chaque fois que ces derniers sont empêchés sans qu'il soit nécessaire d'en avertir préalablement le secrétariat ou le président.

#### Article 5. Secrétariat

Le secrétariat est assuré par des fonctionnaires du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Direction générale Energie

Le secrétariat est notamment chargé de :

- 1° la réception des demandes et leur enregistrement;
- 2° l'expédition des demandes accompagnées de tous les documents pertinents;
- 3° la rédaction des lettres d'invitation à la participation aux réunions;
- 4° la rédaction de l'ordre du jour, sur instruction du président ou du vice-président;
- 5° la rédaction des comptes rendus des réunions;
- 6° la rédaction du projet d'avis et la soumission à la signature du président ou du vice-président;
- 7° la soumission de l'autorisation ou du refus d'autorisation au Ministre;
- 8° l'expédition de la documentation pertinente;
- 9° l'exécution de tâches dont le secrétariat est chargé par les membres;

10° la vérification des données pertinentes et l'information à l'Administration dans le cadre de l'article 3, 4°, de la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005 relative à l'application du Protocole additionnel du 22 septembre 1998 à l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application de l'article III, paragraphes 1<sup>er</sup> et 4, du Traité du 1<sup>er</sup> juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires.

11° la communication de la décision à l'exportateur et à l'autorité accordant la licence.

#### Article 6. Convocation de la Commission

§ 1<sup>er</sup>. La Commission se réunit sur l'invitation du président.

§ 2. La Commission peut être convoquée à la demande d'un ou plusieurs membres. La demande doit être adressée au président et remise au secrétariat.

§ 3. La Commission est convoquée dans les dix jours ouvrables à partir du jour de la réception au secrétariat du formulaire de demande d'une autorisation pour le transfert de matières nucléaires, d'équipements nucléaires, de données technologiques nucléaires et de leurs dérivés.

§ 4. L'invitation à la réunion indique la date, l'heure et l'endroit de la réunion ainsi que l'ordre du jour.

L'invitation est envoyée au moins huit jours ouvrables avant la date fixée de la réunion, sauf en cas d'urgence. Les invitations sont envoyées par le secrétariat.

En cas d'urgence, la Commission se réunit dans les cinq jours ouvrables.

§ 5. La Commission se réunit également si son avis est demandé par le Ministre.

#### Article 7. Ordre du jour

Le président rédige l'ordre du jour en collaboration avec le secrétariat.

Si un ou plusieurs membres veulent introduire un point à l'ordre du jour, ils doivent envoyer la demande par écrit au secrétariat. Si la demande est présentée au cours d'une réunion, elle ne peut être acceptée qu'à l'unanimité des membres présents. Sinon, elle est mise à l'ordre du jour de la réunion suivante.

#### Article 8. Réunion

§ 1<sup>er</sup>. La Commission ne peut se réunir valablement que si au moins six membres (parmi lesquels le président ou le vice-président suppléant qui remplace le président) sont présents. Si ces conditions ne sont pas remplies, la Commission est de nouveau convoquée dans les cinq jours ouvrables, sans préjudice de la condition du paragraphe 2, et, au cours de cette réunion, pourra délibérer de l'ordre du jour, quelle que soit sa composition.

§ 2. A chaque réunion, au moins un membre représentant respectivement le Ministre des Affaires économiques, le Ministre des Affaires étrangères, le Ministre ayant la Sûreté de l'Etat dans ses attributions, le Ministre de la Défense et le Ministre ayant l'Agence fédérale du Contrôle nucléaire dans ses attributions, doit être présent.

Dans des cas urgents, la Commission peut se réunir valablement en prenant en considération l'avis écrit des représentants desdits Ministres.

§ 3. Les réunions se tiennent dans les bâtiments du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Direction générale Energie dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

#### Article 9. La procédure écrite

En cas d'urgence, après accord du président, l'avis des membres peut être demandé par écrit, si le dossier de demande est dûment introduit. L'avis des membres doit être donné dans les cinq jours ouvrables qui suivent l'envoi du dossier de demande.

La Commission est néanmoins convoquée dès qu'un membre en fait la demande dans le délai mentionné au 1<sup>er</sup> alinéa.

La Commission doit être convoquée au cas où le représentant de l'un des Ministres visés à l'article 8, § 2 n'a pas envoyé, dans le délai mentionné à l'alinéa 1<sup>er</sup>, une réponse écrite positive au secrétariat.

La procédure écrite ne peut pas être invoquée pour un avis concernant une exportation vers un pays destinataire non parti du Traité du 1<sup>er</sup> juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires ou vers un pays destinataire qui fait objet d'un rapport du Directeur général de l'Agence Internationale de l'Energie Atomique auprès du Conseil des Gouverneurs de l'Agence ci-mentionnée concernant l'inexécution des obligations de non-prolifération nucléaire par le pays destinataire.

#### Article 10. But

§ 1<sup>er</sup>. La Commission donne son avis au Ministre pour chaque demande d'autorisation de transfert de matières nucléaires, d'équipements nucléaires, de données technologiques nucléaires et de leurs dérivés. Cet avis est donné sur un formulaire, dont le modèle se trouve en annexe.

§ 2. Si à la réunion, convoquée conformément à l'article 6, toutes les données ou tous les documents ne sont pas disponibles, la Commission peut donner un avis conditionnel. Cet avis ne peut être transmis au ministre qu'au moment où les données ou les documents manquants sont transmis au président. Le président communiquera cette transmission aux membres.

§ 3. La Commission peut se prononcer sur des thèmes ou demandes d'exportation qui s'inscrivent dans la non-prolifération nucléaire, même si elle n'est pas tenue de donner son avis en vertu de la loi du 9 février 1981. Cependant, cet avis n'est pas contraignant.

## Article 11. Procédure de décision

La Commission s'efforce d'atteindre un consensus.

A défaut, la décision est prise à la majorité des votes exprimés.

En cas de parité, la voix du président est prépondérante.

## Article 12. Avis

§ 1<sup>er</sup>. L'avis engage tous les membres de la Commission, après signature du président.

§ 2. Si l'avis est pris à la majorité, l'opinion divergente est mentionnée. Cette opinion divergente doit être motivée et ceci dans le cadre des conditions déterminées aux articles 7 et 8 de l'arrêté royal précité du 12 mai 1989.

## Article 13. Documents de travail

Les documents de travail sont rédigés dans la langue employée dans la demande.

L'avis est rédigé en néerlandais et en français et en deux exemplaires : un exemplaire pour le Ministre et un exemplaire pour le secrétariat.

Les membres de la Commission s'expriment dans la langue nationale de leur choix.

Les comptes rendus des réunions doivent être rédigés en néerlandais et en français.

## Article 14. Caractère confidentiel

Les documents de travail sont internes à la Commission et restent confidentiels. Seuls les membres de la Commission peuvent en prendre connaissance.

Le président, le vice-président, les membres et les membres suppléants ainsi que les membres observateurs doivent être titulaires d'une habilitation de sécurité correspondante telle que visée à l'article 13, 2<sup>o</sup>, de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. Ils sont titulaires d'une habilitation autorisant l'accès à l'information classifiée « SECRET ».

Il est interdit au président, aux membres, aux observateurs, au secrétariat et à d'autres personnes participant éventuellement à la réunion de communiquer à des tiers les informations relatives aux activités de la Commission, sauf aux Ministres et/ou Secrétaires d'Etat représentés au sein de la Commission.

## Article 15. Experts

Si nécessaire, la Commission peut consulter des experts sur avis de la majorité des membres présents. A cet effet une liste d'experts est tenue à jour.

Les experts peuvent avoir accès à l'information classifiée pertinente si les conditions de l'article 14 sont réunies.

## Article 16. Modification du règlement d'ordre intérieur

La Commission ne peut valablement délibérer sur les modifications au règlement d'ordre intérieur que si l'objet des modifications proposées a été indiqué dans la convocation. Aucune modification n'est admise que si elle réunit les quatre cinquièmes des votes exprimés.

Toute modification doit être approuvée par le Ministre.

## Annexe au règlement de l'ordre intérieur

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

DIRECTION GENERALE ENERGIE

COMMISSION D'AVIS POUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

(C.A.N.P.A.N.)

Avis sur une demande d'autorisation de transfert de matériaux nucléaires, d'équipements nucléaires, de données technologiques nucléaires et leurs dérivés.

La Commission d'Avis pour la Non-Prolifération des Armes Nucléaires (C.A.N.P.A.N.), instituée par arrêté royal du 12 mai 1989 a délibéré en sa réunion du...xx xxxxxx 2010 sur la demande de la part de :

(nom et adresse de l'exportateur)

en vue d'obtenir une autorisation de transfert de :

(description brève)

à destination de :

(nom et adresse du destinataire)

Cette demande d'autorisation a été inscrite au registre tenu à la Direction générale Energie, sous le n° CANPAN.....

La Commission a constaté qu'il [est/n'est pas] répondu aux conditions des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 12 mai 1989. Dès lors elle rend un avis [favorable/défavorable].

Justification :

Bruxelles, le

Le Président de la CANPAN,

(signature)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 janvier 2010 portant approbation de l'ordre intérieur de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires.

Le Ministre de l'Energie,  
P. MAGNETTE

PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2010 — 438

[C - 2010/21011]

31 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze van overdracht van de personeelsleden en van de goederen, rechten en plichten van het Studiecentrum van de 15e-eeuwse schilderkunst in de Zuidelijke Nederlanden en het Prinsbisdom Luik naar het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I), inzonderheid op de artikelen 64 tot 66;

Gelet op het advies van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, gegeven op 18 juni 2008;

Gelet op het advies van de beheerscommissie van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, gegeven op 22 oktober 2008;

Overwegende dat bij beslissing van 24 november 2008, de algemene vergadering van het Studiecentrum voor de 15e-eeuwse schilderkunst in de Zuidelijke Nederlanden en het Prinsbisdom Luik (afgekort « Centrum ») heeft beslist tot zijn ontbinding over te gaan ten gunste van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium;

Overwegende dat de voorafgaande voorwaarde voor de uitvoering van artikel 65 van voornoemde wet van 24 juli 2008 wordt vervuld;

Overwegende dat de vereffenaar bij nota van 27 maart 2009 de vereffensrekeningen van het Centrum op 31 december 2008 heeft neergelegd;

Overwegende dat zij werden goedgekeurd bij beslissing van de buitengewone algemene vergadering van het Centrum op 18 mei 2009;

Overwegende derhalve dat artikel 66 van voornoemde wet van kracht kan laten worden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 8 september 2009;

Gelet op het protocol nr. 147/2 van 7 januari 2010 van het Sectorcomité I – Algemeen bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële bepalingen van dit besluit al zijn opgenomen in de begrotingswet voor het jaar 2009 met terugwerkende kracht tot 1 januari 2009;

Overwegende dat het noodzakelijk is, om verwarring op administratief vlak te voorkomen, dat de beheersbepalingen van dit besluit terugwerkende kracht hebben op dezelfde datum;

Overwegende dat het voor de juridische veiligheid onontbeerlijk is dat het zo vlug mogelijk wordt bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepaling*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

— « Centrum », de VZW « Studiecentrum voor de 15e-eeuwse schilderkunst in de Zuidelijke Nederlanden en het Prinsbisdom Luik »;

— « Instituut », het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

**Art. 2.** Het patrimonium van het Centrum alsook de voor zijn werking ter beschikking gestelde uitrusting, te weten het meubilair, de wetenschappelijke en niet-wetenschappelijke uitrusting en de bibliotheek, worden overgedragen aan het Instituut.

**Art. 3.** Tenzij in dit besluit anders bepaald wordt, neemt het Instituut de opdrachten, rechten en plichten over van het Centrum, met inbegrip van de rechten en plichten die voortvloeien uit de huidige en komende rechtsvorderingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2010 — 438

[C - 2010/21011]

31 JANVIER 2010. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert des membres du personnel et des biens, droits et obligations du Centre d'étude de la peinture du XV<sup>e</sup> siècle dans les Pays-Bas méridionaux et la Principauté de Liège à l'Institut royal du Patrimoine artistique

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I), notamment les articles 64 à 66;

Vu l'avis du Conseil scientifique de l'Institut royal du Patrimoine artistique, donné le 18 juin 2008;

Vu l'avis de la Commission de gestion de l'Institut royal du Patrimoine artistique, donné le 22 octobre 2008;

Considérant que par décision du 24 novembre 2008, l'assemblée générale du Centre d'étude de la peinture du XV<sup>e</sup> siècle dans les Pays-Bas méridionaux et la Principauté de Liège (en abrégé « Centre ») a décidé de procéder à sa dissolution au profit de l'Institut royal du Patrimoine artistique;

Considérant que la condition préalable pour exécuter l'article 65 de la loi précitée du 24 juillet 2008 a été remplie;

Considérant que par note du 27 mars 2009, le liquidateur a déposé les comptes de dissolution du Centre à la date du 31 décembre 2008;

Considérant qu'ils ont été approuvés par décision de l'assemblée générale extraordinaire du Centre en date du 18 mai 2009;

Considérant donc que l'article 66 de la loi précitée peut être mis en vigueur;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 juin 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 septembre 2009;

Vu le protocole n° 147/2 du 7 janvier 2010 du Comité de Secteur I – Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions financières du présent arrêté sont déjà reprises dans la loi budgétaire pour l'année 2009 avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2009;

Considérant que pour éviter un imbroglio sur le plan administratif, il est nécessaire que les dispositions de gestion du présent arrêté rétroagissent à la même date;

Considérant que pour la sécurité juridique, il est indispensable qu'il soit publié dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition préliminaire*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

— « Centre », l'ASBL « Centre d'Etude de la Peinture du XV<sup>e</sup> siècle dans les Pays-Bas méridionaux et la Principauté de Liège »;

— « Institut », l'Institut royal du Patrimoine artistique.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

**Art. 2.** Le patrimoine du Centre ainsi que les équipements mis à sa disposition pour son fonctionnement, à savoir le mobilier, les équipements scientifiques ou non ainsi que la bibliothèque, sont transférés à l'Institut.

**Art. 3.** A moins que le présent arrêté n'en dispose autrement, l'Institut succède aux missions, droits et obligations du Centre, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours ou à venir.

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen betreffende de overdracht van de personeelsleden van het Centrum*

**Art. 4.** De hierna vermelde personeelsleden van het Centrum worden ambtshalve overgedragen aan het Instituut waarin zij worden opgenomen als leden van het contractuele personeel met inachtneming van de bewoordingen van de overeenkomst die hen op 24 november 2008 aan het Centrum bond. De geldelijke anciënniteit verworven in het Centrum wordt beschouwd als een in het Instituut verworven geldelijke anciënniteit.

Naam
—
Nom
Dominique Deneffe
Hélène Mund

**Art. 5.** De personeelsleden als bedoeld in artikel 4 worden overgedragen samen met het meubilair, het materieel, de wetenschappelijke uitrusting en het wetenschappelijke patrimonium, de werken en de tijdschriften te hunner beschikking gesteld in het Centrum voor de uitoefening van hun ambt.

HOOFDSTUK IV. — *Bepalingen betreffende de overname van het beheer van het Centrum*

**Art. 6.** Voorafgaandelijk aan de overdrachten als bedoeld in de artikelen 3 en 5, wordt een inventaris van alle betrokken uitrusting in gemeen overleg opgesteld tussen de Algemeen Directeur van het Instituut en de vereffenaar van het Centrum.

De inventaris wordt aan de Minister van Wetenschapsbeleid bezorgd na mededeling aan de beheerscommissie van het Instituut.

**Art. 7.** § 1. Het Instituut neemt vanaf 1 januari 2009 het beheer en het drukken van de publicaties van het Centrum voor zijn rekening.

§ 2. Het Instituut neemt vanaf 1 januari 2009 de abonnementen voor zijn rekening op de tijdschriften en publicaties die door het Centrum genomen zijn voor zover er geen dubbelres zijn.

**Art. 8.** De vastgestelde rechten als gevolg van de verkoop van documenten of tijdschriften ten bate van het Centrum of ontvangen bij de toegang tot de bibliotheek van het Centrum en geregistreerd vanaf 1 januari 2009 tot de datum van bekendmaking van dit besluit, worden na inning gestort op een ten gunste van het Instituut geopende rekening.

**Art. 9.** Alle handelingen betreffende de personeelsleden alsmede de goederen, rechten en plichten, gesteld in het kader van een deugdelijk en redelijk beheer van het Centrum gedurende de periode tussen 24 november 2008 en de datum van bekendmaking van dit besluit, worden geacht te zijn verricht in naam en voor rekening van het Instituut waaraan die personeelsleden worden overgedragen of die goederen, rechten en plichten definitief worden toegekend.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

**Art. 10.** Hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2009 :

— de artikelen 64 tot 66 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I);

— dit besluit.

**Art. 11.** Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
Mevr. S. LARUELLE

CHAPITRE III. — *Dispositions relatives au transfert des membres du personnel du Centre*

**Art. 4.** Les membres du personnel du Centre, énumérés ci-après, sont transférés d'office à l'Institut où ils sont repris comme membres du personnel contractuel dans le respect des termes du contrat qui les liait au Centre à la date du 24 novembre 2008. L'ancienneté pécuniaire obtenue au Centre est considérée comme ancienneté pécuniaire acquise au sein de l'Institut.

Hoedanigheid
—
Qualité
Wetenschappelijk medewerkster
Collaboratrice scientifique
Wetenschappelijk medewerkster
Collaboratrice scientifique

**Art. 5.** Les membres du personnel visés à l'article 4 sont transférés avec le mobilier, le matériel, l'équipement et le patrimoine scientifiques, les ouvrages et les revues mis à leur disposition au sein du Centre pour l'exercice de leurs fonctions.

CHAPITRE IV. — *Dispositions relatives à la reprise de la gestion du Centre*

**Art. 6.** Préalablement aux transferts visés aux articles 3 et 5, un inventaire de tous les équipements concernés est établi de commun accord entre le Directeur général de l'Institut et le liquidateur du Centre.

Il est transmis au Ministre de la Politique scientifique après communication à la commission de gestion de l'Institut.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'Institut reprendra la gestion et l'impression des publications propres au Centre à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

§ 2. L'Institut reprendra la charge des abonnements aux revues et publications souscrites par le Centre à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 pour autant qu'il n'y ait pas double emploi.

**Art. 8.** Les droits constatés suite à la vente de documents ou de revues au profit du Centre ou perçus lors de l'accès à la bibliothèque du Centre et enregistrés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 jusqu'à la date de publication du présent arrêté, sont versés après encaissement sur un compte ouvert au bénéfice de l'Institut.

**Art. 9.** Pendant la période comprise entre le 24 novembre 2008 et la date de publication du présent arrêté, tous les actes relatifs aux membres du personnel ainsi qu'aux biens, droits et obligations, posés dans le cadre d'une gestion saine et raisonnable du Centre, sont réputés être faits aux risques et profits de l'Institut auquel ces membres du personnel sont transférés ou ces biens, droits et obligations sont définitivement attribués.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

**Art. 10.** Produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009 :

— les articles 64 à 66 de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I);

— le présent arrêté.

**Art. 11.** Notre Ministre de la Politique scientifique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Politique scientifique,  
Mme S. LARUELLE

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2010 — 439

[C — 2010/18050]

31 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de toezichtmaatregelen op overdraagbare spongiforme encefalopathieën

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 13 juli 1981 en 27 mei 1997, artikel 13, gewijzigd bij de wetten van 15 april 1965 en 27 mei 1997 en artikel 14, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1981 en bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1992 en 22 februari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der hier te lande geslachte dieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende de detailhandel in bepaalde levensmiddelen van dierlijke oorsprong;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2005 tot vaststelling van aanvullende maatregelen voor de organisatie van de officiële controles van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong;

Overwegende Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën, inzonderheid bijlage V, 1. a), ii), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 357/2008 van de Commissie van 22 april 2008;

Overwegende Beschikking 2009/719/EG van de Commissie van 28 september 2009 tot machtiging van bepaalde lidstaten om hun jaarlijkse programma voor toezicht op BSE te herzien;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzakelijkheid zonder uitstel de reglementering aan te passen inzake de bewaking van bovine spongiforme encefalopathie voor implementatie van de bepalingen uit Beschikking 2009/719/EG van de Commissie van 28 september 2009 tot machtiging van bepaalde lidstaten om hun jaarlijkse programma voor toezicht op BSE te herzien en om zich aan te passen aan de bepalingen van Verordening (EG) nr. 357/2008 van de Commissie van 22 april 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In bijlage III van het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der hier te lande geslachte dieren, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 december 2008, wordt de lijst van sommige Lidstaten vervangen door de volgende lijst: « België, Denemarken, Duitsland, Ierland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Italië, Luxemburg, Nederland, Portugal, Oostenrijk, Slovenië, Finland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk ».

**Art. 2.** In artikel 16 van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende de detailhandel in bepaalde levensmiddelen van dierlijke oorsprong wordt paragraaf 1 vervangen door de volgende bepaling :

§ 1. « In afwijking van artikel 7, 3°, mag het vlees van runderen ouder dan dertig maanden, waaraan nog delen van de wervelkolom vastzitten, worden binnengebracht in vleeswinkels die in het bezit zijn van de toelating voor het verwijderen van de wervelkolom in het kader van de maatregelen tegen overdraagbare spongiforme encefalopathieën bedoeld in artikel 3, § 2 en bijlage III, punt 2.1 van het koninklijk besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels van de erkenningen, toelatingen en voorafgaande registraties afgeleverd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. »

**Art. 3.** In bijlage VI van het koninklijk besluit van 22 december 2005 tot vaststelling van aanvullende maatregelen voor de organisatie van de officiële controles van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 december 2008, wordt de lijst van sommige Lidstaten vervangen door de volgende lijst: « België, Denemarken, Duitsland, Ierland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Italië, Luxemburg, Nederland, Portugal, Oostenrijk, Slovenië, Finland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk ».

AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2010 — 439

[C — 2010/18050]

31 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives aux mesures de surveillance sur les encéphalopathies spongiformes transmissibles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, l'article 3, modifié par les lois du 13 juillet 1981 et 27 mai 1997, l'article 13, modifié par les lois des 15 avril 1965 et 27 mai 1997 et l'article 14, modifié par la loi du 13 juillet 1981 et par les arrêtés royaux des 9 janvier 1992 et 22 février 2001;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif au commerce de détail de certaines denrées alimentaires d'origine animale;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2005 fixant des mesures complémentaires pour l'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine;

Considérant le Règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles notamment l'annexe V, 1. a), ii), modifié par le Règlement (CE) n° 357/2008 de la Commission du 22 avril 2008;

Considérant la Décision 2009/719/CE de la Commission du 28 septembre 2009 autorisant certains Etats membres à réviser leur programme annuel de surveillance de l'ESB;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter sans délai la réglementation en matière de surveillance de l'encéphalopathie spongiforme bovine afin d'implémenter les dispositions de la Décision 2009/719/CE de la Commission du 28 septembre 2009 autorisant certains Etats membres à réviser leur programme annuel de surveillance de l'ESB et de se conformer aux dispositions du Règlement (CE) n° 357/2008 de la Commission du 22 avril 2008 modifiant le Règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'annexe III de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays, insérée par l'arrêté royal du 23 décembre 2008, la liste de certains Etats membres est remplacée par la liste suivante: « la Belgique, le Danemark, l'Allemagne, l'Irlande, la Grèce, l'Espagne, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Autriche, la Slovaquie, la Finlande, la Suède et le Royaume-Uni ».

**Art. 2.** Dans l'article 16 de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif au commerce de détail de certaines denrées alimentaires d'origine animale le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

§ 1<sup>er</sup>. « Par dérogation à l'article 7, 3°, les viandes de bovins âgés de plus de trente mois auxquelles restent attachées des parties de la colonne vertébrale peuvent être introduites dans les débits de viandes qui disposent de l'autorisation pour le retrait de la colonne vertébrale dans le cadre des mesures de protection contre les encéphalopathies spongiformes transmissibles visée à l'article 3, § 2 et à l'annexe III, point 2.1 de l'arrêté royal du 16 janvier 2006 fixant les modalités des agréments, des autorisations et des enregistrements préalables délivrés par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire. »

**Art. 3.** Dans l'annexe VI de l'arrêté royal du 22 décembre 2005 fixant des mesures complémentaires pour l'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, insérée par l'arrêté royal du 23 décembre 2008, la liste de certains Etats membres est remplacée par la liste suivante: « la Belgique, le Danemark, l'Allemagne, l'Irlande, la Grèce, l'Espagne, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Autriche, la Slovaquie, la Finlande, la Suède et le Royaume-Uni ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor de veiligheid van de voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication dans le *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Le Ministre qui a la sécurité de la chaîne alimentaire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

#### FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2010 — 440

[C - 2010/18041]

**19 JANUARI 2010.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot instelling van het meldpunt bedoeld in artikel 10, § 5, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 10 zoals vervangen door de wet van 16 december 2004 tot wijziging van de regelgeving betreffende de bestrijding van de uitwassen van de promotie van geneesmiddelen;

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot instelling van het meldpunt bedoeld in artikel 10, § 5, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

Gelet op het advies 47.338/3 van de Raad van State, gegeven op 10 november 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot instelling van het meldpunt bedoeld in artikel 10, § 5, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Directoraat-generaal Geneesmiddelen, Afdeling Goed gebruik van het geneesmiddel » worden vervangen door de woorden « het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (hierna « FAGG » genoemd), Directoraat-generaal Inspectie »;

2° een tweede lid wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« Voor de toepassing van artikel 10 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en van dit besluit, wordt de Administrateur-generaal van het FAGG aangeduid als afgevaardigde van de Minister. »

**Art. 2.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, worden de woorden « de Afdeling Goed gebruik van het geneesmiddel van het Directoraat-generaal Geneesmiddelen » vervangen door de woorden « het Directoraat-generaal Inspectie van het FAGG ».

**Art. 3.** De Minister die de Volksgezondheid in zijn bevoegdheden heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

#### AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2010 — 440

[C - 2010/18041]

**19 JANVIER 2010.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2006 portant création du point-contact visé à l'article 10, § 5, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 relative aux médicaments, notamment l'article 10, tel que remplacé par la loi du 16 décembre 2004 modifiant la réglementation relative à la lutte contre les excès de la promotion des médicaments;

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2006 portant création du point-contact visé à l'article 10, § 5, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'avis 47.338/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 novembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 juin 2006 portant création du point-contact visé à l'article 10, § 5, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, Direction générale Médicaments, Département Bon usage du médicament » sont remplacés par les mots « de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (ci-après dénommée « AFMPS »), Direction générale Inspection »;

2° un deuxième alinéa est ajouté, libellé comme suit :

« Pour l'application de l'article 10 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et du présent arrêté, l'administrateur général de l'AFMPS est désigné comme le délégué du Ministre. »

**Art. 2.** A l'article 4 du même arrêté, les mots « du Département Bon usage du médicament de la Direction générale Médicaments » sont remplacés par les mots « de la Direction générale Inspection de l'AFMPS ».

**Art. 3.** Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Onderwijs en Vorming**

N. 2010 — 441

[C – 2010/35092]

**9 OKTOBER 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, artikel 6*quater*, tweede lid;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, artikel 48, 2°, 52*bis*, § 2, vijfde lid, 55*bis*, 57, § 3, vijfde lid, 59, 1°, 74*ter decies*, § 3, eerste lid, 74*quater decies*, eerste lid, 74*duodevicies*, eerste lid, 9°, tweede lid en vierde lid, 84*bis*, § 1, 2°, en 84*quater*, 1° en 2°;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende diverse maatregelen met betrekking tot het secundair onderwijs en tot wijziging van het decreet van 25 februari 1997 betreffende het basisonderwijs, artikel 7, § 1, 28, § 1, en 38, § 1;

Gelet op het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap, artikel 90, § 1, 3°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 1989 tot vaststelling van de algemene vakken, de kunstvakken, de technische vakken en de praktische vakken in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs en in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs die als centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs fungeren, georganiseerd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, met uitzondering van de instellingen voor buitengewoon secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 tot vastlegging van het pakket "uren-leraar" in het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 september 1997 betreffende de controle op de inschrijvingen van leerlingen in het secundair onderwijs of in het stelsel van leren en werken;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de oprichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende organisatie van het experimenteel voltijds gewoon secundair onderwijs volgens een modulair stelsel;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2008 houdende uitvoering van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het overleg met de afgevaardigden van de inrichtende machten op 6 maart 2009;

Gelet op de conclusies van 3 maart 2009 van de commissie, vermeld in artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 2007 tot vaststelling van de indienings- en adviseringsprocedure voor voorstellen van nieuwe structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op de adviezen van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 13 november 2008 en 24 maart 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 13 mei 2009;

Gelet op protocol nr. 700 van 9 juli 2009 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op protocol nr. 466 van 9 juli 2009 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité, vermeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op advies 47.114/1/V van de Raad van State, gegeven op 2 september 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 2007 tot vaststelling van de indienings- en adviseringsprocedure voor voorstellen van nieuwe structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs;



Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I.** — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 1989 tot vaststelling van de algemene vakken, de kunstvakken, de technische vakken en de praktische vakken in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs en in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs die als centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs fungeren, georganiseerd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, met uitzondering van de instellingen voor buitengewoon secundair onderwijs*

**Artikel 1.** In artikel 2, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 1989 tot vaststelling van de algemene vakken, de kunstvakken, de technische vakken en de praktische vakken in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs en in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs die als centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs fungeren, georganiseerd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, met uitzondering van de instellingen voor buitengewoon secundair onderwijs, worden de woorden « techniek (vanaf 1 september 2010, ter vervanging van het technisch vak technologische opvoeding bedoeld in artikel 4, § 2) » geschrapt.

**Art. 2.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan paragraaf 2 wordt de volgende bepaling toegevoegd :

« - techniek (vanaf 1 september 2010, ter vervanging van het technische vak technologische opvoeding) »;

2° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. De benamingen « algemene verpleegkunde », « medische wetenschappen », « psychiatrische verpleegkunde », « sociale wetenschappen » en « ziekenhuisverpleegkunde », vermeld in paragraaf 2, zijn voorbehouden voor de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs. »

**HOOFDSTUK II.** — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 tot vastlegging van het pakket "uren-leraar" in het voltijds secundair onderwijs*

**Art. 3.** In het opschrift van hoofdstuk II van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 tot vastlegging van het pakket "uren-leraar" in het voltijds secundair onderwijs worden de woorden « en deze gelegen in de Bondsrepubliek Duitsland » geschrapt.

**Art. 4.** In artikel 3, 2°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 1996, wordt de zin « Deze bepaling is niet van toepassing op de vierde graad van het secundair onderwijs » vervangen door de volgende zin :

« Deze bepaling is niet van toepassing op :

a) het derde leerjaar van de derde graad van het algemeen en het kunstsecundair onderwijs, aangeduid als voorbereidend jaar op het hoger onderwijs;

b) de Se-n-Se van de derde graad van het technisch en het kunstsecundair onderwijs;

c) de vierde graad van het beroepssecundair onderwijs;

d) de optie verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs. »

**Art. 5.** In artikel 4, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 12 juni 1991, 1 juli 1992, 16 mei 1995, 30 mei 1996 en 11 juni 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt d) worden de woorden « , met inbegrip van het derde leerjaar in de derde graad van het algemeen secundair onderwijs dat voorbereidt op het hoger onderwijs » geschrapt;

2° in punt e) worden de woorden « , met inbegrip van het derde leerjaar in de derde graad van het technisch secundair onderwijs, ingericht onder vorm van een specialisatiejaar » geschrapt;

3° aan punt e), 6°, worden de woorden « maatschappelijke veiligheid » toegevoegd;

4° in punt f) worden de woorden « , met inbegrip van het derde leerjaar in de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs, ingericht onder vorm van een vervolmakingsjaar, en het derde leerjaar in de derde graad van het beroepssecundair onderwijs, eventueel ingericht onder vorm van een specialisatiejaar » vervangen door de woorden « en het hoger beroepsonderwijs »;

5° aan punt f), 2°, worden de woorden « maatschappelijke veiligheid » toegevoegd;

6° in punt g) worden de woorden « , met inbegrip van het derde leerjaar in de derde graad van het kunstsecundair onderwijs dat voorbereidt op het hoger onderwijs en het derde leerjaar in de derde graad van het kunstsecundair onderwijs, ingericht onder vorm van een specialisatiejaar » geschrapt.

**Art. 6.** In artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 mei 1995, 14 mei 1996, 30 mei 1996, 14 juli 1998 en 8 juni 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 4 worden de woorden « met inbegrip van het derde leerjaar in de derde graad dat voorbereidt op het hoger onderwijs » geschrapt;

2° in punt 5 worden de woorden « met inbegrip van het derde leerjaar in de derde graad, ingericht onder vorm van een specialisatiejaar » telkens geschrapt;

3° in punt 6 worden de woorden « op de leerlingen van de tweede graad met inbegrip van het derde leerjaar in de tweede graad ingericht onder vorm van een vervolmakingsjaar, op de leerlingen van de derde graad, met inbegrip van het derde leerjaar in de derde graad eventueel ingericht onder vorm van een specialisatiejaar, en op de leerlingen van de vierde graad » vervangen door de woorden « op de leerlingen van de tweede graad, op de leerlingen van de derde graad, op de leerlingen van de vierde graad en op de leerlingen van het hoger beroepsonderwijs » en worden de woorden « enerzijds op de tweede graad, met inbegrip van het derde leerjaar in de tweede graad ingericht onder vorm van een vervolmakingsjaar, anderzijds op de derde graad, met inbegrip van het derde leerjaar in de derde graad eventueel ingericht onder vorm van een specialisatiejaar » vervangen door de woorden « enerzijds op de tweede graad, anderzijds op de derde graad »;

4° in punt 8, 2°, worden de woorden « en het hoger beroepsonderwijs » toegevoegd.

**Art. 7.** In artikel 4, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 juni 1994 en 16 mei 1995, worden de woorden « op 1 februari van het voorafgaand schooljaar » vervangen door de woorden « op de decretaal bepaalde teldatum of teldata van het voorafgaande schooljaar ».

**Art. 8.** In artikel 4, § 4, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 1 juli 1992, 22 juli 1993, 30 mei 1996 en 8 juni 1999, wordt het vierde lid opgeheven.

**Art. 9.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004, wordt § 4bis vervangen door wat volgt :

« § 4bis. Als een school ingevolge het niet-bereiken van de rationalisatienorm overgaat tot afbouw, wordt de coëfficiëntenregeling vervangen door een pakket wekelijkse uren-leraar dat wordt toegekend voor de volledige duur van het schooljaar en dat wordt vastgesteld en toegekend door de Vlaamse Regering, op voorstel van de betrokken inrichtende macht. Die maatregel is bedoeld om de school toe te laten tijdens de afbouw de afwerking van de goedgekeurde leerplannen te realiseren. »

**Art. 10.** Artikel 4, § 7ter, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 1996, wordt vervangen door wat volgt :

« § 7ter. Voor de toepassing van de bepalingen van de § § 5 tot en met 7bis worden de vierde graad en het hoger beroepsonderwijs niet in aanmerking genomen. »

**Art. 11.** In artikel 4, § 9, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 mei 1996 en 8 juni 1999, worden de woorden « de bijlage 7 » vervangen door de woorden « bijlage 4 ».

**Art. 12.** In artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 juni 1994 en 16 mei 1995, worden de woorden « , met inbegrip van alle derde leerjaren » geschrapt.

**Art. 13.** In artikel 6, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 1 juli 1992, 22 juli 1993 en 8 juni 1999, wordt het laatste lid opgeheven.

**Art. 14.** In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 12 juni 1991 en 8 juni 1994, worden de woorden « van 1 februari » telkens vervangen door de woorden « de decretaal bepaalde teldatum of teldatum ». »

**Art. 15.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 13bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 13bis. Voor de eventuele aanwending van uren-leraar in de vorm van aanwerving van voordrachtgevers, door middel van omzetting van die uren-leraar in een krediet, gelden de volgende bepalingen :

1° voordrachtgevers kunnen worden ingeschakeld in :

a) de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs;

b) alle structuuronderdelen van de derde graad van het technisch en beroepssecundair onderwijs en de vierde graad van het beroepssecundair onderwijs;

2° van de door de instelling toegepaste wekelijkse lessentabel van een structuuronderdeel als vermeld in 1°, wordt het aantal uren dat wordt voorbehouden voor voordrachtgevers, vermenigvuldigd met veertig, respectievelijk twintig voor een opleiding Se-n-Se of hoger beroepsonderwijs die slechts één semester wordt aangeboden, dat is het aantal weken openstelling per jaar, zodat een aantal jaaruren wordt verkregen. Dat aantal jaaruren wordt vermenigvuldigd met het aantal klassen dat in het structuuronderdeel in kwestie is gevormd. Het resultaat, opgegeven als het totale aantal jaaruren, wordt voor 1 oktober van het schooljaar in kwestie aan het Agentschap voor Onderwijsdiensten meegedeeld. Dat resultaat kan in de loop van het schooljaar niet meer worden gewijzigd, behoudens vermindering bij overmacht;

3° het krediet voor voordrachtgevers wordt vastgesteld op 34,27 euro per omgezet uur-leraar. Dat krediet wordt gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld. Dat krediet wordt vanaf 1 januari 1990 aan de spilindex 138,01 gekoppeld. De indexaanpassingen die na 1 oktober van het schooljaar worden doorgevoerd, hebben evenwel pas uitwerking met ingang van het daaropvolgende schooljaar;

4° het product van het totale aantal jaaruren met het geïndexeerde krediet vormt het totale krediet dat voorbehouden is voor de aanwerving van voordrachtgevers. Het wordt toegekend door middel van een voorschot van 25 % van het krediet in de loop van de maand november van het schooljaar in kwestie en het resterende saldo van 75 % in de loop van de maand juni die daarop volgt. »

**Art. 16.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 13ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 13ter. Voor de eventuele overdracht van uren-leraar naar een hogeschool waarmee wordt samengewerkt door een instelling die Se-n-Se of hoger beroepsonderwijs organiseert, door middel van omzetting van die uren-leraar in een krediet, gelden de volgende bepalingen :

1° van het wekelijkse pakket uren-leraar waarover de instelling beschikt, wordt het aantal uren dat als dusdanig wordt omgezet, vermenigvuldigd met veertig, respectievelijk twintig voor een opleiding Se-n-Se of hoger beroepsonderwijs die slechts één semester wordt aangeboden, dat is het aantal weken openstelling per jaar, zodat een aantal jaaruren wordt verkregen. Het resultaat, dat in de loop van het schooljaar niet meer kan worden gewijzigd, wordt voor 1 oktober van het schooljaar in kwestie aan het Agentschap voor Onderwijsdiensten en aan het Agentschap voor Hoger Onderwijs, Volwassenenonderwijs en Studietoelagen meegedeeld;

2° het krediet dat wordt toegepast bij de omzetting, wordt vastgesteld op 34,27 euro per omgezet uur-leraar. Dat krediet wordt gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld. Dat krediet wordt vanaf 1 januari 1990 aan de spilindex 138,01 gekoppeld. De indexaanpassingen die na 1 oktober van het schooljaar worden doorgevoerd, hebben evenwel pas uitwerking met ingang van het daaropvolgende schooljaar;

3° het product van het aantal jaaruren met het geïndexeerde krediet vormt het totale krediet dat wordt toegekend aan de hogeschool. Het wordt toegekend door middel van een voorschot van 25 % van het krediet in de loop van de maand november van het schooljaar in kwestie en het resterende saldo van 75 % in de loop van de maand juni die daarop volgt.

**Art. 17.** Bijlage 7 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004, wordt vervangen door bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK III. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 september 1997 betreffende de controle op de inschrijvingen van leerlingen in het secundair onderwijs of in het stelsel van leren en werken*

**Art. 18.** In artikel 14quinquies van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 september 1997 betreffende de controle op de inschrijvingen van leerlingen in het secundair onderwijs of in het stelsel van leren en werken, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2003 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005 en 24 oktober 2008, wordt punt 2° opgeheven.

**Art. 19.** Aan artikel 14septies, eerste lid, 1°, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2003 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005 en 24 oktober 2008, wordt de volgende zin toegevoegd :

« In afwijking van deze bepaling zijn desbetreffende afwezigheden gedurende een bepaalde periode van het schooljaar evenwel van rechtswege gewettigd als ze er het rechtstreekse gevolg van zijn dat de door de leerling gekozen opleiding Se-n-Se of hoger beroepsonderwijs, verpleegkunde niet over een volledig schooljaar is gespreid; ».

Hoofdstuk IV. Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs

**Art. 20.** In artikel 2, 1°, derde gedachtestreepje, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs worden tussen de woorden « de vierde graad » en de woorden « : het fundamenteel gedeelte » de woorden « en het hoger beroepsonderwijs » ingevoegd.

**Art. 21.** Artikel 24 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 juni 2004 en 7 september 2007, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 24. Met behoud van de toepassing van de bepalingen van artikel 31, kunnen tot een studierichting van de derde graad van het technisch of het kunstsecundair onderwijs, georganiseerd als Se-n-Se, als regelmatige leerlingen worden toegelaten :

1° de houders van een diploma van secundair onderwijs, uitgereikt in een studierichting van hetzelfde studiegebied. Als dat diploma werd uitgereikt in het derde leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs, niet ingericht onder de vorm van een specialisatiejaar, slaan de woorden « hetzelfde studiegebied » op het tweede leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs;

2° de houders van een diploma van secundair onderwijs, uitgereikt in een studierichting van een ander studiegebied, op voorwaarde dat de toelatingsklassenraad een gunstige beslissing heeft genomen. Als dat diploma werd uitgereikt in het derde leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs, niet ingericht onder de vorm van een specialisatiejaar, slaan de woorden « ander studiegebied » op het tweede leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs;

3° de leerlingen over wie de toelatingsklassenraad op basis van een toelatingsproef een gunstige beslissing neemt. »

**Art. 22.** In artikel 25 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 juni 2004, 7 september 2007 en 12 september 2008, wordt paragraaf 3 opgeheven.

**Art. 23.** In artikel 27 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juni 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

« 3° de leerlingen over wie de toelatingsklassenraad op basis van een toelatingsproef een gunstige beslissing neemt; »;

2° punt 4° wordt opgeheven.

**Art. 24.** In artikel 28 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, wordt punt 3° opgeheven.

**Art. 25.** Artikel 29 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 29. Voor de toelating tot het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde, gelden de voorwaarden, vermeld in het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II. »

**Art. 26.** In artikel 31 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 12 september 2008 en 16 januari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2 wordt punt 7° opgeheven;

2° in paragraaf 3 wordt punt 6° vervangen door wat volgt :

« 6° alle onderverdelingen van het studiegebied podiumkunsten, aangeduid als voorbereidend jaar op hoger onderwijs KSO »;

3° paragraaf 5 wordt vervangen door wat volgt :

« § 5. Als bijzondere toelatingsvoorwaarden tot de onderverdeling Integrale veiligheid (Se-n-Se TSO) gelden dat de leerling :

1° medisch geschikt moet zijn bevonden rekening houdend met de specificiteit van de sector; die geschiktheidverklaring is eenmalig en geldt voor de duur van de opleiding, tenzij er een aanleiding is om de geschiktheid te herevalueren. Een ongeschiktheidverklaring in de loop van het schooljaar impliceert de beslissing van de betrokken personen om de leerling uiterlijk op het einde van dat schooljaar de opleiding te laten stopzetten;

2° met goed gevolg een door SELOR afgenomen en geattesteerd psychotechnisch onderzoek heeft ondergaan;

3° van onberispelijk gedrag is, zoals dat blijkt uit een uittreksel uit het strafregister dat niet langer dan zes maanden voor de effectieve start van de opleiding door de betrokken leerling, werd afgegeven; bij overzitten is een nieuw uittreksel vereist. »;

4° er wordt een paragraaf 6 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 6. Als bijzondere toelatingsvoorwaarden tot de onderverdeling Veiligheidsberoepen (specialisatiejaar BSO) gelden dat de leerling :

1° met goed gevolg een door SELOR afgenomen en geattesteerd psychotechnisch onderzoek heeft ondergaan;

2° van onberispelijk gedrag is, zoals dat blijkt uit een uittreksel uit het strafregister dat niet langer dan zes maanden voor de effectieve start van de opleiding door de betrokken leerling, werd afgegeven; bij overzitten is een nieuw uittreksel vereist. »

**Art. 27.** In artikel 35 van hetzelfde besluit worden punt 12° tot en met 14° opgeheven.

**Art. 28.** Aan artikel 37, § 2, van hetzelfde besluit wordt de volgende zin toegevoegd :

« Voor Se-n-Se kunnen de desbetreffende data ook respectievelijk 31 januari, als einddatum van de opleiding, en 1 maart van het schooljaar in kwestie zijn. »

**Art. 29.** In artikel 38 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 7 februari 2003 en 7 september 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° worden de woorden « het derde leerjaar van de derde graad van het technisch of het kunstsecundair onderwijs, ingericht onder de vorm van een specialisatiejaar » vervangen door de woorden « de Se-n-Se van de derde graad van het technisch of het kunstsecundair onderwijs »;

2° in punt 5° worden de woorden « en desgevallend bekwaam wordt geacht zijn studies voort te zetten in het hoger onderwijs » geschrapt;

3° punt 7° en 8° worden opgeheven.

**Art. 30.** In artikel 40 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, worden paragraaf 1 en 2 vervangen door wat volgt :

« § 1. Het oriënteringsattest A kan worden toegekend in alle leerjaren, met uitzondering van het derde leerjaar van de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs, het tweede leerjaar van de derde graad, het derde leerjaar van de derde graad, de Se-n-Se, en het tweede leerjaar van de vierde graad van het beroepssecundair onderwijs.

§ 2. Het oriënteringsattest B kan worden toegekend in alle leerjaren, met uitzondering van het eerste leerjaar B, het derde leerjaar van de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs, het eerste leerjaar van de derde graad van het algemeen, het kunst- en het beroepssecundair onderwijs, het tweede leerjaar van de derde graad, de Se-n-Se, het derde leerjaar van de derde graad, en het eerste en tweede leerjaar van de vierde graad van het beroepssecundair onderwijs. »

**Art. 31.** Artikel 48 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 48. Op het einde van een Se-n-Se van de derde graad van het technisch of het kunstsecundair onderwijs wordt het certificaat van een opleiding secundair-na- secundair (Se-n-Se) uitgereikt aan de regelmatige leerlingen die de opleiding met vrucht hebben beëindigd.

Het model van het certificaat en de onderrichtingen voor het invullen ervan zijn opgenomen in de bijlage 10*bis*. »

**Art. 32.** Artikel 51*bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 februari 2003, wordt opgeheven.

**Art. 33.** In artikel 52, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 7 februari 2003 en 7 september 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt opgeheven;

2° in het derde lid, dat het tweede lid wordt, worden de woorden « de bijlage 18 » vervangen door de woorden « de bijlage 16 ».

**Art. 34.** Artikel 53 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 53. Voor de bekrachtiging van de studies in het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde, gelden de bepalingen van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II en de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende organisatie van het experimenteel voltijds gewoon secundair onderwijs volgens een modulair stelsel. »

**Art. 35.** Artikel 54 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, wordt opgeheven.

**Art. 36.** In artikel 55 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Dat getuigschrift kan evenwel niet worden uitgereikt in de eerste graad, in de tweede graad en in het eerste leerjaar van de derde graad. »

**Art. 37.** In artikel 56 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. Een geïntegreerde proef wordt georganiseerd in :

1° het derde leerjaar van de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs;

2° het tweede leerjaar van de derde graad van het technisch, het kunst- en het beroepssecundair onderwijs;

3° het derde leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs, ingericht onder de vorm van een specialisatiejaar;

4° het tweede leerjaar van de vierde graad van het beroepssecundair onderwijs. »;

2° in paragraaf 2 van hetzelfde besluit wordt het derde lid opgeheven.

**Art. 38.** In artikel 58, 4°, van hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 februari 2003, wordt punt *b)* opgeheven.

**Art. 39.** Aan artikel 74 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, wordt de volgende zin toegevoegd :

« De desbetreffende uiterste datum is 15 maart van het schooljaar in kwestie als de betwiste beslissing betrekking heeft op een Se-n-Se en genomen werd op 31 januari dan wel, bij uitstel, uiterlijk op 1 maart van dat schooljaar. »

**Art. 40.** Hoofdstuk VII van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007, bestaande uit artikelen 75 tot en met 80, wordt opgeheven.

**Art. 41.** In bijlage 3, punt 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt (5) wordt het tweede gedachtestreepje vervangen door wat volgt :

« - voor het derde leerjaar van de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs : « (vervolmakingsjaar) »; voor het derde leerjaar van de derde graad van het technisch en kunstsecundair onderwijs : « (Se-n-Se) »; voor het derde leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs voor zover ingericht onder de vorm van een specialisatiejaar : « (specialisatiejaar) » »;

2° aan punt (8) worden de volgende woorden toegevoegd :

« en behalve bij uitreiking in een Se-n-Se waar, naargelang van het geval, een van de volgende alternatieven wordt vermeld :

a) « 1 september... » en « 30 juni ... »;

b) « 1 februari... » en « 31 januari... » (daaropvolgend schooljaar);

c) « 1 september ... » en « 31 januari... »;

d) « 1 februari... » en « 30 juni... »;

e) « 1 september ... » en « 31 januari... » (daaropvolgend schooljaar);

f) « 1 februari... » en « 30 juni... » (daaropvolgend schooljaar). »;

3° aan punt (10), tweede gedachtestreepje, worden de volgende woorden toegevoegd :

« ; in een Se-n-Se evenwel is dat « 31 januari... » of « 30 juni... » ».

**Art. 42.** In hetzelfde besluit wordt een bijlage 10*bis* ingevoegd, die als bijlage 2 bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 43.** In bijlage 11, punt 2, van hetzelfde besluit wordt punt (1) vervangen door wat volgt :

« (1) « beroepssecundair onderwijs » ».

**Art. 44.** Bijlage 15 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 45.** Bijlage 16 van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 3, die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK V. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de oprichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs*

**Art. 46.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de oprichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 5 wordt vervangen door wat volgt :

« § 5. De vierde afdeling is belast met de uitreiking van :

1° het diploma van gegradueerde (hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde);

2° het diploma van secundair onderwijs (hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde);

3° het attest van slagen in een toelatingsproef voor het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde;

4° het getuigschrift over de basiskennis van het bedrijfsbeheer. »;

2° er wordt een paragraaf 8 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 8. Bij het diploma van gegradueerde wordt een beschrijvend diplomasupplement uitgereikt overeenkomstig de volgende voorwaarden :

Het diplomasupplement vermeldt bovenaan letterlijk : « Het diplomasupplement is gebaseerd op het model dat door de Europese Commissie, de Raad van Europa en UNESCO/CEPES is ontwikkeld. Het diplomasupplement verschaft onafhankelijke gegevens ter verbetering van de internationale transparantie en faire erkenning van diploma's voor studie- en beroepsdoeleinden. Het diplomasupplement beschrijft de aard, het niveau, de context, de inhoud en de status van de studie die met succes werd gevolgd door de persoon, vermeld op het diploma waar het diplomasupplement bij hoort. Het diplomasupplement is vrij van enig waardeoordeel, verklaringen over gelijkwaardigheid en erkenningssuggesties. »

Voor de internationale herkenbaarheid moet het diplomasupplement informatie verstrekken over de volgende acht onderdelen, in de opgegeven volgorde :

1 informatie over de identiteit van de gediplomeerde :

1.1 achternaam;

1.2 voornaam;

1.3 geboortedatum;

1.4 stamnummer van de gediplomeerde in het stamboekregister van de instantie die het diploma uitreikt;

2 informatie over de aard van het diploma :

2.1 diploma van gegradueerde - opleiding verpleegkunde;

2.2 studiegebied personenzorg;

2.3 de officiële naam van de instantie die het diploma uitreikt;

2.4 de onderwijstaal van de opleiding;

3 informatie over het niveau van het diploma :

3.1 hoger beroepsonderwijs (kwalificatieniveau 5);

3.2 studieomvang : 6 semesters van elk 20 weken naar rata van 36 wekelijkse uren + gedurende de volledige opleiding minimaal 4 wekelijkse lestijden opleidingsgebonden persoonlijke activiteiten;

3.3 de toelatingsvoorwaarden : de voorwaarden op basis waarvan de gediplomeerde werd toegelaten tot de opleiding, respectievelijk tot een opleidingsonderdeel, met inbegrip van de eventuele vrijstelling van een of meer voorafgaande opleidingsonderdelen;

4 informatie over de opleiding en de behaalde studieresultaten :

4.1 voltijds onderwijs;

4.2 het programma is gebaseerd op door de Vlaamse Regering vastgelegde competenties per module op basis van een opleidingstraject dat bestaat uit 5 modules, in overeenstemming met Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad;

4.3 chronologische opleidingsonderdelen : module 1 initiatie verpleegkunde, module 2 verpleegkundige basiszorg, module 3 oriëntatie algemene gezondheidszorg respectievelijk oriëntatie ouderenzorg en geestelijke gezondheidszorg, module 4 oriëntatie ouderenzorg en geestelijke gezondheidszorg respectievelijk oriëntatie algemene gezondheidszorg, module 5 toegepaste verpleegkunde;

4.4 gewicht in duurtijd, inclusief stages : module 1 20 weken, module 2 20 weken, module 3 20 weken, module 4 20 weken, module 5 40 weken; totaal : 3 studie jaren, verdeeld over 6 semesters;

4.5 het evaluatiesysteem en de behaalde individuele evaluatieresultaten per opleidingsonderdeel;

5 informatie over de functie van het diploma :

5.1 gegevens over de aansluiting en de mogelijke vervolgopleidingen;

5.2 civiele effecten op beroepsuitoefening in het kader van de Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad;

5.3 titel : gegradueerde in de verpleegkunde;

6 informatiebronnen :

6.1 de website waarop het register van opleidingen hoger beroepsonderwijs, vermeld in artikel 4, § 4, van het decreet betreffende het secundair na secundair onderwijs en het hoger beroepsonderwijs, wordt aangeboden;

6.2 het contactadres en de website van de instantie die het diploma uitreikt;

6.3 het contactadres en de website van het Agentschap voor Onderwijsdiensten (Agodi) van het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, dat bevoegd is voor gelijkwaardigheidsbepaling van buitenlandse studiebewijzen en andere informatieverstrekking over de opleiding verpleegkunde;

7 authenticiteit van het diplomasupplement :

7.1 datum;

7.2 handtekening;

7.3 de functie van degene die het diplomasupplement ondertekent;

7.4 zegel van de instantie die het diploma uitreikt;

7.5 facultatief : extra authenticiteitsmaatregelen;

8 informatie over het Vlaamse onderwijssysteem in het algemeen en het hoger beroepsonderwijs in het bijzonder :

8.1 een beschrijving van het Vlaamse onderwijssysteem in het algemeen en het hoger beroepsonderwijs in het bijzonder;

8.2 een diagram van het Vlaamse onderwijssysteem.

Het diploma en het bijbehorende diplomasupplement worden opgesteld in het Nederlands, maar worden, op verzoek van de examinandus, door de instantie die het diploma uitreikt, ook eenmalig en kosteloos afgeleverd in het Engels. »

**Art. 47.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de punten 5° tot en met 7° vervangen door wat volgt :

« 5° het attest van slagen in een toelatingsproef voor het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde, worden de examinandi geëxamineerd over leerstof van de volgende vakken van het tweede leerjaar van de derde graad (beroepssecundair onderwijs) : Nederlands, maatschappelijke vorming, wiskunde, natuurwetenschappen;

6° het diploma van gegradueerde (hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde), worden de examinandi geëxamineerd over de leerstof van alle modules van het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde;

7° het diploma van secundair onderwijs (hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde), moeten de examinandi houder zijn van een getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs of een getuigschrift van lager secundair onderwijs en de opleiding verpleegkunde met vrucht hebben beëindigd; »;

2° in paragraaf 2 worden de woorden « diploma van secundair onderwijs (technisch secundair onderwijs of beroepssecundair onderwijs, derde of vierde graad) of een diploma in de verpleegkunde » vervangen door de woorden « diploma van secundair onderwijs (technisch of beroepssecundair onderwijs) of een diploma van gegradueerde (hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde) »;

3° aan paragraaf 2 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« In het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde, is die stage verplicht en moet ze in overeenstemming zijn met de bepalingen van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad. »;

4° paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt :

« § 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, of zijn gemachtigde kan vrijstelling van examens voor bepaalde examenonderdelen verlenen aan de examinandus die ervoor opteert via de examencommissie een diploma van gegradueerde (hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde) te behalen, als blijkt dat betrokkene de desbetreffende onderdelen al met vrucht heeft doorlopen. »

**Art. 48.** Bijlage V van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 4, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 49.** Bijlage VI van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage 5, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 50.** Bijlage VII van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 6, die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK VI. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs*

**Art. 51.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het voltijds secundair onderwijs wordt een artikel 6ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 6ter. Het aanbod van de optie Duurzaam wonen is aan de volgende beperking onderworpen :

1° per provincie kan de optie in maximaal één onderwijsinstelling die behoort tot het officieel onderwijs en één onderwijsinstelling die behoort tot het vrij onderwijs worden georganiseerd;

2° voor de toepassing van deze bepaling worden de Nederlandstalige onderwijsinstellingen gelegen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gerekend tot de provincie Vlaams-Brabant. ».

**Art. 52.** In bijlage IV van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « specialisatiejaren tso » worden telkens vervangen door de woorden « Se-n-Se tso »;

2° de woorden « Sportclub- en fitnessuitbater » worden vervangen door de woorden « Sportclub- en fitnessbegeleider ».

**Art. 53.** In bijlage V, VII, XI, XII, XIII, XV, XVII, XX, XXII, XXIII, XXV, XXVI, XXVII en XXVIII van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « specialisatiejaren tso » worden telkens vervangen door de woorden « Se-n-Se tso »;

2° bij elke optie die onder het opschrift « specialisatiejaren tso » is opgegeven, wordt in de desbetreffende kolom, voor zover dat nog niet het geval is, het symbool S vermeld.

**Art. 54.** In bijlage VI van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « specialisatiejaren tso » worden telkens vervangen door de woorden « Se-n-Se tso »;

2° bij elke optie die onder het opschrift « specialisatiejaren tso » is opgegeven, wordt in de desbetreffende kolom het symbool S vermeld;

3° in de kolom « Huidige benamingen » wordt onder de rubriek « Derde graad bso » het volgende toegevoegd :

« Duurzaam wonen (vanaf 1 september 2010) S ».

**Art. 55.** Bijlage XVI van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 7, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 56.** In hetzelfde besluit wordt een bijlage XVIIbis ingevoegd, die als bijlage 8 bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 57.** In bijlage XIX van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « specialisatiejaren tso » worden telkens vervangen door de woorden « Se-n-Se tso »;

2° bij elke optie die onder het opschrift « specialisatiejaren tso » is opgegeven, wordt in de desbetreffende kolom, voor zover dat nog niet het geval is, het symbool S vermeld;

3° in de kolom « Huidige benamingen » wordt onder de rubriek « Derde graad bso » het volgende toegevoegd :

« Mechanisch onderhoud (vanaf 1 september 2010) ».

**Art. 58.** Bijlage XXIV van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008 en 16 januari 2009, wordt vervangen door bijlage 9, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 59.** In bijlage XXX van hetzelfde besluit worden de woorden « specialisatiejaren kso » telkens vervangen door de woorden « Se-n-Se kso ».

**Art. 60.** In bijlage XXXI van hetzelfde besluit wordt in de kolom « Huidige benamingen » onder de rubriek « Voorbereidend leerjaar op het hoger onderwijs kso » het volgende toegevoegd :

1° « Bijzondere vorming dans (vanaf 1 september 2010) S »;

2° « Bijzondere vorming woordkunst-drama (vanaf 1 september 2010) S ».

Hoofdstuk VII. Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende organisatie van het experimenteel voltijds gewoon secundair onderwijs volgens een modulair stelsel

**Art. 61.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende organisatie van het experimenteel voltijds gewoon secundair onderwijs volgens een modulair stelsel wordt een artikel 3/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 3/1. Voor het diplomasupplement, vermeld in artikel 74*duodevicies* van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, gelden de volgende voorwaarden :

Het diplomasupplement vermeldt bovenaan letterlijk : « Het diplomasupplement is gebaseerd op het model dat door de Europese Commissie, de Raad van Europa en UNESCO/CEPES is ontwikkeld. Het diplomasupplement verschaft onafhankelijke gegevens ter verbetering van de internationale transparantie en faire erkenning van diploma's voor studie- en beroepsdoeleinden. Het diplomasupplement beschrijft de aard, het niveau, de context, de inhoud en de status van de studie die met succes werd gevolgd door de persoon, vermeld op het diploma waar het diplomasupplement bij hoort. Het diplomasupplement is vrij van enig waardeoordeel, verklaringen over gelijkwaardigheid en erkenningssuggesties. »

De instelling voor voltijds secundair onderwijs mag de opmaak van het diplomasupplement vrij bepalen. Voor de internationale herkenbaarheid moet het diplomasupplement wel informatie verstrekken over de volgende acht onderdelen, in de opgegeven volgorde :

1 informatie over de identiteit van de gediplomeerde :

1.1 achternaam;

1.2 voornaam;

1.3 geboortedatum;

1.4 stamnummer van de gediplomeerde in het stamboekregister van de instelling;

2 informatie over de aard van het diploma :

2.1 diploma van gegradueerde - opleiding verpleegkunde;

2.2 studiegebied personenzorg;

2.3 de officiële naam van de instelling;

2.4 de onderwijstaal van de opleiding;

3 informatie over het niveau van het diploma :

3.1 hoger beroepsonderwijs (kwalificatieniveau 5);

3.2 studieomvang : 6 semesters van elk 20 weken naar rata van 36 wekelijkse uren + gedurende de volledige opleiding minimaal 4 wekelijkse lestijden opleidingsgebonden persoonlijke activiteiten;

3.3 de toelatingsvoorwaarden : de voorwaarden op basis waarvan de gediplomeerde werd toegelaten tot de opleiding, respectievelijk tot een opleidingsonderdeel, met inbegrip van de eventuele vrijstelling van een of meer voorafgaande opleidingsonderdelen;

4 informatie over de opleiding en de behaalde studieresultaten :

4.1 voltijds onderwijs;

4.2 het programma is gebaseerd op door de Vlaamse Regering vastgelegde competenties per module op basis van een opleidingstraject dat bestaat uit 5 modules, in overeenstemming met Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad;

4.3 chronologische opleidingsonderdelen : module 1 initiatie verpleegkunde, module 2 verpleegkundige basiszorg, module 3 oriëntatie algemene gezondheidszorg respectievelijk oriëntatie ouderenzorg en geestelijke gezondheidszorg, module 4 oriëntatie ouderenzorg en geestelijke gezondheidszorg respectievelijk oriëntatie algemene gezondheidszorg, module 5 toegepaste verpleegkunde;

4.4 gewicht in duurtijd inclusief stages : module 1 20 weken, module 2 20 weken, module 3 20 weken, module 4 20 weken, module 5 40 weken; totaal : 3 studiejaar, verdeeld over 6 semesters;

4.5 het evaluatiesysteem en de behaalde individuele evaluatieresultaten per opleidingsonderdeel;

5 informatie over de functie van het diploma :

5.1 gegevens over de aansluiting en de mogelijke vervolgopleidingen;

5.2 civiele effecten op beroepsuitoefening in het kader van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad;

5.3 titel : gegradueerde in de verpleegkunde;

6 informatiebronnen :

6.1 de website waarop het register van opleidingen hoger beroepsonderwijs, vermeld in artikel 4, § 4, van het decreet betreffende het secundair na secundair onderwijs en het hoger beroepsonderwijs, wordt aangeboden;

6.2 het contactadres en de website van de geregistreerde instelling;

6.3 het contactadres en de website van het Agentschap voor Onderwijsdiensten (Agodi) van het Vlaams ministerie van Onderwijs en Vorming, dat bevoegd is voor gelijkwaardigheidsbepaling van buitenlandse studiebewijzen en andere informatieverstrekking over de opleiding verpleegkunde;

7 authenticiteit van het diplomasupplement :

7.1 datum;

7.2 handtekening;

7.3 de functie van degene die het diplomasupplement ondertekent;

7.4 zegel van de instelling;

7.5 facultatief : extra authenticiteitsmaatregelen;

8 informatie over het Vlaamse onderwijssysteem in het algemeen en het hoger beroepsonderwijs in het bijzonder :

8.1 een beschrijving van het Vlaamse onderwijssysteem in het algemeen en het hoger beroepsonderwijs in het bijzonder;

8.2 een diagram van het Vlaamse onderwijssysteem.

Het diploma en het bijbehorende diplomasupplement worden opgesteld in het Nederlands, maar worden, op verzoek van de cursist, door de instelling in kwestie ook eenmalig en kosteloos afgeleverd in het Engels. »



**Art. 62.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 4/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 4/1. De organisatie van het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde, moet in overeenstemming zijn met :

1° de bepalingen van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties, gewijzigd bij Richtlijn 2006/100/EG V2. Verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, en van het ministerieel besluit van 28 februari 2008 tot vaststelling van de lijst van opleidingstitels van verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger afgeleverd door de lidstaten van de Europese Unie;

2° de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, en van het koninklijk besluit van 18 juni 1990 houdende vaststelling van de lijst van de technische verpleegkundige verstrekkingen en de lijst van de handelingen die door een arts aan beoefenaars van de verpleegkunde kunnen worden toevertrouwd, alsmede de wijze van uitvoering van die verstrekkingen en handelingen en de kwalificatievereisten waaraan de beoefenaars van de verpleegkunde moeten voldoen. »

**Art. 63.** Bijlage IX van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 10, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 64.** In bijlage XX van hetzelfde besluit wordt onder het opschrift « Module Toegepaste verpleegkunde » punt 1) vervangen door wat volgt :

« 1) Omschrijving

Deze module gaat verder in op de wereld van de gezondheidszorg. De basiscompetenties kunnen in verschillende werkvelden geoefend en behaald worden. De verpleegkundige interventies, waartoe nu ook de C-prestaties behoren, worden in een breder kader van meer specifieke patiëntengroepen aangeboden. De thuiszorg maakt ook deel uit van deze module.

Als de opleiding beëindigd is, is voldaan aan Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad. Daardoor is het diploma ook Europees uitwisselbaar. »

**Art. 65.** Bijlage XXX van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 11, die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 66.** Bijlage XXXI van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 12, die bij dit besluit is gevoegd.

Hoofdstuk VIII. Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2008 houdende uitvoering van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap

**Art. 67.** Artikel 18, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2008 houdende uitvoering van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap, wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. De omzetting van uren-leraar van een centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs in een krediet bestemd voor voordrachtgevers, vermeld in artikel 90, § 1, 3°, van het decreet, wordt als volgt vastgesteld :

1° van het wekelijks pakket uren-leraar waarover een centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs beschikt, wordt het aantal uren dat wordt voorbehouden voor voordrachtgevers, vermenigvuldigd met veertig, dat is het aantal weken openstelling per jaar, zodat een aantal jaaruren wordt verkregen. Dat resultaat wordt voor 1 oktober van het schooljaar in kwestie aan het Agentschap voor Onderwijsdiensten meegedeeld. Dat resultaat kan in de loop van het schooljaar niet meer worden gewijzigd, behoudens vermindering bij overmacht;

2° het krediet voor voordrachtgevers wordt vastgesteld op 29,63 euro per omgezet uur-leraar. Dat krediet wordt gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld. Dat krediet wordt vanaf 1 januari 1990 aan de spilindex 138,01 gekoppeld. De indexaanpassingen die na 1 oktober van het schooljaar worden doorgevoerd, hebben evenwel pas uitwerking met ingang van het daaropvolgende schooljaar;

3° het product van het aantal jaaruren met het geïndexeerde krediet vormt het totale krediet dat voorbehouden is voor de aanwerving van voordrachtgevers. Het wordt toegekend door middel van een voorschot van 25 % van het krediet in de loop van de maand november van het schooljaar in kwestie en het resterende saldo van 75 % in de loop van de maand juni die daarop volgt. »

#### HOOFDSTUK IX. — Slotbepalingen

**Art. 68.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2009, met uitzondering van artikelen 46 tot en met 50, die in werking treden op 1 januari 2010.

**Art. 69.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## BIJLAGE 1.

« BIJLAGE 4 : Lijst van structuuronderdelen die worden ondergebracht in de onderscheiden disciplines, vermeld in artikel 4

a) voor de tweede en de derde graad van het technisch secundair onderwijs :

Groep 1° :

\* *discipline administratie en distributie* :

- Administratie vrije beroepen
- Boekhouden-informatica
- Commercieel webverkeer
- Handel
- Handel-talen
- Immobiliënbeheer
- Informaticabeheer
- Internationaal transport en goederenverzending
- K.M.O.-administratie
- K.M.O.-ondernemerschap
- Medico-sociale administratie
- Netwerkbeheer
- Onthaal en public relations
- Public relations
- Secretariaat-talen
- Toerisme
- Toerisme en organisatie
- Toerisme en recreatie
- Verkoop en distributie

\* *discipline sport* :

- Handel- Topsport
- Lichamelijke opvoeding en sport
- Sportclub- en fitnessbegeleider
- Sport- en vrijetijdsanimatie
- Topsport

Groep 2° :

\* *discipline chemie* :

- Apotheekassistent
- Biochemie
- Chemie
- Chemische procestechnieken
- Drogisterij-cosmetica
- Farmaceutisch-technisch assistent
- Productie- en procestechnologie (chemie)
- Techniek-wetenschappen
- Water- en luchtbeheersingstechnieken

\* *discipline industriële technieken* :

- Industriële wetenschappen
- Industriële ICT

\* *discipline land- en tuinbouw* :

- Agro- en groenbeheer
- Agro- en groenmechanisatie
- Bedrijfsleiding land- en tuinbouw
- Biotechnische wetenschappen
- Dierenzorgtechnieken
- Diertechnische wetenschappen
- Landbouwtechnieken
- Landbouwmechanisatie
- Natuur- en groentechnische wetenschappen
- Natuur- en landschapsbeheertechnieken
- Plant-, dier- en milieutechnieken
- Planttechnische wetenschappen
- Tuinbouwtechnieken

\* *discipline paramedische opleidingen* :

- Gezondheids- en welzijnswetenschappen

\* *discipline personenzorg* :

- Animatie in de ouderenzorg
- Internaatswerking
- Jeugd- en gehandicaptenzorg
- Leefgroepenwerking
- Sociale en technische wetenschappen
- Tandartsassistentie

\* *discipline Voeding* :

- Voedselbehandeling

Groep 3° :*\* discipline hotel :*

- Assistent voedingsindustrie
- Bakkerijtechnieken
- Brood en banket
- Butler-Intendant
- Hospitality
- Hotel
- Hotelbeheer
- Productie- en procestechnologie (voeding)
- Slagerij en vleeswaren
- Vleeswarentechnieken
- Voedingstechnieken

*\* discipline kleding en confectie :*

- Creatie en patroonontwerpen
- Creatie en mode

Groep 4° :*\* discipline elektriciteit :*

- Audio-, video- en teletechnieken
- Elektriciteit-elektronica
- Elektromechanica
- Elektrotechnieken
- Elektronische installatietechnieken
- Elektrische installatietechnieken
- Industriële computertechnieken
- Industriële elektronicatechnieken
- Podiumtechnieken
- Regeltechnieken
- Stuur- en beveiligingstechnieken

Groep 5° :*\* discipline decoratieve technieken :*

- Fotografie

*\* discipline grafische technieken :*

- Druk- en afwerkingstechnieken
- Drukvoorbereidingstechnieken
- Gestandaardiseerde en geprogrammeerde druktechnieken
- Grafische communicatie
- Grafische media
- Grafische wetenschappen
- Multimedia
- Multimediatechnieken
- Interactieve multimediatechnieken
- Printmedia
- Rotatiedruktechnieken
- Tekst- en beeldintegratietechnieken

Groep 6° :*\* discipline maatschappelijke veiligheid :*

- Integrale veiligheid

*\* discipline optiek :*

- Contactologie-optometrie
- Optiektechnieken

*\* discipline orthopedische technieken :*

- Orthopedische instrumenten
- Orthopedietechnieken

*\* discipline tandtechnieken :*

- Dentaaltechnieken en supra-structuren
- Tandtechnieken

*\* discipline verzorgingstechnieken :*

- Bio-esthetiek
- Esthetische lichaamsverzorging
- Grime
- Schoonheidsverzorging

Groep 7° :*\* discipline hout en bouw :*

- Bouw constructie- en planningstechnieken
- Bouw- en houtkunde
- Bouwtechnieken
- Hout constructie- en planningstechnieken
- Houttechnieken
- Industriële bouwtechnieken

- Productie- en procestechnologie (hout)
- Weg- en waterbouwtechnieken
- \* *discipline metaal* :
- Automotive
- Autotechnieken
- Computergestuurde mechanische productietechnieken
- Haventechnieken
- Industriële koeltechnieken
- Industriële onderhoudstechnieken
- Industriële warmtetechnieken
- Koel- en warmtechnieken
- Kunststoftechnieken
- Kunststofvormgevingstechnieken
- Mechanica constructie- en planningstechnieken
- Mechanische technieken
- Mechanische vormgevingstechnieken
- Toegepaste autotechnieken
- Vliegtuigtechnicus
- Vliegtuigtechnieken

\* *discipline Rijn- en binnenvaart* :

- Dek
- Maritieme technieken Dek
- Maritieme technieken Motoren
- Motoren

\* *discipline textiel* :

- Productie- en procestechnologie (textiel)
- Textiel- en chemische technieken
- Textiel- en designtechnieken
- Textieltechnieken
- Textielproductietechnieken
- Textielveredeling en breikunde
- Textielvormgevingstechnieken

Groep 8° :

\* *discipline glastechnieken* :

- Glastechnieken

b) voor de tweede, de derde en de vierde graad van het beroepssecundair onderwijs en het hoger beroepsonderwijs :

Groep 1° :

\* *discipline administratie en distributie* :

- Kantoor
- Kantooradministratie en gegevensbeheer
- Logistiek
- Verkoop
- Verkoop en vertegenwoordiging
- Winkelbeheer en etalage
- Naamloos leerjaar

\* *discipline sport* :

- Topsport-sportinitiatie
- Topsport-sportbegeleider

Groep 2° :

\* *discipline land- en tuinbouw* :

- Agromanagement
- Bloemsierkunst
- Bosbouw
- Bosbouw en bosbeheer
- Dierenzorg
- Gespecialiseerde dierenverzorging
- Groenbeheer en -verfraaiing
- Groendecoratie
- Landbouw
- Landbouwdiversificatie
- Land- en tuinbouwmechanisatie
- Manegehouder-rijmeester
- Paardrijden en -verzorgen
- Plant, dier en milieu
- Tuinaanleg en -onderhoud

- Tuinbouw
- Tuinbouw en groenvoorziening
- Tuinbouwmechanisatie
- Tuinbouwproductie
- Tuinbouwteelten
- Veehouderij en landbouwteelten
- \* *discipline maatschappelijke veiligheid* :
- Veiligheidsberoepen
- \* *discipline personenzorg* :
- Kinderzorg
- Organisatie-assistentie
- Organisatiehulp
- Thuis- en bejaardenzorg/zorgkundige
- Verzorging
- Verzorging-voeding

Groep 3° :

- \* *discipline decoratieve technieken* :
- Decoratie en restauratie schilderwerk
- Decor- en standenbouw
- Etalage en standendecoratie
- Plastische kunsten
- Publiciteit en etalage
- Schilderwerk en decoratie
- \* *discipline elektriciteit* :
- Elektrische installaties
- Industriële elektriciteit
- \* *discipline hotel* :
- Banketaannemer-traiteur
- Banketbakkerij-chocoladebewerking
- Brood- en banketbakkerij
- Brood- en banketbakkerij en confiserie
- Dieetbakkerij
- Gemeenschapsrestaurant
- Grootkeuken
- Restaurant en keuken
- Hotelonthaal
- Restaurantbedrijf en drankenkennis
- Slagerij en verkoopsklare gerechten
- Slagerij en vleeswarenbereiding
- Slagerij-fijnkosttraiteur
- Specialiteitenrestaurant
- Wereldgastronomie

Groep 4° :

- \* *discipline kleding en confectie* :
- Mode - Verkoop
- Moderealisatie en -presentatie
- Moderealisatie en -verkoop
- Modespecialisatie en trendstudie
- Mode- en maatkleding heren
- Modevormgeving

\* *discipline verzorgingstechnieken* :

- Haarstijl
- Haarzorg

Groep 5° :

\* *discipline grafische technieken* :

- Bedrijfsgrafiek
- Drukken en afwerken
- Drukken en voorbereiden
- Drukvoorbereiding
- Grafische opmaaksystemen
- Meerkleurendruk-drukwerkveredeling
- Publiciteit en illustratie
- Publiciteitsgrafiek
- Zeefdruk

Groep 6° :*\* discipline glasverwerking :*

- Glasinstrumentenbouw
- Labo- glasinstrumentenbouw

*\* discipline goud-juwelen :*

- Diamantbewerking
- Geautomatiseerde diamantbewerking en kwaliteitsanalyse
- Goud- en juwelen
- Juwelencreatie
- Uurwerkerherstelling
- Uurwerkmaken

*\* discipline hout en bouw :*

- Bedrijfsvloeren en waterdichte bekoupingen
- Bijzondere schrijnwerkconstructies
- Bouw
- Bouw historische muziekinstrumenten
- Bouwplaatsmachinist
- Dakwerken
- Duurzaam wonen
- Hout
- Houtbewerking
- Houtbewerking-snijwerk
- Industriële houtbewerking
- Interieurinrichting
- Mechanische en hydraulische kranen
- Meubelgarneren
- Modelmakerij
- Muziekinstrumentenbouw
- Restauratie van meubelen
- Restauratie van schrijnwerk
- Restauratie muziekinstrumenten
- Restauratie bouw
- Renovatie bouw
- Ruwbouw
- Ruwbouwafwerking
- Stijl- en designmeubelen
- Wegengebouwmachines

*\* discipline marmerbewerking :*

- Steen- en marmerbewerking

*\* discipline metaal :*

- Auto-elektriciteit
- Auto
- Basismechanica
- Bedrijfsvoertuigen
- Carrosserie en spuitwerk
- Carrosserie
- Centrale verwarming en sanitaire installaties
- Composietverwerking
- Computergestuurde werktuigmachines
- Diesel- en LPG-motoren
- Fotolassen
- Industrieel onderhoud
- Koelinstallaties
- Koeltechnische installaties
- Kunststoffverwerking
- Lassen-constructie
- Matrijzenbouw
- Mecanici voor onderhoud en herstel van motorfietsen
- Mechanisch onderhoud
- Metaal- en kunststofschrjnwerk
- Non-ferro metalen dakbedekkingen
- Pijpfitten-lassen-monteren
- Productie-operator
- Tweewielers en lichte verbrandingsmotoren
- Verwarmingsinstallaties
- Werktuigmachines

\* *discipline Rijn- en binnenvaart* :

- Beperkte kustvaart
- Maritieme vorming
- Matroos
- Rijn- en binnenvaart
- Scheeps- en havenwerk
- Schipper-Motorist

\* *discipline textiel* :

- Instellen van textielmachines
- Textiel

Groep 7° :\* *discipline vrachtwagenchauffeur* :

- Vrachtwagenchauffeur
- Bijzonder transport

Groep 8° :\* *discipline verpleegkunde* :

- verpleegkunde

c) voor de tweede en de derde graad van het kunstsecundair onderwijs :Groep 1° :\* *discipline beeldende kunst* :

- Architecturale en binnenhuiskunst
- Beeldende en architecturale kunsten
- Architecturale vormgeving
- Architecturale vorming
- Artistieke opleiding
- Audiovisuele vormgeving
- Audiovisuele vorming
- Beeldende en architecturale vorming
- Beeldende vorming
- Bijzondere beeldende vorming
- Grafische vormgeving
- Industriële kunst
- Industriële vormgeving
- Ruimtelijke vormgeving
- Toegepaste beeldende kunst
- Vrije beeldende kunst

Groep 2° :\* *discipline woord* :

- Bijzondere vorming woordkunst-drama
- Woordkunst-drama

Groep 3° :\* *discipline dans* :

- Ballet
- Bijzondere vorming dans
- Dans
- Modern ballet

Groep 4° :\* *discipline muziek* :

- Bijzondere muzikale vorming
- Muziek

d) voor de tweede en de derde graad van het algemeen secundair onderwijs :\* *discipline klassieke* :

Alle structuuronderdelen waarvan de benaming tenminste een van de volgende componenten bevat : "Grieks", "Latijn".

\* *discipline moderne* :

Alle structuuronderdelen die niet onder de discipline klassieke kunnen worden gerangschikt. »

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## BIJLAGE 2.

Bijlage 10bis. – Certificaat van Se-n-Se

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming <b>CERTIFICAAT VAN EEN OPLEIDING SECUNDAIR-NA-SECUNDAIR</b> (Se-n-Se)	
Naam en adres van de inrichtende macht :	..... (1)
Naam en adres van de instelling :	.....
Onderwijsvorm :	.....
Opleiding :	.....
Duur :	..... (2)
Ondergetekende,	....., (3)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	....., (4)
geboren in .....	, op ..... (5),
1° als regelmatige leerling volledig en met vrucht de bovengenoemde opleiding van de derde graad van het secundair onderwijs heeft doorlopen;	
2° de opleiding in kwestie heeft beëindigd in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in .....	, op ..... (6)
De houder,	De directeur,
	Stempel van de instelling

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld

(2) een semester, twee semesters of drie semesters

(3) Eerste voornaam en achternaam van de directeur

(4) Eerste voornaam en achternaam van de leerling, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld

(5) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een leerling geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld

(6) 31 januari of 30 juni

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET



## BIJLAGE 3.

Bijlage 16. - Diploma van secundair onderwijs (beroepssecundair onderwijs – vierde graad)

1. Model : formaat A4 (210 x 297 mm)

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS	
Naam en adres van de inrichtende macht :	..... (1)
Naam en adres van de instelling :	.....
Onderwijsvorm : beroepssecundair onderwijs	
Studierichting : .....	
Ondergetekende,	..... , (2)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	..... , (3)
geboren in .....	, op ....., (4),
1° houder is van het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;	
2° als regelmatige leerling het eerste en tweede leerjaar van de vierde graad volledig en met vrucht heeft doorlopen in de bovengenoemde onderwijsvorm en studierichting;	
3° de studierichting in kwestie heeft beëindigd in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in .....	, op 30 juni .....
De houder,	De directeur,
	Stempel van de instelling

2. Onderrichtingen voor het invullen :

(1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld

(2) Eerste voornaam en achternaam van de directeur

(3) Eerste voornaam en achternaam van de leerling, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld

(4) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een leerling geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

## BIJLAGE 4.

Bijlage V. — Attest van slagen in de toelatingsproef voor het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België ATTEST VAN SLAGEN IN DE TOELATINGSPROEF VOOR HET HOGER BEROEPSONDERWIJS, OPLEIDING VERPLEEGKUNDE	
In naam van de Vlaamse Regering,	
De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84 <sup>quater</sup> , 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, bevestigt dat	
..... ,	
geboren in ....., op .....,	
geslaagd is voor het examen dat toelating verleent tot het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde.	
Ze bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in ....., op .....	
De examinatoren,	De secretaris,
De voorzitter,	
Stempel van de examencommissie,	De houder,

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.  
Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## BIJLAGE 5.

Bijlage VI. — Diploma van secundair onderwijs (hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde)

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS HOGER BEROEPSONDERWIJS OPLEIDING VERPLEEGKUNDE	
In naam van de Vlaamse Regering,	
De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84 <sup>quater</sup> , 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, bevestigt dat	
..... ,	
geboren in ....., op .....,	
1° houder is van het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;	
2° geslaagd is voor het examen over de leerstof van de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs.	
Ze bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in ....., op .....	
De examinatoren,	De secretaris,
De voorzitter,	
Stempel van de examencommissie,	De houder,

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.  
Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## BIJLAGE 6.

Bijlage VII. — Diploma van gegradueerde

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België DIPLOMA VAN GEGRADUEERDE HOGER BEROEPSONDERWIJS OPLEIDING VERPLEEGKUNDE In naam van de Vlaamse Regering, De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84 <sup>quater</sup> , 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, bevestigt dat ..... , ..... geboren in ..... , op ..... , geslaagd is voor het examen over de leerstof van de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs, georganiseerd met het oog op het uitreiken van het diploma van gegradueerde. Ze bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften, met inbegrip van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad, werden nageleefd. Gegeven in ..... , op ..... De examinatoren, ..... De secretaris, De voorzitter, ..... Stempel van de examencommissie, ..... De houder,	
--	--

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.  
 Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
 K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
 P. SMET

## BIJLAGE 7.

BIJLAGE XVI. — Studiegebied LAND- EN TUINBOUW

Huidige benamingen		Nieuwe benamingen	
<b>Tweede graad tso</b>		<b>Tweede graad tso</b>	
Biotechnische wetenschappen	S	Biotechnische wetenschappen	S
Dierenzorgtechnieken	S	Plant-, dier- en milieutechnieken (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Landbouwtechnieken	S	Plant-, dier- en milieutechnieken (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Tuinbouwtechnieken	S	Plant-, dier- en milieutechnieken (progressief vanaf 1 september 2009)	S
<b>Derde graad tso</b>		<b>Derde graad tso</b>	
Biotechnische wetenschappen	S	Biotechnische wetenschappen	S
Dierenzorgtechnieken	S	Diertechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Landbouwtechnieken	S	Diertechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Natuur- en landschapsbeheertechnieken	S	Natuur- en groentechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Tuinbouwtechnieken	S	Planttechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S

<b>Se-n-Se tso</b>		<b>Se-n-Se tso</b>	
Bedrijfsleiding land- en tuinbouw	S	Agro- en groenbeheer (vanaf 1 september 2010)	S
Landbouwmechanisatie	S	Agro- en groenmechanisatie (vanaf 1 september 2010)	S
<b>Tweede graad bso</b>		<b>Tweede graad bso</b>	
Dierenzorg	S	Plant, dier en milieu (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Landbouw	S	Plant, dier en milieu (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Paardrijden en -verzorgen	S	Paardrijden en -verzorgen	S
Tuinbouw	S	Plant, dier en milieu (progressief vanaf 1 september 2009)	S
<b>Derde graad bso</b>		<b>Derde graad bso</b>	
Bloemsierkunst	S	Groendecoratie (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Dierenzorg	S	Dierenzorg	S
Landbouw	S	Landbouw	S
Paardrijden en -verzorgen	S	Paardrijden en -verzorgen	S
Tuinbouw	S	Tuinbouw en groenvoorziening (progressief vanaf 1 september 2011)	S
<b>Specialisatiejaren bso</b>		<b>Specialisatiejaren bso</b>	
Agromanagement	S	Opgeheven (vanaf 1 september 2010)	
Bloemsierkunst	S	Bloemsierkunst	S
Bosbouw	S	Bosbouw en bosbeheer (vanaf 1 september 2010)	S
Gespecialiseerde dierenverzorging	S	Gespecialiseerde dierenverzorging	S
Groenbeheer en verfraaiing	S	Tuinaanleg en -onderhoud (vanaf 1 september 2010)	S
Landbouwdiversificatie	S	Opgeheven (vanaf 1 september 2010)	
Land- en tuinbouwmechanisatie	S	Land- en tuinbouwmechanisatie	S
Manegehouder-rijmeester	S	Manegehouder-rijmeester	S
Tuinbouwmechanisatie	S	Land- en tuinbouwmechanisatie (vanaf 1 september 2010)	S
Tuinbouwteelten	S	Tuinbouwproductie (vanaf 1 september 2010)	S
Veehouderij en landbouwteelten	S	Veehouderij en landbouwteelten	S

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

## BIJLAGE 8.

BIJLAGE XVII<sup>bis</sup>. — Studiegebied MAATSCHAPPELIJKE VEILIGHEID

Huidige benamingen		Nieuwe benamingen	
<b>Se-n-Se tso</b>		<b>Se-n-Se tso</b>	
Integrale veiligheid (vanaf 1 september 2009)	S		
<b>Specialisatiejaren bso</b>		Specialisatiejaren bso	
Veiligheidsberoepen (vanaf 1 september 2009)	S		

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## BIJLAGE 9.

## BIJLAGE XXIV. — Studiegebied PERSONENZORG

Huidige benamingen		Nieuwe benamingen	
<b>Tweede graad tso</b>		Tweede graad tso	
Sociale en technische wetenschappen			
<b>Derde graad tso</b>		Derde graad tso	
Jeugd- en gehandicaptenzorg	S		
Sociale en technische wetenschappen			
Gezondheids- en welzijnswetenschappen			
<b>Se-n-Se tso</b>		<b>Se-n-Se tso</b>	
Animatie in de ouderenzorg	S		
Internaatswerking	S		
Leefgroepenwerking	S		
Voedselbehandeling	S		
<b>Tweede graad bso</b>		<b>Tweede graad bso</b>	
Verzorging-voeding			
<b>Vervolmakingsjaren bso</b>		<b>Vervolmakingsjaren bso</b>	
Verzorging-voeding			
<b>Derde graad bso</b>		<b>Derde graad bso</b>	
Organisatiehulp	S		
Verzorging			
<b>Specialisatiejaren bso</b>		<b>Specialisatiejaren bso</b>	
Kinderzorg			
Organisatie-assistentie	S		
Thuis- en bejaardenzorg/zorgkundige			
<b>Hoger beroepsonderwijs</b>		<b>Hoger beroepsonderwijs</b>	
Verpleegkunde			

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

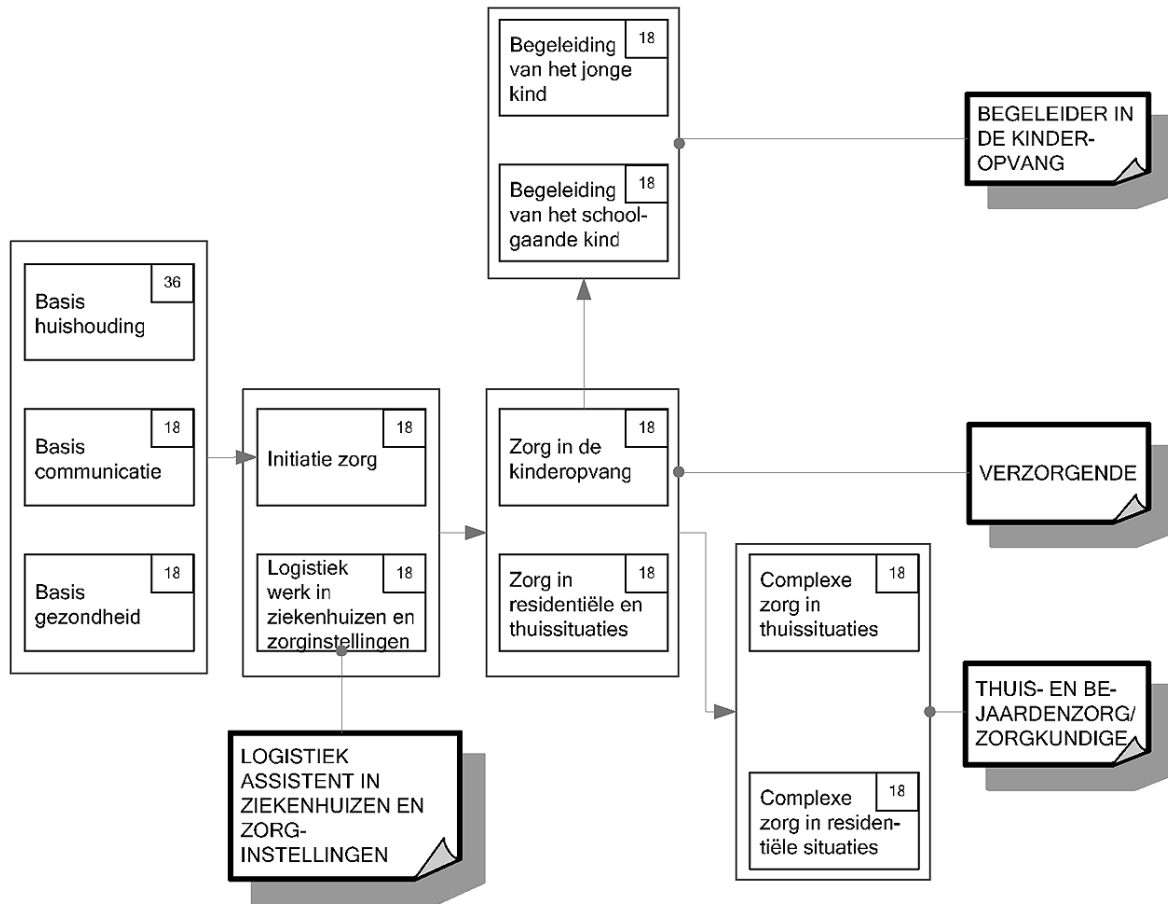
Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## BIJLAGE 10.

## BIJLAGE IX. Opleidingsstructuur - studiegebied personenzorg

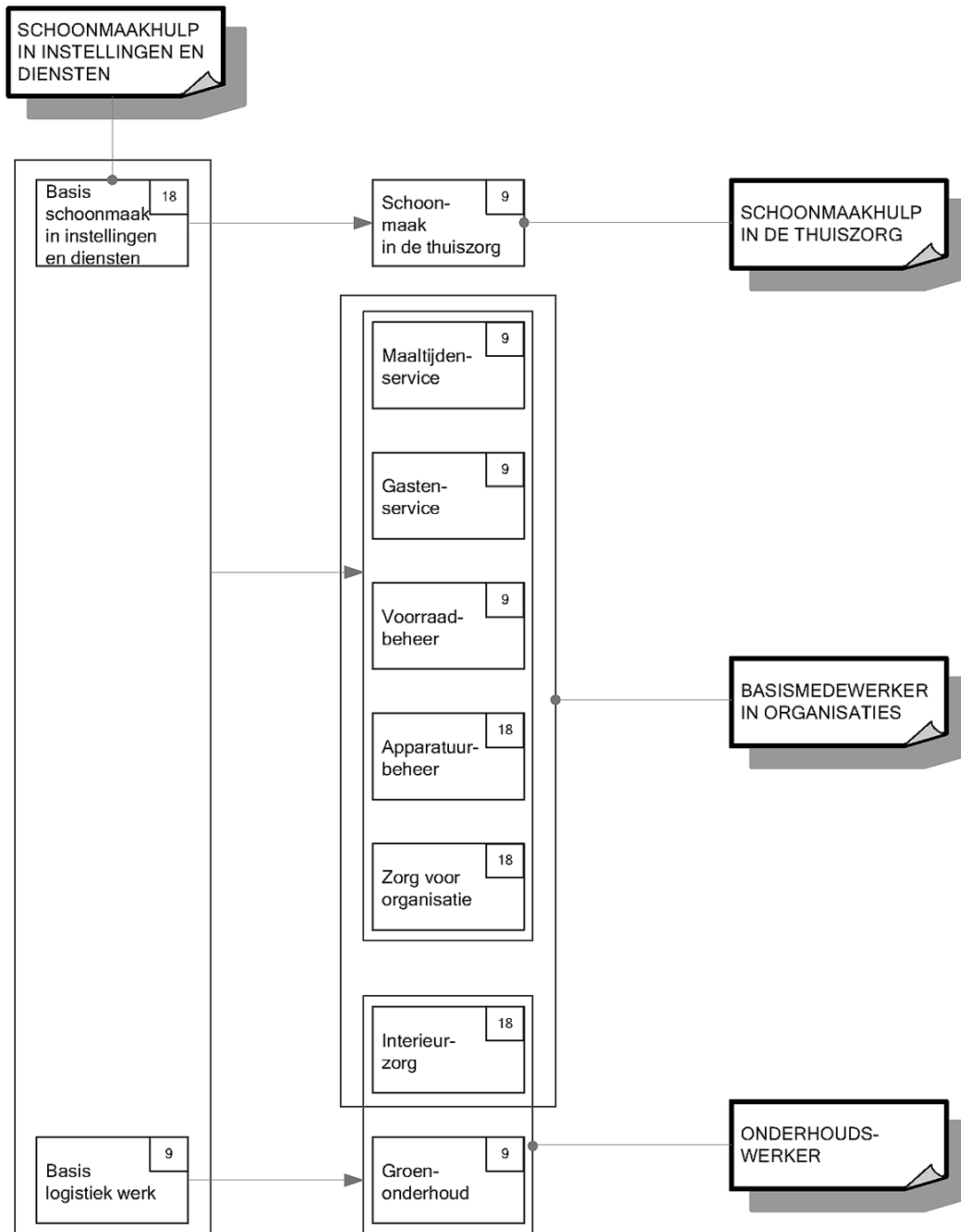


De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.

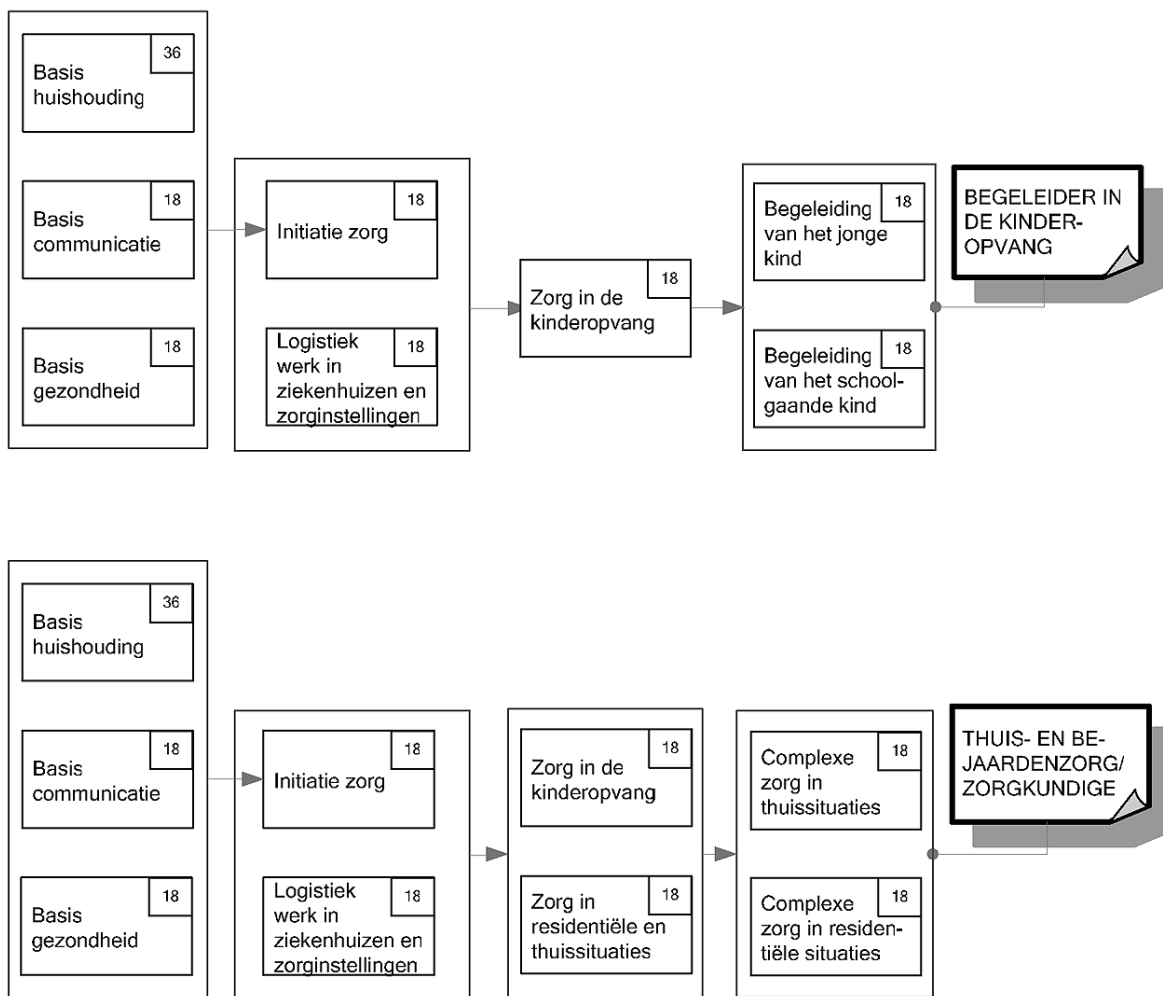
Het behalen van het certificaat Thuis- en bejaardenzorg/Zorgkundige vereist het bezit van het certificaat Verzorgende.



De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.



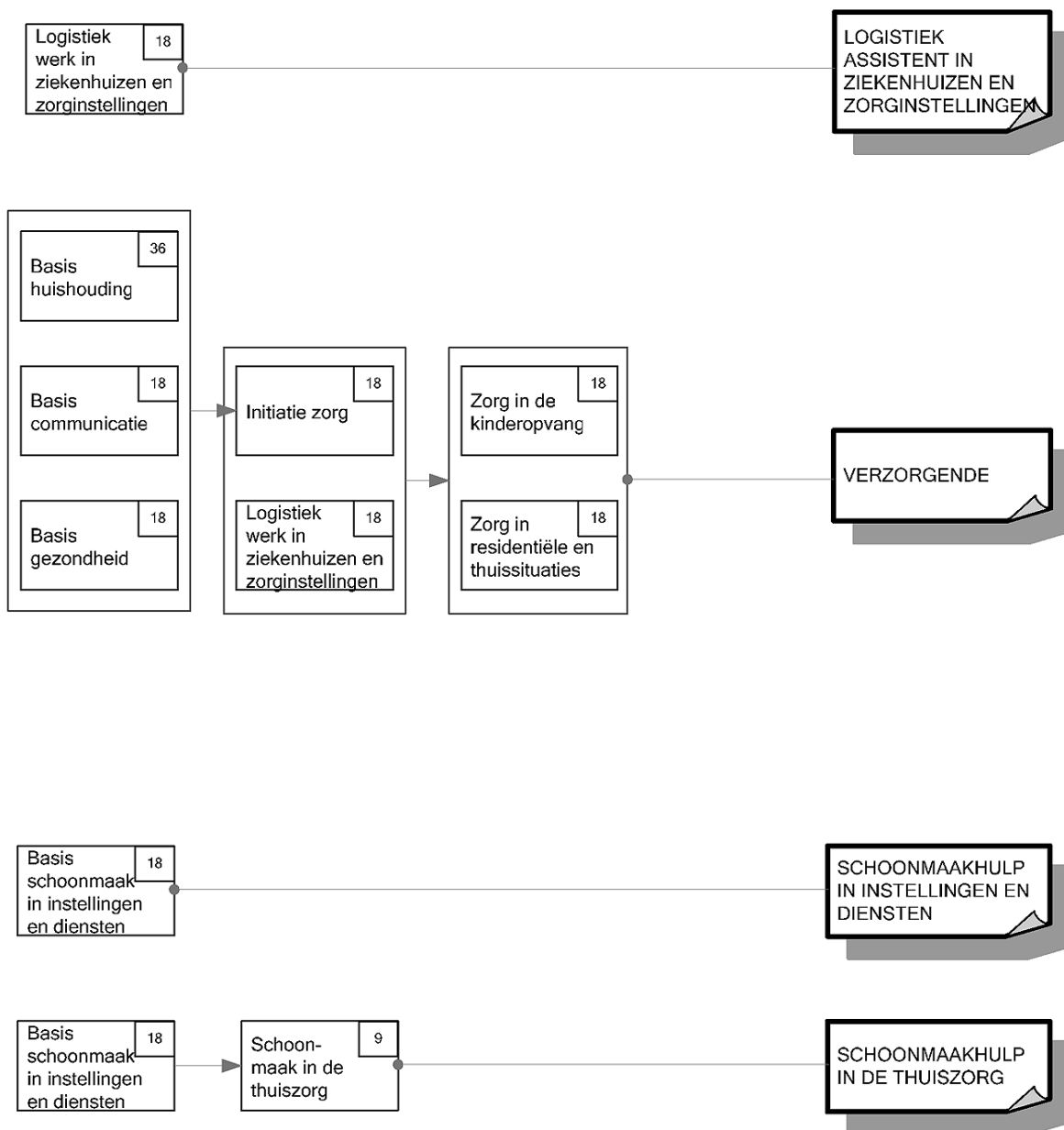
De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.

Het behalen van het certificaat Thuis- en bejaardenzorg/Zorgkundige vereist het bezit van het certificaat Verzorgende.

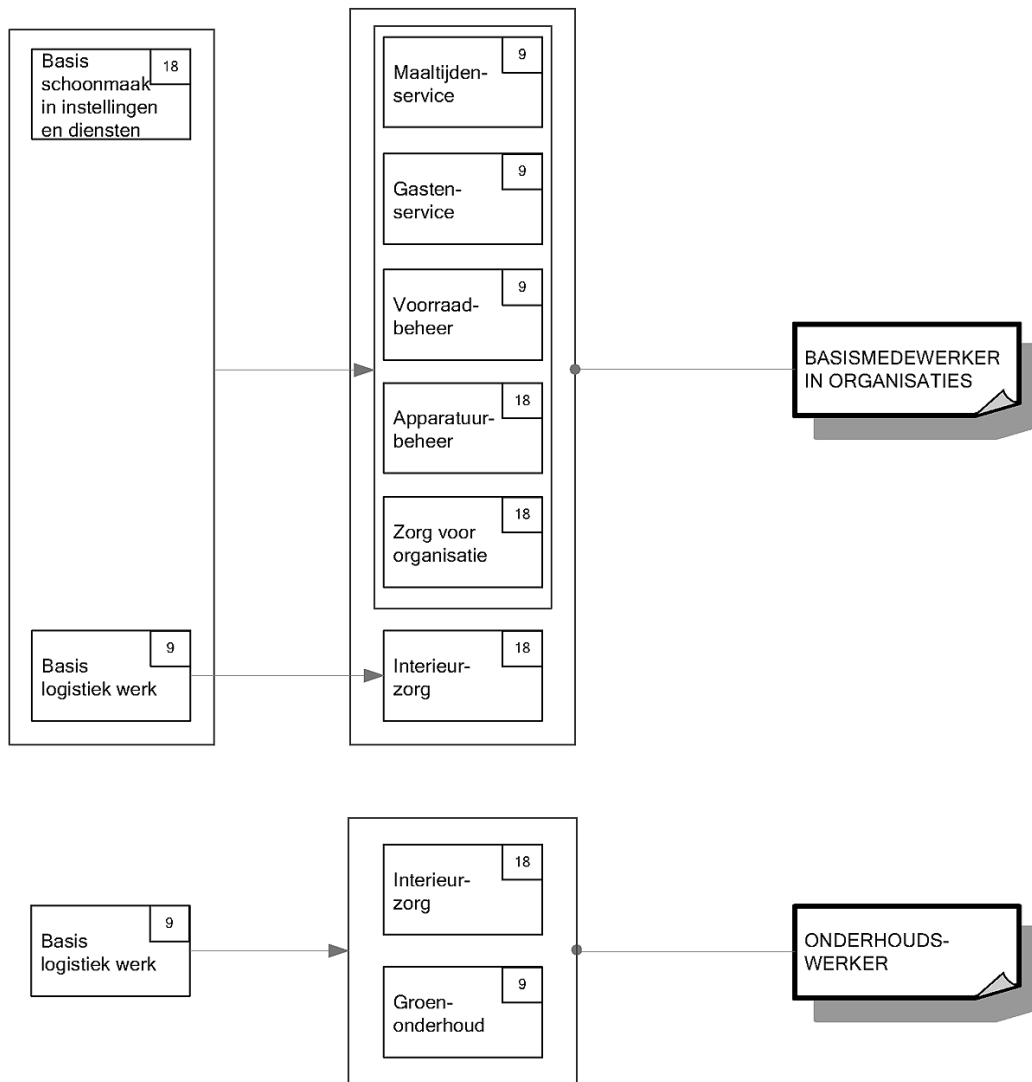




De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren,

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

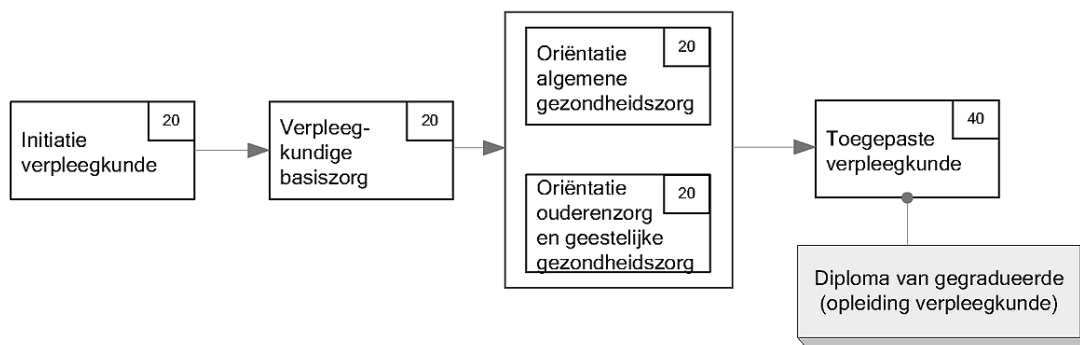
Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.



De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.



De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 36 uren, waarvan minimum 8 uren gedifferentieerde onderwijsactiviteiten.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## BIJLAGE 11.

BIJLAGE XXX. — Diploma van secundair onderwijs (hoger beroepsonderwijs)

Model : formaat A4 = 210 x 297 mm

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS	
Naam en adres van de inrichtende macht :	..... (1)
Naam en adres van de instelling :	.....
HOGER BEROEPSONDERWIJS OPLEIDING VERPLEEGKUNDE	
Ondergetekende,	....., (2)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	....., (3)
geboren in ....., op .....	..... (4),
1° houder is van het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs; 2° als cursist de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs volledig en met vrucht heeft doorlopen; 3° de opleiding in kwestie heeft beëindigd tijdens het schooljaar ..... in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in .....	....., op ..... (5)
De houder,	De directeur, Stempel van de instelling

Onderrichtingen voor het invullen :

(1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld

(2) Eerste voornaam en achternaam van de directeur

(3) Eerste voornaam en achternaam van de cursist, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld

(4) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een cursist geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld

(5) Datum van uitreiking

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

## BIJLAGE 12.

## BIJLAGE XXXI. — Diploma van gegradueerde

Model : formaat A4 = 210 x 297 mm

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming DIPLOMA VAN GEGRADUEERDE	
Naam en adres van de inrichtende macht :	
.....	(1)
Naam en adres van de instelling :	
.....	
HOGER BEROEPSONDERWIJS OPLEIDING VERPLEEGKUNDE	
Ondergetekende,	
.....	(2)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	
.....	(3)
geboren in ....., op .....	
.....	(4)
1° als cursist de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs volledig en met vrucht heeft doorlopen; 2° de opleiding in kwestie heeft beëindigd tijdens het schooljaar ..... in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften, met inbegrip van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad, werden nageleefd.	
Gegeven in ....., op .....	
.....	(5)
De houder,	De directeur,
	Stempel van de instelling

## Onderrichtingen voor het invullen :

- (1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld
- (2) Eerste voornaam en achternaam van de directeur
- (3) Eerste voornaam en achternaam van de cursist, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld
- (4) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een cursist geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld
- (5) Datum van uitreiking

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 tot wijziging van sommige besluiten van de Vlaamse Regering betreffende het secundair onderwijs.

Brussel, 9 oktober 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Enseignement et Formation

F. 2010 — 441

[C – 2010/35092]

**9 OCTOBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand  
modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 6<sup>quater</sup>, deuxième alinéa;Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement II, notamment les articles 48, 2°, 52<sup>bis</sup>, § 2, cinquième alinéa, 55<sup>bis</sup>, 57, § 3, cinquième alinéa, 59, 1°, 74<sup>ter</sup> *decies*, § 3, alinéa premier, 74<sup>quater</sup> *decies*, alinéa premier, 74<sup>duodevicies</sup>, alinéa premier, 9°, deuxième et quatrième alinéas, 84<sup>bis</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2°, et 84<sup>quater</sup>, 1° et 2°;Vu le décret du 14 juillet 1998 contenant diverses mesures relatives à l'enseignement secondaire et modifiant le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, notamment les articles 7, § 1<sup>er</sup>, 28, § 1<sup>er</sup>, et 38, § 1<sup>er</sup>;Vu le décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande, notamment l'article 90, § 1<sup>er</sup>, 3°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 1989 déterminant les cours généraux, les cours artistiques, les cours techniques et les cours pratiques dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein et dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein qui fonctionnent comme centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel organisés ou subventionnés par la Communauté flamande, à l'exception des établissements d'enseignement secondaire spécial;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant le capital "périodes-professeur" dans l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 septembre 1997 relatif au contrôle des inscriptions d'élèves dans l'enseignement secondaire ou dans le système d'apprentissage et de travail;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> septembre 2006 portant création du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant organisation de l'enseignement secondaire ordinaire expérimental à temps plein suivant un régime modulaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 2008 portant exécution du décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande;

Vu la concertation avec les délégués des pouvoirs organisateurs du 6 mars 2009;

Vu les conclusions du 3 mars 2009 de la commission, visée à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 2007 établissant la procédure d'introduction et de consultation pour les propositions de nouvelles subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein;

Vu les avis du 'Vlaamse Onderwijsraad' (Conseil flamand de l'Enseignement), émis en date des 13 novembre 2008 et 24 mars 2009;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 mai 2009;

Vu le protocole n° 700 du 9 juillet 2009 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 466 du 9 juillet 2009 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation visé au décret du 5 avril 1995 portant création de comités de négociation dans l'enseignement libre subventionné;

Vu l'avis 47.114/1/V du Conseil d'Etat, donné le 2 septembre 2009, par application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juillet 2007 établissant la procédure d'introduction et de consultation pour les propositions de nouvelles subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 1989 déterminant les cours généraux, les cours artistiques, les cours techniques et les cours pratiques dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein et dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein qui fonctionnent comme centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel organisés ou subventionnés par la Communauté flamande, à l'exception des établissements d'enseignement secondaire spécial*

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 1989 déterminant les cours généraux, les cours artistiques, les cours techniques et les cours pratiques dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein et dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein qui fonctionnent comme centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel organisés ou subventionnés par la Communauté flamande, à l'exception des établissements d'enseignement secondaire spécial, les mots "technique (à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2010, en remplacement du cours technique éducation technologique visé à l'article 4, § 2)" sont supprimés.

**Art. 2.** A l'article 4 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 2 est complété par la disposition suivante :

« - technique (à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2010, en remplacement du cours technique éducation technologique) »;

2° le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les dénominations "nursing général", "sciences médicales", "nursing psychiatrique", "sciences sociales" et "nursing hospitalier", visées au paragraphe 2, sont réservées à la formation de nursing de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5. » .

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant le capital "périodes-professeur" dans l'enseignement secondaire à temps plein*

**Art. 3.** Dans l'intitulé du chapitre II de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant le capital "périodes-professeur" dans l'enseignement secondaire à temps plein, les mots "et des établissements situés en République fédérale d'Allemagne" sont supprimés.

**Art. 4.** A l'article 3, 2°, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 1996, la phrase "Cette disposition n'est pas applicable au quatrième degré de l'enseignement secondaire" est remplacée par la phrase suivante :

« Cette disposition ne s'applique pas :

a) à la troisième année d'études du troisième degré de l'enseignement secondaire général et artistique, indiquée comme année préparatoire à l'enseignement supérieur;

b) à la 'Se-n-Se' du troisième degré de l'enseignement secondaire technique et artistique;

c) au quatrième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

d) à l'option 'nursing' de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5. »

**Art. 5.** A l'article 4, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 12 juin 1991, 1<sup>er</sup> juillet 1992, 16 mai 1995, 30 mai 1996 et 11 juin 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point d), les mots ", y compris la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire général préparatoire à l'enseignement supérieur" sont supprimés;

2° au point e), les mots ", y compris la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique, organisée sous la forme d'une année de spécialisation" sont supprimés;

3° au point e), 6°, sont ajoutés les mots "sécurité sociale";

4° au point f), les mots ", y compris la troisième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel, organisée sous la forme d'une année de perfectionnement, et la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, organisée éventuellement sous la forme d'une année de spécialisation" sont remplacés par les mots "et l'enseignement supérieur professionnel HBO-5";

5° au point f), 2°, sont ajoutés les mots "sécurité sociale";

6° au point g), les mots ", y compris la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire artistique préparatoire à l'enseignement supérieur et la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire artistique organisée sous la forme d'une année de spécialisation" sont supprimés.

**Art. 6.** A l'article 4, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 mai 1995, 14 mai 1996, 30 mai 1996, 14 juillet 1998 et 8 juin 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 4, les mots "y compris la troisième année du troisième degré préparatoire à l'enseignement supérieur" sont supprimés;

2° au point 5, les mots "y compris la troisième année du troisième degré organisée sous la forme d'une année de spécialisation" sont supprimés;

3° au point 6, les mots "aux élèves du deuxième degré y compris la troisième année du deuxième degré organisée sous la forme d'une année de perfectionnement, aux élèves du troisième degré y compris la troisième année du troisième degré organisée éventuellement sous la forme d'une année de spécialisation, et aux élèves du quatrième degré" sont remplacés par les mots "aux élèves du deuxième degré, aux élèves du troisième degré, aux élèves du quatrième degré et aux élèves de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5", et les mots "appliquée séparément au deuxième degré y compris la troisième année du deuxième degré organisée sous la forme d'une année de perfectionnement d'une part et, d'autre part, au troisième degré y compris la troisième année du troisième degré éventuellement organisée sous la forme d'une année de spécialisation" sont remplacés par les mots "appliquée séparément au deuxième degré d'une part et, d'autre part, au troisième degré";

4° au point 8, 2°, sont ajoutés les mots "pour l'enseignement supérieur professionnel HBO-5".

**Art. 7.** A l'article 4, § 3, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 8 juin 1994 et 16 mai 1995, les mots "au 1<sup>er</sup> février de l'année scolaire précédente" sont remplacés par les mots "à la date ou aux dates de comptage décretalement fixées de l'année scolaire précédente".

**Art. 8.** A l'article 4, § 4, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 1 juillet 1992, 22 juillet 1993, 30 mai 1996 et 8 juin 1999, le quatrième alinéa est abrogé.

**Art. 9.** A l'article 4 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004, le § 4bis est remplacé par la disposition suivante :

« § 4bis. Lorsqu'une école qui n'atteint pas la norme de rationalisation procède à la suppression progressive, le régime de coefficients est remplacé par un capital périodes-professeur hebdomadaires accordé pour toute la durée de l'année scolaire et fixé et accordé par le Gouvernement flamand, sur la proposition du pouvoir organisateur intéressé. Cette mesure permet à l'école de réaliser l'accomplissement des programmes d'études approuvés pendant la période de suppression progressive. »

**Art. 10.** L'article 4, § 7<sup>ter</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 1996, est remplacé par la disposition suivante :

« § 7<sup>ter</sup>. Pour l'application des dispositions des § § 5 à 7<sup>bis</sup>, le quatrième degré et l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 ne sont pas pris en compte. »

**Art. 11.** A l'article 4, § 9 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 mai 1996 et 8 juin 1999, les mots "l'annexe 7" sont remplacés par les mots "l'annexe 4".

**Art. 12.** A l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 8 juin 1994 et 16 mai 1995, les mots ", y compris toutes les troisièmes années" sont supprimés.

**Art. 13.** A l'article 6, § 3, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 1<sup>er</sup> juillet 1992, 22 juillet 1993 et 8 juin 1999, le dernier alinéa est abrogé.

**Art. 14.** A l'article 7 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 12 juin 1991 et 8 juin 1994, les mots "au 1<sup>er</sup> février" sont remplacés chaque fois par les mots "à la date ou aux dates de comptage décrétement fixées".

**Art. 15.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 13<sup>bis</sup>, rédigé comme suit :

« Art. 13<sup>bis</sup>. Les dispositions suivantes sont d'application à l'affectation éventuelle de périodes-professeur sous forme de recrutement de conférenciers, au moyen de la conversion de ces périodes-professeur en un crédit :

1° il peut être fait appel à des conférenciers pour :

- a) l'option 'nursing' de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5;
- b) toutes les subdivisions structurelles du troisième degré de l'enseignement secondaire technique et professionnel et du quatrième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

2° le nombre de périodes réservées aux conférenciers de la grille horaire hebdomadaire d'une subdivision structurelle visée au 1° qui est appliquée par l'établissement d'enseignement, est respectivement multiplié par quarante ou par vingt, pour une formation Se-n-Se ou une formation de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 n'étant offerte que pendant un seul semestre, soit le nombre de semaines d'ouverture par année, ce qui résulte en un nombre d'heures/année. Ce nombre d'heures/année est multiplié par le nombre de classes étant formés dans la subdivision structurelle en question. Le résultat, indiqué comme le nombre total d'heures/année, est communiqué à l'"Agentschap voor Onderwijsdiensten" avant le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire en question. Ce résultat ne peut plus être modifié dans le courant de l'année scolaire, sauf dans les cas de force majeure entraînant toutefois une diminution du nombre.

3° le crédit pour les conférenciers est fixé à 34,27 euros par période-professeur convertie. Ce crédit est rattaché aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990, ce crédit est rattaché à l'indice-pivot 138,01. Les adaptations à l'indice effectuées après le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire ne produisent toutefois leurs effets qu'à partir de l'année scolaire suivante;

4° le produit de la multiplication du nombre total d'heures/année par le crédit indexé constitue le crédit total étant réservé au recrutement des conférenciers. Il est attribué par une avance de 25 % du crédit dans le courant du mois de novembre de l'année scolaire en question, et le solde restant de 75 % dans le courant du mois de juin suivant. »

**Art. 16.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 13<sup>ter</sup>, rédigé comme suit :

« Art. 13<sup>ter</sup>. Les dispositions suivantes sont d'application au transfert éventuel de périodes-professeur vers un institut supérieur avec lequel il est coopéré par un établissement organisant une formation Se-n-Se ou de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, au moyen de la conversion de ces périodes-professeur en un crédit :

1° du capital périodes-professeur hebdomadaires dont l'établissement dispose, le nombre d'heures qui est ainsi converti est respectivement multiplié par quarante ou par vingt, pour une formation Se-n-Se ou une formation de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 n'étant offerte que pendant un seul semestre, soit le nombre de semaines d'ouverture par année, ce qui résulte en un nombre d'heures/année. Le résultat, qui ne peut plus être modifié au cours de l'année scolaire, est communiqué à l'"Agentschap voor Onderwijsdiensten" et à l'"Agentschap voor Hoger Onderwijs, Volwassenenonderwijs en Studietoelagen", avant le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire en question;

2° le crédit appliqué pour la conversion est fixé à 34,27 euros par période-professeur converti. Ce crédit est rattaché aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990, ce crédit est lié à l'indice-pivot 138,01. Les adaptations à l'indice effectuées après le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire ne produisent toutefois leurs effets qu'à partir de l'année scolaire suivante;

3° le produit de la multiplication du nombre d'heures/année par le crédit indexé constitue le crédit total étant accordé à l'institut supérieur. Il est accordé par une avance de 25 % du crédit dans le courant du mois de novembre de l'année scolaire en question, et le solde restant de 75 % dans le courant du mois de juin suivant.

**Art. 17.** L'annexe 7 du même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004, est remplacée par l'annexe 1re, jointe au présent arrêté.

CHAPITRE III. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 septembre 1997 relatif au contrôle des inscriptions d'élèves dans l'enseignement secondaire ou dans le système d'apprentissage et de travail*

**Art. 18.** A l'article 14quinquies de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 septembre 1997 relatif au contrôle des inscriptions d'élèves dans l'enseignement secondaire ou dans le système d'apprentissage et de travail, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2003 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juillet 2005 et 24 octobre 2008, le point 2° est abrogé.

**Art. 19.** A l'article 14septies, alinéa premier, 1°, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2003 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juillet 2005 et 24 octobre 2008, est ajoutée la phrase suivante :

« Par dérogation à cette disposition, les absences concernées sont toutefois légitimées d'office pendant une certaine période de l'année scolaire, si elles résultent directement du fait, que la formation Se-n-Se ou la formation de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, nursing, que l'élève a choisie ne s'étale pas sur une année scolaire entière;».

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein*

**Art. 20.** A l'article 2, 1<sup>o</sup>, troisième tiret, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, les mots "et de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5" sont insérés entre les mots "et quatrième degré" et les mots " : la partie fondamentale".

**Art. 21.** L'article 24 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 juin 2004 et 7 septembre 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 24. Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 31, peuvent être admis en tant qu'élèves réguliers à une orientation d'études du troisième degré de l'enseignement secondaire technique ou artistique, organisée en tant que Se-n-Se :

1<sup>o</sup> les porteurs du diplôme d'enseignement secondaire, délivré dans une orientation d'études de la même discipline. Si le diplôme en question a été délivré dans la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, non organisée sous forme d'année de spécialisation, les mots "d'une orientation d'études de la même discipline" se rapportent à la deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

2<sup>o</sup> les porteurs d'un diplôme d'enseignement secondaire, délivré dans une orientation d'études d'une autre discipline, moyennant l'avis favorable du conseil de classe d'admission. Si le diplôme en question a été délivré dans la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, non organisée sous forme d'année de spécialisation, les mots "d'une orientation d'études de la même discipline" se rapportent à la deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

3<sup>o</sup> les élèves faisant l'objet d'un avis favorable du conseil de classe d'admission au vu d'une épreuve d'admission. »

**Art. 22.** A l'article 25 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 juin 2004, 7 septembre 2007 et 12 septembre 2008, le paragraphe 3 est abrogé.

**Art. 23.** A l'article 27 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juin 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le point 3<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 3<sup>o</sup> les élèves faisant l'objet d'un avis favorable du conseil de classe d'admission au vu d'une épreuve d'admission; »

2<sup>o</sup> le point 4<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 24.** A l'article 28 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, le point 3<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 25.** L'article 29 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 29. Pour l'admission à l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing, sont applicables les conditions visées au décret du 31 décembre 1990 relatif à l'enseignement-II. »

**Art. 26.** A l'article 31 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 12 septembre 2008 et 16 janvier 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au § 2, le point 7<sup>o</sup> est abrogé;

2<sup>o</sup> au § 3, le point 6<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 6<sup>o</sup> toutes les subdivisions de la discipline 'Podiumkunsten', indiquées comme année préparatoire à l'enseignement supérieur ESA »;

3<sup>o</sup> le paragraphe 5 est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Les conditions énumérées ci-après valent comme conditions particulières d'admission à la subdivision 'Integrale veiligheid' (Sec-n-Se EST) :

1<sup>o</sup> l'élève doit être déclaré physiquement apte compte tenu de la spécificité du secteur; cette déclaration d'aptitude est unique et vaut pour toute la durée de la formation, à moins qu'il y ait une raison pour réévaluer l'aptitude. Une déclaration d'inaptitude dans le courant de l'année scolaire implique la décision des personnes intéressées de faire en sorte que l'élève arrête la formation à la fin de cette année scolaire;

2<sup>o</sup> l'élève a subi avec succès un examen psychotechnique organisé et attesté par SELOR;

3<sup>o</sup> l'élève est de conduite irréprochable, attestée par un extrait du casier juridique délivré tout au plus six mois avant le démarrage effectif de la formation par l'élève en question; lorsque l'élève doit doubler son année, un nouvel extrait est requis. » ;

4<sup>o</sup> il est ajouté un paragraphe 6, rédigé comme suit :

« § 6. Les conditions énumérées ci-après valent comme conditions particulières d'admission à la subdivision 'Veiligheidsberoepen' (année de spécialisation ESP) :

1<sup>o</sup> l'élève a subi avec succès un examen psychotechnique organisé et attesté par SELOR;

2<sup>o</sup> l'élève est de conduite irréprochable, attestée par un extrait du casier juridique délivré tout au plus six mois avant le démarrage effectif de la formation par l'élève en question; lorsque l'élève doit doubler son année, un nouvel extrait est requis. »

**Art. 27.** A l'article 35 du même arrêté, les points 12<sup>o</sup> à 14<sup>o</sup> inclus sont abrogés.

**Art. 28.** A l'article 37, § 2, du même arrêté, la phrase suivante est ajoutée :

« Pour les formations Se-n-Se, les dates en question peuvent également être respectivement le 31 janvier, date finale de la formation, et le 1<sup>er</sup> mars de l'année scolaire en question. »



**Art. 29.** A l'article 38 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 février 2003 et 7 septembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 2°, les mots "la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique et artistique, organisée sous la forme d'une année de spécialisation" sont remplacés par les mots "la Se-n-Se du troisième degré de l'enseignement secondaire technique ou artistique";

2° au point 5°, les mots "et, le cas échéant, s'il est jugé capable de poursuivre ses études dans l'enseignement supérieur" sont supprimés;

3° les points 7° et 8° sont abrogés.

**Art. 30.** A l'article 40 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, les §§ 1<sup>er</sup> et 2 sont remplacés par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. L'attestation d'orientation A peut être délivrée dans toutes les années d'études, à l'exception de la troisième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel, de la deuxième année du troisième degré, de la troisième année du troisième degré, de la Se-n-Se, et de la deuxième année du quatrième degré de l'enseignement secondaire professionnel.

§ 2. L'attestation d'orientation B peut être délivrée dans toutes les années d'études, à l'exception de la première année B, de la troisième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel, de la première année du troisième degré de l'enseignement secondaire général, artistique et professionnel, de la deuxième année du troisième degré, de la Se-n-Se, de la troisième année du troisième degré et de la première et deuxième année d'études du quatrième degré de l'enseignement secondaire professionnel. »

**Art. 31.** L'article 48 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 48. A la fin d'une Se-n-Se du troisième degré de l'enseignement secondaire technique ou artistique, le certificat d'une formation secondaire après secondaire (Se-n-Se) est délivré aux élèves réguliers ayant accompli la formation avec succès.

La formule du certificat et les instructions pour la compléter figurent à l'annexe 10bis. »

**Art. 32.** L'article 51bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 février 2003, est abrogé.

**Art. 33.** A l'article 52, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 février 2003 et 7 septembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° le deuxième alinéa est abrogé;

2° au troisième alinéa, qui devient le deuxième alinéa, les mots "l'annexe 18" sont remplacés par les mots "l'annexe 16".

**Art. 34.** L'article 53 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 53. La sanction des études dans l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing, est régie par les dispositions du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II et les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant organisation de l'enseignement secondaire ordinaire expérimental à temps plein suivant un régime modulaire. »

**Art. 35.** L'article 54 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, est abrogé.

**Art. 36.** A l'article 55 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Ce certificat ne peut toutefois pas être délivré ni dans le premier et le deuxième degré, ni en première année du troisième degré. » .

**Art. 37.** A l'article 56 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Une épreuve intégrée est organisée :

1° en troisième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

2° en deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique, artistique et professionnel;

3° en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, organisée sous la forme d'une année de spécialisation;

4° en deuxième année du quatrième degré de l'enseignement secondaire professionnel. » ;

2° au § 2 du même arrêté, le troisième alinéa est abrogé.

**Art. 38.** A l'article 58, 4°, du même arrêté, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 février 2003, le point b) est abrogé.

**Art. 39.** A l'article 74 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, est ajoutée la phrase suivante :

« La date limite concernée est le 15 mars de l'année scolaire en question si la décision contestée porte sur une formation Se-n-Se et a été prise soit le 31 janvier, soit, en cas de sursis, au plus tard le 1<sup>er</sup> mars de cette année scolaire. »

**Art. 40.** Le chapitre VII du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007, comportant les articles 75 à 80 inclus, est abrogé.

**Art. 41.** A l'annexe 3 (non traduite), point 2, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au point (5), le deuxième tiret est remplacé par le texte suivant :

« - voor het derde leerjaar van de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs : « (vervolmakingsjaar) »; voor het derde leerjaar van de derde graad van het technisch en kunstsecundair onderwijs : « (Se-n-Se) »; voor het derde leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs voor zover ingericht onder de vorm van een specialisatiejaar : « (specialisatiejaar) » »;

2° au point (8) sont ajoutés les mots suivants :

« en behalve bij uitreiking in een Se-n-Se waar, naargelang van het geval, een van de volgende alternatieven wordt vermeld :

a) « 1 september... » en « 30 juni... »;

b) « 1 februari... » en « 31 januari... » (daaropvolgend schooljaar);

c) « 1 september... » en « 31 januari... »;

d) « 1 februari... » en « 30 juni... »;

e) « 1 september... » en « 31 januari... » (daaropvolgend schooljaar);

f) « 1 februari... » en « 30 juni... » (daaropvolgend schooljaar). »;

3° au point (10), deuxième tiret, sont ajoutés les mots suivants :

« ; in een Se-n-Se evenwel is dat « 31 januari... » of « 30 juni... » ».

**Art. 42.** Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 10bis, jointe comme annexe 2 au présent arrêté.

**Art. 43.** A l'annexe 11, point 2, du même arrêté, le point (1) est remplacé par la disposition suivante :

« (1) « beroepssecundair onderwijs » ».

**Art. 44.** L'annexe 15 du même arrêté est abrogée.

**Art. 45.** L'annexe 16 du même arrêté est remplacée par l'annexe 3, jointe au présent arrêté.

CHAPITRE V. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> septembre 2006 portant création du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein*

**Art. 46.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> septembre 2006 portant création du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 5 est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. La quatrième section est chargée de la délivrance :

1° du diplôme de gradué (enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing);

2° du diplôme de l'enseignement secondaire (enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing);

3° de l'attestation de l'épreuve passée avec succès donnant accès à l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing;

4° du certificat sur la connaissance de base de la gestion d'entreprise. » ;

2° il est ajouté un paragraphe 8, rédigé comme suit :

« § 8. Le diplôme de gradué est assorti d'un supplément au diplôme correspondant, remis conformément aux conditions suivantes :

Le supplément au diplôme stipule littéralement en haut du document : "Le supplément au diplôme est basé sur le modèle mis au point par la Commission européenne, le Conseil de l'Europe et l'UNESCO-CEPES. Le supplément au diplôme fournit des données indépendantes dans l'intention d'améliorer la transparence internationale et de faciliter la reconnaissance équitable de diplômes à des fins d'études et professionnelles. Le supplément au diplôme décrit la nature, le niveau, le contexte, le contenu et le statut des études accomplies avec succès par la personne désignée par le diplôme auquel ce supplément est annexé. Le supplément au diplôme est dépourvu de tout jugement de valeur, déclaration d'équivalence ou suggestion de reconnaissance. »

Pour être plus facilement reconnaissable à l'étranger, le supplément au diplôme doit fournir des informations sur les huit parties suivantes et ce, dans l'ordre indiqué :

1° informations sur l'identité du diplômé :

1.1 nom;

1.2 prénom;

1.3 date de naissance;

1.4 numéro matricule du diplômé dans le registre matricule de l'instance délivrant le diplôme;

2° informations sur la nature du diplôme :

2.1 diplôme de gradué – formation de nursing;

2.2 discipline 'personenzorg' (soins aux personnes);

2.3 le nom officiel de l'instance délivrant le diplôme;

2.4 la langue d'enseignement de la formation;

3 informations sur le niveau du diplôme :

3.1 enseignement supérieur professionnel HBO-5 (niveau de qualification 5);

3.2 volume des études : 6 semestres de 20 semaines chacun au prorata de 36 heures hebdomadaires + pendant toute la formation au moins 4 périodes-professeur hebdomadaires destinées à des activités personnelles liées à la formation;

3.3 les conditions d'admission : les conditions auxquelles le diplômé a été admis à la formation, respectivement à une subdivision de formation, y compris l'exemption éventuelle d'une ou de plusieurs subdivisions de formation précédentes;

4 informations sur la formation et les résultats obtenus par l'étudiant :

4.1 enseignement à temps plein;

4.2 le programme est basé sur les compétences par module fixées par le Gouvernement flamand, sur la base d'une filière de formation comportant 5 modules, conformément à la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil;

4.3 subdivisions de formation chronologiques : module 1 initiation nursing, module 2 soins de nursing de base, module 3 orientation soins de santé généraux ou orientation soins aux personnes âgées et soins de santé mentale, module 4 orientation soins aux personnes âgées et soins de santé mentale ou orientation soins de santé généraux, module 5 nursing appliqué;

4.4 poids exprimé en durée, y compris les stages : module 1 20 semaines, module 2 20 semaines, module 3 20 semaines, module 4 20 semaines, module 5 40 semaines; total : 3 années d'études, étalées sur 6 semestres;

4.5 le système d'évaluation et les résultats de l'évaluation obtenus individuellement par subdivision de formation;

5 informations sur la fonction du diplôme :

5.1 données relatives à des formations complémentaires et éventuellement continues;

5.2 effets civils sur l'exercice de la profession dans le cadre de la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil;

5.3 titre : gradué en nursing;

6 sources d'information :

6.1 le site web affichant le registre des formations de l'enseignement supérieur professionnel HBO 5, tel que visé à l'article 4, § 4, du décret relatif à l'enseignement secondaire après secondaire et l'enseignement supérieur professionnel HBO-5;

6.2 l'adresse de contact et le site web de l'instance délivrant le diplôme;

6.3 l'adresse de contact et le site web de l'"Agentschap voor Onderwijsdiensten" (Agodi) du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation, compétente pour l'établissement de l'équivalence de titres étrangers et pour la communication de toute information sur la formation de nursing;

7° authenticité du supplément au diplôme :

7.1 date;

7.2 signature;

7.3 la fonction du signataire du supplément au diplôme;

7.4 sceau de l'instance délivrant le diplôme;

7.5 facultatif : mesures supplémentaires d'authenticité;

8 informations sur le système d'enseignement en Flandre en général et sur l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 en particulier :

8.1 une description du système d'enseignement en Flandre en général et de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 en particulier;

8.2 un diagramme du système d'enseignement en Flandre.

Le diplôme et le supplément au diplôme correspondant sont établis en néerlandais, mais, sur la demande du récipiendaire, ils sont délivrés, une seule fois et gratuitement, en anglais par l'instance délivrant le diplôme. »

**Art. 47.** A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, les points 5° à 7° inclus sont remplacés par la disposition suivante :

« 5° de l'attestation de l'épreuve passée avec succès donnant accès à l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing, les récipiendaires sont interrogés sur des matières des cours suivants de la deuxième année d'études du troisième degré (enseignement secondaire professionnel) : néerlandais, formation sociale, mathématiques, sciences naturelles;

6° du diplôme de gradué (enseignement supérieur professionnel, formation de nursing), les récipiendaires sont interrogés sur des matières de tous les modules de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing;

7° du diplôme de l'enseignement secondaire (enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing), les récipiendaires doivent être porteurs d'un certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire ou d'un certificat de l'enseignement secondaire inférieur et avoir achevé avec succès la formation de nursing;

2° au § 2, les mots "d'un diplôme de l'enseignement secondaire (enseignement secondaire technique ou professionnel, troisième ou quatrième degré) ou d'un diplôme en nursing" sont remplacés par les mots "d'un diplôme de l'enseignement secondaire (secondaire technique ou professionnel) ou d'un diplôme de gradué (enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing)";

3° au paragraphe 2, il est ajouté un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« Dans l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing, ce stage est obligatoire et doit être conforme aux dispositions de la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil. » ;

4° le paragraphe 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Le Ministre flamand chargé de l'enseignement ou son délégué peut accorder une dispense d'examens pour certaines branches au récipiendaire qui opte pour l'obtention, par le biais du jury, d'un diplôme de gradué (enseignement supérieur professionnel, formation de nursing), s'il s'avère que l'intéressé a déjà suivi les branches en question avec succès. »

**Art. 48.** L'annexe V du même arrêté est remplacée par l'annexe 4, jointe au présent arrêté.

**Art. 49.** L'annexe VI du même arrêté est remplacée par l'annexe 5, jointe au présent arrêté.

**Art. 50.** L'annexe VII du même arrêté est remplacée par l'annexe 6, jointe au présent arrêté.

CHAPITRE VI. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein*

**Art. 51.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire à temps plein, il est inséré un article 6ter, ainsi rédigé :

« Art. 6ter. L'offre de l'option 'Duurzaam wonen' est soumise à la restriction suivante :

1° par province, l'option ne peut être organisée qu'au maximum dans un établissement d'enseignement appartenant à l'enseignement officiel et un établissement d'enseignement appartenant à l'enseignement libre;

2° pour l'application de la présente disposition, les établissements d'enseignement néerlandophones situés dans la Région de Bruxelles-Capitale sont considérés comme appartenant à la province du Brabant flamand. »

**Art. 52.** A l'annexe IV du même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "années de spécialisation EST" sont chaque fois remplacés par les mots "Se-n-Se EST";

2° les mots "Sportclub- en fitnessuitbater" sont remplacés par les mots « Sportclub- en fitnessbegeleider ».

**Art. 53.** Aux annexes V, VII, XI, XII, XIII, XV, XVII, XX, XXII, XXIII, XXV, XXVI, XXVII et XXVIII du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "années de spécialisation EST " sont chaque fois remplacés par les mots "Se-n-Se EST";

2° au regard de chaque option reprise sous l'intitulé « années de spécialisation EST », il est indiqué dans la colonne concernée, si ça n'a pas encore été fait, le symbole S.

**Art. 54.** A l'annexe VI du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "années de spécialisation EST " sont chaque fois remplacés par les mots "Se-n-Se EST";

2° au regard de chaque option reprise sous l'intitulé "années de spécialisation EST", le symbole S est indiqué dans la colonne concernée";

3° dans la colonne "Dénominations actuelles" l'option suivante est ajoutée à la rubrique "Troisième degré ESP" :

« Duurzaam wonen (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2010) S ».

**Art. 55.** L'annexe XVI du même arrêté est remplacée par l'annexe 7 jointe au présent arrêté.

**Art. 56.** Dans le même arrêté, il est inséré une annexe XVIIbis, jointe comme annexe 8 au présent arrêté.

**Art. 57.** A l'annexe XIX du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "années de spécialisation EST " sont chaque fois remplacés par les mots "Se-n-Se EST";

2° au regard de chaque option reprise sous l'intitulé « années de spécialisation EST », il est indiqué dans la colonne concernée, si ça n'a pas encore été fait, le symbole S;

3° dans la colonne "Dénominations actuelles" l'option suivante est ajoutée à la rubrique "Troisième degré ESP" :

« Mechanisch onderhoud (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2010) ».

**Art. 58.** L'annexe XXIV du même arrêté, modifiée par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 mai 2008 et 16 janvier 2009, est remplacée par l'annexe 9, jointe au présent arrêté.

**Art. 59.** A l'annexe XXX du même arrêté, les mots "années de spécialisation ESA" sont chaque fois remplacés par les mots "Se-n-Se ESA".

**Art. 60.** A l'annexe XXXI du même arrêté, les options suivantes sont ajoutées dans la colonne « Dénominations actuelles » sous la rubrique « Année préparatoire à l'enseignement supérieur ESA » :

1° « Bijzondere vorming dans (à partir du 1<sup>er</sup> september 2010) S »;

2° « Bijzondere vorming woordkunst-drama (à partir du 1<sup>er</sup> september 2010) S ».

CHAPITRE VII. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant organisation de l'enseignement secondaire ordinaire expérimental à temps plein suivant un régime modulaire*

**Art. 61.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant organisation de l'enseignement secondaire ordinaire expérimental à temps plein suivant un régime modulaire, il est inséré un article 3/1, rédigé comme suit :

« Art. 3/1. Au supplément au diplôme, visé à l'article 74duodevices du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'éducation II, s'appliquent les modalités suivantes :

Le supplément au diplôme stipule littéralement en haut du document : "Le supplément au diplôme est basé sur le modèle mis au point par la Commission européenne, le Conseil de l'Europe et l'UNESCO-CEPES. Le supplément au diplôme fournit des données indépendantes dans l'intention d'améliorer la transparence internationale et de faciliter la reconnaissance équitable de diplômes à des fins d'études et professionnelles. Le supplément au diplôme décrit la nature, le niveau, le contexte, le contenu et le statut des études accomplies avec succès par la personne désignée par le diplôme auquel ce supplément est annexé. Le supplément au diplôme est dépourvu de tout jugement de valeur, déclaration d'équivalence ou suggestion de reconnaissance. »

L'établissement d'enseignement secondaire à temps plein est autorisé à déterminer la forme du supplément au diplôme. Pour être plus facilement reconnaissable à l'étranger, le supplément au diplôme doit cependant fournir des informations sur les huit parties suivantes et ce, dans l'ordre indiqué :

1° informations sur l'identité du diplômé :

1.1 nom;

1.2 prénom;

1.3 date de naissance;

1.4 numéro matricule du diplômé dans le registre matricule de l'établissement;

2° informations sur la nature du diplôme :

2.1 diplôme de gradué – formation de nursing;

2.2 discipline 'personenzorg' (soins aux personnes);

2.3 la dénomination officielle de l'établissement;

2.4 la langue d'enseignement de la formation;

3 informations sur le niveau du diplôme :

3.1 enseignement supérieur professionnel HBO-5 (niveau de qualification 5);

3.2 volume des études : 6 semestres de 20 semaines chacun au prorata de 36 heures hebdomadaires + pendant toute la formation au moins 4 périodes-professeur hebdomadaires destinées à des activités personnelles liées à la formation;

3.3 les conditions d'admission : les conditions auxquelles le diplômé a été admis à la formation, respectivement à une subdivision de formation, y compris l'exemption éventuelle d'une ou de plusieurs subdivisions de formation précédentes;

4 informations sur la formation et les résultats obtenus par l'étudiant :

4.1 enseignement à temps plein;

4.2. le programme est basé sur les compétences par module fixées par le Gouvernement flamand, sur la base d'une filière de formation comportant 5 modules, conformément à la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil;

4.3 subdivisions de formation chronologiques : module 1 initiation nursing, module 2 soins de nursing de base, module 3 orientation soins de santé généraux ou orientation soins aux personnes âgées et soins de santé mentale, module 4 orientation soins aux personnes âgées et soins de santé mentale ou orientation soins de santé généraux, module 5 nursing appliqué;

4.4 poids exprimé en durée, y compris les stages : module 1 20 semaines, module 2 20 semaines, module 3 20 semaines, module 4 20 semaines, module 5 40 semaines; total : 3 années d'études, étalées sur 6 semestres

4.5 le système d'évaluation et les résultats de l'évaluation obtenus individuellement par subdivision de formation;

5 informations sur la fonction du diplôme

5.1 données relatives à des formations complémentaires et éventuellement continues;

5.2 effets civils sur l'exercice de la profession dans le cadre de la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil;

5.3 titre : gradué en nursing;

6 sources d'information :

6.1 le site web affichant le registre des formations de l'enseignement supérieur professionnel HBO 5, tel que visé à l'article 4, § 4, du décret relatif à l'enseignement secondaire après secondaire et l'enseignement supérieur professionnel HBO-5;

6.2 l'adresse de contact et le site web de l'établissement enregistré;

6.3. l'adresse de contact et le site web de l'"Agentschap voor Onderwijsdiensten" (Agodi) du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation, compétente pour l'établissement de l'équivalence de titres étrangers et pour la communication de toute information sur la formation de nursing;

7° authenticité du supplément au diplôme :

7.1 date;

7.2 signature;

7.3 la fonction du signataire du supplément au diplôme;

7.4 sceau de l'établissement;

7.5 facultatif : mesures supplémentaires d'authenticité;

8 informations sur le système d'éducation en Flandre en général et sur l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 en particulier :

8.1 une description du système d'éducation en Flandre en général et sur l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 en particulier;

8.2 un diagramme du système flamand d'enseignement.

Le diplôme et le supplément au diplôme correspondant sont établis en néerlandais, mais, sur la demande de l'apprenant, ils sont délivrés, une seule fois et gratuitement, en anglais par l'établissement délivrant le diplôme. »

**Art. 62.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 4/1, rédigé comme suit :

« Art. 4/1. L'organisation de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing, doit être conforme :

1° aux dispositions de la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles, telle que modifiée par la Directive 2006/100/CE V2. Infirmier responsable des soins généraux, et de l'arrêté ministériel du 28 février 2008 fixant la liste des titres de formation d'infirmier responsable des soins généraux délivrés par les Etats membres de l'Union européenne;

2° aux dispositions de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, et de l'arrêté royal du 18 juin 1990 portant fixation de la liste des prestations techniques de soins infirmiers et de la liste des actes pouvant être confiés par un médecin à des praticiens de l'art infirmier, ainsi que des modalités d'exécution relatives à ces prestations et à ces actes et des conditions de qualification auxquelles les praticiens de l'art infirmier doivent répondre. ».

**Art. 63.** L'annexe IX du même arrêté est remplacée par l'annexe 10 jointe au présent arrêté.

**Art. 64.** A l'annexe XX du même arrêté, le point 1) figurant sous l'intitulé « Module Toegepaste verpleegkunde » est remplacé par ce qui suit :

« 1) Omschrijving

Deze module gaat verder in op de wereld van de gezondheidszorg. De basiscompetenties kunnen in verschillende werkvelden geoefend en behaald worden. De verpleegkundige interventies, waartoe nu ook de C-prestaties behoren, worden in een breder kader van meer specifieke patiëntengroepen aangeboden. De thuiszorg maakt ook deel uit van deze module.

Als de opleiding beëindigd is, is voldaan aan Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad. Daardoor is het diploma ook Europees uitwisselbaar. »

**Art. 65.** L'annexe XXX du même arrêté est remplacée par l'annexe 11 jointe au présent arrêté.

**Art. 66.** L'annexe XXXI du même arrêté est remplacée par l'annexe 12 jointe au présent arrêté.

CHAPITRE VIII. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 2008 portant exécution du décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande*

**Art. 67.** Article 1<sup>er</sup>. L'article 18, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 2008 portant exécution du décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande est remplacé par ce qui suit :

« § 1. La conversion de périodes-professeur d'un centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel en un crédit pour conférenciers, tel que visé à l'article 90, § 1<sup>er</sup>, 3°, du décret, est fixée comme suit :

1° du capital "périodes-professeurs" hebdomadaire dont dispose un centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, le nombre de périodes réservé aux conférenciers est multiplié par quarante, soit le nombre de semaines d'ouverture par année, ce qui résulte en un nombre d'heures/année. Ce résultat est communiqué à l'"Agentschap voor Onderwijsdiensten" avant le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire en question. Ce résultat ne peut plus être modifié dans le courant de l'année scolaire, sauf dans les cas de force majeure entraînant toutefois une diminution du nombre.

2° le crédit pour les conférenciers est fixé à 29,63 euros par période-professeur converti. Ce crédit est rattaché aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990, ce crédit est lié à l'indice-pivot 138,01. Les adaptations à l'indice effectuées après le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire ne produisent toutefois leurs effets qu'à partir de l'année scolaire suivante;

3° le produit de la multiplication du nombre d'heures/année par le crédit indexé constitue le crédit total étant réservé au recrutement des conférenciers. Il est attribué par une avance de 25 % du crédit dans le courant du mois de novembre de l'année scolaire en question, et le solde restant de 75 % dans le courant du mois de juin suivant. »

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

**Art. 68.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2009, à l'exception des articles 46 à 50 inclus, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 69.** Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

Annexe 1<sup>re</sup>.

« Annexe 4 : Liste des subdivisions structurelles classées dans les différentes disciplines visées à l'article 4.

a) pour les deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire technique :

Groupe 1<sup>o</sup> :

\* discipline administration et distribution :

- Administratie vrije beroepen
- Boekhouden-informatica
- Commercieel webverkeer
- Handel
- Handel-talen
- Immobiliënbeheer
- Informaticabeheer
- Internationaal transport en goederenverzending
- K.M.O.-administratie
- K.M.O.-ondernemerschap
- Medico-sociale administratie
- Netwerkbeheer
- Onthaal en public relations
- Public relations
- Secretariaat-talen
- Toerisme
- Toerisme en organisatie
- Toerisme en recreatie
- Verkoop en distributie

\* discipline sports :

- Handel- Topsport
- Lichamelijke opvoeding en sport
- Sportclub- en fitnessbegeleider
- Sport- en vrijetijdspanimatie
- Topsport

Groupe 2<sup>o</sup> :

\* discipline chimie :

- Apotheekassistent
- Biochemie
- Chemie
- Chemische procestechnieken
- Drogisterij-cosmetica
- Farmaceutisch-technisch assistent
- Productie- en procestechnologie (chemie)
- Techniek-wetenschappen
- Water- en luchtbeheersingstechnieken

\* discipline techniques industrielles :

- Industriële wetenschappen
- Industriële ICT

\* discipline agriculture et horticulture :

- Agro- en groenbeheer
- Agro- en groenmechanisatie
- Bedrijfsleiding land- en tuinbouw
- Biotechnische wetenschappen
- Dierenzorgtechnieken
- Diertechnische wetenschappen
- Landbouwtechnieken
- Landbouwmechanisatie
- Natuur- en groentechnische wetenschappen
- Natuur- en landschapsbeheertechnieken
- Plant-, dier- en milieutechnieken
- Planttechnische wetenschappen
- Tuinbouwtechnieken

- \* discipline formations paramédicales :
  - Gezondheids- en welzijnswetenschappen
- \* discipline soins aux personnes :
  - Animatie in de ouderenzorg
  - Internaatswerking
  - Jeugd- en gehandicaptenzorg
  - Leefgroepenwerking
  - Sociale en technische wetenschappen
  - Tandartsassistentie
- \* discipline alimentation :
  - Voedselbehandeling
- Groupe 3° :
  - \* discipline hôtellerie :
    - Assistent voedingsindustrie
    - Bakkerijtechnieken
    - Brood en banket
    - Butler-Intendant
    - Hospitality
    - Hotel
    - Hotelbeheer
    - Productie- en procestechnologie (voeding)
    - Slagerij en vleeswaren
    - Vleeswarentechnieken
    - Voedingstechnieken
  - \* discipline habillement et confection :
    - Creatie en patroonontwerpen
    - Creatie en mode
- Groupe 4° :
  - \* discipline électricité :
    - Audio-, video- en teletechnieken
    - Elektriciteit-elektronica
    - Elektromechanica
    - Elektrotechnieken
    - Elektronische installatietechnieken
    - Elektrische installatietechnieken
    - Industriële computertechnieken
    - Industriële elektronicatechnieken
    - Podiumtechnieken
    - Regeltechnieken
    - Stuur- en beveiligingstechnieken
- Groupe 5° :
  - \* discipline techniques décoratives :
    - Fotografie
  - \* discipline techniques graphiques :
    - Druk- en afwerkingstechnieken
    - Drukvoorbereidingstechnieken
    - Gestandaardiseerde en geprogrammeerde druktechnieken
    - Grafische communicatie
    - Grafische media
    - Grafische wetenschappen
    - Multimedia
    - Multimediatechnieken
    - Interactieve multimediatechnieken
    - Printmedia
    - Rotatiedruktechnieken
    - Tekst- en beeldintegratietechnieken



## Groupe 6° :

## \* discipline sécurité sociale :

- Integrale veiligheid

## \* discipline optiek :

- Contactologie-optometrie

- Optiektchnieken

## \* discipline techniques orthopédiques :

- Orthopedische instrumenten

- Orthopedietechnieken

## \* discipline techniques dentaires :

- Dentaaltechnieken en supra-structuren

- Tandtechnieken

## \* discipline techniques de soins :

- Bio-esthetiek

- Esthetische lichaamsverzorging

- Grime

- Schoonheidsverzorging

## Groupe 7° :

## \* discipline bois et construction :

- Bouw constructie- en planningstechnieken

- Bouw- en houtkunde

- Bouwtechnieken

- Hout constructie- en planningstechnieken

- Houttechnieken

- Industriële bouwtechnieken

- Productie- en procestechnologie (hout)

- Weg- en waterbouwtechnieken

## \* discipline métal :

- Automotive

- Autotechnieken

- Computergestuurde mechanische productietechnieken

- Haventechnieken

- Industriële koeltechnieken

- Industriële onderhoudstechnieken

- Industriële warmtetechnieken

- Koel- en warmtechnieken

- Kunststofftechnieken

- Kunststoffvormgevingstechnieken

- Mechanica constructie- en planningstechnieken

- Mechanische technieken

- Mechanische vormgevingstechnieken

- Toegepaste autotechnieken

- Vliegtuigtechnicus

- Vliegtuigtechnieken

## \* discipline navigation rhénane et intérieure :

- Dek

- Maritieme technieken Dek

- Maritieme technieken Motoren

- Motoren

## \* discipline textile :

- Productie- en procestechnologie (textiel)

- Textiel- en chemische technieken

- Textiel- en designtechnieken

- Textieltechnieken

- Textielproductietechnieken

- Textielveredeling en breikunde

- Textielvormgevingstechnieken

## Groupe 8° :

## \* discipline techniques du verre :

- Glastechnieken

b) pour les deuxième, troisième et quatrième degrés de l'enseignement secondaire professionnel et de l'enseignement supérieur professionnel HBO-5 :

Groupe 1° :

\* discipline administration et distribution :

- Kantoor
- Kantooradministratie en gegevensbeheer
- Logistiek
- Verkoop
- Verkoop en vertegenwoordiging
- Winkelbeheer en etalage
- Naamloos leerjaar

\* discipline sports :

- Topsport-sportinitiatie
- Topsport-sportbegeleider

Groupe 2° :

\* discipline agriculture et horticulture :

- Agromanagement
- Bloemsierkunst
- Bosbouw
- Bosbouw en bosbeheer
- Dierenzorg
- Gespecialiseerde dierenverzorging
- Groenbeheer en -verfraaiing
- Groendecoratie
- Landbouw
- Landbouwdiversificatie
- Land- en tuinbouwmechanisatie
- Manegehouder-rijmeester
- Paardrijden en -verzorgen
- Plant, dier en milieu
- Tuinaanleg en -onderhoud
- Tuinbouw
- Tuinbouw en groenvoorziening
- Tuinbouwmechanisatie
- Tuinbouwproductie
- Tuinbouwteelten
- Veehouderij en landbouwteelten

\* discipline sécurité sociale :

- Veiligheidsberoepen

\* discipline soins aux personnes :

- Kinderzorg
- Organisatie-assistentie
- Organisatiehulp
- Thuis- en bejaardenzorg/zorgkundige
- Verzorging
- Verzorging-voeding

Groupe 3° :

\* discipline techniques décoratives :

- Decoratie en restauratie schilderwerk
- Decor- en standenbouw
- Etalage en standendecoratie
- Plastische kunsten
- Publiciteit en etalage
- Schilderwerk en decoratie

- \* discipline électricité :
  - Elektrische installaties
  - Industriële elektriciteit
- \* discipline hôtellerie :
  - Banketaannemer-traiteur
  - Banketbakkerij-chocoladebewerking
  - Brood- en banketbakkerij
  - Brood- en banketbakkerij en confiserie
  - Dieetbakkerij
  - Gemeenschapsrestaurant
  - Grootkeuken
  - Restaurant en keuken
  - Hotelonthaal
  - Restaurantbedrijf en drankenkennis
  - Slagerij en verkoopsklare gerechten
  - Slagerij en vleeswarenbereiding
  - Slagerij-fijnkosttraiteur
  - Specialiteitenrestaurant
  - Wereldgastronomie
- Groupe 4° :
  - \* discipline habillement et confection :
    - Mode - Verkoop
    - Moderealisatie en -presentatie
    - Moderealisatie en -verkoop
    - Modespecialisatie en trendstudie
    - Mode- en maatkleding heren
    - Modevormgeving
  - \* discipline techniques de soins :
    - Haarstijlist
    - Haarzorg
- Groupe 5° :
  - \* discipline techniques graphiques :
    - Bedrijfsgrafiek
    - Drukken en afwerken
    - Drukken en voorbereiden
    - Drukvoorbereiding
    - Grafische opmaaksystemen
    - Meerkleurendruk-drukwerkveredeling
    - Publiciteit en illustratie
    - Publiciteitsgrafiek
    - Zeefdruk
- Groupe 6° :
  - \* discipline travail du verre :
    - Glasinstrumentenbouw
    - Labo- glasinstrumentenbouw
  - \* discipline or-bijoux :
    - Diamantbewerking
    - Geautomatiseerde diamantbewerking en kwaliteitsanalyse
    - Goud- en juwelen
    - Juwelencreatie
    - Uurwerkherstelling
    - Uurwerkmaken
  - \* discipline bois et construction :
    - Bedrijfsvloeren en waterdichte bekoupingen
    - Bijzondere schrijnwerkconstructies
    - Bouw
    - Bouw historische muziekinstrumenten

- Bouwplaatsmachinist
- Dakwerken
- Duurzaam wonen
- Hout
- Houtbewerking
- Houtbewerking-snijwerk
- Industriële houtbewerking
- Interieurinrichting
- Mechanische en hydraulische kranen
- Meubelgarneren
- Modelmakerij
- Muziekinstrumentenbouw
- Restauratie van meubelen
- Restauratie van schrijnwerk
- Restauratie muziekinstrumenten
- Restauratie bouw
- Renovatie bouw
- Ruwbouw
- Ruwbouwafwerking
- Stijl- en designmeubelen
- Wegenbouwmachines
- \* discipline travail du marbre :
- Steen- en marmerbewerking
- \* discipline métal :
- Auto-elektriciteit
- Auto
- Basismechanica
- Bedrijfsvoertuigen
- Carrosserie en spuitwerk
- Carrosserie
- Centrale verwarming en sanitaire installaties
- Composietverwerking
- Computergestuurde werktuigmachines
- Diesel- en LPG-motoren
- Fotolassen
- Industrieel onderhoud
- Koelinstallaties
- Koeltechnische installaties
- Kunststoffverwerking
- Lassen-constructie
- Matrijzenbouw
- Mecaniciens voor onderhoud en herstel van motorfietsen
- Mechanisch onderhoud
- Metaal- en kunststofschnijwerk
- Non-ferro metalen dakbedekkingen
- Pijpfitten-lassen-monteren
- Productie-operator
- Tweewielers en lichte verbrandingsmotoren
- Verwarmingsinstallaties
- Werktuigmachines
- \* discipline navigation rhénane et intérieure :
- Beperkte kustvaart
- Maritieme vorming
- Matroos
- Rijn- en binnenvaart
- Scheeps- en havenwerk
- Schipper-Motorist

\* discipline textile :

- Instellen van textielmachines
- Textiel

Groupe 7° :

\* discipline chauffeur de poids lourds :

- Vrachtwagenchauffeur
- Bijzonder transport

Groupe 8° :

\* discipline nursing :

- verpleegkunde

c) pour les deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire artistique :

Groupe 1° :

\* discipline arts plastiques :

- Architecturale en binnenhuiskunst
- Beeldende en architecturale kunsten
- Architecturale vormgeving
- Architecturale vorming
- Artistieke opleiding
- Audiovisuele vormgeving
- Audiovisuele vorming
- Beeldende en architecturale vorming
- Beeldende vorming
- Bijzondere beeldende vorming
- Grafische vormgeving
- Industriële kunst
- Industriële vormgeving
- Ruimtelijke vormgeving
- Toegepaste beeldende kunst
- Vrije beeldende kunst

Groupe 2° :

\* discipline arts de la parole :

- Bijzondere vorming woordkunst-drama
- Woordkunst-drama

Groupe 3° :

\* discipline danse :

- Ballet
- Bijzondere vorming dans
- Dans
- Modern ballet

Groupe 4° :

\* discipline musique :

- Bijzondere muzikale vorming
- Muziek

d) pour les deuxième et troisième degrés de l'enseignement secondaire général :

\* discipline études classiques :

Toutes les subdivisions structurelles dont le nom comporte au moins une des composantes suivantes : "Grieks", "Latijn".

\* discipline études modernes :

Toutes les subdivisions structurelles qui ne sont pas classées dans la discipline "études classiques".

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

## Annexe 2

Annexe 10bis. - Certificat de 'Se-n-Se'

1. Formule : format A4 (210 x 297 mm)

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming CERTIFICAAT VAN EEN OPLEIDING SECUNDAIR-NA-SECUNDAIR (Se-n-Se)	
Naam en adres van de inrichtende macht :	..... (1)
Naam en adres van de instelling :	.....
Onderwijsvorm :	.....
Opleiding :	.....
Duur :	..... (2)
Ondergetekende,	....., (3)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	....., (4)
geboren in .....	....., op ..... (5),
1° als regelmatige leerling volledig en met vrucht de bovengenoemde opleiding van de derde graad van het secundair onderwijs heeft doorlopen;	
2° de opleiding in kwestie heeft beëindigd in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in .....	....., op ..... (6)
De houder,	De directeur, Stempel van de instelling

2. Instructions pour remplir les formules :

(1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld

(2) een semester, twee semesters of drie semesters

(3) Eerste voornaam en achternaam van de directeur

(4) Eerste voornaam en achternaam van de leerling, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld

(5) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een leerling geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld

(6) 31 januari of 30 juni

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

## Annexe 3.

Annexe 16. - Diplôme d'enseignement secondaire (enseignement secondaire professionnel, quatrième degré)

1. Modèle : format A4 (210 x 297 mm)

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS	
Naam en adres van de inrichtende macht :	(1)
Naam en adres van de instelling :	
Onderwijsvorm : beroepssecundair onderwijs	
Studierichting : .....	
Ondergetekende,	(2)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	(3)
geboren in ....., op .....	(4),
1° houder is van het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;	
2° als regelmatige leerling het eerste en tweede leerjaar van de vierde graad volledig en met vrucht heeft doorlopen in de bovengenoemde onderwijsvorm en studierichting;	
3° de studierichting in kwestie heeft beëindigd in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in ....., op 30 juni .....	
De houder,	De directeur, Stempel van de instelling

2. Instructions pour remplir les formules :

- (1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld
- (2) Eerste voornaam en achternaam van de directeur
- (3) Eerste voornaam en achternaam van de leerling, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld
- (4) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een leerling geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

## Annexe 4.

Annexe V. — Attestation de réussite de l'épreuve d'admission à l'enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België ATTEST VAN SLAGEN IN DE TOELATINGSPROEF VOOR HET HOGER BEROEPSONDERWIJS, OPLEIDING VERPLEEGKUNDE In naam van de Vlaamse Regering, De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84 <sup>quater</sup> , 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, bevestigt dat ..... , geboren in ..... , op ..... , geslaagd is voor het examen dat toelating verleent tot het hoger beroepsonderwijs, opleiding verpleegkunde. Ze bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd. Gegeven in ..... , op ..... . De examinatoren, <span style="float: right;">De secretaris,</span> <span style="float: right;">De voorzitter,</span> Stempel van de examencommissie, <span style="float: right;">De houder,</span>	
---	--

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.  
 Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
 K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
 P. SMET

## Annexe 5.

Annexe VI. — Diplôme d'enseignement secondaire (enseignement supérieur professionnel HBO-5, formation de nursing)

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS HOGER BEROEPSONDERWIJS OPLEIDING VERPLEEGKUNDE In naam van de Vlaamse Regering, De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84 <sup>quater</sup> , 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, bevestigt dat ..... , geboren in ..... , op ..... , 1° houder is van het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs; 2° geslaagd is voor het examen over de leerstof van de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs. Ze bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd. Gegeven in ..... , op ..... . De examinatoren, <span style="float: right;">De secretaris,</span> <span style="float: right;">De voorzitter,</span> Stempel van de examencommissie, <span style="float: right;">De houder,</span>	
--	--

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.  
 Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
 K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
 P. SMET



## Annexe 6.

## Annexe VII. — Diplôme de gradué

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België  
DIPLOMA VAN GEGRADUEERDE  
HOGER BEROEPSONDERWIJS  
OPLEIDING VERPLEEGKUNDE

In naam van de Vlaamse Regering,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84<sup>quater</sup>, 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, bevestigt dat

..... ,  
..... ,

geboren in ..... , op ..... ,  
geslaagd is voor het examen over de leerstof van de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs, georganiseerd met het oog op het uitreiken van het diploma van gegradueerde.

Ze bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften, met inbegrip van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad, werden nageleefd.

Gegeven in ..... , op .....

De examinatoren, De secretaris,  
De voorzitter,  
Stempel van de examencommissie, De houder,

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

## Annexe 7.

## ANNEXE XVI. — Discipline LAND- EN TUINBOUW (agriculture et horticulture)

Dénominations actuelles		Nouvelles dénominations	
Deuxième degré EST		Deuxième degré EST	
Biotechnische wetenschappen	S	Biotechnische wetenschappen	S
Dierenzorgtechnieken	S	Plant-, dier- en milieutechnieken (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Landbouwtechnieken	S	Plant-, dier- en milieutechnieken (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Tuinbouwtechnieken	S	Plant-, dier- en milieutechnieken (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Troisième degré EST		Troisième degré EST	
Biotechnische wetenschappen	S	Biotechnische wetenschappen	S
Dierenzorgtechnieken	S	Diertechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Landbouwtechnieken	S	Diertechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Natuur- en landschapsbeheertechnieken	S	Natuur- en groentechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Tuinbouwtechnieken	S	Planttechnische wetenschappen (progressief vanaf 1 september 2011)	S

Dénominations actuelles		Nouvelles dénominations	
Se-n-Se EST		Se-n-Se EST	
Bedrijfsleiding land- en tuinbouw	S	Agro- en groenbeheer (vanaf 1 september 2010)	S
Landbouwmechanisatie	S	Agro- en groenmechanisatie (vanaf 1 september 2010)	S
Deuxième degré ESP		Deuxième degré ESP	
Dierenzorg	S	Plant, dier en milieu (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Landbouw	S	Plant, dier en milieu (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Paardrijden en -verzorgen	S	Paardrijden en -verzorgen	S
Tuinbouw	S	Plant, dier en milieu (progressief vanaf 1 september 2009)	S
Troisième degré ESP		Troisième degré ESP	
Bloemsierkunst	S	Groendecoratie (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Dierenzorg	S	Dierenzorg	S
Landbouw	S	Landbouw	S
Paardrijden en -verzorgen	S	Paardrijden en -verzorgen	S
Tuinbouw	S	Tuinbouw en groenvoorziening (progressief vanaf 1 september 2011)	S
Années de spécialisation ESP		Années de spécialisation ESP	
Agromanagement	S	Opgeheven (vanaf 1 september 2010)	
Bloemsierkunst	S	Bloemsierkunst	S
Bosbouw	S	Bosbouw en bosbeheer (vanaf 1 september 2010)	S
Gespecialiseerde dierenverzorging	S	Gespecialiseerde dierenverzorging	S
Groenbeheer en verfraaiing	S	Tuinaanleg en -onderhoud (vanaf 1 september 2010)	S
Landbouwdiversificatie	S	Opgeheven (vanaf 1 september 2010)	
Land- en tuinbouwmechanisatie	S	Land- en tuinbouwmechanisatie	S
Manegehouder-rijmeester	S	Manegehouder-rijmeester	S
Tuinbouwmechanisatie	S	Land- en tuinbouwmechanisatie (vanaf 1 september 2010)	S
Tuinbouwteelten	S	Tuinbouwproductie (vanaf 1 september 2010)	S
Veehouderij en landbouwteelten	S	Veehouderij en landbouwteelten	S

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

## Annexe 8.

ANNEXE XVII**bis**. — Discipline MAATSCHAPPELIJKE VEILIGHEID (Sécurité sociale)

Dénominations actuelles		Nouvelles dénominations	
Se-n-Se EST		Se-n-Se EST	
Integrale veiligheid (vanaf 1 september 2009)	S		
Années de spécialisation ESP		Années de spécialisation ESP	
Veiligheidsberoepen (vanaf 1 september 2009)	S		

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

## Annexe 9.

ANNEXE XXIV. — Discipline personenzorg (soins aux personnes)

Dénominations actuelles		Nouvelles dénominations	
Deuxième degré EST		Deuxième degré EST	
Sociale en technische wetenschappen			
Troisième degré EST		Troisième degré EST	
Jeugd- en gehandicaptenzorg	S		
Sociale en technische wetenschappen			
Gezondheids- en welzijnswetenschappen			
Se-n-Se EST		Se-n-Se EST	
Animatie in de ouderenzorg	S		
Internaatwerking	S		
Leefgroepenwerking	S		
Voedselbehandeling	S		
Deuxième degré ESP		Deuxième degré ESP	
Verzorging-voeding			
Années de perfectionnement ESP		Années de perfectionnement ESP	
Verzorging-voeding			
Troisième degré ESP		Troisième degré ESP	
Organisatiehulp	S		
Verzorging			
Années de spécialisation ESP		Années de spécialisation ESP	
Kinderzorg			
Organisatie-assistentie	S		
Thuis- en bejaardenzorg/zorgkundige			
Enseignement supérieur professionnel HBO-5		Enseignement supérieur professionnel HBO-5	
Verpleegkunde			

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

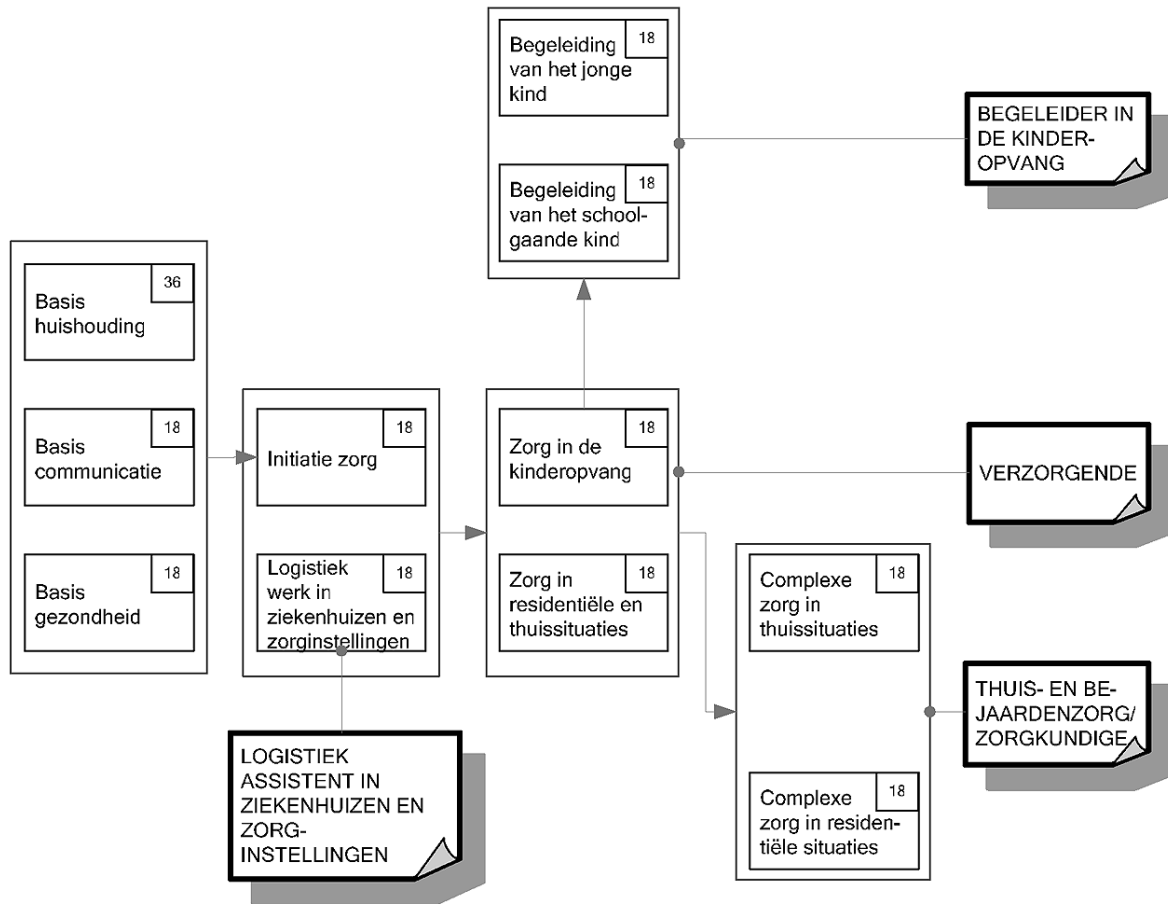
Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

## Annexe 10. (non traduite)

## BIJLAGE IX. — Opleidingsstructuur - studiegebied personenzorg

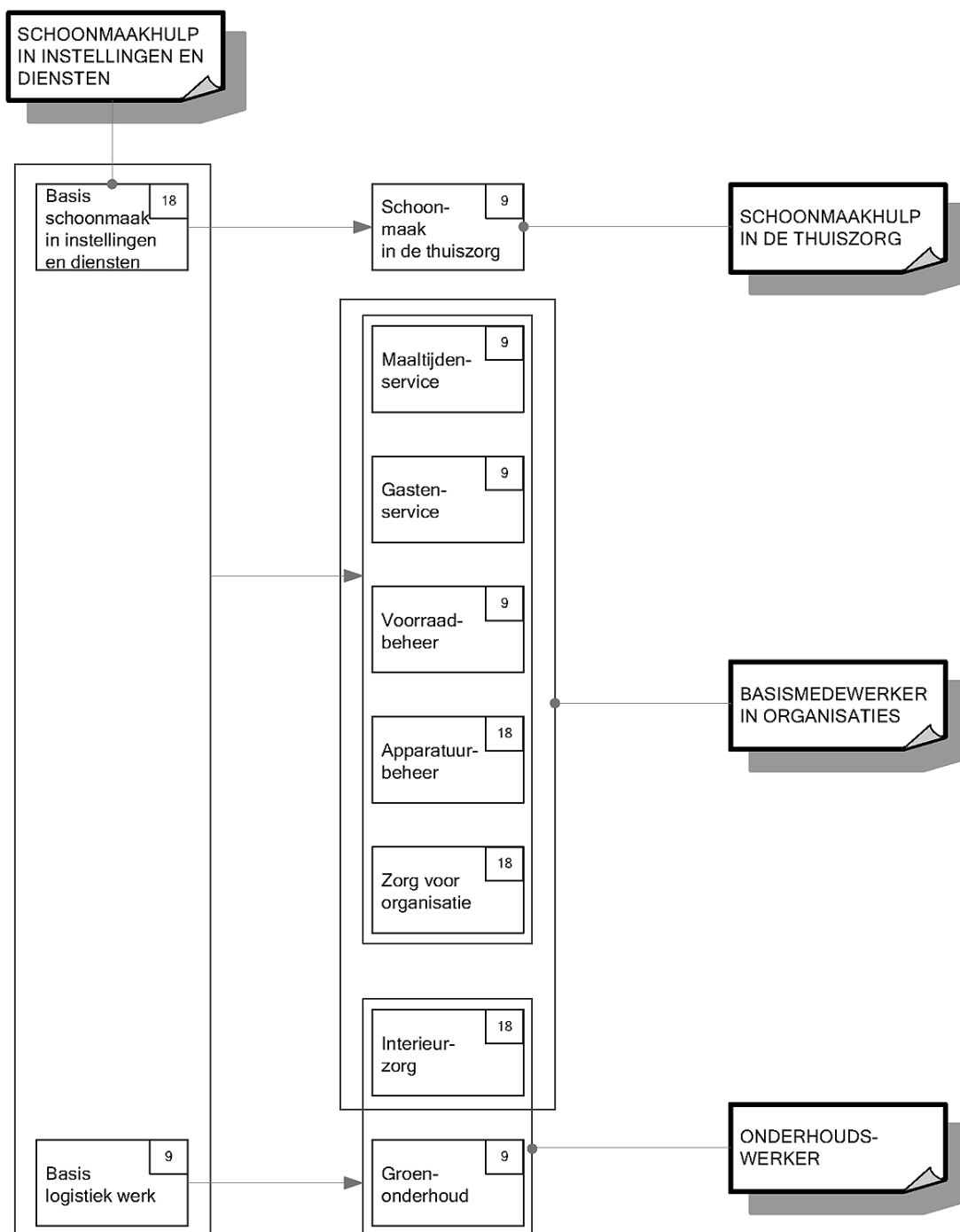


De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.

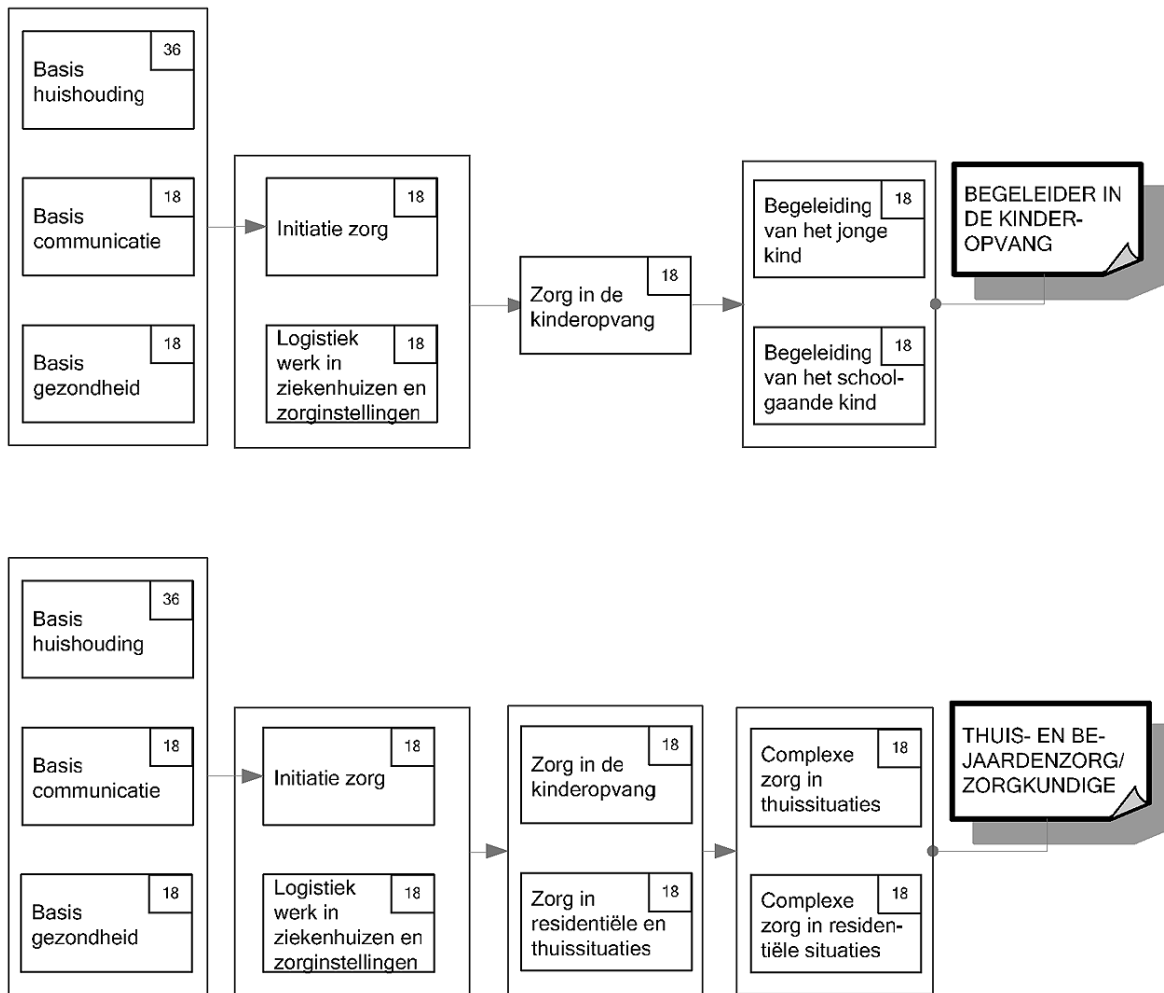
Het behalen van het certificaat Thuis- en bejaardenzorg/Zorgkundige vereist het bezit van het certificaat Verzorgende.



De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.

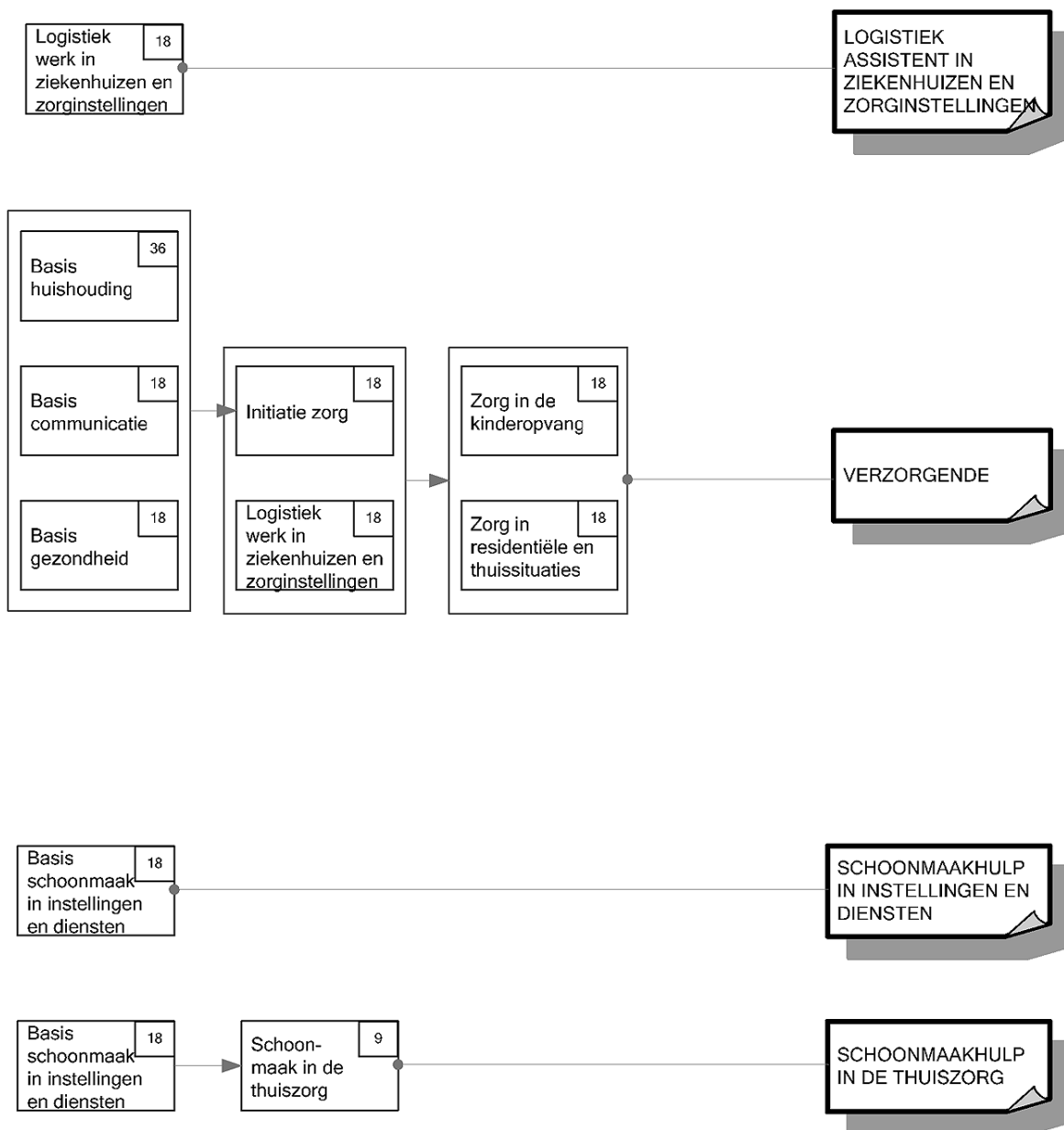


de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.

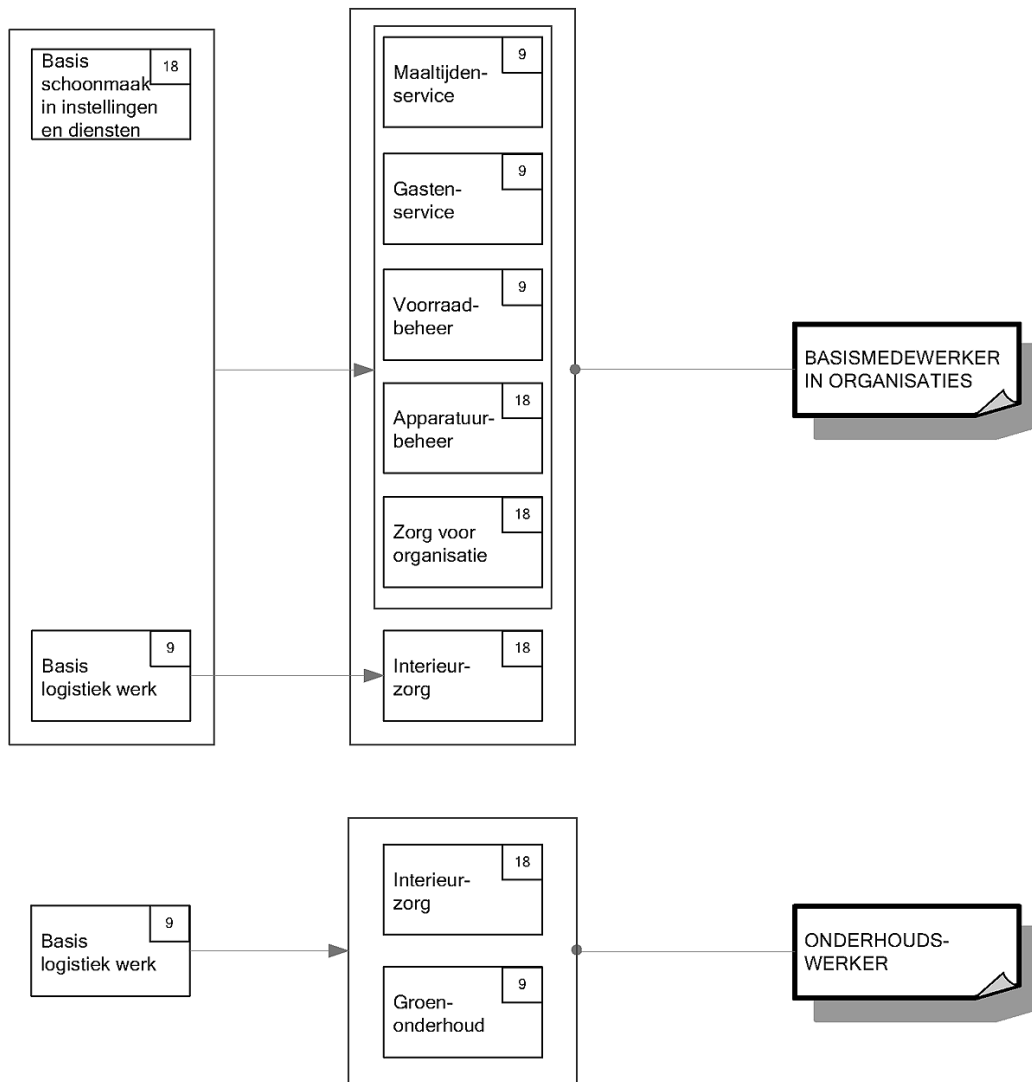
Het behalen van het certificaat Thuis- en bejaardenzorg/Zorgkundige vereist het bezit van het certificaat Verzorgende.



De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren,

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

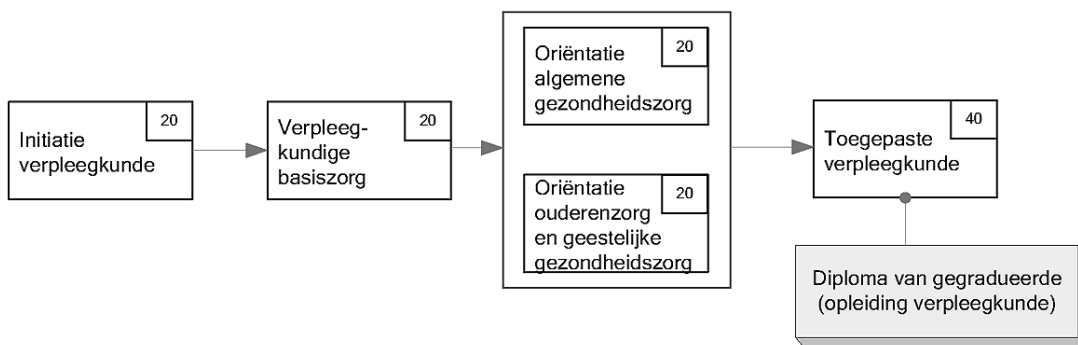
Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.



De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 20 uren.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Het minimum aantal uren voorbehouden voor gedifferentieerde onderwijsactiviteiten bedraagt per week 6 uren.



De duurtijd van de hierboven vermelde modules per week bedraagt minimum 36 uren, waarvan minimum 8 uren gedifferentieerde onderwijsactiviteiten.

De duurtijd van de hierboven vermelde modules per jaar bedraagt zoveel weken als aangegeven met het cijfer in de betrokken module.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET



## Annexe 11. (non traduite)

BIJLAGE XXX. — Diploma van secundair onderwijs (hoger beroepsonderwijs)

Model : formaat A4 = 210 x 297 mm

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming DIPLOMA VAN SECUNDAIR ONDERWIJS	
Naam en adres van de inrichtende macht :	(1)
.....	
Naam en adres van de instelling :	
.....	
HOGER BEROEPSONDERWIJS OPLEIDING VERPLEEGKUNDE	
Ondergetekende,	
.....	(2)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	
.....	(3)
geboren in .....	(4),
1° houder is van het getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;	
2° als cursist de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs volledig en met vrucht heeft doorlopen;	
3° de opleiding in kwestie heeft beëindigd tijdens het schooljaar ..... in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.	
Gegeven in .....	(5)
De houder,	De directeur, Stempel van de instelling

Onderrichtingen voor het invullen :

(1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld

(2) Eerste voornaam en achternaam van de directeur

(3) Eerste voornaam en achternaam van de cursist, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld

(4) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een cursist geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld

(5) Datum van uitreiking

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

## Annexe 12. (non traduite)

BIJLAGE XXXI. — Diploma van gegradueerde

Model : formaat A4 = 210 x 297 mm

Vlaamse Gemeenschap – Koninkrijk België Departement Onderwijs en Vorming DIPLOMA VAN GEGRADUEERDE	
Naam en adres van de inrichtende macht :	..... (1)
Naam en adres van de instelling :	.....
HOGER BEROEPSONDERWIJS OPLEIDING VERPLEEGKUNDE	
Ondergetekende,	..... , (2)
directeur van de bovengenoemde instelling, bevestigt dat	..... (3)
geboren in .....	..... , op ..... (4),
1° als cursist de opleiding verpleegkunde van het hoger beroepsonderwijs volledig en met vrucht heeft doorlopen; 2° de opleiding in kwestie heeft beëindigd tijdens het schooljaar ..... in de bovengenoemde instelling.	
Hij/zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften, met inbegrip van Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad, werden nageleefd.	
Gegeven in .....	..... , op ..... (5)
De houder,	De directeur, Stempel van de instelling

Onderrichtingen voor het invullen :

(1) Voor VZW's wordt het adres van de zetel van de inrichtende macht vermeld

(2) Eerste voornaam en achternaam van de directeur

(3) Eerste voornaam en achternaam van de cursist, zoals vermeld op de identiteitskaart of geboorteakte. Als de identiteit van de titularis daardoor beter tot haar recht komt, mag uitzonderlijk een tweede voornaam worden vermeld

(4) De maand van de geboortedatum moet voluit in letters worden geschreven. Als van een cursist geen officiële geboortedatum en -maand bekend zijn, wordt (conform de regeling, toegepast door de dienst Vreemdelingenzaken) « 1 januari » vermeld

(5) Datum van uitreiking

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2009 modifiant certains arrêtés du Gouvernement flamand relatifs à l'enseignement secondaire.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

D. 2010 — 442

[2010/200307]

**22. OKTOBER 2009 — Erlass der Regierung  
zur Aufhebung des Erlasses der Regierung vom 18. Juni 2004  
zur Bezeichnung der Mitglieder der Einspruchskammer**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Dekretes vom 31. August 1998 über den Auftrag an die Schulträger und das Schulpersonal sowie über die allgemeinen pädagogischen und organisatorischen Bestimmungen für die Regel- und Förderschulen, Artikel 38 § 1;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 14. April 1999 zur Ausführung der Artikel 38 und 39 des Dekretes über den Auftrag an die Schulträger und das Schulpersonal sowie über die allgemeinen pädagogischen und organisatorischen Bestimmungen für die Regel- und Förderschulen vom 31. August 1998, abgeändert durch die Erlasse der Regierung vom 25. Mai 2000 und vom 7. Mai 2009;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 18. Juni 2004 zur Bezeichnung der Mitglieder der Einspruchskammer, Beschließt:

**Artikel 1** - Der Erlass der Regierung vom 18. Juni 2004 zur Bezeichnung der Mitglieder der Einspruchskammer, abgeändert durch die Erlasse der Regierung vom 23. Juni 2005, vom 11. Oktober 2007 und verlängert durch den Erlass der Regierung vom 17. Juli 2008, wird aufgehoben.

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2010 in Kraft.

**Art. 3** - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 22. Oktober 2009

Der Ministerpräsident,  
Minister für lokale Behörden  
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung  
O. PAASCH

TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE**

F. 2010 — 442

[2010/200307]

**22 OCTOBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement  
portant abrogation de l'arrêté du Gouvernement du 18 juin 2004  
désignant les membres de la Chambre de recours**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, article 38, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 14 avril 1999 portant exécution des articles 38 et 39 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 25 mai 2000 et 7 mai 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 18 juin 2004 désignant les membres de la Chambre de recours,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté du Gouvernement du 18 juin 2004 désignant les membres de la Chambre de recours, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 23 juin 2005 et 11 octobre 2007 et prolongé par l'arrêté du Gouvernement du 17 juillet 2008, est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 3.** Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 22 octobre 2009.

Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux,  
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,  
O. PAASCH

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 442

[2010/200307]

**22 OKTOBER 2009. — Besluit van de Regering  
tot opheffing van het besluit van de Regering van 18 juni 2004  
tot aanstelling van de leden van de Raad van beroep**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 augustus 1998 betreffende de opdrachten toevertrouwd aan de inrichtende machten en aan het schoolpersoneel en houdende algemene pedagogische en organisatorische bepalingen voor de gewone en gespecialiseerde scholen, artikel 38, § 1;

Gelet op het besluit van 14 april 1999 tot uitvoering van de artikelen 38 en 39 van het decreet van 31 augustus 1998 betreffende de opdrachten toevertrouwd aan de inrichtende machten en aan het schoolpersoneel en houdende algemene pedagogische en organisatorische bepalingen voor de gewone en gespecialiseerde scholen, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 25 mei 2000 en 7 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van 18 juni 2004 tot aanstelling van de leden van de Raad van beroep,

Besluit :

**Artikel 1.** Het besluit van de Regering van 18 juni 2004 tot aanstelling van de leden van de Raad van beroep, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 23 juni 2005 en 11 oktober 2007 en verlengd bij het besluit van de Regering van 17 juli 2008, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

**Art. 3.** De Minister bevoegd inzake Onderwijs wordt belast met de uitvoering van voorliggend besluit.  
Eupen, 22 oktober 2009.

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen,  
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,  
O. PAASCH

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 443

[2010/200475]

**21 JANVIER 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 juin 2006 relatif aux taux réduits des droits de succession et des droits de donation, notamment en cas de transmission d'entreprises, en matière d'agrément des fondations privées**

Le Gouvernement wallon

Vu le Code des droits de succession, l'article 60, remplacé par le décret-programme du 18 décembre 2003 et modifié par le décret du 15 décembre 2005;

Vu le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, l'article 140, alinéa 5, inséré par le décret-programme du 18 décembre 2003 et modifié par le décret du 15 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 janvier 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 2010;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 12, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 juin 2006, relatif aux taux réduits des droits de succession et des droits donation, notamment en cas de transmission d'entreprises, est remplacé par la disposition suivante :

"2<sup>o</sup> administration : le Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie."

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> juillet 2009.

Namur, le 21 janvier 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 443

[2010/200475]

**21. JANUAR 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Juni 2006 über die ermäßigten Steuersätze der Erbschafts- und Schenkungssteuer, insbesondere bei der Übertragung von Betrieben, in Sachen Zulassung der privaten Stiftungen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Erbschaftssteuergesetzbuches, Artikel 60, ersetzt durch das Programmdekret vom 18. Dezember 2003 und abgeändert durch das Dekret vom 15. Dezember 2005;

Aufgrund des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, Artikel 140, Absatz 5, eingefügt durch das Programmdekret vom 18. Dezember 2003 und abgeändert durch das Dekret vom 15. Dezember 2005;

Aufgrund des am 13. Januar 2010 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 21. Januar 2010 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Auf Vorschlag des Ministers für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 12, 2° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Juni 2006 über die ermäßigten Steuersätze der Erbschafts- und Schenkungssteuer, insbesondere bei der Übertragung von Betrieben, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

“2° Verwaltung: die Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.”.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass wird am 1. Juli 2009 wirksam.

Namur, den 21. Januar 2010

Der Minister-Präsident,  
R. DEMOTTE

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,  
A. ANTOINE

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 443

[2010/200475]

**21 JANUARI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 29 juni 2006 betreffende de verlaagde tarieven van de successie- en de schenkingsrechten, meer bepaald bij overdracht van ondernemingen inzake de erkenning van de privéstichtingen**

De Waalse Regering

Gelet op het Wetboek der successierechten, meer bepaald op artikel 60, vervangen bij het programmadecreet van 18 december 2003 en gewijzigd bij het decreet van 15 december 2005;

Gelet op het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, meer bepaald op artikel 140, lid 5, ingevoegd bij het programmadecreet van 18 december 2003 en gewijzigd bij het decreet van 15 december 2005; Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 januari 2010;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 21 januari 2010;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

Besluit :

**Artikel 1.** artikel 12, 2°, van het besluit van de Waalse Regering van 29 juni 2006 betreffende de verlaagde tarieven van de successie- en de schenkingsrechten, meer bepaald bij overdracht van ondernemingen, wordt door de volgende bepaling vervangen :

“2° bestuur : het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst”.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009.

Namen, 21 januari 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 444

[2010/200476]

**21 JANVIER 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne en matière de redevance télévision, d'eaux et d'éco-bonus**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, les articles 24, 26 et 28 modifiés par le décret du 27 mars 2003, par le décret du 30 avril 2009 et par le décret du 10 décembre 2009;

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, les articles 2, modifié par le décret du 17 janvier 2008, par le décret du 30 avril 2009 et par le décret du 10 décembre 2009, les articles 31, 35 à 52bis et 58 à 62, modifiés par le décret du 17 janvier 2008, par le décret du 30 avril 2009 et par le décret du 10 décembre 2009;

Vu le décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO<sub>2</sub> par les véhicules automobiles des personnes physiques, l'article 16, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu la partie décrétable du Livre II du Code de l'Environnement, les articles D 2, 51°, D 264, alinéa 2, et D 298, alinéa 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2003 relatif aux redevances radio et télévision;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 février 2005 relatif à la carte de légitimation des fonctionnaires et agents chargés de rechercher et constater les infractions aux dispositions légales en matière de redevances radio et télévision;

Vu la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, les articles R 321 à R 389;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant diverses modifications à la procédure fiscale wallonne;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 décembre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 décembre 2009;

Vu l'avis n° 47.579/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis n° 2010/CCE.954-A.194 rendu le 11 janvier 2010 par la Commission consultative de l'Eau;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2003 relatif aux redevances radio et télévision*

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, 3°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2003 relatif aux redevances radio et télévision, les mots "le service de perception de la redevance radio et télévision intégré au sein de la cellule administrative transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne" sont remplacés par les mots "la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie".

**Art. 2.** A l'article 4 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "le fonctionnaire dirigeant adjoint du service" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département de la Fiscalité spécifique du service ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction,";

2° à l'alinéa 2, les mots "le fonctionnaire dirigeant du service" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département de la Fiscalité spécifique du service ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction,";

3° l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

"Le fonctionnaire chargé de recevoir les réclamations et de statuer sur celles-ci en vertu de l'article 28, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 5, de la loi du 13 juillet 1987, dont question également à l'article 28, § 3, de cette même loi en ce qui concerne le traitement des réclamations, est le directeur du contentieux de la fiscalité spécifique du Département de la Fiscalité spécifique du service ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou le fonctionnaire de niveau 1 délégué par lui, ou encore, en cas d'absence de ces derniers, le fonctionnaire désigné par l'inspecteur général du Département de la Fiscalité spécifique du service ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction.";

4° l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

"Le fonctionnaire chargé d'accuser réception des demandes de dégrèvement et d'accorder le dégrèvement des surtaxes en vertu de l'article 28, § 2, de la loi du 13 juillet 1987, dont question également à l'article 28, § 3, de cette même loi en ce qui concerne le traitement des demandes de dégrèvement, est le directeur du contentieux de la fiscalité spécifique du Département de la Fiscalité spécifique du service ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou le fonctionnaire de niveau 1 délégué par lui, ou encore, en cas d'absence de ces derniers, le fonctionnaire désigné par l'inspecteur général du Département de la Fiscalité spécifique du service ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction.".

**Art. 3.** A l'article 5, alinéa 2, du même arrêté, à l'alinéa 2, les mots "le fonctionnaire dirigeant du service" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département du Recouvrement du service ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction,".

CHAPITRE II. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 février 2005 relatif à la carte de légitimation des fonctionnaires et agents chargés de rechercher et constater les infractions aux dispositions légales en matière de redevances radio et télévision*

**Art. 4.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 février 2005 relatif à la carte de légitimation des fonctionnaires et agents chargés de rechercher et constater les infractions aux dispositions légales en matière de redevances radio et télévision, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

"La désignation des fonctionnaires de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie, ci-après dénommé "le Service de perception de la redevance radio et télévision", chargés de rechercher et constater les infractions aux dispositions relatives aux redevances radio et télévision est attestée par une carte de légitimation signée par l'inspecteur général du Département de la Fiscalité spécifique de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou par le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ci-après dénommé "le fonctionnaire dirigeant du Service", prouvant leur qualité d'officier de police judiciaire.".

CHAPITRE III. — *Modifications au Livre II du Code de l'Environnement*

**Art. 5.** A l'article D 2, 51°, de la partie décrétable du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie" sont remplacés par les mots "du Département du Recouvrement de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie".

**Art. 6.** A l'article D 264 de la partie décrétable du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie".

**Art. 7.** A l'article D 298, alinéa 2, de la partie décrétable du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie".

**Art. 8.** A l'article R 341, § 2, de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "par l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui," sont remplacés par les mots "par l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui,";

2° à l'alinéa 2, les mots "de l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie ou du fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou du fonctionnaire délégué par lui," sont remplacés par les mots "de l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou du fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou du fonctionnaire délégué par lui,".

**Art. 9.** A l'article R 345 de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

"Les extraits et documents que le distributeur est tenu de faire parvenir à la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département de l'Environnement et de l'Eau, du Service public de Wallonie ou à la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie sont établis sur support informatique, sauf dérogation accordée par la Direction générale Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département de l'Environnement et de l'Eau, du Service public de Wallonie, par l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par l'inspecteur général du Département du Recouvrement de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction.";

2° à l'alinéa 2, les mots "l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie et l'inspecteur général du Département du Recouvrement de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou les fonctionnaires qui exercent ces fonctions".

**Art. 10.** A l'article R 347, alinéa 2, de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "par l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui" sont remplacés par les mots "par l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui".

CHAPITRE IV. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant diverses modifications à la procédure fiscale wallonne*

**Art. 11.** A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant diverses modifications à la procédure fiscale wallonne, sont apportées les modifications suivantes :

1° au premier tiret, les mots "le membre du personnel de la Cellule administrative transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne, qui est désigné par le Ministre," sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département du Recouvrement de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou le fonctionnaire délégué par lui";

2° au deuxième tiret, les mots "le membre du personnel de niveau 1 de la Cellule administrative transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne, qui est désigné par le fonctionnaire dirigeant de cette Cellule administrative transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne" sont remplacés par les mots "le membre du personnel de niveau 1 de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie, qui est désigné par l'inspecteur général du Département du Recouvrement de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction.".

CHAPITRE V. — *Entrée en vigueur*

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception :

- des articles 1<sup>er</sup> à 5, 9 et 11, qui produisent leurs effets au 1<sup>er</sup> juillet 2009;
- des articles 6 à 8 et 10, qui produisent leurs effets au 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 13.** Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 21 janvier 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 444

[2010/200476]

**21. JANUAR 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einführung verschiedener Abänderungen bezüglich des wallonischen steuerlichen Verfahrens in Sachen Fernsehgebühren, Wasser und Ökobonus**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren, insbesondere der durch das Dekret vom 27. März 2003, das Dekret vom 30. April 2009 und das Dekret vom 10. Dezember 2009 abgeänderten Artikel 24, 26 und 28;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, insbesondere des Artikels 2, abgeändert durch das Dekret vom 17. Januar 2008, das Dekret vom 30. April 2009 und das Dekret vom 10. Dezember 2009, der Artikel 31, 35 bis 52*bis* und 58 bis 62, abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009 und durch das Dekret vom 10. Dezember 2009;

Aufgrund des Dekrets vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO<sub>2</sub>-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen, insbesondere des Artikels 16, § 2, Absatz 1;

Aufgrund des dekretalen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches, insbesondere der Artikel D 2, 51°, D 264, Absatz 2 und D 298, Absatz 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2003 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Februar 2005 über die Legitimationskarte der Beamten und Bediensteten, die mit der Aufspürung und der Feststellung der Verstöße gegen die gesetzlichen Bestimmungen in Sachen Rundfunk- und Fernsehgebühren beauftragt sind;

Aufgrund des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches, insbesondere der Artikel R 321 bis R 389;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren;

Aufgrund des am 8. Dezember 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 10. Dezember 2009 abgegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Januar 2010 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 47.579/2 des Staatsrats;

Aufgrund des am 11. Januar 2010 durch den Beratungsausschuss für Wasser abgegebenen Gutachtens Nr. 2010/CCE 954-A. 194;

Auf Vorschlag des Ministers für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Beschließt:

KAPITEL I — *Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2003 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren*

**Artikel 1** - In Artikel 1, 3° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2003 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren werden die Wörter "die innerhalb der für die Verwaltung des wallonischen Steuerwesens übergangsweise geschaffenen Verwaltungseinheit eingegliederte Dienststelle, die mit der Erhebung der Rundfunk- und Fernsehgebühren beauftragt ist" durch die Wörter "die operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

**Art. 2** - In Artikel 4 desselben Erlasses werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 werden die Wörter "den stellvertretenden leitenden Beamten der Dienststelle" durch die Wörter "den Generalinspektor der Abteilung zweckgebundene Besteuerung der Dienststelle oder den Beamten, der dieses Amt ausübt," ersetzt.

2° in Absatz 2 werden die Wörter "den leitenden Beamten der Dienststelle" durch die Wörter "den Generalinspektor der Abteilung zweckgebundene Besteuerung der Dienststelle oder den Beamten, der dieses Amt ausübt," ersetzt.

3° Absatz 3 wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Bei dem Beamten, der gemäß Artikel 28, § 1, Absätze 1 und 5 des Gesetzes vom 13. Juli 1987 beauftragt ist, die Beschwerden entgegenzunehmen und über diese Beschwerden zu beschließen, der ebenfalls in Artikel 28, § 3 desselben Gesetzes bezüglich der Behandlung der Beschwerden erwähnt wird, handelt es sich um den Direktor der Streitsachen der Abteilung zweckgebundene Besteuerung der Dienststelle oder um den Beamten, der dieses Amt ausübt, oder um den von ihm bezeichneten Bediensteten der Stufe 1, oder aber, wenn Letztere abwesend sind, um den durch den Generalinspektor der Abteilung zweckgebundene Besteuerung der Dienststelle bezeichneten Beamten, oder um den Beamten, der dieses Amt ausübt.";



4° Absatz 4 wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Bei dem Beamten, der gemäß Artikel 28, § 2 des Gesetzes vom 13. Juli 1987 beauftragt ist, den Empfang der Anträge auf Ermäßigung oder Erlass zu bestätigen und einen Nachlass wegen Überbesteuerung zu gewähren, und der ebenfalls in Artikel 28, § 3 desselben Gesetzes bezüglich der Behandlung der Anträge auf Ermäßigung oder Erlass erwähnt wird, handelt es sich um den Direktor der Streitsachen der Abteilung zweckgebundene Besteuerung der Dienststelle oder um den Beamten, der dieses Amt ausübt, oder um den von ihm bezeichneten Bediensteten der Stufe 1, oder aber, wenn Letztere abwesend sind, um den durch den Generalinspektor der Abteilung zweckgebundene Besteuerung der Dienststelle bezeichneten Beamten, oder um den Beamten, der dieses Amt ausübt."

**Art. 3** - In Artikel 5, Absatz 2 desselben Erlasses werden in Absatz 2 die Wörter "den leitenden Beamten der Dienststelle" durch die Wörter "den Generalinspektor der Abteilung Beitreibung der Dienststelle oder durch den dieses Amt ausübenden Beamten" ersetzt.

*KAPITEL II — Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Februar 2005 über die Legitimationskarte der Beamten und Bediensteten, die mit der Aufspürung und der Feststellung der Verstöße gegen die gesetzlichen Bestimmungen in Sachen Rundfunk- und Fernsehgebühren beauftragt sind*

**Art. 4** - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Februar 2005 über die Legitimationskarte der Beamten und Bediensteten, die mit der Aufspürung und der Feststellung der Verstöße gegen die gesetzlichen Bestimmungen in Sachen Rundfunk- und Fernsehgebühren beauftragt sind, wird Absatz 1 gestrichen und durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Die Bezeichnung der Bediensteten der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie, nachstehend "die Dienststelle für die Erhebung der Rundfunk- und Fernsehgebühren" genannt, die mit der Aufspürung und der Feststellung der Verstöße gegen die Bestimmungen in Sachen Rundfunk- und Fernsehgebühren beauftragt sind, wird durch eine Legitimationskarte, die durch den Generalinspektor der Abteilung zweckgebundene Besteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder durch den Beamten, der dieses Amt ausübt, nachstehend "den leitenden Beamten der Dienststelle" genannt, unterzeichnet wird, und die ihre Eigenschaft als Offizier der Gerichtspolizei beweist, bescheinigt."

### *KAPITEL III — Abänderungen des Buches II des Umweltgesetzbuches*

**Art. 5** - In Artikel D 2, 51° des dekretalen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches werden die Wörter "der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" durch die Wörter "der Abteilung Beitreibung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

**Art. 6** - In Artikel D 264 des dekretalen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches werden die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" durch die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

**Art. 7** - In Artikel D 298, Absatz 2 des dekretalen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches werden die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" durch die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

**Art. 8** - In Artikel R 341, § 2 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 werden die Wörter "der Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der Beamte, der dieses Amt ausübt, oder der von ihm beauftragte Beamte" durch die Wörter "der Generalinspektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der Beamte, der dieses Amt ausübt, oder der von ihm beauftragte Beamte" ersetzt.

2° in Absatz 2 werden die Wörter "des Generalinspektors der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder des Beamten, der dieses Amt ausübt, oder des von ihm beauftragten Beamten," durch die Wörter "des Generalinspektors der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder des Beamten, der dieses Amt ausübt, oder des von ihm beauftragten Beamten," ersetzt.

**Art. 9** - In Artikel R 345 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° Absatz 1 wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Die Auszüge und Unterlagen, die die Versorgungsgesellschaft der operativen Generaldirektion "Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt", Abteilung Umwelt und Wasser des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie übermitteln muss, sind auf Datenträger zu erstellen, außer wenn die operative Generaldirektion "Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt", Abteilung Umwelt und Wasser des öffentlichen Dienstes der Wallonie, der Generalinspektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der Beamte, der dieses Amt ausübt, oder aber der Generalinspektor der Abteilung Beitreibung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der Beamte, der dieses Amt ausübt, eine Abweichung gewährt.;"

2° in Absatz 2 werden die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" durch die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie und dem Generalinspektor der Abteilung Beitreibung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder den Beamten, die diese Ämter ausüben," ersetzt.

**Art. 10** - In Artikel R 347, Absatz 2 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches werden die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie

oder dem dieses Amt ausübenden Beamten oder dem von ihm beauftragten Beamten" durch die Wörter "dem Generalinspektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder dem dieses Amt ausübenden Beamten oder dem von ihm beauftragten Beamten" ersetzt.

KAPITEL IV — *Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren*

**Art. 11** - In Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° im ersten Strich werden die Wörter "das vom Minister bezeichnete Mitglied des Personals der vorläufigen administrativen Zelle für die Verwaltung des wallonischen Steuerwesens" durch die Wörter "der Generalinspektor der Abteilung Beitreibung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der Beamte, der dieses Amt ausübt, oder der von ihm beauftragte Beamte" ersetzt.

2° im zweiten Strich werden die Wörter "das Mitglied der Stufe 1 des Personals der vorläufigen administrativen Zelle für die Verwaltung des wallonischen Steuerwesens, das vom leitenden Beamten dieser vorläufigen administrativen Zelle für die Verwaltung des wallonischen Steuerwesens der Einnehmer bezeichnet wird" durch die Wörter "das Mitglied der Stufe 1 des Personals der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie, der von dem Generalinspektor der Abteilung Beitreibung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie oder von dem Beamten, der dieses Amt ausübt, der Einnehmer bezeichnet wird" ersetzt.

KAPITEL V. — *Inkrafttreten*

**Art. 12** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft, mit Ausnahme :

- der Artikel 1 bis 5, 9 und 11, die am 1. Juli 2009 wirksam werden;
- der Artikel 6 bis 8 und 10, die am 1. Januar 2010 wirksam werden.

**Art. 13** - Der Minister für Finanzen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 21. Januar 2010

Der Minister-Präsident,  
R. DEMOTTE

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,  
A. ANTOINE

\_\_\_\_\_

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 444

[2010/200476]

**21 JANUARI 2010. — Besluit van de Waalse Regering houdende verscheidene wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure inzake het kijkgeld, water en de ecobonus**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, de artikelen 24, 26 en 28 gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2003, het decreet van 30 april 2009 en het decreet van 10 december 2009;

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de waalse gewestelijke belastingen, op de artikelen 2, gewijzigd bij het decreet van 17 januari 2008, het decreet van 30 april 2009 en het decreet van 10 december 2009, de artikelen 31, 35 tot 52bis en 58 tot 62, gewijzigd bij het decreet van 17 januari 2008, door het decreet van 30 april 2009 en door het decreet van 10 december 2009;

Gelet op het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO<sub>2</sub>-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 16, § 2, eerste lid;

Gelet op het decreetgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek, inzonderheid op artikelen D 2, 51°, D 264, lid 2, en D 298, lid 3;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2003 betreffende het kijk- en luistergeld;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 februari 2005 betreffende de legitimatiekaart van de ambtenaren en de beambten die belast zijn met de opsporing en de vaststelling van de inbreuken op de wetbepalingen inzake kijk- en luistergeld;

Gelet op het regelgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek, inzonderheid op artikelen R 321 tot R 389;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 december 2009;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 10 december 2009;

Gelet op advies nr. 47.579/2 van de Raad van State, gegeven op 5 januari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op advies nr. 2010/CCE.954-A.194, gegeven op 11 januari 2010 door de "Commission consultative de l'Eau" (Commissie van Advies voor Water);

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2003 betreffende het kijk- en luistergeld*

**Artikel 1.** In artikel 1, 3°, van het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2003 betreffende het kijk- en luistergeld worden de woorden "de dienst inning van het kijk- en luistergeld, geïntegreerd in de bestuurscel voor de overgang in het beheer van de Waalse belastingen" vervangen door de woorden "het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst".

**Art. 2.** In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid worden de woorden "de leidend adjunct-ambtenaar van de dienst" vervangen door de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement specifieke Fiscaliteit van de dienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent,";

2° in lid 2 worden de woorden "de leidend ambtenaar van de dienst" vervangen door de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement Specifieke Fiscaliteit van de dienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent,";

3° lid 3 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"De ambtenaar die ermee belast is de bezwaarschriften te ontvangen en erover te beslissen krachtens artikel 28, § 1, leden 2 en 5, van de wet van 13 juli 1987, waarvan er ook sprake is in artikel 28, § 3, van deze wet betreffende de behandeling van bezwaar, is de directeur geschillen van de specifieke fiscaliteit van het Departement Specifieke Fiscaliteit van de dienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of de door hem afgevaardigde ambtenaar van niveau 1, ofwel, in geval van afwezigheid van laatstgenoemden, de ambtenaar aangewezen door de inspecteur-generaal van het Departement specifieke Fiscaliteit van de dienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent.";

4° lid 4 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"De ambtenaar die ermee belast is de aanvragen tot ontheffing te ontvangen en de ontheffing van de bijtaksen toe te kennen krachtens artikel 28, § 2, van de wet van 13 juli 1987, waarvan er ook sprake is in artikel 28, § 3, van deze wet betreffende de behandeling van de aanvragen tot ontheffing, is de directeur van de geschillen van de specifieke fiscaliteit van het Departement Specifieke Fiscaliteit van de dienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of de door hem afgevaardigde ambtenaar van niveau 1, ofwel, in geval van afwezigheid van laatstgenoemden, de ambtenaar aangewezen door de inspecteur-generaal van het Departement Specifieke Fiscaliteit van de dienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent."

**Art. 3.** In artikel 5, lid 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "de leidend ambtenaar van de dienst" vervangen door de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement Invordering van de dienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent,".

**HOOFDSTUK II. — Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 24 februari 2005 betreffende de legitimatiekaart van de ambtenaren en de beambten die belast zijn met de opsporing en de vaststelling van de inbreuken op de wetsbepalingen inzake kijk- en luistergeld**

**Art. 4.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 24 februari 2005 betreffende de legitimatiekaart van de ambtenaren en de beambten die belast zijn met de opsporing en de vaststelling van de inbreuken op de wetsbepalingen inzake kijk- en luistergeld wordt het eerste lid door de volgende bepaling vervangen :

"De aanwijziging van ambtenaren van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst, hierna genoemd "de dienst inning van het kijk- en luistergeld" die belast zijn met de opsporing en de vaststelling van de inbreuken op de bepalingen inzake kijk- en luistergeld wordt bevestigd door een legitimatiekaart ondertekend door de inspecteur-generaal van het Departement Specifieke Fiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent, hierna genoemd "de leidend ambtenaar van de dienst", waarbij hun hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie bewezen wordt."

**HOOFDSTUK III. — Wijzigingen in Boek II van het Milieuwetboek**

**Art. 5.** In artikel D 2, 51°, van het decreetgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek worden de woorden "van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën van de Waalse Overheidsdienst" vervangen door de woorden "van het Departement Invordering van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst".

**Art. 6.** In artikel D 264, van het decreetgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek worden de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën van de Waalse Overheidsdienst" vervangen door de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement van de Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst".

**Art. 7.** In artikel D 298, lid 2, van het decreetgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek worden de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën van de Waalse Overheidsdienst" vervangen door de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst".

**Art. 8.** In artikel R 341, § 2, van het regelgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° bij het eerste lid worden de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar" vervangen door de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of door de door hem afgevaardigde ambtenaar,";

2° in het tweede lid worden de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar," vervangen door de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of de door hem afgevaardigde ambtenaar,"

**Art. 9.** In artikel R 345, van het regelgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° lid 1 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"De uittreksels en documenten die de verdeler moet doen toekomen aan het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Departement Leefmilieu en Water, van de Waalse Overheidsdienst of aan het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst worden via een elektronische drager overgemaakt, behoudens afwijking verleend door het Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Departement Leefmilieu en Water van de Waalse Overheidsdienst, door de inspecteur-generaal van

het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de inspecteur-generaal van het Departement Invordering van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent.”;

2° in het tweede lid worden de woorden “de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën van de Waalse Overheidsdienst” vervangen door de woorden “de inspecteur-generaal van het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst en de inspecteur-generaal van het Departement Invordering van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaren die deze ambten uitoefenen”.

**Art. 10.** In artikel R 347, lid 2, van het regelgevende deel van Boek II van het Milieuwetboek worden de woorden “door de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologieën van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar” vervangen door de woorden “door de inspecteur-generaal van het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of door de door hem afgevaardigde ambtenaar”.

HOOFDSTUK IV. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure*

**Art. 11.** In artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure worden de volgende bepalingen aangebracht :

1° in het eerste gedachtenstreepje worden de woorden “het door de Minister aangewezen personeelslid van de voorlopige administratieve Cel voor het beheer van de Waalse fiscaliteit” vervangen door de woorden “de inspecteur-generaal van het Departement Invordering van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of de door hem afgevaardigde ambtenaar”;

2° in het tweede gedachtenstreepje worden de woorden “het door de leidende ambtenaar van de voorlopige administratieve Cel voor het beheer van de Waalse fiscaliteit aangewezen personeelslid van niveau 1 van deze voorlopige administratieve Cel voor het beheer van de Waalse fiscaliteit” vervangen door de woorden “het door de inspecteur-generaal van het Departement Invordering van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst aangewezen personeelslid van niveau 1 van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent”.

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding*

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

- de artikelen 1 tot 5, 9 en 11, die uitwerking hebben op 1 juli 2009;
- de artikelen 6 tot 8 en 10, die uitwerking hebben op 1 januari 2010.

**Art. 13.** De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 21 januari 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2010 — 445

[C – 2010/31026]

**3 DECEMBRE 2009. — Arrêté 2009/1396 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la quatrième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française**

Le Collège,

Vu le Décret du 18 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009;

vu l'inscription à l'allocation de base 22.20.00.01 d'un crédit destiné à des dépenses de toute nature relatives à l'application de l'accord avec le non-marchand au secteur de la cohésion sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 novembre 2009

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du budget;

Considérant que le Collège de la Commission communautaire française a conclu des contrats communaux et régionaux de cohésion sociale, et au sein des contrats communaux des conventions spécifiques avec les associations, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006;

Considérant que la déclaration de politique générale de la Commission communautaire française prévoit un alignement progressif du secteur de la cohésion sociale aux barèmes et avantages de l'accord conclu avec le non-marchand en 2000;

Considérant que le crédit disponible permet l'octroi d'une partie de ces avantages.

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la cohésion sociale,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de celle-ci.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup> Le Collège de la Commission communautaire française octroie aux associations ayant conclu en 2006, en 2007, en 2008 et 2009 une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale dans le cadre du décret relatif à la cohésion sociale un montant global de 945 000 €. La liste de ces associations et des montants octroyés à chacune d'elles est jointe en annexe du présent arrêté. Un montant supplémentaire de 5.000 € est prévu pour les primes syndicales.

Les montants octroyés aux associations sont destinés à couvrir, pour les travailleurs des associations visées au 1<sup>er</sup> alinéa, la quatrième phase de l'octroi des avantages accordés aux travailleurs du non-marchand suite à l'accord conclu avec le non marchand en 2000, pour l'année 2009.

§ 2. Ce montant sera réparti entre les associations suivant les principes suivants :

1° Octroi d'un montant forfaitaire de 350 € par équivalent temps plein (ETP) affecté à des activités de cohésion sociale, pour la formation des travailleurs.

La période d'utilisation des subsides pour formation est du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2010.

2° Octroi d'un montant forfaitaire de 50 € par ETP affecté à la cohésion sociale pour les frais supplémentaires de secrétariat social;

3° Répartition des moyens disponibles, après déduction de ces forfaits, entre les associations qui affectent des travailleurs salariés aux activités de cohésion sociale, au prorata du nombre d'ETP affectés à la cohésion sociale dans chaque association.

Sont exclus de cette répartition :

a) les travailleurs repris dans les cadres subventionnés des secteurs non-marchand de la Commission communautaire française;

b) les travailleurs ACS pour lesquels l'employeur a bénéficié d'un subside octroyé par l'arrêté 2009 relatif à l'intervention complémentaire partielle en faveur des employeurs des secteurs non marchand qui occupent des agents contractuels subventionnés – adoption des critères de répartition, engagement du montant global et modalités de liquidation.

c) Les travailleurs des associations dont les employeurs ont signalé, pour l'année 2008 que leurs travailleurs bénéficiaient déjà des barèmes du non-marchand.

§.3. La répartition entre les travailleurs des moyens octroyés aux associations, se fait, par les employeurs, aux conditions suivantes :

1° les moyens doivent être utilisés soit à des augmentations barémiques « structurelles », soit à des primes de régularisation 2009 calculées par les employeurs sur base des principes suivants :

1) une priorité sera accordée aux corrections des anomalies de positionnement et d'ancienneté dans la classification professionnelle;

2) il sera veillé à une harmonisation de l'écart entre les rémunérations octroyées et les barèmes de référence du Non-marchand de la CCF;

2° les moyens peuvent également être utilisés pour le paiement de primes de fin d'année calculées selon les règles du NM de la CCF;

3° les augmentations barémiques ou les primes de régularisation ne peuvent aboutir à des rémunérations supérieures à celles fixées par les barèmes du NM de la CCF.

§ 4. Les modalités de répartition des moyens octroyés pour les avantages visés au §2, 3°, feront l'objet de conventions collectives de travail conclues au sein des commissions paritaires compétentes.

**Art. 3.** La somme totale du financement à octroyer à ces associations, soit 945.000 € est à imputer à l'allocation de base 22.20.00.01 du budget 2009 de la Commission communautaire française.

Les subsides seront liquidés aux associations reprises en annexe du présent arrêté en deux tranches :

1° une première tranche de 80 % sera liquidée sur base d'une déclaration de créance;

2° une deuxième tranche de 20 % sera liquidée sur base d'une deuxième déclaration de créance, après approbation des justificatifs visés à l'article 4.

**Art. 4.** 1. Pour justifier l'utilisation de la subvention, les associations devront introduire pour le 31 juillet 2010 au plus tard, des documents justificatifs correspondant au montant de la subvention octroyée suivant les principes définis à l'article 2, à savoir pour chaque association, un relevé des primes ou augmentations barémiques octroyées et une attestation sur l'honneur, dont le modèle est établi en annexe ainsi que les copies des pièces justificatives des dépenses afférentes à la formation et aux frais de secrétariat social. Une analyse approfondie des primes et avantages octroyés à chaque travailleur sera effectuée, par tirage au sort, sur 10 % des dossiers de pièces justificatives introduits.

2. Les pièces justificatives éligibles sont les suivantes :

Liste des pièces justificatives éligibles		
Ce sont les <u>copies</u> de pièces justificatives qui sont introduites à la Commission Communautaire française. Les originaux sont toujours conservés à l'association.		
Frais éligibles	Pièces éligibles	Compléments
Frais de rémunérations : suppléments « non –marchand » et primes de régularisation	Relevé des primes et avantages octroyés à chaque travailleur. Attestation sur l'honneur, dont le modèle est joint en annexe du présent arrêté, que les montants ont été affectés à des augmentations barémiques ou à des primes de régularisation ou à des primes de fin d'année	
<b>Frais de formation</b>	Factures	Preuves de paiement
<b>Frais de secrétariat social</b>	Factures	Preuves de paiement
Remarque: une preuve de paiement est un extrait de compte, un reçu, une facture acquittée		

3. Les pièces justificatives ne pourront concerner que des dépenses afférentes à l'année civile 2009 pour les dépenses relatives aux augmentations barémiques, aux primes de régularisation ou aux primes de fin d'année ( c'est à dire que la situation pécuniaire des travailleurs dans le courant de l'année 2009 doit être seule prise en considération pour le calcul, par les employeurs, de ces augmentations ou primes qui peuvent être liquidées en 2010) et ne pourront concerner que la période du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2010 pour les dépenses de formation et les frais de secrétariat social.

**Art. 5.** Le Membre du Collège, compétent pour la Cohésion sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 3 décembre 2009.

Pour le Collège :

Le Membre du Collège chargé de la Cohésion sociale,  
Ch. PICQUE

Le Président du Collège,  
Ch. DOULKERIDIS

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Abordage	3,79	1326,50	189,50	7587,08	9103,08
Action en Milieu Ouvert à Schaerbeek	0	0,00	0,00	0	0,00
Activités sportives, culturelles et de loisirs de Ganshoren	1,47	514,50	73,50	2942,75	3530,75
Africa Sub Sahara	0	0,00	0,00	0	0,00
Aide aux enfants en perdition		0,00	0,00	0	0,00
ALHAMBRA	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Amis d'Aladdin	5,75	2012,50	287,50	11510,74	13810,74
Amis de Wetchi	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
ANIMATION PREVENTION SOCIO-CULTURELLE - LE PAS	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Animations et loisirs pour tous	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
APPRENTI-SAGE	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Arthis- la Maison Culturelle Belgo-Roumaine	0,53	185,50	26,50	1060,99	1272,99
Assembl'âge		0,00	0,00	0	0,00
Association Bruxelloise d'Entraide et de Formations (ABEF)	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Association de Développement des Nouvelles Technologies	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Association d'Insertion, de Liberté et d'Echange	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Association de la Pensée d'Ataturk de Belgique	0,31	108,50	15,50	620,58	744,58
Association de Parents pour l'Orientation et la Médiation du quartier Saint Antoine	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Association de solidarité Belgo Syriane	0	0,00	0,00	0	0,00
Association des Parents St Gillois		0,00	0,00	0	0,00

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Association des Portugais Emigrés en Belgique		0,00	0,00	0	0,00
Association du personnel enseignant francophone de l'enseignement officiel de Koekelberg	0	0,00	0,00	0	0,00
Association interculturelle, sociale et sportive		0,00	0,00	0	0,00
Association pour le Droit des Etrangers	2,32	812,00	116,00	4644,34	5572,34
Association sportive et éducative Anneessens		0,00	0,00	0	0,00
Atelier des petits pas	8,5	2975,00	425,00	17015,88	20415,88
Ateliers du soleil	0,66	231,00	33,00	1321,23	1585,23
Ateliers populaires	1,97	689,50	98,50	3943,68	4731,68
Atoll	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Atout Projet	16,4	5740,00	820,00	32830,64	39390,64
AVENIR Asbl	2,5	875,00	125,00	5004,67	6004,67
Avicenne	1,61	563,50	80,50	3223,01	3867,01
Besace S.T.L. Saint Gilles		0,00	0,00	0	0,00
Bouillon de cultures	12,95	4532,50	647,50	25924,2	31104,20
Brocoli théâtre	0,20	70,00	10,00	400,37	480,37
Cairn	2,52	882,00	126,00	5044,71	6052,71
CATI -Centre d'alphabétisation pour travailleurs immigrés	0	0,00	0,00	0	0,00
Centre Culturel Arabe	0,74	259,00	37,00	1481,38	1777,38
Centre culturel Bruxelles Nord - maison de la création	3,64	1274,00	182,00	7286,8	8742,80
centre culturel de Ganshoren	0,19	66,50	9,50	380,36	456,36
Centre Culturel de Jette	1,71	598,50	85,50	3423,2	4107,20
Centre culturel d'Etterbeek/Espace Senghor	1,7	595,00	85,00	3403,18	4083,18
Centre Culturel d'Evere	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Centre culturel Omar Khayam		0,00	0,00	0	0,00
Centre d'accueil, de recherche, d'information et d'animation	2,75	962,50	137,50	5505,14	6605,14
Centre d'action sociale italien-Université ouvrière	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
Centre de développement et d'Animation schaerbeekois	4,8	1680,00	240,00	9608,97	11528,97
Centre de Guidance D'Etterbeek	0	0,00	0,00	0	0,00
Centre de jeunes d'Anderlecht	2,9	1015,00	145,00	5805,42	6965,42
Centre de Réflexion Francisco FERRER	0,42	147,00	21,00	840,78	1008,78
Centre de Ressources Vidéo de Bruxelles	1,2	420,00	60,00	2402,24	2882,24
Centre d'Education en Milieu Ouvert	15	5250,00	750,00	30028,03	36028,03
Centre d'Entraide de Jette	2,04	714,00	102,00	4083,81	4899,81
Centre des Ressources humaines		0,00	0,00	0	0,00
Centre familial belgo-immigré	2,49	871,50	124,50	4984,65	5980,65
Centre Féminin d'Education Permanente	0,26	91,00	13,00	520,49	624,49
Centre Hellénique et Interculturel de Bruxelles	3,35	1172,50	167,50	6706,26	8046,26
Centre Interculturel de Formation par l'Action	3,13	1095,50	156,50	6265,85	7517,85
Dialogue Afrique Europe	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Centre Lorca	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Centre Pédagogique Paroles ASBL	4,5	1575,00	225,00	9008,41	10808,41
cercle d'échanges et de relations culturelles	0	0,00	0,00	0	0,00
Cirqu'conflex	4,95	1732,50	247,50	9909,25	11889,25
Club de jeunesse action éducative	8	2800,00	400,00	16014,95	19214,95
Club des Petits débrouillards de la Région Bruxelloise	1,83	640,50	91,50	3663,42	4395,42
COHESION	0	0,00	0,00	0	0,00

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Cohésion Sociale (ancien Centre Public d'Action Sociale de Jette)		0,00	0,00	0	0,00
Cohésion sociale ixelloise	0	0,00	0,00	0	0,00
Colombier - centre de médiation et d'aide extra-scolaire	4	1400,00	200,00	8007,47	9607,47
Conseil Jeunesse Développement	0,2	70,00	10,00	400,37	480,37
Convergences	1,12	392,00	56,00	2242,09	2690,09
Convivialités	2,04	714,00	102,00	4083,81	4899,81
Couleurs jeunes	3,26	1141,00	163,00	6526,09	7830,09
CTL La Barricade	2,75	962,50	137,50	5505,14	6605,14
DEMOCRATIE PLUS	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Don Bosco - télé service	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
DOUZEROME	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Dynamo	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Ecole de cirque de Bruxelles (Actualisation 2007)	0	0,00	0,00	0	0,00
Ecole des Jeunes de la Royale Union Saint Gilloise	1,2	420,00	60,00	2402,24	2882,24
Entr'aide		0,00	0,00	0	0,00
Entraide et Culture	1,29	451,50	64,50	2582,41	3098,41
Entraide et solidarité		0,00	0,00	0	0,00
Espace cré-action		0,00	0,00	0	0,00
Espace de dialogue interculturel		0,00	0,00	0	0,00
Espace de médiation, de communication, de cultures et de conseils juridiques		0,00	0,00	0	0,00
Espace 66	0,24	84,00	12,00	480,45	576,45
Espace Ixellois	0	0,00	0,00	0	0,00
Esperluète	4	1400,00	200,00	8007,47	9607,47
EYAD - La maison de Turquie	1,1	385,00	55,00	2202,06	2642,06
Fédération indépendante des seniors		0,00	0,00	0,00	0,00
Femmes prévoyantes socialistes		0,00	0,00	0	0,00
Figuier- Service social Musulman	2,75	962,50	137,50	5505,14	6605,14
Footb@ll		0,00	0,00	0	0,00
Forum Koekelbergeois	0	0,00	0,00	0	0,00
Garance		0,00	0,00	0,00	0,00
Gerbe AMO	1,25	437,50	62,50	2502,34	3002,34
Gerbe santé mentale	3	1050,00	150,00	6005,6	7205,60
Groupe d'animation et de formation pour femmes immigrées	6,87	2404,50	343,50	13752,84	16500,84
Groupe d'entraide scolaire de Laeken	4	1400,00	200,00	8007,47	9607,47
Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel	0,4	140,00	20,00	800,75	960,75
Groupement pour l'Abolition des Mutilation sexuelles Féminines	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
Halles de Schaerbeek		0,00	0,00	0	0,00
HANDIPLUS	0,53	185,50	26,50	1060,99	1272,99
Idéal stand art	2,4	840,00	120,00	4804,48	5764,48
Inférences		0,00	0,00	0	0,00
INFOR JEUNES - Centre d'accueil et d'information jeunesse		0,00	0,00	0	0,00
Inser'action	3,76	1316,00	188,00	7527,03	9031,03
Institut de la Vie	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
Institut kurde de Bruxelles	2,55	892,50	127,50	5104,76	6124,76
Interface Culture		0,00	0,00	0	0,00



INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Interpôle	1,7	595,00	85,00	3403,18	4083,18
Inyange		0,00	0,00	0	0,00
Itinéraires AMO	0	0,00	0,00	0	0,00
Ixelles jeunes	1,02	357,00	51,00	2041,9	2449,90
Jeunesse à Bruxelles ASBL	10,84	3794,00	542,00	21700,26	26036,26
Joseph Swinnen	7,36	2576,00	368,00	14733,75	17677,75
La cohésion sociale d'Evere	1,42	497,00	71,00	2842,65	3410,65
La Goutte d'huile	3,96	1386,00	198,00	7927,4	9511,40
La Maison en couleurs	2,82	987,00	141,00	5645,27	6773,27
La Ruche aux Livres	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
La rue	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
LA RUELLE	1,54	539,00	77,00	3082,88	3698,88
LA SCIENTOTHEQUE - ULB	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
La Voix des Femmes	4,96	1736,00	248,00	9929,27	11913,27
Le Cactus	6	2100,00	300,00	12011,2	14411,20
Le caméléon bavard	1,84	644,00	92,00	3683,44	4419,44
Le Comité de quartier "Renaissance Lemmens"	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Le jardin ensoleillé		0,00	0,00	0	0,00
LE LOCAL	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Le Manguier en fleurs	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
Le Pavillon	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Le quatre vingt-huit ASBL, maison de jeunes	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Le Réseau d'échanges de savoirs	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Le Winnie-Kot	1,9	665,00	95,00	3803,55	4563,55
Les amis des bibliothèques de la ville de Bruxelles	0	0,00	0,00	0	0,00
Les Corsaires		0,00	0,00	0	0,00
Les Nouveaux Disparus	0,34	119,00	17,00	680,64	816,64
Les Pissenlits	0,37	129,50	18,50	740,69	888,69
Ligue des familles	1,97	689,50	98,50	3943,68	4731,68
L'Oranger	3,2	1120,00	160,00	6405,98	7685,98
Lutte contre l'exclusion sociale	16,09	5631,50	804,50	32210,06	38646,06
Maison de la Famille	0,09	31,50	4,50	180,17	216,17
Maison de l'Amérique latine	2,16	756,00	108,00	4324,04	5188,04
Maison de Quartier Saint Antoine	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
Maison d'entraide pour le développement social	1,75	612,50	87,50	3503,27	4203,27
Maison des Enfants d'Anderlecht "Club Unesco"	5,97	2089,50	298,50	11951,16	14339,16
Maison des Enfants de Saint Gilles	0,21	73,50	10,50	420,39	504,39
Maison des enfants VAN DIJCK	2,55	892,50	127,50	5104,76	6124,76
Maison des Jeunes d'Auderghem	0,21	73,50	10,50	420,39	504,39
Maison des Jeunes de Forest	6	2100,00	300,00	12011,21	14411,21
Maison des Jeunes l'Avenir		0,00	0,00	0	0,00
Maison des Jeunes Neder-Over-Heembeek	1,14	399,00	57,00	2282,13	2738,13
Maison en Plus	5,89	2061,50	294,50	11791,01	14147,01
Maître Mot	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
MEDIA FEMMES INTERNATIONALES	0	0,00	0,00	0	0,00
Memosource	0	0,00	0,00	0	0,00
Mini-Anneessens	0	0,00	0,00	0	0,00
Mission Locale de St Gilles - Coordination	12,18	4263,00	609,00	24382,76	29254,76
Mondial sport	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie	5,35	1872,50	267,50	10710	12850,00
Mouvement social d'action interculturel	1,9	665,00	95,00	3803,55	4563,55
Musique plurielle	0,76	266,00	38,00	1521,42	1825,42
NI PUTES NI SOUMISES (Wallonie Bruxelles)	0	0,00	0,00	0	0,00
Notre coin de quartier	6	2100,00	300,00	12011,21	14411,21
Objectif, mouvement pour l'égalité des droits		0,00	0,00	0	0,00
Quartier et Famille ASBL	4,5	1575,00	225,00	9008,41	10808,41
RASQUINET ASBL EDD CEC	3,5	1225,00	175,00	7006,54	8406,54
Recherche et Formation socioculturelles	0,38	133,00	19,00	760,71	912,71
réserve 2 - seniors sans frontières/ oeuvres paroissiales de St Gilles	0	0,00	0,00	0	0,00
SAFA	2,5	875,00	125,00	5004,67	6004,67
same-same		0,00	0,00	0	0,00
SCHOLA ULB ASBL	1,47	514,50	73,50	2942,75	3530,75
SEMAPHORE	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Service d'éducation et de formation populaire		0,00	0,00	0	0,00
Service de jeunesse des Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active- CEMEA	3,6	1260,00	180,00	7206,73	8646,73
Service intégration insertion missions actions	4,63	1620,50	231,50	9268,65	11120,65
Service pour la Transformation, l'Innovation et le Changement Social	1,16	406,00	58,00	2322,17	2786,17
Service Social Juif		0,00	0,00	0	0,00
Sésame	2,33	815,50	116,50	4664,35	5596,35
Smoners	0	0,00	0,00	0	0,00
SOLIDARITE - SAVOIR	0,21	73,50	10,50	420,39	504,39
Source		0,00	0,00	0	0,00
Synergie 14		0,00	0,00	0	0,00
SYNERGIES AFRICAINES EN BELGIQUE		0,00	0,00	0	0,00
TARANTINO	0	0,00	0,00	0	0,00
TEFO centre de Promotion de la culture d'origine et d'aide à la jeunesse	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
THEATRE MAAT	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Théâtre Marni	0	0,00	0,00	0	0,00
Théâtre Océan nord	0	0,00	0,00	0	0,00
Toucan	0,39	136,50	19,50	780,73	936,73
Trait d'Union		0,00	0,00	0	0,00
TREMPLENS ASBL	0,53	185,50	26,50	1060,99	1272,99
Ulysse	0,22	77,00	11,00	440,41	528,41
union des locataires	1,96	686,00	98,00	3923,66	4707,66
VIDEP	0,13	45,50	6,50	260,24	312,24
Vie féminine	1,4	490,00	70,00	2802,62	3362,62
VISION		0,00	0,00	0	0,00
Vivre à Koekelberg		0,00	0,00	0	0,00
WALALOU	0,75	262,50	37,50	1501,4	1801,40
Welcome-Babelkot	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Zinneke		0,00	0,00	0,00	0,00
Zorobabel ASBL	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
<b>TOTAL</b>	<b>379,44</b>	<b>132804,00</b>	<b>18972</b>	<b>759589,00</b>	<b>911365,00</b>
BAZAR	5,5	1925,00	0,00	0	1925,00
Boutique culturelle - Partenariat de Cureghem	3	1050,00	0,00	0	1050,00

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Bruxelles Accueil	0,41	143,50	0,00	0	143,50
Bruxelles laïque	2,42	847,00	0,00	0	847,00
Centre communautaire Maritime	0,79	276,50	0,00	0	276,50
Centre culturel Bruegel	1,36	476,00	0,00	0	476,00
Centre d'information et de documentation pour jeunes	1,4	490,00	0,00	0	490,00
Chôm'hier- AID	0,5	175,00	0,00	0	175,00
Collectif d'alphabétisation	4,84	1694,00	0,00	0	1694,00
Collectif Formation Société	1,4	490,00	0,00	0	490,00
Coordination et Initiatives pour et avec les Réfugiés et les Etrangers	0,97	339,50	0,00	0	339,50
Cultures et Santé - Promosanté	4,55	1592,50	0,00	0	1592,50
EATA Association européenne des Académiciens Turcs Belgique	1	350,00	0,00	0	350,00
Entraide Bruxelles	0,5	175,00	0,00	0	175,00
Entraide des marolles	1,5	525,00	0,00	0	525,00
Espace P	1	350,00	0,00	0	350,00
Football-Etudes-Familles-Anderlecht	0,66	231,00	0,00	0	231,00
Forest en action	11,46	4011,00	0,00	0	4011,00
Forest Quartiers Santé	0,5	175,00	0,00	0	175,00
Formation Insertion jeunes	1,3	455,00	0,00	0	455,00
FORMOSA	1,26	441,00	0,00	0	441,00
Foyer des Jeunes	0,33	115,50	0,00	0	115,50
Groupe santé Josaphat	0,97	339,50	0,00	0	339,50
Halte garderie de la Senne	0,68	238,00	0,00	0	238,00
Harmonisation sociale schaerbeekoise	5,3	1855,00	0,00	0	1855,00
INNOVASPORT	1,6	560,00	0,00	0	560,00
Lezarts-urbains (Fondation Jacques Gueux)	0,12	42,00	0,00	0	42,00
Liens de quartier petite enfance	4,35	1522,50	0,00	0	1522,50
Ligue de l'enseignement et de l'éducation permanente	8,32	2912,00	0,00	0	2912,00
Ludocontact	3	1050,00	0,00	0	1050,00
Maison de jeunes en milieu populaire LE LOCAL	0	0,00	0,00	0	0,00
Maison de quartier d'Helmet	3,76	1316,00	0,00	0	1316,00
Maison des associations	1,37	479,50	0,00	0	479,50
Maison des Jeunes de Ganshoren	0,68	238,00	0,00	0	238,00
Partenariat D+ de Schaerbeek et Saint-Josse	0,50	175,00	0,00	0	175,00
Partenariat du Quartier Marconi Rodenbach Vanden Corput	2,5	875,00	0,00	0	875,00
PIMENT	1,42	497,00	0,00	0	497,00
Progrès	1	350,00	0,00	0	350,00
Sarbacane ASBL	0,29	101,50	0,00	0	101,50
Service International de Recherche, d'Education et d'Action sociale	2	700,00	0,00	0	700,00
Sociedad Hispano Belga de Ayuda Mutua	3	1050,00	0,00	0	1050,00
TRAPEZE ASBL	1	350,00	0,00	0	350,00
TURKISH LADY	0,1	35,00	0,00	0	35,00
Union des locataires d'anderlecht	0,66	231,00	0,00	0	231,00

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Vie associative francophone d'Anderlecht	5,08	1778,00	0,00	0	1778,00
Watermael Boitsfort en plein air	1,75	612,50	0,00	0	612,50
TOTAL	96,1	33635,00			33635,00
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>475,54</b>				<b>945000,00</b>

Vu pour être annexé à l'arrêté 2009/1396 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la quatrième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française.

Bruxelles, le 3 décembre 2009.

Pour le Collège :

Le Membre du Collège Chargé de la Cohésion sociale,

Ch. PICQUE

Le Président du Collège

Chr. DOULKERIDIS

#### VERTALING

#### FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 445

[C - 2010/31026]

**3 DECEMBER 2009. — Besluit 2009/1396 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de vierde fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie**

Het College,

Gelet op het decreet van 18 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op de boeking op basisallocatie 22.20.00.01 van een krediet bestemd voor uitgaven van enigerlei aard voor de toepassing van het akkoord met de social-profit sector in de sociale cohesie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 2009;

Gelet op het akkoord van het Collegelid bevoegd voor de Begroting;

Overwegende dat het College van de Franse Gemeenschapscommissie op gemeentelijk en gewestelijk niveau contracten voor sociale cohesie heeft gesloten, en binnen de gemeentelijke contracten specifieke overeenkomsten met de verenigingen, en dit vanaf 1 januari 2006;

Overwegende dat de algemene beleidsverklaring van de Franse Gemeenschapscommissie erin voorziet dat de sector van de sociale cohesie geleidelijk in overeenstemming zou worden gebracht met de weddeschalen en voordelen van het akkoord met de social-profit uit 2000;

Overwegende dat gezien het beschikbare krediet de toekenning van een deel van deze voordelen mogelijk is.

Op voordracht van het Collegelid bevoegd voor sociale cohesie,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup> Het College van de Franse Gemeenschapscommissie kent een totaal bedrag van 945.000 € toe aan de verenigingen die in 2006, in 2007, in 2008 en 2009 een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben in het kader van het decreet betreffende de sociale cohesie. De lijst van deze verenigingen en van de bedragen die aan elkeen worden toegekend, is als bijlage gevoegd bij dit besluit. Er wordt voorzien in een bijkomend bedrag van 5.000 € voor de syndicale premies.

De bedragen die aan de verenigingen worden toegekend, moeten voor de werknemers van de in het 1<sup>ste</sup> lid bedoelde verenigingen voor 2009 de vierde fase dekken van de toekenning van voordelen aan werknemers van de social-profit ingevolge het akkoord uit 2000.

§ 2. Dit bedrag zal onder de verenigingen worden verdeeld op grond van de volgende principes :

1° Toekenning van een forfaitair bedrag van 350 € per voltijds equivalent (VTE) dat wordt toegewezen aan activiteiten gericht op sociale cohesie, voor de opleiding van werknemers.

De periode tijdens dewelke de subsidies voor de opleiding gebruikt mogen worden, loopt van 1 juli 2009 tot 30 juni 2010.

2° Toekenning van een forfaitair bedrag van 50 € per VTE dat wordt toegewezen aan de sociale cohesie, voor bijkomende kosten van het sociaal secretariaat;

3° Verdeling van de beschikbare middelen, na aftrek van deze forfaits, onder de verenigingen die bezoldigde werknemers toewijzen aan activiteiten gericht op sociale cohesie, naar rato van het aantal VTE die in elke vereniging toegewezen worden aan de sociale cohesie.

Worden van deze verdeling uitgesloten :

a) de werknemers die deel uitmaken van de gesubsidieerde kaders van de social-profitsectoren van de Franse Gemeenschapscommissie;

b) de GECCO-werknemers voor wie de werkgever een subsidie heeft ontvangen, toegekend door het besluit uit 2009 betreffende de gedeeltelijke aanvullende tegemoetkoming ten gunste van werkgevers van social-profitsectoren die gesubsidieerde contractuele personeelsleden tewerkstellen - goedkeuring van de verdelingscriteria, vastlegging van het totaal bedrag en uitbetalingsregels.

c) de werknemers van de verenigingen wier werkgevers voor 2008 hebben meegedeeld dat hun werknemers de weddeschalen van de social-profit sector reeds genoten.

§.3. De aan de verenigingen toegekende middelen worden door de werkgevers onder de volgende voorwaarden verdeeld onder de werknemers :

1° de middelen moeten gebruikt worden, hetzij voor « structurele » weddeschaalverhogingen, hetzij voor regularisatiepremies 2009 berekend door de werkgevers op basis van de volgende principes :

1) er wordt prioriteit verleend aan het rechte trekken van fouten inzake positionering en anciënniteit in de beroepsclassificering;

2) er moet toegezien worden op een harmonisering van het verschil tussen de uitgekeerde bezoldigingen en de referentieschalen van de social-profit bij de FGC;

2° de middelen mogen tevens gebruikt worden om eindejaarspremies uit te betalen, die berekend worden volgens de regels van de social-profit bij de FGC;

3° de weddeschaalverhogingen en de regularisatiepremies mogen niet leiden tot bezoldigingen hoger dan deze vastgesteld in de weddeschalen van de social-profit bij de FGC.

§ 4. De verdeelregels voor de middelen toegekend voor de voordelen bedoeld in § 2, 3°, moeten vervat worden in collectieve arbeidsovereenkomsten die gesloten worden in de bevoegde paritaire comités.

**Art. 3.** Het totaalbedrag van de financiering die aan deze verenigingen moet worden toegekend, zijnde 945.000 €, dient aangerekend te worden op basisallocatie 22.20.00.01 van de begroting 2009 van de Franse Gemeenschapscommissie.

De subsidies zullen in twee schijven worden uitbetaald aan de verenigingen die opgenomen zijn in de bijlage bij dit besluit:

1° een eerste schijf van 80 % zal uitbetaald worden op basis van een schuldvordering;

2° een tweede schijf van 20 % zal uitbetaald worden op basis van een tweede schuldvordering, na goedkeuring van de in artikel 4 bedoelde verantwoordingsstukken.

**Art. 4. 1.** Om het gebruik van de subsidie te verantwoorden, moeten de verenigingen tegen uiterlijk 31 juli 2010 verantwoordingsstukken indienen die overeenstemmen met het bedrag van de toegekende subsidie volgens de principes omschreven in artikel 2,

meer bepaald per vereniging, een overzicht van de toegekende premies of weddeschaalverhogingen en een verklaring op erewoord waarvan het model wordt vastgesteld in bijlage, alsook de afschriften van de verantwoordingsstukken voor de uitgaven die verband houden met de opleiding en de kosten voor het sociaal secretariaat. De premies en voordelen die aan iedere werknemer worden toegekend, zullen, bij loting, grondig onderzocht worden voor 10 % van de ingediende dossiers met verantwoordingsstukken.

2. Volgende verantwoordingsstukken komen in aanmerking:

Lijst van de verantwoordingsstukken die in aanmerking komen		
Het zijn de <u>afschriften</u> van de verantwoordingsstukken die ingediend worden bij de Franse Gemeenschapscommissie. De originelen worden altijd bewaard bij de vereniging.		
In aanmerking komende kosten	In aanmerking komende stukken	Aanvullingen
Bezoldigingskosten: supplementen « social-profit » en regularisatiepremies	Overzicht van premies en voordelen die aan iedere werknemer worden toegekend. Verklaring op erewoord, waarvan het model als bijlage bij dit besluit is gevoegd, dat de bedragen besteed werden voor weddeschaalverhogingen of voor regularisatiepremies of eindejaarspremies	
<b>Opleidingskosten</b>	Facturen	Betalingsbewijzen
<b>Kosten sociaal secretariaat</b>	Facturen	Betalingsbewijzen
Opmerking: een betalingsbewijs is een rekeninguittreksel, een ontvangstbewijs, een vereffende factuur		

3. De verantwoordingsstukken mogen enkel betrekking hebben op uitgaven voor het kalenderjaar 2009 die slaan op weddeschaalverhogingen, regularisatiepremies of eindejaarspremies (dit betekent dat de geldelijke toestand van de werknemers voor het jaar 2009 door de werkgevers enkel in aanmerking genomen mag worden voor de berekening van deze verhogingen of premies die in 2010 moeten worden uitbetaald) en mogen alleen gelden voor de periode van 1 juli 2009 tot 30 juni 2010 voor opleidingsuitgaven en kosten voor sociaal secretariaat.

**Art. 5.** Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, op 3 december 2009.

Voor het College :

Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie,

Ch. s PICQUE

De Voorzitter van het College,

Ch. DOULKERIDIS

INSTELLING	VTESC	OPLEIDING	SOCIAAL SEC.	LOONS- VERHOOGING	TOTAAL
Abordage	3,79	1326,50	189,50	7587,08	9103,08
Action en Milieu Ouvert à Schaerbeek	0	0,00	0,00	0	0,00
Sport, Cultuur en Vrije Tijd Ganshoren	1,47	514,50	73,50	2942,75	3530,75
Africa Sub Sahara	0	0,00	0,00	0	0,00
Aide aux enfants en perdition		0,00	0,00	0	0,00
ALHAMBRA	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Amis d'Aladdin	5,75	2012,50	287,50	11510,74	13810,74
Amis de Wetchi	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
ANIMATIE SOCIO-CULTURELE PREVENTIE – DE PAS	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Animations et loisirs pour tous	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
APPRENTI-SAGE	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Arthis – het Belgisch-Roemeens Cultureel Huis	0,53	185,50	26,50	1060,99	1272,99
Assembl'âge		0,00	0,00	0	0,00
Association Bruxelloise d'Entraide et de Formations (ABEF)	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Association de Développement des Nouvelles Technologies	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Association d'Insertion, de Liberté et d'Echange1	350,00	50,00	2001,87	2401,87	744,58
Vereniging van de Atatürk Gedachte van België	0,31	108,50	15,50	620,58	
Association de Parents pour l'Oriental et la Média- tion du quartier Saint Antoine	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Association de solidarité Belgo Syriane	0	0,00	0,00	0	0,00
Association des Parents St Gillois		0,00	0,00	0	0,00
Association des Portugais Emigrés en Belgique		0,00	0,00	0	0,00
Association du personnel enseignant francophone de l'enseignement officiel de Koekelberg	0	0,00	0,00	0	0,00
Association interculturelle, sociale et sportive		0,00	0,00	0	0,00
Association pour le Droit des Etrangers	2,32	812,00	116,00	4644,34	5572,34
Association sportive et éducative Anneessens		0,00	0,00	0	0,00
Atelier des petits pas	8,5	2975,00	425,00	17015,88	20415,88
Ateliers du soleil	0,66	231,00	33,00	1321,23	1585,23
Ateliers populaires	1,97	689,50	98,50	3943,68	4731,68
Atoll	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Atout Projet	16,4	5740,00	820,00	32830,64	39390,64
AVENIR Asbl	2,5	875,00	125,00	5004,67	6004,67
Avicenne	1,61	563,50	80,50	3223,01	3867,01
Besace S.T.L. Saint Gilles		0,00	0,00	0	0,00
Bouillon de cultures	12,95	4532,50	647,50	25924,2	31104,20
Brocoli théâtre	0,20	70,00	10,00	400,37	480,37
Cairn	2,52	882,00	126,00	5044,71	6052,71
CATI – Centre d'alphabétisation pour travailleurs immigrés	0	0,00	0,00	0	0,00
Arabisch Cultureel Centrum	0,74	259,00	37,00	1481,38	1777,38
Centre culturel Bruxelles Nord - maison de la création	3,64	1274,00	182,00	7286,8	8742,80
Cultureel centrum van Ganshoren	0,19	66,50	9,50	380,36	456,36
Cultureel centrum van Jette	1,71	598,50	85,50	3423,2	4107,20
Cultureel centrum van Etterbeek/Espace Senghor	1,7	595,00	85,00	3403,18	4083,18
Cultureel centrum van Evere	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Cultureel centrum Omar Khayam		0,00	0,00	0	0,00
Centre d'accueil, de recherche, d'information et d'animation	2,75	962,50	137,50	5505,14	6605,14

INSTELLING	VTESC	OPLEIDING	SOCIAAL SEC.	LOONS- VERHOOGING	TOTAAL
Centre d'action sociale italien-Université ouvrière	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
Centre de développement et d'Animation schaerbeekois	4,8	1680,00	240,00	9608,97	11528,97
Centre de Guidance D'Etterbeek	0	0,00	0,00	0	0,00
Centre de jeunes d'Anderlecht	2,9	1015,00	145,00	5805,42	6965,42
Centre de Réflexion Francisco FERRER	0,42	147,00	21,00	840,78	1008,78
Centre de Ressources Vidéo de Bruxelles	1,2	420,00	60,00	2402,24	2882,24
Centre d'Education en Milieu Ouvert	15	5250,00	750,00	30028,03	36028,03
Centre d'Entraide de Jette	2,04	714,00	102,00	4083,81	4899,81
Centre des Ressources humaines		0,00	0,00	0	0,00
Centre familial belgo-immigré	2,49	871,50	124,50	4984,65	5980,65
Centre Féminin d'Education Permanente	0,26	91,00	13,00	520,49	624,49
Centre Hellénique et Interculturel de Bruxelles	3,35	1172,50	167,50	6706,26	8046,26
Centre Interculturel de Formation par l'Action	3,13	1095,50	156,50	6265,85	7517,85
Dialogue Afrique Europe	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Centre Lorca	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Centre Pédagogique Paroles ASBL	4,5	1575,00	225,00	9008,41	10808,41
cercle d'échanges et de relations culturelles	0	0,00	0,00	0	0,00
Cirqu'conflex	4,95	1732,50	247,50	9909,25	11889,25
Club de jeunesse action éducative	8	2800,00	400,00	16014,95	19214,95
Club des Petits débrouillards de la Région Bruxelloise	1,83	640,50	91,50	3663,42	4395,42
COHESION	0	0,00	0,00	0	0,00
Sociale Cohesie (vroeger openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Jette)		0,00	0,00	0	0,00
Cohésion sociale ixelloise	0	0,00	0,00	0	0,00
Colombier - centre de médiation et d'aide extra-scolaire	4	1400,00	200,00	8007,47	9607,47
Conseil Jeunesse Développement	0,2	70,00	10,00	400,37	480,37
Convergences	1,12	392,00	56,00	2242,09	2690,09
Convivialités	2,04	714,00	102,00	4083,81	4899,81
Couleurs jeunes	3,26	1141,00	163,00	6526,09	7830,09
CTL La Barricade	2,75	962,50	137,50	5505,14	6605,14
DEMOCRATIE PLUS	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Don Bosco - télé service	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
DOUZEROME	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Dynamo	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Circusschool van Brussel (Update 2007)	0	0,00	0,00	0	0,00
Jongerschool van de Royale Union Saint Gilloise	1,2	420,00	60,00	2402,24	2882,24
Entr'aide		0,00	0,00	0	0,00
Entraide et Culture	1,29	451,50	64,50	2582,41	3098,41
Entraide et solidarité		0,00	0,00	0	0,00
Espace cré-action		0,00	0,00	0	0,00
Espace de dialogue interculturel		0,00	0,00	0	0,00
Espace de médiation, de communication, de cultures et de conseils juridiques		0,00	0,00	0	0,00
Espace 66	0,24	84,00	12,00	480,45	576,45
Espace Ixellois	0	0,00	0,00	0	0,00
Esperluète	4	1400,00	200,00	8007,47	9607,47
EYAD - La maison de Turquie	1,1	385,00	55,00	2202,06	2642,06
Fédération indépendante des seniors		0,00	0,00	0,00	0,00
Femmes prévoyantes socialistes		0,00	0,00	0	0,00

INSTELLING	VTESC	OPLEIDING	SOCIAAL SEC.	LOONS- VERHOOGING	TOTAAL
Figuier- Service social Musulman	2,75	962,50	137,50	5505,14	6605,14
Footb@ll		0,00	0,00	0	0,00
Forum Koekelbergeois	0	0,00	0,00	0	0,00
Garance		0,00	0,00	0,00	0,00
Gerbe AMO	1,25	437,50	62,50	2502,34	3002,34
Gerbe santé mentale	3	1050,00	150,00	6005,6	7205,60
Groupe d'animation et de formation pour femmes immigrées	6,87	2404,50	343,50	13752,84	16500,84
Groupe d'entraide scolaire de Laeken	4	1400,00	200,00	8007,47	9607,47
Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel	0,4	140,00	20,00	800,75	960,75
Groupement pour l'Abolition des Mutilations sexuelles Féminines	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
Halles de Schaerbeek		0,00	0,00	0	0,00
HANDIPLUS	0,53	185,50	26,50	1060,99	1272,99
Idéal stand art	2,4	840,00	120,00	4804,48	5764,48
Inférences		0,00	0,00	0	0,00
INFOR JEUNES - Centre d'accueil et d'information jeunesse		0,00	0,00	0	0,00
Inser'action	3,76	1316,00	188,00	7527,03	9031,03
Institut de la Vie	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
Koerdisch Instituut te Brussel	2,55	892,50	127,50	5104,76	6124,76
Interface Culture		0,00	0,00	0	0,00
Interpôle	1,7	595,00	85,00	3403,18	4083,18
Inyange		0,00	0,00	0	0,00
Itinéraires AMO	0	0,00	0,00	0	0,00
Elsene Jongeren	1,02	357,00	51,00	2041,9	2449,90
Jeunesse à Bruxelles ASBL	10,84	3794,00	542,00	21700,26	26036,26
Joseph Swinnen	7,36	2576,00	368,00	14733,75	17677,75
La cohésion sociale d'Evere	1,42	497,00	71,00	2842,65	3410,65
La Goutte d'huile	3,96	1386,00	198,00	7927,4	9511,40
La Maison en couleurs	2,82	987,00	141,00	5645,27	6773,27
La Ruche aux Livres	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
La rue	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
LA RUELLE	1,54	539,00	77,00	3082,88	3698,88
LA SCIENTOTHEQUE - ULB	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
La Voix des Femmes	4,96	1736,00	248,00	9929,27	11913,27
Le Cactus	6	2100,00	300,00	12011,2	14411,20
Le caméléon bavard	1,84	644,00	92,00	3683,44	4419,44
Buurtcomité "Renaissance Lemmens"	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Le jardin ensoleillé		0,00	0,00	0	0,00
LE LOCAL	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Mangoboom in bloei	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
Le Pavillon	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Le quatre vingt-huit ASBL, jeugdhuis	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Le Réseau d'échanges de savoirs	0,5	175,00	25,00	1000,93	1200,93
Le Winnie-Kot	1,9	665,00	95,00	3803,55	4563,55
Les amis des bibliothèques de la ville de Bruxelles	0	0,00	0,00	0	0,00
Les Corsaires		0,00	0,00	0	0,00
Les Nouveaux Disparus	0,34	119,00	17,00	680,64	816,64
Les Pissenlits	0,37	129,50	18,50	740,69	888,69



INSTELLING	VTESC	OPLEIDING	SOCIAAL SEC.	LOONS- VERHOGING	TOTAAL
Ligue des familles	1,97	689,50	98,50	3943,68	4731,68
L'Oranger	3,2	1120,00	160,00	6405,98	7685,98
Lutte contre l'exclusion sociale	16,09	5631,50	804,50	32210,06	38646,06
Maison de la Famille	0,09	31,50	4,50	180,17	216,17
Maison de l'Amérique latine	2,16	756,00	108,00	4324,04	5188,04
Maison de Quartier Saint Antoine	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
Maison d'entraide pour le développement social	1,75	612,50	87,50	3503,27	4203,27
Maison des Enfants d'Anderlecht "Club Unesco"	5,97	2089,50	298,50	11951,16	14339,16
Maison des Enfants de Saint Gilles	0,21	73,50	10,50	420,39	504,39
Maison des enfants VAN DIJCK	2,55	892,50	127,50	5104,76	6124,76
Jongerentehuis van Oudergem	0,21	73,50	10,50	420,39	504,39
Het jeugdhuis van Vorst	6	2100,00	300,00	12011,21	14411,21
Maison des Jeunes l'Avenir		0,00	0,00	0	0,00
Maison des Jeunes Neder-Over-Heembeek	1,14	399,00	57,00	2282,13	2738,13
Maison en Plus	5,89	2061,50	294,50	11791,01	14147,01
Maître Mot	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
MEDIA FEMMES INTERNATIONALES	0	0,00	0,00	0	0,00
Memosource	0	0,00	0,00	0	0,00
Mini-Anneessens	0	0,00	0,00	0	0,00
Mission Locale de St Gilles - Coordination	12,18	4263,00	609,00	24382,76	29254,76
Mondial sport	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie	5,35	1872,50	267,50	10710	12850,00
Mouvement social d'action interculturel	1,9	665,00	95,00	3803,55	4563,55
Musique plurielle	0,76	266,00	38,00	1521,42	1825,42
NI PUTES NI SOUMISES (Wallonie Bruxelles)	0	0,00	0,00	0	0,00
Notre coin de quartier	6	2100,00	300,00	12011,21	14411,21
Objectief Beweging voor Gelijke Rechten		0,00	0,00	0	0,00
Quartier et Famille ASBL	4,5	1575,00	225,00	9008,41	10808,41
RASQUINET ASBL EDD CEC	3,5	1225,00	175,00	7006,54	8406,54
Recherche et Formation socioculturelles	0,38	133,00	19,00	760,71	912,71
réserve 2 - seniors sans frontières/ oeuvres paroissiales de St Gilles	0	0,00	0,00	0	0,00
SAFA	2,5	875,00	125,00	5004,67	6004,67
same-same		0,00	0,00	0	0,00
SCHOLA ULB ASBL	1,47	514,50	73,50	2942,75	3530,75
SEMAPHORE	3	1050,00	150,00	6005,61	7205,61
Service d'éducation et de formation populaire		0,00	0,00	0	0,00
Service de jeunesse des Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active- CEMEA	3,6	1260,00	180,00	7206,73	8646,73
Service intégration insertion missions actions	4,63	1620,50	231,50	9268,65	11120,65
Service pour la Transformation, l'Innovation et le Changement Social	1,16	406,00	58,00	2322,17	2786,17
Service Social Juif		0,00	0,00	0	0,00
Sésame	2,33	815,50	116,50	4664,35	5596,35
Smoners	0	0,00	0,00	0	0,00
SOLIDARITE - SAVOIR	0,21	73,50	10,50	420,39	504,39

INSTELLING	VTESC	OPLEIDING	SOCIAAL SEC.	LOONS- VERHOOGING	TOTAAL
Source		0,00	0,00	0	0,00
Synergie 14		0,00	0,00	0	0,00
SYNERGIES AFRICAINES EN BELGIQUE		0,00	0,00	0	0,00
TARANTINO	0	0,00	0,00	0	0,00
TEFO centre de Promotion de la culture d'origine et d'aide à la jeunesse	1,5	525,00	75,00	3002,8	3602,80
THEATRE MAAT	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Théâtre Marni	0	0,00	0,00	0	0,00
Théâtre Océan nord	0	0,00	0,00	0	0,00
Toucan	0,39	136,50	19,50	780,73	936,73
Trait d'Union		0,00	0,00	0	0,00
TREMPLENS ASBL	0,53	185,50	26,50	1060,99	1272,99
Ulysse	0,22	77,00	11,00	440,41	528,41
Huurdersbond	1,96	686,00	98,00	3923,66	4707,66
VIDEP	0,13	45,50	6,50	260,24	312,24
Vie féminine	1,4	490,00	70,00	2802,62	3362,62
VISION		0,00	0,00	0	0,00
Vivre à Koekelberg		0,00	0,00	0	0,00
WALALOU	0,75	262,50	37,50	1501,4	1801,40
Welcome-Babbelkot	1	350,00	50,00	2001,87	2401,87
Zinneke		0,00	0,00	0,00	0,00
Zorobabel ASBL	2	700,00	100,00	4003,74	4803,74
<b>TOTAAL</b>	<b>379,44</b>	<b>132804,00</b>	<b>18972</b>	<b>759589,00</b>	<b>911365,00</b>
BAZAR	5,5	1925,00	0,00	0	1925,00
Boutique culturelle - Partenariat de Cureghem	3	1050,00	0,00	0	1050,00
Brussel Onthaal	0,41	143,50	0,00	0	143,50
Bruxelles laïque	2,42	847,00	0,00	0	847,00
Centre communautaire Maritime	0,79	276,50	0,00	0	276,50
Centre culturel Bruegel	1,36	476,00	0,00	0	476,00
Centre d'information et de documentation pour jeunes	1,4	490,00	0,00	0	490,00
Chôm'hier- AID	0,5	175,00	0,00	0	175,00
Collectif d'alphabétisation	4,84	1694,00	0,00	0	1694,00
Collectif Formation Société	1,4	490,00	0,00	0	490,00
Coordination et Initiatives pour et avec les Réfugiés et les Etrangers	0,97	339,50	0,00	0	339,50
Cultures et Santé - Promosanté	4,55	1592,50	0,00	0	1592,50
EATA Association européenne des Académiciens Turcs Belgique	1	350,00	0,00	0	350,00
Entraide Bruxelles	0,5	175,00	0,00	0	175,00
Entraide des marolles	1,5	525,00	0,00	0	525,00
Espace P	1	350,00	0,00	0	350,00
Football-Etudes-Familles-Anderlecht	0,66	231,00	0,00	0	231,00
Forest en action	11,46	4011,00	0,00	0	4011,00
Forest Quartiers Santé	0,5	175,00	0,00	0	175,00
Formation Insertion jeunes	1,3	455,00	0,00	0	455,00

INSTELLING	VTESC	OPLEIDING	SOCIAAL SEC.	LOONS- VERHOOGING	TOTAAL
FORMOSA	1,26	441,00	0,00	0	441,00
Foyer des Jeunes	0,33	115,50	0,00	0	115,50
Groupe santé Josaphat	0,97	339,50	0,00	0	339,50
Halte garderie de la Senne	0,68	238,00	0,00	0	238,00
Harmonisation sociale schaerbeekoise	5,3	1855,00	0,00	0	1855,00
INNOVASPORT	1,6	560,00	0,00	0	560,00
Lezarts-urbains (Stichting Jacques Gueux)	0,12	42,00	0,00	0	42,00
Liens de quartier petite enfance	4,35	1522,50	0,00	0	1522,50
Ligue de l'enseignement et de l'éducation permanente	8,32	2912,00	0,00	0	2912,00
Ludocontact	3	1050,00	0,00	0	1050,00
Maison de jeunes en milieu populaire LE LOCAL	0	0,00	0,00	0	0,00
Maison de quartier d'Helmet	3,76	1316,00	0,00	0	1316,00
Maison des associations	1,37	479,50	0,00	0	479,50
Maison des Jeunes de Ganshoren	0,68	238,00	0,00	0	238,00
Partenariat D+ de Schaerbeek et Saint-Josse	0,50	175,00	0,00	0	175,00
Partenariat du Quartier Marconi Rodenbach Vanden Corput	2,5	875,00	0,00	0	875,00
PIMENT	1,42	497,00	0,00	0	497,00
Progrès	1	350,00	0,00	0	350,00
Sarbacane ASBL	0,29	101,50	0,00	0	101,50
Service International de Recherche, d'Education et d'Action sociale	2	700,00	0,00	0	700,00
Sociedad Hispano Belga de Ayuda Mutua	3	1050,00	0,00	0	1050,00
TRAPEZE ASBL	1	350,00	0,00	0	350,00
TURKISH LADY	0,1	35,00	0,00	0	35,00
Huurdersunie Anderlecht	0,66	231,00	0,00	0	231,00
Vie associative francophone d'Anderlecht	5,08	1778,00	0,00	0	1778,00
Watermael Boitsfort en plein air	1,75	612,50	0,00	0	612,50
TOTAAL	96,1	33635,00			33635,00
<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>	<b>475,54</b>				<b>945000,00</b>

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit 2009/1396 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de vierde fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie hebben met de Franse Gemeenschapscommissie.

Brussel, op 3 december 2009.

Voor het College :

Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie,  
Ch. PICQUE

De Voorzitter van het College,  
Ch. DOULKERIDIS

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2010/00042]

#### Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 30 december 2009, wordt met ingang van 1 augustus 2009, Mevr. Rouma, Christiane, bevorderd in de titel van adviseur-generaal in de klasse A5, bij de Algemene Directie Instellingen en Bevolking van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2010/00042]

#### Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 30 décembre 2009, Mme Rouma, Christiane, est promue au titre de conseiller général dans la classe A5 à la Direction générale Institutions et Population du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> août 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2010/200109]

22 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit houdende benoeming  
van raadsheren en rechters in sociale zaken (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198 tot 201, 202 gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206 gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994, 19 januari 1999 en 16 juni 2006;

Gelet op de dubbele kandidatenlijsten voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemers-organisaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Bergen wordt benoemd :

- als werkgever :

Mevr. DELIEGE, Laurence, te Mornimont.

**Art. 2.** Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Doornik wordt benoemd :

- als werkgever :

Mevr. BAYART, Françoise, te Doornik.

**Art. 3.** Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne wordt benoemd :

- als werkgever :

De heer TASSIGNY, Christian, te Arlon.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2009.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

—————  
Nota

(1) Koninklijk besluit van 7 april 1970, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1970.

Koninklijk besluit van 12 oktober 1970, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1970.

Koninklijk besluit van 4 mei 1971, *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 1971.

Koninklijk besluit van 11 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 20 september 1974.

Koninklijk besluit van 12 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1974.

Koninklijk besluit van 8 juni 1976, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 1976.

Koninklijk besluit van 12 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 29 november 1978.

Koninklijk besluit van 11 augustus 1982, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1982.

Koninklijk besluit van 6 maart 1984, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1984.

Koninklijk besluit van 18 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1994.

Koninklijk besluit van 19 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1999.

Koninklijk besluit van 16 juni 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2006.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2010/200109]

22 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant nomination  
de conseillers et de juges sociaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire notamment les articles 198 à 201, 202 modifié par la loi du 6 mai 1982, 206 modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994, du 19 janvier 1999 et du 16 juin 2006;

Vu les listes doubles de candidats présentés par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est nommé en qualité de juge social effectif au tribunal du travail de Mons :

- au titre d'employeur :

Mme DELIEGE, Laurence, à Mornimont.

**Art. 2.** Est nommé en qualité de juge social effectif au tribunal du travail de Tournai :

- au titre d'employeur :

Mme BAYART, Françoise, à Tournai.

**Art. 3.** Est nommé en qualité de juge social effectif au tribunal du travail d'Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne :

- au titre d'employeur :

M. TASSIGNY, Christian, à Arlon.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2009.

**Art. 5.** La Ministre qui à l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

—————  
Note

(1) Arrêté royal du 7 avril 1970, *Moniteur belge* du 24 avril 1970.

Arrêté royal du 12 octobre 1970, *Moniteur belge* du 27 octobre 1970.

Arrêté royal du 4 mai 1971, *Moniteur belge* du 14 mai 1971.

Arrêté royal du 11 septembre 1974, *Moniteur belge* du 20 septembre 1974.

Arrêté royal du 12 septembre 1974, *Moniteur belge* du 24 septembre 1974.

Arrête royal du 8 juin 1976, *Moniteur belge* du 22 juin 1976.

Arrêté royal du 12 octobre 1978, *Moniteur belge* du 29 novembre 1978.

Arrêté royal du 11 août 1982, *Moniteur belge* du 10 septembre 1982.

Arrêté royal du 6 mars 1984, *Moniteur belge* du 21 mars 1984.

Arrêté royal du 18 février 1994, *Moniteur belge* du 26 février 1994.

Arrêté royal du 19 janvier 1999, *Moniteur belge* du 4 février 1999.

Arrêté royal du 16 juin 2006, *Moniteur belge* du 28 juin 2006.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Onderwijs en Vorming**

[2010/200272]

**Opruststelling van de secretaris-generaal van het departement Onderwijs & Vorming**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 4 december 2009 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** De heer Louis Van Buyten, wordt met ingang van 20 februari 2010, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van secretaris-generaal.

**Art. 2.** De betrokkene is ertoe gemachtigd zijn aanspraak op pensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

**Art. 3.** Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2010/200244]

**Benoeming van een lid van de Hoge Raad voor het Handhavingsbeleid**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2009 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** De heer Frans Van de Velde, geboren te Mechelen op 12 juni 1943, wordt benoemd tot lid van de Hoge Raad voor het Handhavingsbeleid.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[C – 2010/35032]

**Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening**

LOKEREN. — Bij besluit van 7 januari 2010 heeft de Deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan « Brugstraat - Zelestraat » van de gemeente Lokeren goedgekeurd.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

[2010/200306]

**11. SEPTEMBER 2009 — Ministerieller Erlass zur Bezeichnung der Mitglieder der Einspruchskammer**

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung,

Auf Grund des Dekretes vom 31. August 1998 über den Auftrag an die Schulträger und das Schulpersonal sowie über die allgemeinen pädagogischen und organisatorischen Bestimmungen für die Regel- und Förderschulen, Artikel 38 § 1;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 14. April 1999 zur Ausführung der Artikel 38 und 39 des Dekretes über den Auftrag an die Schulträger und das Schulpersonal sowie über die allgemeinen pädagogischen und organisatorischen Bestimmungen für die Regel- und Förderschulen vom 31. August 1998, abgeändert durch die Erlasse der Regierung vom 25. Mai 2000 und vom 7. Mai 2009;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 3. Juli 2009 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister,

Beschließt:

**Artikel 1** - Werden bezeichnet als Mitglieder und Ersatzmitglieder der Einspruchskammer :

1. Mitglieder des Fachbereichs Pädagogik:

Herr Georges HECK - Vorsitzender;

Frau Carmen GANS - Stellvertretende Vorsitzende.

2. Ersatzmitglieder des Fachbereichs Pädagogik:

Frau Ruth DE SY;

Frau Corina SENSTER.

3. Mitglieder des Ministeriums :

Frau Dr. Verena GRETEN;

Herr Jörg VOMBERG - Schriftführer.

4. Ersatzmitglieder des Ministeriums:

Frau Rebecca SAUER;

Frau Aline WEYNAND.

**Artikel 2** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2010 in Kraft.

Eupen, den 11. September 2009

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung  
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2010/200306]

**11 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la Chambre de recours**

Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, article 38, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 14 avril 1999 portant exécution des articles 38 et 39 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 25 mai 2000 et 7 mai 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 juillet 2009 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés membres effectifs et suppléants de la Chambre de recours :

1° Membres effectifs du département Pédagogie :

M. Georges HECK - président;

Mme Carmen GANS - président suppléant.

2° Membres suppléants du département Pédagogie :

Mme Ruth DE SY;

Mme Corina SENSTER.

3° Membres effectifs du Ministère :

Mme Verena GRETEN;

M. Jörg VOMBERG - secrétaire.

4° Membres suppléants du Ministère :

Mme Rebecca SAUER;

Mme Aline WEYNAND.

**Article 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Eupen, le 11 septembre 2009

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,  
O. PAASCH

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2010/200306]

## 11 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de leden van de Raad van Beroep

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,

Gelet op het decreet van 31 augustus 1998 betreffende de opdrachten toevertrouwd aan de inrichtende machten en aan het schoolpersoneel en houdende algemene pedagogische en organisatorische bepalingen voor de gewone en gespecialiseerde scholen, artikel 38, § 1;

Gelet op het besluit van 14 april 1999 tot uitvoering van de artikelen 38 en 39 van het decreet van 31 augustus 1998 betreffende de opdrachten toevertrouwd aan de inrichtende machten en aan het schoolpersoneel en houdende algemene pedagogische en organisatorische bepalingen voor de gewone en gespecialiseerde scholen, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 25 mei 2000 en 7 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 juli 2009 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de ministers,  
**Artikel 1.** Worden als werkende en plaatsvervangende leden van de Raad van Beroep aangewezen :

1° Werkende leden van het departement Pedagogie :

De heer Georges HECK - voorzitter;

Mevr. Carmen GANS - plaatsvervangende voorzitter.

2° Plaatsvervangende leden van het departement Pedagogie :

Mevr. Ruth DE SY;

Mevr. Corina SENSTER.

3° Werkende leden van het Ministerie :

Mevr. Verena GRETEN;

De heer Jörg VOMBERG - secretaris.

4° Plaatsvervangende leden van het Ministerie :

Mevr. Rebecca SAUER;

Mevr. Aline WEYNAND.

**Artikel 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

Eupen, 11 september 2009.

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,  
O. PAASCH

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200401]

## Cabinets ministériels

Par arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 2009, M. Michaël Van Den Kerkhove est nommé en qualité de Chef de Cabinet du Vice-Président, Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports, à la date du 1<sup>er</sup> décembre 2009.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2010/200401]

## Ministerielle Kabinette

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. Dezember 2009 wird Herr Michaël Van Den Kerkhove am 1. Dezember 2009 als Kabinettschef des Vizepräsidenten und Ministers für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen ernannt.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/200401]

## Ministeriële Kabinetten

Bij besluit van de Waalse Regering van 3 december 2009 wordt de heer Michaël Van Den Kerkhove benoemd in de hoedanigheid van Kabinetschef van de Vice-President, Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport, op datum van 1 december 2009.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200386]

## Pouvoirs locaux. — Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 197.687, XV<sup>e</sup> Chambre, du 10 novembre 2009 rejette, pour absence d'objet, le recours introduit contre le règlement de la province du Brabant wallon du 31 janvier 2002 relatif à la perception, pour les exercices 2002 à 2006, de la taxe sur les centres d'enfouissement technique et/ou décharges de classes 2 et 3, sur le stockage de boues de dragage et sur les produits traités par incinération.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200377]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Logistique Transport Blegny, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Logistique Transport Blegny, le 13 décembre 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Logistique Transport Blegny, sise parc artisanal de Blegny 2-4, à 4670 Blegny, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-12-16-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;



- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 16 décembre 2009.

Ir A. HOUTAIN

—————

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2010/200378]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Bep Environnement, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL Bep Environnement, le 8 décembre 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SCRL Bep Environnement, sise avenue Sergent Vriethoff 2, à 5000 Namur, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-12-17-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 décembre 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200379]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Transport De Vits », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Transport De Vits », le 1<sup>er</sup> décembre 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « NV Transport De Vits », sise Assesteenweg 249, à 1740 Ternat, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-12-17-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- déchets ménagers et assimilés;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 décembre 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200380]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL I.C.D.I., en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL I.C.D.I. le 2 décembre 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SCRL I.C.D.I., sise rue du Déversoir 1, à 6010 Couillet, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-12-17-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- la description du déchet;
- la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- la date du transport;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- la destination des déchets;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 décembre 2009.

Ir A. HOUTAIN

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2010/31028]

**17 DECEMBRE 2009.** — Arrêté 2009/1344 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 8 septembre 2005 portant nomination des membres de la section « Cohésion sociale » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé

Le Collège,

Vu le décret du 5 juin 1997 portant création du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'aide aux personnes et de la santé modifié par le décret du 17 février 2006, le décret du 20 décembre 2007 et le décret du 17 avril 2008;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 13 mai 2004 relatif à la cohésion sociale, notamment les articles 16, alinéa 5, et 25, alinéa 1<sup>er</sup> modifié par le décret du 15 janvier 2009;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 11 septembre 1997 portant exécution du décret du 5 juin 1997 portant création du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé et fixant sa date d'entrée en vigueur, modifié par les arrêtés du Collège de la Commission communautaire française du 28 mai 1998 et du 26 mai 2005;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 8 septembre 2005 portant nomination des membres de la section « Cohésion sociale » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé, modifié par les arrêtés du Collège de la Commission communautaire française du 26 octobre 2006 et du 22 mars 2007;

Considérant qu'à la suite de nombreuses démissions de membres de la section « Cohésion sociale » ainsi que du décès d'un membre il convient de pourvoir à leur remplacement;

Sur proposition du Membre du Collège en charge de la Cohésion sociale,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

**Art. 2.** A l'article 2 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 8 septembre 2005 portant nomination des membres du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé modifié par les arrêtés du Collège de la Commission communautaire française du 26 octobre 2006 et du 22 mars 2007,

— Mme BOURARACH, Fatima, membre effectif représentant les pouvoirs organisateurs et désignée par la commune de Saint-Gilles, démissionnaire, est remplacée Mme Myriem AMRANI

— Mme Chohreh ACHTARI, membre suppléant représentant les pouvoirs organisateurs et désignée par la commune de Saint-Josse, démissionnaire, est remplacée par Mme Kathy BAUGNIET

— M. Ronald CEULEMANS, membre effectif et désigné par la commune de Molenbeek, démissionnaire, est remplacé M. Ali BENABID

- Mme Jacqueline GAYE, membre suppléant présenté par le secteur associatif, démissionnaire, est remplacée par Mme Anissa OUERTANY
- M. Jacques HANON, membre suppléant présenté par le secteur associatif, démissionnaire, est remplacé par M. Emilio DANERO
- Mme Michèle SEUTIN, membre effectif représentante des travailleurs, démissionnaire, est remplacée par M. Yves DUPUIS
- M. Yves DUPUIS, membre suppléant représentant des travailleurs, est remplacé par M. Roland SPEECKAERT.
- Mme Fatima DAIDOU, membre effectif représentante des travailleurs, démissionnaire, est remplacée par M. Emmanuel BONAMI
- Mme Machteld DEPAEPE, membre suppléant représentante des travailleurs, démissionnaire, est remplacée par Anne-Marie MAGNANI
- M. Rudi GITS, membre effectif représentant les experts, décédé, est remplacé par Mme Geoffroy CARLY
- Mme Patricia RAVEYTS, membre suppléant représentant les experts, démissionnaire, est remplacée par M. Jonathan PRINGELS
- M. Thierry BAREZ, membre effectif représentant les experts, démissionnaire, est remplacé par M. Patrick HULLEBROECK
- M. Chico KEBSI, membre suppléant représentant les experts est démissionnaire
- M. Mulenga ROYEN, membre suppléant représentant les experts est démissionnaire

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature par le Collège de la Commission communautaire française.

**Art. 4.** Le Membre du Collège chargé de la Cohésion sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2009.

Pour le Collège :

Le Président du Collège,

Chr. DOULKERIDIS

Le Membre du Collège, chargé de la Cohésion sociale,

Ch. PICQUE

Sont nommés à la section « Cohésion sociale » :

Membres effectifs

Membres suppléants

Représentants des pouvoirs organisateurs

Présentés par les communes éligibles

Karine CORRIOU	Isabelle JENTGES
Myriem AMRANI	Alain LEDUC
Bruno MARTENS	Alain MARCEL
MEULEMANS Béatrice	Kathy BAUGNIET
Ali BENABID	Faten ALAMAT

Présentés par le secteur associatif

Anne-Chantal DENIS	Anissa OUERTANY
Alain WILLAERT	Mohammed ENNAY
Didier de LAVELEYE	Freddy GIELE
Jacques-Yves LE DOCTE	Emilio DANERO
Véronique MARISSAL	Sylvain BERTRAND

Représentants des travailleurs

Yves DUPUIS	Roland SPEECKAERT
Emmanuel BONAMI	Anne-Marie MAGNANI
Michael DUFRANE	Jean-Luc BOSMANS

Représentants des utilisateurs ou publics cibles

Iuccia SAPONARA	Fernando URIBE
Daniel FASTENAKEL	Rachida MEFTAH
Bruno VANKELEGOM	Sinâ FOROUGHFI
Jacques VERSTRAETEN	Daniel BERMAN

## Experts

Luciane TOURTIER	Jacques Baudouin DETROZ
Pierre DE PROOST	Nathalie PHILIPPART
Philippe DELFOSSE	
Michel VANDERKAM	Cristina Ornia y FERNANDEZ
Geoffroy CARLY	Jonathan PRINGELS
Patrick HULLEBROECK	Jean-Marie LECONTE
Laurence GALLEZ	

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2010/31028]

17 DECEMBER 2009. — Besluit 2009/1344 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 8 september 2005 houdende benoeming van de leden van de afdeling « Sociale Samenhang » van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid

Het College,

Gelet op het decreet van 5 juni 1997 houdende oprichting van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid, gewijzigd door het decreet van 17 februari 2006, het decreet van 20 december 2007 en het decreet van 17 april 2008;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 mei 2004 met betrekking tot de sociale samenhang, inzonderheid op de artikelen 16, vijfde lid, en 25, eerste lid gewijzigd door het decreet van 15 januari 2009;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 11 september 1997 houdende uitvoering van het decreet van 5 juni 1997 tot oprichting van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid en tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding ervan, gewijzigd door de besluiten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 28 mei 1998 en 26 mei 2005;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 8 september 2005 houdende benoeming van de leden van de afdeling « Sociale Samenhang » van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid, gewijzigd door de besluiten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 26 oktober 2006 en 22 maart 2007;

Overwegende dat ingevolge de talrijke ontslagen van leden van de afdeling « Sociale Samenhang » en het overlijden van een lid voorzien dient te worden in hun vervanging;

Op voordracht van het Collegelid bevoegd voor Sociale Samenhang,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 2 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 8 september 2005 houdende benoeming van de leden van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid, gewijzigd door de besluiten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 26 oktober 2006 en 22 maart 2007, wordt

- Mevr. BOURARACH, Fatima, effectief lid dat de inrichtende machten vertegenwoordigt en aangewezen werd door de gemeente Sint-Gillis, ontslagnemend, vervangen door Mevr. Myriem AMRANI
- Mevr. Chohreh ACHTARI, plaatsvervangend lid dat de inrichtende machten vertegenwoordigt en aangewezen werd door de gemeente Sint-Joost, ontslagnemend, vervangen door Mevr. Kathy BAUGNIET
- de heer Ronald CEULEMANS, effectief lid en aangewezen door de gemeente Molenbeek, ontslagnemend, vervangen door de heer Ali BENABID
- Mevr. Jacqueline GAYE, plaatsvervangend lid voorgedragen door de verenigingssector, ontslagnemend, vervangen door Mevr. Anissa OUERTANY
- de heer Jacques HANON, plaatsvervangend lid voorgedragen door de verenigingssector, ontslagnemend, vervangen door de heer Emilio DANERO
- Mevr. Michèle SEUTIN, effectief lid dat de werknemers vertegenwoordigt, ontslagnemend, vervangen door de heer Yves DUPUIS
- de heer Yves DUPUIS, plaatsvervangend lid dat de werknemers vertegenwoordigt, vervangen door de heer Roland SPEECKAERT.
- Mevr. Fatima DAIDOU, effectief lid dat de werknemers vertegenwoordigt, ontslagnemend, vervangen door de heer Emmanuel BONAMI
- Mevr. Machteld DEPAEPE, plaatsvervangend lid dat de werknemers vertegenwoordigt, ontslagnemend, vervangen door Anne-Marie MAGNANI
- de heer Rudi GITS, effectief lid dat de deskundigen vertegenwoordigt, overleden, vervangen door Mevr. Geoffroy CARLY
- Mevr. Patricia RAVEYTS, plaatsvervangend lid dat de deskundigen vertegenwoordigt, ontslagnemend, vervangen door de heer Jonathan PRINGELS

- de heer Thierry BAREZ, effectief lid dat de deskundigen vertegenwoordigt, ontslagnemend, vervangen door de heer Patrick HULLEBROECK
- de heer Chico KEBSI, plaatsvervangend lid dat de deskundigen vertegenwoordigt, is ontslagnemend
- de heer Mulenga ROYEN, plaatsvervangend lid dat de deskundigen vertegenwoordigt, is ontslagnemend

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het door het College van de Franse Gemeenschapscommissie wordt ondertekend.

**Art. 4.** Het Collegelid dat bevoegd is voor de Sociale Samenhang, wordt belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 17 december 2009.

Voor het College :  
De Voorzitter van het College,  
Chr. DOULKERIDIS  
Het Lid van het College, bevoegd voor Sociale Samenhang,  
Ch. PICQUE

Worden benoemd in de afdeling « Sociale Samenhang » :  
Effectieve leden

Plaatsvervangende leden

Vertegenwoordigers van de inrichtende machten

Voorgedragen door de in aanmerking komende gemeenten

Karine CORRIOU	Isabelle JENTGES
Myriem AMRANI	Alain LEDUC
Bruno MARTENS	Alain MARCEL
MEULEMANS Béatrice	Kathy BAUGNIET
Ali BENABID	Faten ALAMAT

Voorgedragen door de verenigingssector

Anne-Chantal DENIS	Anissa OUERTANY
Alain WILLAERT	Mohammed ENNAY
Didier de LAVELEYE	Freddy GIELE
Jacques-Yves LE DOCTE	Emilio DANERO
Véronique MARISSAL	Sylvain BERTRAND

Vertegenwoordigers van de werknemers

Yves DUPUIS	Roland SPEECKAERT
Emmanuel BONAMI	Anne-Marie MAGNANI
Michael DUFRANE	Jean-Luc BOSMANS

Vertegenwoordigers van de gebruikers of doelgroepen

Iuccia SAPONARA	Fernando URIBE
Daniel FASTENAKEL	Rachida MEFTAH
Bruno VANKELEGOM	Sinâ FOROUGHFI
Jacques VERSTRAETEN	Daniel BERMAN

Deskundigen

Luciane TOURTIER	Jacques Baudouin DETROZ
Pierre DE PROOST	Nathalie PHILIPPART
Philippe DELFOSSE	
Michel VANDERKAM	Cristina Ornia y FERNANDEZ
Geoffroy CARLY	Jonathan PRINGELS
Patrick HULLEBROECK	Jean-Marie LECONTE
Laurence GALLET	



## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## RAAD VAN STATE

[C – 2010/00048]

**Personeel & Organisatie. — EN/AV. — Oproep tot de kandidaten voor het ambt van griffier (N) voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

Een betrekking van Nederlandstalig griffier is te begeven bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State.

Naast de hierna vermelde wettelijk voorgeschreven vereisten dient de kandidaat te getuigen van een grote beschikbaarheid en de bereidheid om onregelmatige uren te presteren. Daarnaast moet de kandidaat over de vaardigheden beschikken om een grote werkvoorraad te kunnen verwerken en dit ook met de nodige zin voor organisatie, samenwerking en overleg.

Artikel 72, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals gewijzigd bij de wetten van 4 augustus 1996, 25 mei 1999 en 15 september 2006, bepaalt :

Niemand kan tot griffier worden benoemd tenzij hij :

- 1° ten volle 25 jaar oud is;
- 2° houder is van minimum een graad van niveau 2+;
- 3° gedurende ten minste vijf jaar lid van het administratief personeel van de Raad van State is geweest of lid van de griffie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen bedoeld in artikel 39/4, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

...

In afwijking van de voorwaarde bepaald in het tweede lid, 3°, kunnen de houders van een diploma van doctor of van licentiaat in de rechten tot griffier worden benoemd indien zij gedurende ten minste één jaar in functie zijn geweest als lid van het administratief personeel van de Raad van State of benoemd als lid van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen bedoeld in artikel 39/4, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

De kandidaturen moeten gericht worden aan de Eerste Voorzitter, de Auditeur-generaal en de Hoofdgriffier, op straffe van niet-ontvankelijkheid ten laatste op 19 maart 2010.

R. ANDERSEN,

Eerste Voorzitter van de Raad van State

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2010/00048]

**Personnel & Organisation. — MD/MAD. — Appel aux candidats à une fonction de greffier (N) à la section du contentieux administratif**

Une fonction de greffier d'expression néerlandaise est vacante auprès de la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat.

Outre les exigences légalement prescrites citées ci-après, le candidat doit faire preuve d'une grande disponibilité, être disposé à prester des heures irrégulières et à assurer les services de garde durant la semaine et durant le week-end. Le candidat doit également disposer des capacités pour traiter un volume important d'affaires et ce, avec le sens de la collaboration et de la concertation.

L'article 72, § 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel que modifié par les lois du 4 août 1996 et du 25 mai 1999, dispose :

Personne ne peut être nommé greffier s'il :

- 1° n'a pas 25 ans accomplis;
- 2° n'est pas titulaire d'un grade de niveau 2+ au moins;
- 3° n'a pas été membre pendant 5 ans au moins du personnel administratif du Conseil d'Etat ou membre du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers visé à l'article 39/4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

...

Par dérogation à la condition fixée à l'alinéa 2, 3°, les titulaires d'un diplôme de docteur ou de licencié en droit peuvent être nommés greffiers s'ils ont été en fonction pendant un an au moins dans le personnel administratif du Conseil d'Etat (loi du 4 août 1996) ou s'ils ont été nommés membres du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers visé à l'article 39/4, alinéa 2 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. »

Les candidatures doivent être adressées au Premier Président, à l'Auditeur général et au Greffier en chef; à peine d'irrecevabilité, elles doivent être introduites pour le 19 mars 2010.

R. ANDERSEN,

Premier Président du Conseil d'Etat

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2010/22064]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering****Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Technische geneeskundige raad van 28 april 2009 en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging op 16 november 2009 de hiernagende interpretatieregels vastgesteld :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van artikel 14 d) - Heelkunde op het abdomen - van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

INTERPRETATIEREGEL 21

VRAAG

Sinds 1 oktober 2007, voorziet artikel 14 d) van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen in specifieke verstrekkingen voor de behandeling van obesitas die terugbetaalbaar zijn onder welbepaalde voorwaarden (BMI, ouderdom, dieetbehandeling, multidisciplinair bariatrisch overleg).

Welke verstrekking(en) mag men aanrekenen voor bariatrische heelkunde uitgevoerd bij een patiënt die niet aan deze criteria voldoet ?

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2010/22064]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité****Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé**

Sur proposition du Conseil technique médical du 28 avril 2009 et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 16 novembre 2009 la règle interprétative suivante :

Règles interprétatives relatives aux prestations de l'article 14 d) - Chirurgie abdominale - de la nomenclature des prestations de santé :

REGLE INTERPRETATIVE 21

QUESTION

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2007, l'article 14 d) de la nomenclature des prestations de santé prévoit des prestations spécifiques pour le traitement de l'obésité, remboursables sous certaines conditions bien précises (BMI, âge, régime, concertation bariatrique multidisciplinaire).

Quelle(s) prestation(s) peut-on attester pour la chirurgie bariatrique pratiquée chez un patient qui ne répond pas à ces critères ?

## ANTWOORD

Aangezien er voor bariatrische heelkunde specifieke verstrekkingen met terugbetalingscriteria voorzien zijn in artikel 14 *d*) van de nomenclatuur, is het niet toegelaten andere verstrekkingen aan te rekenen voor de heelkundige behandeling van obesitas, of de patiënt al dan niet beantwoordt aan de criteria opgenomen onder het opschrift « Behandeling van obesitas ».

De hiervoren vermelde interpretatiereguleering treedt in werking de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De Leidend ambtenaar,  
H. DE RIDDER.

De Voorzitter,  
G. PERL

## REPONSE

Etant donné que pour la chirurgie bariatrique, des prestations spécifiques liées à des critères de remboursement sont reprises à l'article 14 *d*) de la nomenclature, il n'est pas autorisé d'attester d'autres prestations pour le traitement chirurgical de l'obésité, que le patient réponde ou non aux critères repris sous l'intitulé « Traitement de l'obésité ».

La règle interprétative précitée entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
H. DE RIDDER

Le Président,  
G. PERL

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09061]

**Wet van 15 mei 1987  
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend :  
aan Mevr. Gillion, Nathalie Antoinette Fernand, geboren te Ukkel op 7 november 1964, en;

de heer Gillion, Roland René Clément, baron, geboren te Ukkel op 10 juli 1937,

beiden gedomicilieerd te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Gillion Crowet » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09061]

**Loi du 15 mai 1987  
relative aux noms et prénoms. — Publication**

Par arrêté royal du 10 janvier 2010 :

Mme Gillion, Nathalie Antoinette Fernand, née à Uccle le 7 novembre 1964, et;

M. Gillion, Roland René Clément, baron, né à Uccle le 10 juillet 1937,

tous deux domiciliés à Bruxelles, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Gillion Crowet », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09064]

**Wet van 15 mei 1987  
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Munyororo Muthoma, Maxime Usseni, geboren te Brussel op 11 augustus 2009, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Muthoma » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09064]

**Loi du 15 mai 1987  
relative aux noms et prénoms. — Publications**

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, le nommé Munyororo Muthoma, Maxime Usseni, né à Bruxelles le 11 août 2009, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Muthoma », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de heer Murshid, Adrian Khan, geboren te Stockholm (Zweden) op 8 oktober 1978, wonende te Ukkel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Politowski » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, M. Murshid, Adrian Khan, né à Stockholm (Suède) le 8 octobre 1978, demeurant à Uccle, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Politowski », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de heer Janssen, Guillaume-Alexandre Marie-Joseph, geboren te Coral Gables (Verenigde Staten van Amerika) op 8 april 1991, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « de Bien » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, M. Janssen, Guillaume-Alexandre Marie-Joseph, né à Coral Gables (Etats-Unis d'Amérique) le 8 avril 1991, demeurant à Bruxelles, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « de Bien », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan :  
de heer Nini, Philippe, geboren te Doornik op 24 september 1983, en;  
de genaamde Nini, Laura, geboren te Doornik op 14 december 2004, beiden wonende te Brunehaut, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Willemart » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 janvier 2010 :

M. Nini, Philippe, né à Tournai le 24 septembre 1983, et;

la nommée Nini, Laura, née à Tournai le 14 décembre 2004,

tous deux demeurant à Brunehaut, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Willemart », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Lindgreen, Elizabeth Andrea, geboren te Elsene op 13 juni 2009, wonende te Beersel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Vanhamme-Lindgreen » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen en van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, la nommée Lindgreen, Elizabeth Andrea, née à Ixelles le 13 juin 2009, demeurant à Beersel, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Vanhamme-Lindgreen », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09076]

**Wet van 15 mei 1987**

**betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Notebaert, Manon Ghislaine, geboren te Namen op 24 juni 1999, wonende te Floreffe, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Gillain » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de Mevr. Bakhat Jebelhabibi, Naïma, geboren te Tanger (Marokko) op 8 september 1959, wonende te Ukkel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Bakhat » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Carlosama Chachalo, Jérémy Imanol, geboren te Brussel op 20 november 2004, wonende te Sint-Joost-ten-Node, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Carlosama Sandoval » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Malice, Cgoyan Ti'djali, geboren te Elsene op 13 juni 2002, wonende te Court-Saint-Étienne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Drouet » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09076]

**Loi du 15 mai 1987**

**relative aux noms et prénoms. — Publications**

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, la nommée Notebaert, Manon Ghislaine, née à Namur le 24 juin 1999, demeurant à Floreffe, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Gillain », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, Mme Bakhat Jebelhabibi, Naïma, née à Tanger (Maroc) le 8 septembre 1959, demeurant à Uccle, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Bakhat », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, le nommé Carlosama Chachalo, Jérémy Imanol, né à Bruxelles le 20 novembre 2004, demeurant à Saint-Josse-ten-Noode, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Carlosama Sandoval », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 janvier 2010, le nommé Malice, Cgoyan Ti'djali, né à Ixelles le 13 juin 2002, demeurant à Court-Saint-Étienne, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Drouet », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## PROGRAMMATORISCHE

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C - 2010/21008]

**Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (KMMA). — Vacature (m/v) van eerstaanwendend assistent in proefperiode (wetenschappelijk personeel)**

#### 1. POSITIE VAN DE FUNCTIE BINNEN DE INSTELLING.

• Het gaat om een voltijdse betrekking van statutair wetenschappelijk personeelslid.

• Titel en klasse van de wetenschappelijke loopbaan: eerstaanwendend assistent in proefperiode (klasse SW2).

• Activiteitengroep van de wetenschappelijke loopbaan waartoe de betrekking behoort: activiteitengroep I "wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling".

• De betrekking zal uitgeoefend worden binnen de operationele directie "Aardwetenschappen" van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (Leuvensesteenweg 13, 3080 Tervuren), meer bepaald in het kader van de activiteit "cartografie en teledetectie".

## SERVICE PUBLIC FEDERAL

### DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C - 2010/21008]

**Musée royal de l'Afrique centrale (MRAC). — Vacance d'un emploi (m/f) de premier assistant en période d'essai (personnel scientifique)**

#### 1. POSITIONNEMENT DE LA FONCTION AU SEIN DE L'ETABLISSEMENT.

• Il s'agit d'un emploi d'agent scientifique statutaire à prestations complètes.

• Titre et classe de carrière scientifique: premier assistant en période d'essai (SW2).

• Groupe d'activités de la carrière scientifique dont l'emploi fait partie: groupe d'activités I "recherche scientifique et développement expérimental".

• L'emploi sera exercé au sein de la direction opérationnelle "Sciences de la Terre" du Musée royal de l'Afrique centrale (Leuvensesteenweg 13, 3080 Tervuren), en particulier dans le cadre de l'activité "cartographie et téledétection".

## 2. TAALREGIME.

Deze betrekking is toegankelijk voor kandidaten die kunnen ingedeeld worden bij de Nederlandse of Franse taalrol bij toepassing van de regels hiertoe bepaald door de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.

## 3. FUNCTIECONTEXT.

Het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (KMMA) is een wetenschappelijke instelling van de Belgische Federale Overheid.

Het maakt deel uit van de Programmatorische Federale Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid.

Het is niet alleen een toonaangevend instituut voor wetenschappelijk onderzoek over Afrika, maar ook één van de meest bezochte musea in België.

Het museum herbergt unieke collecties zoals :

- 's werelds rijkste en meest befaamde verzameling etnografische voorwerpen uit Centraal-Afrika;
- het historisch interessante en volledige archief van Henry Morton Stanley;
- een unieke foto- en filmothek en een zeer uitgebreide collectie kaarten en geologische informatie;
- een zoölogische verzameling die een groot aantal wetenschappelijk zeer belangrijke type-exemplaren bevat van de Afrikaanse fauna;
- een afdeling Entomologie die ongeveer zes miljoen insecten bewaart;
- een collectie tropisch hout die is uitgegroeid tot de belangrijkste van Europa.

Als instelling voor wetenschappelijk onderzoek stelt het KMMA ongeveer 85 wetenschappers tewerk in vijf verschillende domeinen : culturele antropologie, zoölogie, geologie, geschiedenis en land- en bosbouwconomie.

Naast onderzoek wordt er ook aan wetenschappelijke dienstverlening gedaan. Jaarlijks worden een honderdtal studenten begeleid bij het maken van hun thesis. Heel wat onderzoekers nemen eveneens deel aan seminaries, workshops en individuele stages.

Verscheidene wetenschappelijke databanken zijn voor het publiek toegankelijk. Zo beheert Metafro InfoSys een enorme metadatabank die een catalogus van gegevensbronnen over Centraal-Afrika bevat. Naast een uitgebreide bibliotheek beschikt het KMMA over gespecialiseerde documentatiecentra met onderwerpen zoals biodiversiteit, menswetenschappen en geologie.

Al meer dan een eeuw is het de opdracht van de wetenschappers van het KMMA om de opmerkelijke collecties te bewaren en te beheren, aan wetenschappelijk onderzoek te doen en het verspreiden van deze kennis naar het brede publiek.

## 4. INHOUD VAN DE FUNCTIE.

### 4.1 Doelstellingen van de functie ten aanzien van de opdrachten van de instelling.

De kandidaat (m/v) zal de ontwikkeling verder zetten van de activiteit "Cartografie en Afastandswaarneming (teledetectie)" binnen het KMMA.

Deze activiteit omvat fundamenteel, toegepast of experimenteel onderzoek in de domeinen van de digitale cartografie en de optische en radar afstandswaarneming.

In het kader van de Operationele Directie "Aardwetenschappen" bestaat deze activiteit uit :

- enerzijds de analyse van de geologische en fysische fenomenen die op het bovenste deel van de Aardkorst inwerken;
- anderzijds de algemene cartografie en geologie.

## 2. REGIME LINGUISTIQUE.

Cet emploi est accessible aux candidat(e)s pouvant être affecté(e)s au rôle linguistique français ou néerlandais en application des règles fixées à cet effet par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

## 3. CONTEXTE DE LA FONCTION.

Le Musée royal de l'Afrique centrale (MRAC) est un établissement scientifique fédéral belge.

Il fait partie du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique.

En tant qu'institut de recherche scientifique consacrée à l'Afrique, il occupe une place importante sur la scène internationale; en tant que lieu culturel, il compte parmi les musées les plus visités du pays.

Le Musée abrite des collections tout à fait remarquables, telles que :

- ses objets ethnographiques en provenance d'Afrique centrale constituant un ensemble unique au monde;
- les archives complètes de Henry Morton Stanley, documents d'une grande valeur historique;
- sa photothèque et sa filmothèque, ainsi qu'un large éventail de cartes et de données géologiques;
- sa collection de zoologie comprenant un grand nombre d'exemplaires-types de la faune africaine, collection de la plus grande importance scientifique;
- la section d'Entomologie qui compte quelque six millions d'insectes;
- sa collection de bois tropicaux, devenue la plus importante d'Europe.

En tant qu'institut de recherche le MRAC occupe environ 85 scientifiques travaillant dans cinq domaines distincts : l'anthropologie culturelle, la zoologie, la géologie, l'histoire et l'économie agricole et forestière.

Parallèlement au travail de recherche, les sections scientifiques offrent également divers services. Chaque année, une centaine d'étudiants sont guidés dans l'élaboration de leur thèse. Des chercheurs participent également à des séminaires, des workshops et des stages individuels.

Diverses banques de données sont mises à la disposition du public. Ainsi, Metafro InfoSys gère une immense banque de méta-données visant à répertorier les sources documentaires relatives à l'Afrique Centrale. En plus d'une vaste bibliothèque, le MRAC dispose d'un centre de documentation spécialisé dans des domaines tels que la biodiversité, les sciences humaines et la géologie.

Depuis plus d'un siècle, les scientifiques du MRAC ont pour tâche de conserver et de gérer les collections remarquables, de mener des recherches scientifiques et de diffuser ces connaissances vers le grand public.

## 4. CONTENU DE LA FONCTION.

### 4.1. Objectifs de la fonction au regard des missions de l'établissement.

Le candidat (m/f) poursuivra le développement de l'activité "Cartographie et Télédétection" du MRAC.

Cette activité consiste en recherches fondamentales, appliquées ou expérimentales dans les domaines de la cartographie numérique et de la télédétection optique et radar.

Au sein de la direction opérationnelle "Sciences de la Terre", cette activité comprend :

- d'une part l'analyse des phénomènes géologiques et physiques affectant la partie superficielle de la croûte terrestre;
- et d'autre part la cartographie générale et géologique.

Bijkomend aan deze wetenschappelijke doelstelling, zal zij/hij garant staan voor de uitvoering en de verdere uitbouw van de functionaliteiten van wetenschappelijk dienstbetoon die eigen zijn aan de operationele eenheid "Aardwetenschappen" zoals :

- het ter beschikking stellen van cartografische en afstandswaargenomen informatie aan de wetenschappers van het KMMA, naar de Belgische en Afrikaanse openbare en privé sector toe, en in het bijzonder naar de universiteiten;

- het beheer en de valorisering van de collecties kaartmateriaal, luchtfoto's en satellietbeelden;

- operationele en beleids - ondersteunende studies voor verschillende politieke beslissingsniveaus;

- educatieve acties ontwikkeld in het raam van de wetenschappelijke en culturele activiteiten van de Instelling en in het bijzonder de overdracht van kennis naar de Afrikaanse partners.

#### 4.2. Resultaatgebieden.

Zij/hij zal meewerken aan het behouden van het opgebouwde potentieel van het KMMA inzake "Cartografie en Afstandswaarneming" door het verder te ontwikkelen om beter op de hedendaagse geologische en milieu vraagstukken te kunnen inspelen :

(a) inzake afstandswaarneming, beheerst en ontwikkelt zij/hij verder de meest recente methodologieën in de hyperspectrometrie en de interferometrie om de fenomenen te identificeren en te kwantificeren die zich in vulkanische en tectonisch actieve gebieden kunnen voordoen;

(b) inzake cartografie, zal zij/hij de nodige informatische middelen en faciliteiten optimaal toepassen voor het bevorderen van het beheer van het ruimtelijk areaal (vb. in de domeinen van de aardwetenschappen, biodiversiteit, ruimtelijke ordening) en van tellurische en milieu risico's, met behulp van geografische informatiesystemen.

Het toepassingsgebied omvat Afrika met bijzondere nadruk op Centraal Afrika.

Steunend op een ploeg van verschillende onderzoekers en technici (momenteel 6), zal zij/hij antwoorden op oproepen tot offerte indiening van de publieke en private sector. In het raam van deze activiteit, zal hij oog hebben voor :

- het ontwikkelen van activiteiten in multidisciplinaire netwerken;

- het tegemoet komen aan de uitdagingen van de Afrikaanse maatschappij;

- het valoriseren van het patrimonium van het KMMA.

De betrokken uitdagingen zijn veelvoudig omdat Afrika, in het bijzonder Centraal Afrika, nog steeds een onvolledig gekarteerd gebied is. Dit gebrek aan algemeen en thematisch cartografisch materiaal belet een duurzame maatschappelijke ontwikkeling evenals het wetenschappelijk onderzoek. De ontwikkeling van cartografie steunt op een constante toepassing van teledetectie op hoog technisch peil.

De breuk, op cartografisch gebied, tussen Afrika en de andere continenten zal pas kunnen dichtgemaakt worden door een snelle ontwikkeling van moderne technieken steunend op satellitaire methodes. Dit is trouwens een van de prioriteiten van het nieuwe partnership tussen de Afrikaanse en Europese Unies.

Bovenop is de regio een risicogebied voor bedreigingen van natuurlijke (vulkanisme, seismische aardkorstbewegingen, klimaat) en menselijke oorsprong (grondbewegingen, catastrofale erosie). De monitoring van deze risico's dient door aangepaste satellitaire waarnemingstechnieken te gebeuren (onder meer m.b.v. radar interferometrie).

En complément à cet objectif scientifique, elle/il veillera à ce que soient assurées les fonctions de service scientifique telles que :

- la mise à disposition des informations cartographiques aux chercheurs du MRAC et vers les secteurs publics et privés, et en particulier les universités;

- la gestion et la mise en valeur des collections cartographiques, de photographies aériennes et d'imageries satellitaires;

- les études opérationnelles et en appui aux décisions politiques à différents niveaux;

- les services éducatifs rendus dans le cadre des activités scientifiques et culturelles des institutions et en particulier le transfert des connaissances vers les partenaires africains.

#### 4.2. Domaines de résultats.

Elle/Il contribuera à pérenniser les acquis du MRAC en matière de "Cartographie et Télédétection", en les développant pour répondre au mieux aux questions géologiques et environnementales actuelles :

(a) en télédétection, elle/il maîtrisera et développera les méthodologies hyperspectrométriques et interférométriques les plus récentes pour identifier les surfaces et quantifier les mouvements affectant les régions volcaniques et tectoniquement actives;

(b) en cartographie, elle/il mettra en œuvre des outils et supports cartographiques optimisés pour faciliter la gestion de l'espace (e.g. dans les domaines des sciences de la Terre, biodiversité, aménagement des territoires) ainsi que les risques telluriques et environnementaux, à l'aide notamment de systèmes d'information géographique.

La zone d'application est l'Afrique avec un intérêt particulier pour l'Afrique centrale.

En s'appuyant sur une équipe de plusieurs chercheurs et techniciens (actuellement 6 personnes), elle/il répondra aux appels d'offres des secteurs publics et privés. Dans le cadre de cette activité, il aura le souci de :

- développer des activités en réseaux multidisciplinaires;

- répondre aux enjeux des sociétés africaines;

- valoriser le patrimoine documentaire du MRAC.

En ce qui concerne les enjeux, ceux-ci sont multiples, car l'Afrique, en particulier centrale, reste une région où la cartographie générale et thématique est fragmentaire. Cette insuffisance ne permet d'assurer ni le développement sociétal ni le soutien à la recherche scientifique que l'on est en droit d'attendre de cet outil dont le développement lui-même requiert une application constante d'une télédétection de haut niveau technique.

La fracture cartographique entre l'Afrique et les autres continents ne pourra donc être réduite que par un développement rapide des techniques modernes basées sur les méthodes satellitaires. C'est d'ailleurs une des priorités du nouveau partenariat entre l'union africaine et l'union européenne.

En particulier, la région est également soumise à des aléas naturels (vulkanisme, mouvements du sol liés à l'activité sismique et au climat) ou d'origine humaine (glissements, érosion catastrophique) dont le monitoring doit être fait avec des techniques d'observation satellitaires appropriées (interférométrie radar, entre autres).

## 5. COMPETENTIEPROFIEL.

### 5.1 Vereiste diploma's en opleidingen.

De kandidaat/kandidate dient houdster/houder te zijn van volgende diploma's :

5.1.1. een diploma van licentiaat of master in de geologie, of een diploma van ingenieur geoloog;

5.1.2. een diploma van doctor in de wetenschappen of van een diploma van doctor in de toegepaste wetenschappen behaald in het gebied van de cartografie of de afstandswaarneming.

### 5.2 Technische kundigheden (kennis, specialisaties, ervaringen,...).

1. Minimum vier jaar wetenschappelijke anciënniteit in de bovenvermelde onderzoeksdomeinen;

2. hoogwaardig wetenschappelijk onderzoek en/of expertise diensten hebben uitgevoerd in deze domeinen die evalueerbaar zijn in de vorm van vier categorieën van resultaatgerichte indicatoren (publicaties; projecten; wetenschappelijke vergaderingen; kennisoverdracht).

Daarnaast zal Afrikaanse ervaring in onderzoeks- of dienstenprojecten beschouwd worden als een bijkomende positieve competentie.

### 5.3 Generieke competenties (gedragscompetenties, vaardigheden,...).

De kandidate/de kandidaat moet bovendien :

- aantonen over een degelijke capaciteit te beschikken om onderzoeks- en dienstverlenende programma's te ontwerpen en uit te voeren op een harmonieuze wijze;

- beschikken over een wetenschappelijke competentie in de bovenvermelde domeinen, die haar/hem toelaten actief deel te nemen aan één of meerdere van deze programma's;

- een rol kunnen spelen in het zoeken en bekomen van onderzoeks- en dienstenprojecten om zodoende de expertise en bekendheid terzake van het KMMa te bestendigen en uit te breiden;

- kennis hebben van de problematiek van de duurzame ontwikkeling in Afrika;

- kunnen werken binnen een multidisciplinair team;

- de wil hebben om onderzoeks- en dienstenprojecten in Afrika te ontwerpen en uit te voeren.

### 5.4. Vereisten waaraan moet worden voldaan voor een werving in de klasse SW2.

- Minstens 4 jaar wetenschappelijke ervaring bezitten die als wetenschappelijke anciënniteit kan worden gevaloriseerd in de zin van het statuut (art. 7, § 2 - 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen).

- Houder zijn van een doctorsdiploma, behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling in overeenstemming met de uit te oefenen functie.

## 6. ARBEIDSVORWAARDEN.

De gekozen kandidaat/kandidate wordt aangeworven als wetenschappelijk personeelslid in proefperiode met de titel van eerste-assistent assistent en met de daaraan verbonden weddenschaal SW21.

Minimumbezoldiging (brutobedragen rekening gehouden met de huidige index en met een anciënniteit van 4 jaar, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) : bruto 50.996,09 € per jaar (4.249,67 € per maand).

De normale duurtijd van de proefperiode bedraagt één jaar.

## 7. TOELAATBAARHEID- EN DEELNEMINGSVORWAARDEN.

7.1. De gekozen kandidaat/kandidate moet op de datum van zijn/haar indiensttreding volgende voorwaarden vervullen :

- Belg zijn of burger van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;

- de burgerlijke en politieke rechten genieten;

- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;

- een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van het gesolliciteerd ambt.

## 5. PROFIL DE COMPETENCES.

### 5.1. Diplômes et formations requises.

La candidate/le candidat devra être porteuse/porteur des diplômes suivants :

5.1.1. un diplôme de licencié(e) ou maître en géologie ou un diplôme d'ingénieur civil géologue;

5.1.2. un diplôme de docteur en sciences ou un diplôme de docteur en sciences appliquées obtenu en cartographie et télédétection.

### 5.2. Compétences techniques (connaissances, spécialisations, expériences,...).

1. Disposer d'un minimum de quatre années d'ancienneté scientifique après le doctorat dans les domaines de recherche précités;

2. avoir effectué des travaux scientifiques et/ou de services d'expertises et de haute qualité dans ces domaines qui seront évaluables sous la forme de quatre catégories d'indicateurs de résultats : (publications; projets; réunions scientifiques; transfert de connaissances).

Par ailleurs, une expérience africaine dans des projets de recherche ou de service sera considérée comme une compétence utile.

### 5.3. Compétences génériques (compétences comportementales, aptitudes,...).

La candidate/le candidat doit en outre :

- démontrer une solide capacité à gérer de manière harmonieuse des programmes de recherche et de service public;

- posséder une compétence scientifique dans les domaines d'activités précités, qui lui permette de participer activement à l'un et à l'autre de ces programmes;

- pouvoir jouer un rôle dans la prospection et l'obtention de projets de recherche afin de pérenniser et développer l'expertise du MRAC;

- avoir une connaissance de la problématique du développement en Afrique;

- être capable de travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire.

- affirmer une volonté de développer et de participer à des projets scientifiques et de service en Afrique.

### 5.4. Exigences à remplir pour un recrutement dans la classe SW2.

- Disposer d'une expérience scientifique d'au moins 4 ans valorisable au titre d'ancienneté scientifique au sens du statut (art. 7, § 2 - 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux).

- Etre porteur d'un diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'une dissertation en rapport avec la fonction à exercer.

## 6. Conditions de travail.

Le candidat/la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme agent scientifique en période d'essai avec le titre de premier assistant avec l'échelle de traitement SW21 y attachée.

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel et compte tenu d'une ancienneté de 4 ans, allocations réglementaires non comprises) : 50.996,09 € brut par an (4.249,67 € par mois).

La période d'essai a une durée normale d'un an.

## 7. CONDITIONS DE PARTICIPATION ET D'ADMISSIBILITE.

7.1. Le candidat/la candidate choisi(e) doit remplir, à la date de l'entrée en service, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

- jouir des droits civils et politiques;

- avoir satisfait aux lois sur la milice;

- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.

7.2. Uiterlijk op de dag waarop de termijn eindigt voor het indienen der kandidaturen, moeten volgende voorwaarden vervuld zijn :

- de vereiste technische kundigheden bezitten (zie punt 5.2 hierboven) en deze bewijzen;
- de vereiste generieke competenties bezitten (zie punt 5.3 hierboven) en deze bewijzen;
- de vereiste diploma's bezitten (zie punt 5.1 hierboven).

Opdat een aanwerving in de klasse SW2 zou kunnen worden overwogen, dienen op dezelfde datum tevens de voorwaarden te zijn vervuld, bedoeld onder punt 5.4 hierboven.

### 7.3. In de beide hierna vermelde gevallen geldt volgend voorbehoud voor deelname aan de selectieprocedure.

7.3.1. Het vereiste diploma werd behaald in een ander land dan België.

In dit geval zal de voorzitter van de jury van het KMMA vooraf nagaan of het door de kandidaat/kandidate voorgelegde diploma kan worden aanvaard bij toepassing van de bepalingen van de Richtlijnen 89/48/EEG of 92/51/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen

Daarom dient de betrokken kandidaat/kandidate aan zijn/haar kandidatuur, behalve een kopie van het voorgelegde diploma, volgende bescheiden en inlichtingen toe te voegen, nodig voor bedoeld onderzoek :

- een vertaling van het diploma indien dit niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol);

- een verklaring waarmee de onderwijsinstelling, die het diploma heeft uitgereikt, volgende inlichtingen verstrekt (voor zover deze inlichtingen niet voorkomen in het diploma zelf) :

1. het aantal studiejaren dat normalerwijze vereist is voor het behalen van het diploma;

2. moest een verhandeling worden ingediend voor het behalen van het diploma ?

3. de verworven kennis en bekwaamheden die aan de basis liggen van het uitreiken van bedoeld diploma;

- een vertaling van deze verklaring indien deze niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol).

7.3.2. Het vereiste diploma werd behaald in een andere taal dan het Nederlands.

- De taal waarin de studies werden gedaan, die hebben geleid tot het behalen van het vereiste diploma, bepaalt in principe de taalrol waarbij de kandidaat/kandidate moet worden ingedeeld bij toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

- Wanneer een diploma van doctor vereist is, dat werd behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, wordt de taalrol dan ook bepaald door de taal waarin de studies werden gedaan die hebben geleid tot het universitair eindexamen dat toegang gaf tot het doctoraat.

- In de gevallen waarin deze studies werden gedaan in een andere taal dan het Nederlands of het Frans, dient de betrokken kandidaat/kandidate daarom in het bezit te zijn van een bewijs van taalkennis, afgeleverd door SELOR (Selectiebureau van de Federale Overheid - voorheen : Vast Wervingssecretariaat - Bisschoffsheimlaan 15, 1000 Brussel; tel. : +32-(0)2-788 66 32; e-mail : taal@selor.be), waaruit blijkt dat de betrokkene geslaagd is in het taalexamen dat met betrekking tot het vaststellen van het taalregime in de plaats komt van het opgelegde diploma. In functie van de taalrol waarbij de kandidaat/kandidate wenst te worden ingedeeld dient dit bewijs van taalkennis uitgereikt te zijn na een proef over de taalbeheersing van hetzij het Frans hetzij het Nederlands die verwacht wordt van de houders van één der hierboven onder punt 5.1.1 bedoelde diploma's.

### 7.2. Au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures, les conditions suivantes doivent être remplies :

- posséder les compétences techniques requises (voir le point 5.2 ci-dessus) et en faire preuve;

- posséder les compétences génériques requises (voir le point 5.3 ci-dessus) et en faire preuve;

- posséder les diplômes requis (voir le point 5.1 ci-dessus).

Pour qu'un recrutement dans la classe SW2 puisse être envisagé, aussi les exigences visées sous le point 5.4 ci-dessus doivent être remplies à la même date.

### 7.3. Dans les deux cas ci-après, la participation à la procédure de sélection n'est possible que sous les réserves suivantes.

7.3.1. Le diplôme requis a été obtenu dans un pays autre que la Belgique.

Dans ce cas, le président du jury du MRAC examinera préalablement si le diplôme présenté par le/la candidat(e) est admissible en application des dispositions des Directives 89/48/CEE ou 92/51/CEE du Conseil des Communautés européennes.

C'est pourquoi le candidat/la candidate concerné(e) doit ajouter à sa candidature, en plus d'une copie du diplôme présenté, les renseignements et les pièces en rapport suivants en vue de l'examen précité :

- une traduction du diplôme si celui-ci n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);

- une attestation par laquelle l'institution d'enseignement, qui a décerné le diplôme, fournit les renseignements suivants (pour autant que ces renseignements ne figurent pas dans le diplôme en question) :

1. le nombre d'années d'études à accomplir normalement en vue de l'obtention du diplôme;

2. la rédaction d'un mémoire, était-elle requise pour l'obtention du diplôme ?

3. les connaissances et qualifications acquises, sur base desquelles ledit diplôme a été décerné;

- une traduction de cette attestation si celle-ci n'a pas été établie en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais).

7.3.2. Le diplôme requis a été obtenu dans une autre langue que le néerlandais.

- Le rôle linguistique auquel le candidat/la candidate doit être affecté(e) en application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative est en principe déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme requis.

- Dès lors, si le diplôme de doctor obtenu après la défense publique d'une dissertation est requis, le rôle linguistique est déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme de fin d'études universitaires qui a donné accès au doctorat.

- Pour cette raison, le candidat/la candidate ayant fait ces études dans une autre langue que le français ou le néerlandais doit avoir obtenu le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR (Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement - Boulevard Bisschoffsheim 15, 1000 Bruxelles; tél. : +32-(0)2-788 66 31; e-mail : linguistique@selor.be), prouvant que le/la candidat(e) a réussi l'examen linguistique se substituant au diplôme exigé en vue de la détermination du régime linguistique. En fonction du rôle linguistique auquel le candidat/la candidate souhaite être affecté(e), ce certificat doit être délivré après une épreuve sur la maîtrise soit de la langue française soit de la langue néerlandaise attendue des porteurs d'un des diplômes visés ci-dessus sous le point 5.1.1.

## 8. BIJKOMENDE INLICHTINGEN.

Meer informatie omtrent de inhoud van deze betrekking kan worden bekomen bij Mevr. A. Flahou, directiemedewerkster, Leuvensesteenweg 13, 3080 Tervuren (tel. : 02-769 52 88; e-mail : aflahou@africamuseum.be).

## 9. SELECTIEPROCEDURE.

• De jury van het KMMA bepaalt wie van de kandidaten, die een ontvankelijke kandidatuur hebben ingediend, het meest geschikt worden geacht voor de betrekking (maximum 5 kandidaten kunnen aldus worden geselecteerd).

• Indien de jury het noodzakelijk acht, kan hij de kandidaten vragen om eender welke bijkomende proef af te leggen die de Jury bepaalt om hun geschiktheid voor de te begeven functie te beoordelen.

• De kandidaten die aldus in aanmerking worden genomen, zullen vervolgens uitgenodigd worden om voor de jury te verschijnen voor een hoorzitting met het oog op de vaststelling van de rangschikking der kandidaten.

• Deze rangschikking wordt pas definitief nadat ze werd meege-deeld aan de betrokken kandidaten die daarbij de mogelijkheid hebben erover klacht in te dienen en te vragen om door de jury te worden gehoord.

## 10. SOLLICITATIEPROCEDURE.

**10.1. De kandidaturen moeten worden ingediend binnen 30 kalenderdagen volgend op de datum waarop deze vacature wordt bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad, dus ten laatste op 10 maart 2010.**

Ze moeten worden ingediend bij aangetekende brief gericht aan de Dienst Human Resources van de Federale Programmatorische Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid, Wetenschapsstraat 8 (1e verd.), 1000 Brussel.

**10.2. In de kandidatuur dient uitdrukkelijk te worden gepreciseerd :**

- de gesolliciteerde betrekking;
- het adres waar de kandidaat/kandidate de aangetekende brief zal kunnen in ontvangst nemen waarmee hem/haar kennis zal worden gegeven van zijn/haar plaats in de rangschikking der kandidaten; elke wijziging van dit adres dient onmiddellijk te worden meegedeeld.

**10.3. Aan de kandidatuur toe te voegen bescheiden**

- een volledig en waarheidsgetrouw curriculum vitae;
- indien reeds wetenschappelijke activiteiten werden verricht : attesten om deze te wettigen (attesten afgeleverd door de werkgevers, de autoriteiten die beurzen toekenden,...; voor meer informatie betreffende de te verstrekken inlichtingen : zie de nota betreffende de toekenning van de wetenschappelijke anciënniteit die kan worden geraadpleegd op de website van de POD Wetenschapsbeleid (www.belspo.be, rubriek "Vacatureberichten" - Koninklijk Museum voor Midden-Afrika) en die eveneens kan worden bekomen bij de dienst HR van de POD Wetenschapsbeleid (tel. : 02-238 34 19 of 02-238 35 68);

- een kopie van het/de vereiste diploma's;
- indien een diploma van doctor, behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, wordt voorgelegd om te voldoen aan de diplomaveristen, dient bovendien een kopie te worden toegevoegd van het universitair eindexamen dat toegang gaf tot het doctoraat, alsmede een vertaling van bedoeld eindexamen indien het werd uitgereikt in een andere taal dan het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol);
- een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken;
- de bescheiden en inlichtingen hierboven bedoeld onder punt 7.3.1, indien het/de vereiste diploma(s), behaald door de kandidaat/ kandidate, werd(en) uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling;
- het bewijs van taalkennis bedoeld onder punt 7.3.2, ingeval dit bewijs noodzakelijk is of wanneer de kandidaat wenst dat zijn/haar indeling bij een taalrol gebeurt op basis van dat bewijs.

**10.4. Er zal geen rekening worden gehouden met kandidaturen die niet werden ingediend overeenkomstig de hierboven bepaalde sollicitatieprocedure.**

## 8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES.

Plus d'informations sur le contenu de cet emploi peuvent être obtenues auprès de Mme A. Flahou, assistante de direction, Leuvensesteenweg 13, 3080 Tervuren (tél. : 02-769 52 88; e-mail : aflahou@africamuseum.be).

## 9. PROCEDURE DE SELECTION.

• Parmi les candidatures recevables, le jury du MRAC détermine les candidat(e)s qu'il estime être les plus aptes pour exercer la fonction à pourvoir (5 candidat(e)s au maximum peuvent ainsi être sélectionné(e)s).

• S'il l'estime nécessaire, le jury peut inviter les candidat(e)s à présenter toute épreuve complémentaire qu'il détermine en vue d'apprécier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir.

• Les candidat(e)s, ainsi retenu(e)s, sont ensuite invité(e)s à comparaître devant le jury pour une audition en vue de la fixation du classement des candidats.

• Ce classement ne deviendra définitif avant qu'il ait été notifié aux candidat(e)s concerné(e)s qui auront la possibilité de porter plainte par rapport au classement, ainsi que de demander d'être entendu(e)s par le jury.

## 10. PROCEDURE D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES.

**10.1. Les candidatures doivent être introduites dans les 30 jours calendrier qui suivent la publication de cette vacance d'emploi au *Moniteur belge*, donc au plus tard le 10 mars 2010.**

Elles doivent être introduites par lettre recommandée adressée au Service des Ressources humaines du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique, rue de la Science 8 (1<sup>er</sup> étage), 1000 Bruxelles.

**10.2. Le candidat/la candidate doit indiquer explicitement dans sa candidature :**

- l'emploi postulé;
- l'adresse à laquelle il/elle acceptera la lettre recommandée l'informant de sa place dans le classement des candidat(e)s; chaque modification de cette adresse doit être communiquée sans retard.

**10.3. Documents à joindre à la candidature.**

- un curriculum vitae complet et sincère;
- si le candidat/la candidate à déjà effectué des activités scientifiques : des attestations justifiant celles-ci (attestations délivrées par les employeurs, autorités ayant octroyé des bourses,...; pour être informé(e) des renseignements à fournir : voir la note relative à l'octroi de l'ancienneté scientifique sur le site web du SPP Politique scientifique (www.belspo.be, rubrique "Offres d'emploi" - Musée royal d'Afrique centrale); il est également possible d'obtenir une copie de cette note auprès du service HR du SPP Politique scientifique (tél. : 02-238 34 19 ou 02-238 35 68);

- une copie du/des diplôme(s) exigé(s);
- le/la candidat(e) qui, en vue de satisfaire aux conditions de diplôme, présente un diplôme de doctorat obtenu après la défense publique d'une dissertation, joindra en outre une copie du diplôme de fin d'études universitaires qui donnait accès au doctorat; si ce diplôme de fin d'études n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais, une traduction de ce diplôme doit également être ajoutée (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);
- une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés;
- les renseignements et pièces visés ci-dessus sous le point 7.3.1, si le/les diplôme(s) requis, obtenu(s) par le candidat/la candidate, a/ ont été décerné(s) par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge;

• le certificat de connaissances linguistiques dont question sous le point 7.3.2, en cas que ce certificat soit requis ou le/la candidat(e) souhaite que son affectation à un rôle linguistique se fasse sur la base de ce certificat.

**10.4. Il ne sera pas tenu compte des candidatures introduites sans respecter la procédure d'introduction ci-dessus.**



## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

—  
Gemeente Boechout  
—

Gedeeltelijke afschaffing en verlegging voetweg nr. 36 (Vremde)  
Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig bovenvermelde regelgeving, ter kennis van de bevolking dat :

het ontwerp van de gedeeltelijke afschaffing en verlegging van voetweg nr. 36 (Vremde) door de gemeenteraad voorlopig is vastgesteld, in zitting van 25 januari 2010, en op het gemeentehuis, Heuvelstraat 91, te 2530 Boechout, ter inzage ligt van 9 februari 2010 tot en met 11 maart 2010.

Dit ontwerp ligt gedurende deze periode ter inzage op de dienst ruimtelijke ordening tijdens de normale openingsuren.

Eventuele bezwaren, opmerkingen of adviezen over voormeld rooilijn- en onteigeningsplan moeten schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen toekomen per aangetekend schrijven of afgegeven worden tegen ontvangstbewijs, p/a gemeentehuis, Heuvelstraat 91, te 2530 Boechout, uiterlijk op 11 maart 2010.

(3620)

### Aankondigingen – Annonces

—  
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES  
—

**AD CONSULTING, naamloze vennootschap,  
Steenwinkelstraat 416, 2627 SCHELLE**

Ondernemingsnummer 0467.111.616  
—

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag bestuurder. Divers.

(AOPC1907195/05.02)

(3761)

**A.M.D., naamloze vennootschap,  
Veldekens 22-24, 9991 MALDEGEM (ADEGEM)**

Ondernemingsnummer 0434.662.740  
—

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 20 uur. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-10-00206/05.02)

(3762)

**BEAULIEU INTERNATIONAL GROUP, naamloze vennootschap,  
Holstraat 59, 8790 WAREGEM**

Ondernemingsnummer 0442.824.497  
—

Buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders ter zetel op 26/02/2010 om 13 u. 15 m., gehouden voor Mr. Stéphane Saey, geassocieerde notaris te Deerlijk, met volgende agendapunten tot wijziging statuten :

Wijziging artikel 9 – Overdracht van effecten – voorkooprecht.

Wijziging artikel 14 – Samenstelling raad van bestuur en wijze van besluitvorming.

Wijziging artikel 29 – Agenda van de algemene vergadering.

Wijziging van artikel 30 – Besluitvorming, inbegrepen bijzondere meerderheden op de algemene vergadering.

Volmachten.

(AXPC-1-10-00736/05.02)

(3763)

**BELFARM, naamloze vennootschap,  
Provinciebaan 26, 8840 WESTROZEBEKE**

Ondernemingsnummer 0477.275.929  
—

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00357/05.02)

(3764)

**CARLO, naamloze vennootschap,  
Middelmolenlaan 18, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)**

Ondernemingsnummer 0413.812.193  
—

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-00226/05.02)

(3765)

**COBICO IMMO, naamloze vennootschap,  
Schoorstraat 6, 3680 MAASEIK**

Ondernemingsnummer 0446.119.034  
—

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06860/05.02)

(3766)

**CSB PARTNERS, société anonyme,  
rue du Canard 19, 7050 ERBISOEUL**

Numéro d'entreprise 0423.951.267  
—

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-00228/05.02)

(3767)

**COMMERCIAL INVEST, société anonyme,  
Grand'rue 74, 7640 ANTOING**

Numéro d'entreprise 0452.205.090

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui aura lieu en l'étude du notaire QUIEVY, avenue du Stade 29 à Antoing, le lundi 22 février 2010, à 14 heures, et ayant pour ordre du jour :

1. La modification du point cinq de l'objet social pour reprendre désormais les termes suivants :

5. L'activité de courtier en assurances.

Le reste de l'objet restant identique.

2. Coordination des statuts en corrélation avec les décisions qui seront prises.

(AXPC-1-10-00787/08.02)

(3768)

**DEBRINVEST, naamloze vennootschap,  
Elfde Julistraat 225, 8530 HARELBEKE**

Ondernemingsnummer 0449.822.256

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 20 uur. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2009. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. (Her)Benoemingen. 5. Divers.

(AOPC-1-9-07256/05.02)

(3769)

**D.B.S., naamloze vennootschap,  
Hoefijzerlaan 24, 8000 BRUGGE**

Ondernemingsnummer 0442.459.857

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06944/05.02)

(3770)

**FIL & BO, naamloze vennootschap,  
Moorselestraat 241, 8560 WEVELGEM**

Ondernemingsnummer 0429.758.884

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00793/08.02)

(3771)

**FOREIGN OFFICE, société anonyme,  
boulevard des Invalides 269, 1160 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0447.953.423

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-06846/05.02)

(3772)

**GESAF, société anonyme,  
chaussée de Fleurus 93, 6041 GOSSELIES**

Numéro d'entreprise 0442.562.104

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-06945/05.02)

(3773)

**GEVICO, naamloze vennootschap,  
Rozebeeksestraat 76, 8860 LENDELEDE**

Ondernemingsnummer 0448.403.779

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00026/05.02)

(3774)

**GEZUSTERS NIJS, naamloze vennootschap,  
Isabellaplein 6, 3270 SCHERPENHEUVEL**

Ondernemingsnummer 0422.808.251

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00326/05.02)

(3775)

**GOMA, naamloze vennootschap,  
Damweg 10, 8790 WAREGEM**

Ondernemingsnummer 0445.436.965

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Bezoldigingen. Divers.

(AOPC-1-10-00072/05.02)

(3776)

**GYFA, naamloze vennootschap,  
Kalkstraat 11, 8570 ANZEGEM**

Ondernemingsnummer 0467.047.674

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldiging. Divers.

(AOPC-1-10-00073/05.02)

(3777)

**G.G., naamloze vennootschap,  
Narcissenlaan 3, 2970 SCHILDE**

Ondernemingsnummer 0466.229.411

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00485/05.02)

(3778)

**HEDERA, naamloze vennootschap,**  
Zeeweg 155, 8200 SINT-MICHIËLS  
Ondernemingsnummer 0464.534.681

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 18 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-07141/05.02)

(3779)

**HOTEL QUEEN ANNE, société anonyme,**  
boulevard E. Jacqmain 110, 1000 BRUXELLES  
R.C. Bruxelles 578093 — T.V.A. 448.410.808

Assemblée générale le 26/02/2010 à 19 heures au siège social. Ordre du jour : Rapport du C.A. Examen des résultats provisoires au 31 décembre 2009. Examen rapport spécial C.A. et décision continuation ou cessation activités (art. 96, 6°, 633 et 634). Dépôt titres au siège social, cinq jours avant les AG.

(AXPC-1-10-00438/05.02)

(3780)

**IBC, naamloze vennootschap,**  
Mortelveldstraat 13/4, 3650 DILSEN  
Ondernemingsnummer 0462.020.205

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06859/05.02)

(3781)

**"IDAT", International Development Activities  
and Trading Cy, société anonyme,**  
rue Verhulst 72, 1180 BRUXELLES  
Numéro d'entreprise 0442.840.830

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-00082/05.02)

(3782)

**IHC GROUP, naamloze vennootschap,**  
Legeweg 157 E02, 8020 OOSTKAMP  
Ondernemingsnummer 0473.678.417

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06983/05.02)

(3783)

**Immobiëlen Laag Vlaanderen, in het Frans: "Immobilière de la  
Basse-Flandre", naamloze vennootschap, Rijselsestraat 41, bus 1,  
8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0406.756.632 – RPR Kortrijk 130908

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 11 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/09/2009. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-9-07246/05.02)

(3811)

**IMMOBILIERE DE PONT ROUGE, société anonyme,**  
chaussée d'Ypres 46, 7784 WARNETON  
Numéro d'entreprise 0401.973.938

Assemblée ordinaire le 27/02/2010 à 11 heures, chez Mme A. Debrandt, square Ambiorix 23, à 1000 Bruxelles. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Proposition de dissolution volontaire de la société au courant de l'année 2011. Divers.

(AOPC-1-10-00690/05.02)

(3784)

**INFICOM, naamloze vennootschap,**  
Neerhofstraat 45, 8560 WEVELGEM  
Ondernemingsnummer 0454.197.352

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 18 uur. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2009. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. (Her)Benoemingen. 5. Divers.

(AOPC-1-9-07150/05.02)

(3785)

**INTERMAR, naamloze vennootschap,**  
Magnoliaaan 3, 2950 KAPELLEN  
Ondernemingsnummer 0427.529.379

Bijzondere algemene vergadering op de zetel op 22/02/2010 om 20 uur.

Agenda : uitkering van tussentijds dividend uit beschikbare reserve.  
(AXPC-1-10-00772/05.02)

(3786)

**JACALIS, naamloze vennootschap,**  
Kerkplein 5, 8880 LEDEGEM (SINT-ELOOIS-WINKEL)  
Ondernemingsnummer 0450.032.191

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Bezoldigingen. Divers.

(AOPC-1-10-00076/05.02)

(3787)

**JUTHOPAT, société anonyme,**  
rue de la Barrière de Fer 40, 7711 DOTTIGNIES  
Numéro d'entreprise 0453.499.447

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 18 heures. Ordre du jour : 1. Approbation comptes annuels au 30/09/2009. 2. Affectation résultats. 3. Décharge administrateurs. 4. Nominations. 5. Divers.

(AOPC-1-9-07257/05.02)

(3788)

**Le Crédit social et Les Petits Propriétaires réunis,**  
société anonyme,  
Grand-rue 89, 6200 CHATELET  
Numéro d'entreprise 0401.609.593

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-00315/05.02)

(3789)

**MOTOR 2000, société anonyme,**  
rue Alexandre Colin 1, 5020 CHAMPION  
Numéro d'entreprise 0427.377.050

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 16 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-00009/05.02) (3790)

**PATTYN ALBERT EN CIE, naamloze vennootschap,**  
Nijverheidslaan 34, 8560 GULLEGEM  
Ondernemingsnummer 0437.897.293 – RPR Kortrijk

Algemene vergadering ter zetel op 25/02/2010 om 15 uur. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2009. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring voorafgenomen bezoldigingen bedrijfsleiders. 6. Divers. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-10-00005/05.02) (3791)

**PRESTIBEL, naamloze vennootschap,**  
Churchillsteenweg 51, 9320 EREMBODEGEM  
Ondernemingsnummer 0463.366.129

Algemene vergadering ter zetel op 25/02/2010 om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-07025/05.02) (3792)

**SABEMAR, naamloze vennootschap,**  
P. de Smet de Naeyerplein 8, 9000 GENT  
Ondernemingsnummer 0443.366.412

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-07285/05.02) (3793)

**SAGA C.G., société anonyme,**  
rue de Venise 22, 1050 BRUXELLES-5  
Numéro d'entreprise 0459.897.586

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-06847/05.02) (3794)

**SAMYN, naamloze vennootschap,**  
Menensesteenweg 28, 8890 MOORSLEDE  
Ondernemingsnummer 0420.588.337

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-06943/05.02) (3795)

**SATRAC, société anonyme,**  
rue de Coe 82, 4980 TROIS-PONTS  
Numéro d'entreprise 0438.199.082

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-00174/05.02) (3796)

**S.M.E.G, naamloze vennootschap,**  
Scheepzatestraat 94, 9000 GENT

RPR Gent 0415.105.362

Ondernemingsnummer 0415.105.362

Bijzondere vergadering van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel op 26 februari 2010 om 9 uur. Agenda : 1) Voorlezen van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris betreffende het boekjaar afgesloten per 30/06/2009. 2) Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2009. 3) Goedkeuring van de verwerking van het resultaat. 4) Kwijting aan bestuurders en aan de commissaris. 5) Bijzondere kwijting aan de bestuurders voor het niet-tijdig bijeenroepen van de algemene vergadering. 6) Varia.

(AXPC-1-10-00490/05.02) (3797)

**STEPHIMA, naamloze vennootschap,**  
Priorijlaan 20, 3001 HEVERLEE

Ondernemingsnummer 0448.861.956

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 9 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Vergoeding aandelenkapitaal. Vergoeding bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-00776/05.02) (3798)

**S.T.F, société anonyme,**  
rue D'Aa 6, 1070 ANDERLECHT  
Numéro d'entreprise 0418.520.356

Assemblée ordinaire au siège social le 26/02/2010 à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-06709/05.02) (3799)

**TAEVERTEX, naamloze vennootschap,**  
P. de Smet de Naeyerplein 8, 9000 GENT

Ondernemingsnummer 0401.089.753

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-07284/05.02) (3800)

**THB INVEST, naamloze vennootschap,  
Sperrewijk 22, 8760 MEULEBEKE**

Ondernemingsnummer 0445.639.972

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 10 uur. Agenda : Lezing van het jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-00041/05.02) (3801)

**TOP BULDING, naamloze vennootschap,  
Rijksweg 939, 3650 DILSEN**

Ondernemingsnummer 0461.941.318

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06858/05.02) (3802)

**VAN DIJCK MERKSPLAS, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 16, 2330 MERKSPLAS**

Ondernemingsnummer 0403.859.993

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring vergoeding bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00113/05.02) (3803)

**Vandecasteele Marc & Co, naamloze vennootschap,  
Ambachtenstraat 33, 8870 IZEGEM**

Ondernemingsnummer 0424.746.865 – RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op vrijdag 26/02/2010 om 9 uur. Agenda : 1. Verslaggeving door het bestuursorgaan. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 30/09/2009. 3. Resultaatbestemming. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden. Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-9-06734/05.02) (3804)

**VAS, naamloze vennootschap,  
Sint Denijslaan 397, 9000 GENT**

Ondernemingsnummer 0427.671.614

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00012/05.02) (3805)

**Voorsianco, naamloze vennootschap,  
Naamsestraat 37, 3000 LEUVEN**

Ondernemingsnummer 0436.326.586

Algemene vergadering ter zetel op 25/02/2010 om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-00132/05.02) (3806)

**WIBRI, naamloze vennootschap,  
Briegdenstraat 11-13, 3620 LANAKEN**

Ondernemingsnummer 0426.539.385

Jaarvergadering op de zetel op 26/02/2010 om 17 uur. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/09/2009. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar statuten.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-10-00196/05.02) (3807)

**WILGA, naamloze vennootschap,  
Commissaris Neyskenslaan 112, 3290 Diest**

Ondernemingsnummer 0414.764.575

Algemene vergadering ter zetel op 27/02/2010 om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-07231/05.02) (3808)

**WIMI, naamloze vennootschap,  
Wijngaardstraat 36, 9451 KERKSKEN**

Ondernemingsnummer 0432.889.719

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 9 uur. Agenda : Jaarverslag van de raad van bestuur en de commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2009. Bestemming van het resultaat. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-00492/05.02) (3809)

**Xavier Mahieu Agencie, naamloze vennootschap,  
Posterijstraat 54, 8793 SINT-ELOOIS-VIJVE**

Ondernemingsnummer 0435.220.588

Algemene vergadering ter zetel op 26/02/2010 om 17 uur. Agenda : Verslagen raad van bestuur. Bezoldigingen. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2009 en aanwending resultaat. Kwijting bestuurders

(AOPC-1-10-00157/05.02) (3810)

**Fogaco, naamloze vennootschap,  
Wegvoeringstraat 79, 9230 Wetteren**

0433.563.868 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 1/03/2010 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(3757)

**Passarola, naamloze vennootschap,  
Zeedijk 304, bus F, 8670 Koksijde**

0433.529.226 RPR Veurne

Jaarvergadering op 27/02/2010 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2009.  
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(3758)

**Rebecca, naamloze vennootschap,  
Brugsesteenweg 331, 8520 Kuurne**

0405.377.747 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 25/02/2010 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2009.  
Aanwending resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen.

(3759)

**Vandampi, naamloze vennootschap, in vereffening,  
Pervijzestraat 67, 8600 Diksmuide**

0432.442.331 RPR Veurne

Jaarvergadering op 25/02/2010 om 16 u. op de zetel. Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening 2005-2006-2007-2008. 2. Kwijting bestuurders.  
3. Verdere afhandeling van de vereffening.

(3760)

**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Designation d'administrateur provisoire*

Vrederegerecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 21 januari 2010, werd Alen, Elisabeth, geboren te Herentals op 27 december 1944, verblijvende te 2200 Herentals, AZ Sint-Elisabeth, Nederrij 133, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Wijngaard 27, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Alen, Jeannine, Loofven 3, 2260 Oevel.

Herentals, 1 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jan Smets.  
(61374)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 27 januari 2010, werd Brabants, Jan, geboren te Herentals op 3 januari 1992, gedomicilieerd te 2250 Olen, Hondstraat 47, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verhaegen, Bieke, advocaat, Lierseweg 102-104, 2200 Herentals.

Herentals, 1 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Erica Burm.  
(61375)

Vrederegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 19 januari 2010, werd Oyen, Jacqueline, geboren te Kessel-Lo op 1 juni 1931, gepensioneerde, gehuwd, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Kapucijnenvoer 35, opgenomen in de instelling Kapucijnenhof campus Booghuys, Vlamingenstraat 3, te 3000 Leuven, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Celis, Anja, advocaat, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 december 2009.

Leuven, 21 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.  
(61376)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 5 januari 2010, werd Promil, Sébastien, geboren te Leuven op 21 februari 1977, bediende, ongehuwd, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Brabaçonnestraat 125, opgenomen in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Gastel, Sylvie, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 november 2009.

Leuven, 21 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.  
(61377)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 19 januari 2010, werd Daniels, Ludovicus, geboren te Opvelp op 31 maart 1914, gepensioneerde, echtgescheiden, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Frederik Lintsstraat 33, opgenomen in de instelling Rustoord Ed. Remy, Frederik Lintsstraat 33, te 3000 Leuven, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 december 2009.

Leuven, 21 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.  
(61378)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 19 januari 2010, werd Mekeirel, Johan, geboren te Sleidinge op 8 januari 1953, bediende, echtgescheiden, gedomicilieerd te 9000 Gent, Spinnmolenplein 92, opgenomen in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 december 2009.

Leuven, 21 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.  
(61379)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 5 januari 2010, werd Struyf, Leopold, echtgescheiden van Lefevre, Marie-Therese, geboren te Leuven op 16 februari 1951, monteur, gedomicilieerd te 3053 Oud-Heverlee (Haasrode), Blandenstraat 100/A000, verblijvende U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Schryver, Andreas, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Leuven, 21 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.  
(61380)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 19 januari 2010, werd Maris, Raymond, geboren te Webbekom op 18 februari 1926, gepensioneerd, weduwnaar, gedomicilieerd te 3290 Diest, Dorpsveldstraat 60, opgenomen in de instelling Universitair Psychiatrisch Centrum Lubbeek, Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Reynders, Annita, advocaat, kantoorhoudend te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 november 2009.

Leuven, 28 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.  
(61381)

#### Vrederechter van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 26 januari 2010, werd Maeremans, Bruno Marcel Jeanne, geboren te Mechelen op 4 juli 1958, wonende te 2800 Mechelen, Kruisbaan 36/503, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vannueten, Nancy, advocaat, kantoorhoudend te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Dijk 21/2.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 11 januari 2010.

Mechelen, 1 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Luc Winkelmans.  
(61382)

#### Vrederechter van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, uitgesproken op 21 januari 2010, werd Van Eesbeek, Georges, geboren op 30 december 1956 te Nijvel, wonende te 8434 Westende, Distellaan 56/0108, verblijvende te 8400 Oostende, Gouwelozestraat 100, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Hollebeke, Kristl, advocaat, wonende te 8600 Diksmuide, Woumenweg 109.

Oostende, 27 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Conny Denolf.  
(61383)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, uitgesproken op 21 januari 2010, werd Pollex, Stefan, geboren op 1 juli 1987 te Freiburg, wonende te 8400 Oostende, Aartshertogstraat 24, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Gheluwe, Marianne, advocaat te 8400 Oostende, Rogierlaan 31.

Oostende, 29 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Conny Denolf.  
(61384)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 7 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 21 janvier 2010, Thiry, Yvette Marie Ghislaine, née à Juseret le 10 janvier 1937, sans profession, domiciliée à 6680 Saint-Ode, Géri-mont 8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Stany Collard, avocat, dont le cabinet est établi à 6600 Bastogne, rue des Hêtres 24-26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouvienne, José.  
(61385)

Justice de paix du cinquième kanton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième kanton de Bruxelles, rendue en date du 20 janvier 2010, la nommée Lories, Simonne, née à Anderlecht le 25 janvier 1924, domiciliée à 1020 Laeken (Bruxelles), Jean-Baptiste Depairelaan 123, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Van Rampelberg, Greta, avocat, avenue de Limburg Stirum 192, 1780 Wemmel.

Le greffier délégué : (signé) Sigrid De Clippel.  
(61386)

Justice de paix du deuxième kanton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième kanton de Charleroi, rendue le 28 janvier 2010, la nommée Wilmet, Pierrette, née à Huy le 20 août 1956, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue du Grand Pont 14/0011, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Philippe Gastelblum, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Neuve 45.

Pour extrait conforme : le greffier délégué : (signé) Pestiaux, Muriel.  
(61387)

Justice de paix du quatrième kanton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 21 janvier 2010, par M. Régnier Loriaux, juge de paix du quatrième kanton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, M. Raoul Servais, né le 23 novembre 1924 à Lessines, domicilié au home « Biernaux », à 6040 Jumet, rue Wattelar 121, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christian Boudelet, avocat sis à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait conforme : le greffier : (signé) Ernest Laurent.  
(61388)

## Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

—

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 25 janvier 2010, le nommé Dos Santos Martins, Antonio, époux de Mme Dias De Almeida, Maria, né à Vila Nova De Gaia (Portugal) le 31 août 1957, domicilié à Sambreville (ex-Auvelais), rue du Voisin 77, résidant à Charleroi (ex Marchienne-au-Pont), rue Léopold Vasse 12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Desart, Vincent, avocat, boulevard Pierre Mayence 35, Charleroi.

Requête déposée le 27 novembre 2009.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux.  
(61389)

—

## Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney

—

Suite à la requête déposée le 18 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 27 janvier 2010, Quoilin, Bertrand, né le 11 décembre 1984, résidant et domicilié à 5362 Achet, rue de la Creugette 52, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Muriel Pigeolet, avocat à 5590 Ciney, rue du Commerce 8.

Le délai de quinze jours au cours duquel la publication doit avoir lieu a commencé le 27 janvier 2010.

Le greffier : (signé) Céline Driesen.  
(61390)

—

## Justice de paix du canton de Fléron

—

Suite à la requête déposée le 24 décembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 21 janvier 2010, M. Frederick, Omer, né le 24 décembre 1958 à Hermalle-sous-Argenteau, domicilié rue Campagne de Bellaire 47, 4621 Retinne, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Frederick, Philippe, né le 17 septembre 1966, domicilié rue Valaville 64, à 7870 Lens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.  
(61391)

—

## Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut

—

Suite à la requête déposée le 18 janvier 2010, par ordonnance de Mme Françoise Debecker, juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, rendue le 28 janvier 2010, M. Marc Cabanelas-Rodriguez, né à Hermalle-sous-Argenteau le 29 août 1974, époux de Ochelen, Nathalie, domicilié à 4280 Hannut, rue Georges Touret (Lens-Saint-Remy) 12, a été déclaré actuellement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Murielle Paquot, avocat, domiciliée à 4280 Hannut, rue de Tirlémont 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine.  
(61392)

Suite à la requête déposée le 18 janvier 2010, par ordonnance de Mme Françoise Debecker, juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, rendue le 28 janvier 2010, Mme Nathalie Christiane Roberte Ochelen, née à Anderlecht le 8 avril 1973, épouse Cabanelas-Rodriguez, Marc, domiciliée à 4280 Hannut, rue Georges Touret (Lens-Saint-Remy) 12, a été déclarée actuellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Murielle Paquot, avocat, domiciliée à 4280 Hannut, rue de Tirlémont 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine.  
(61393)

—

## Justice de paix du canton d'Herstal

—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 26 janvier 2010, la nommée Tanghes, Caroline, née à Liège le 15 juillet 1980, domiciliée et résidant à 4683 Vivegnis, rue Pierre Blanche 41, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Chapelier, Joël, avocat, domicilié à 4000 Liège (Glain), rue Vandersnoeck 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Descamps, Lionel.  
(61394)

—

## Justice de paix du premier canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 8 janvier 2010, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 28 janvier 2010, Mme Marie-Thérèse Gérardine Gilles, née à Liège le 22 mai 1935, domiciliée à 4020 Liège, rue Ernest Malvozy 111, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Denis, Robert Charles François, né le 30 janvier 1932, retraité, domicilié à 4020 Liège, « Paradis du Bouhay », rue Ernest Malvozy 111.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young, Eddy.  
(61395)

—

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 17 décembre 2009, une ordonnance de M. Philippe Levy, juge de paix suppléant du deuxième canton de Liège, rendue le 28 janvier 2010, a déclaré Mme Georgette Louise Henriette Delaïresse, née à Rocourt le 16 mars 1953, domiciliée à 4000 Liège, rue de Serbie 60/0001, résidant à 4000 Liège, rue Professeur Mahaim 84, incapable de gérer ses biens, et a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vandembeylaardt, Lise, avocate, rue de Berneau 3, à 4600 Visé.

Liège, le 29 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude.  
(61396)

—

## Justice de paix du second canton de Mons

—

Suite à la requête déposée le 7 décembre 2009, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 25 janvier 2010, Mme Hoyoïs, Léone (AP 82/09), née le 7 juin 1931 à Cuesmes, domiciliée résidence « Les Chèvrefeuilles », rue de Boussoit 52, à 7021 Havré, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. l'avocat Lesuisse, Olivier, dont le cabinet est sis Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Mons, le 29 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude.  
(61397)



## Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 1<sup>er</sup> février 2010, le nommé Fosse, Pascal, né le 7 janvier 1965, domicilié à 5170 Lustin, rue Goffioul 15, résidant à 5100 Dave, rue Saint-Hubert 84, H.N.P. « Saint-Martin », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Colette Dewez.

(61398)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 1<sup>er</sup> février 2010, la nommée Genin, Marie-José, née à Champion le 25 juillet 1925, domiciliée à 5020 Champion, chaussée de Louvain 621, résidant à 5000 Namur, foyer « Sainte-Anne », rue du Belvédère 44, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Bernadette Colinet, domiciliée à 5020 Champion, rue Joseph Debehogne 78.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(61399)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 1<sup>er</sup> février 2010, la nommée Flamme, Pascale, née à Mons le 2 décembre 1965, domiciliée et résidant à 5100 Wépion, rue du Suary 16, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Nathalie Lefevre, avocat à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(61400)

## Justice de paix du second canton de Verviers

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 28 janvier 2010, suite à la requête déposée le 29 décembre 2009, Mme Lejoly, Bertha, née à Faymonville le 18 juillet 1922, résidence « Sainte-Elisabeth », à 4800 Ensival, rue de Pepinster 82, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Moray-Sibile, Nicole, domiciliée à 4860 Wegnez, rue Emile Vandervelde 195.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Claudine Vandenhoute.

(61401)

## Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du 27 janvier 2010, Magits, Marie Louise Joséphine, veuve de Gérard, Robert, née à Hasselt le 17 février 1934, domiciliée « La Vierge des Pauvres », rue des Fawes 58, à 4141 Louveigné, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Gillet, Valérie, avocate, domiciliée hameau de Hotchamps 16, à 4141 Louveigné.

Sprimont, le 1<sup>er</sup> février 2010.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.

(61402)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 janvier 2010, M. Leclercq, Marcel, né le 17 mars 1929 à Kain, domicilié à 7500 Tournai, enclos du Béguinage 12/3, résidant « CHwapi », site « Union », HS6, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Leclercq, Jacques, domicilié à 7500 Tournai, rue Duquesnoy 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Denis Smets.

(61403)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 janvier 2010, Mme Dour, Jeanne, née le 20 octobre 1918 à Bras-ménil, domiciliée à 7604 Péruwelz (Brasménil), rue du Coron 34, résidant « CHwapi », site « Union », HS6, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Degal-laix, Bernard, domicilié à 7321 Bernissart (Blaton), quartier Borremans Michelet 38.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Denis Smets.

(61404)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 janvier 2010, Mme De Vlioger, Irène, née le 13 février 1914 à Vaulx-lez-Tournai, domiciliée à 7536 Vaulx-lez-Tournai, domaine des Charmilles 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Gallez, Jean-Luc, domicilié à 1460 Ittre, Vieux Pavé d'Asquempont 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Denis Smets.

(61405)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 janvier 2010, Mme Vandenbroucke, Maryse, née le 1<sup>er</sup> mars 1965 à Lille (France), domiciliée à 7700 Mouscron, avenue de la Promenade 54, résidant CRP « Les Marronniers », pav. « Les Genêts », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Me De Winter, Virginie, avocate, dont les bureaux sont situés à 7712 Mouscron (Herseaux), chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Denis Smets.

(61406)

## Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 5 août 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 21 janvier 2010, M. Moes, Xavier, né à Liège le 5 juin 1954, domicilié à 4300 Waremme, rue des Fabriques 17, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Moes, Michel, né à Genève le 15 décembre 1963, domicilié à 4350 Remicourt, rue Modeste Rigo 14.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Léonard, Anne.

(61407)

*Avis rectificatif*

Au *Moniteur belge* du 9 décembre 2009, page 76580, acte n° 74016, prière de lire : « ... à l'égard de M. De Leeuw, Jean, né le 5 avril 1955, ... ».

(61408)

## Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 27 janvier 2010, il a été mis fin à la mission de Mme Baurain, Karin, domiciliée à 1310 La Hulpe, avenue Ernest Solvay 92, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Huygen, Nicole, née à Bilzen le 19 septembre 1930, domiciliée à 5000 Namur, avenue Félicien Rops 39, et résidant à la résidence « Saint-James », avenue Wolfers 9, à 1310 La Hulpe, en raison de son décès survenu le 9 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.  
(61409)

—————  
*Avis rectificatif du 24 janvier 2010*

## Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 15 janvier 2010, suite à la requête déposée au greffe le 28 juillet 2009, la nommée Mme Quintana Muniz, Maria Antonia, née à Abono (Espagne) le 19 janvier 1924, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Guillaume Kennis 66, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Muhadri, Pushtrig, avocat, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.  
(61410)

—————  
*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 29 januari 2010, werd Vanderveken, Maria, geboren te Wilrijk op 6 maart 1953, wonende te 2620 Hemiksem, E. Van Nuffellaan 2/4, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Boom, op 27 december 2006 (rolnr. 06A990-Rep.V. 2879/2006), tot voorlopig bewindvoerder over De Cort, Celina, geboren te Hoboken op 20 april 1912, laatst wonende te 2630 Aartselaar, Boomsesteenweg 15, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 2007, p. 330, onder nr. 60206, met ingang van 23 januari 2010 ontslagen van haar opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op voormelde datum.

Boom, 29 januari 2010.

De griffier, (get.) Schippers, Chantal.  
(61411)

## Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 29 januari 2010, gewezen op verzoekschrift van 26 januari 2010, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Mr. Lambert, Ann, advocaat te 8310 Sint-Kruis, Beukenlaan 64, aangewezen bij beschikking d.d. 24 juni 2009 (rolnummer 09A904-Rep.nr. 2482/2009), als voorlopig bewindvoerder over wijlen Chlum, Josette, geboren te Niederwiltz (Luxemburg) op 13 december 1930, laatst wonende en verblijvende in het PVT Sint-Augustinus, te 8200 Sint-Andries, Hoog-Brabantlaan 27, met ingang van 29 januari 2010, ontslagen is van haar opdracht aangezien de beschermde persoon overleden is op 15 januari 2010 te Brugge.

Brugge, 1 februari 2010.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.  
(61412)

## Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 26 januari 2010, werd De Bie, Jean, wonende te 9031 Drongen, Asselstraat 46, ontslagen van zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over De Pauw, Julia, geboren te Gent op 24 januari 1913, verblijvende te Gent, Evergemsesteenweg 151, overleden te Gent, 20 december 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.  
(61413)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 26 januari 2010, werd Martens, Inge, advocaat, met kantoor te 9032 Wondelgem, Sint-Markoenstraat 14, ontslagen van haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over Callant, Beatrice, geboren te Evergem op 3 juli 1934, verblijvende te 9940 Evergem, Elslo 44, Residentie Stuivenberg, overleden te Evergem op 9 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.  
(61414)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 26 januari 2010, werd Mr. Sabrina Tshombe Nawaji, advocaat, met kantoor te 9031 Drongen, Oude Abdijstraat 4C, ontslagen van haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over Galle, Jacques, geboren te Gent op 30 januari 1949, wonende te 9080 Lochristi, Berkenstraat 7, verblijvende te 9820 Merelbeke, Industriepark 6, VZW De Heide, overleden te Merelbeke op 8 december 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.  
(61415)

## Vrederegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw,

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw, verleend op 27 januari 2010, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Marie Victoire Bouvin, geboren te Attenhoven op 30 december 1918, wonende te Landen, Rustoord Oleyck, O. Huysecomlaan 2, door Mr. Dirk Kamers, advocaat, Neerlandensestraat 29, te Zoutleeuw, daartoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, op 3 juli 2007 (rolnummer 07A190, rep.nr. 680/2007), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 2007 (blz. 38457, onder nummer 67433), met ingang van 14 januari 2010, ontslagen van de opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Landen op 14 januari 2010.

Landen, 28 januari 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) Lindekens, Jeannine.  
(61416)

## Vrederegerecht van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 1 februari 2010, verklaart Borgs, Léon, wonende te 3800 Sint-Truiden, Kwadensteenweg 61, bus 201, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 28 augustus 1996 (rolnummer 8049/96-Rep.R. 2594/96), tot voorlopige bewindvoerder over Borgs, Nico, geboren op 9 december 1975, wonende te 3800 Sint-Truiden, Lepelstraat 41, op heden ontslagen van zijn opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 1 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.  
(61417)

Vrederechter van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 29 januari 2010, werd gezegd voor recht dat de opdracht van Hofmans, Victor Frans, geboren op 9 maart 1937 te Mechelen, wonend te 2260 Westerlo, Ritseldonk 20, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 24 februari 1992 (rolnummer RV4821-Rep.nr. 628), tot voorlopige bewindvoerder over de goederen van zijn dochter : Hofmans, Marina Leo, geboren op 12 november 1959 te Mechelen, laatst wonend te 2260 Westerlo, Ritseldonk 20, wordt opgeheven gezien de beschermde persoon overleden is te Westerlo op 26 januari 2010.

Westerlo, 1 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier in opdracht, (get.) Josephine Brems.

(61418)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 janvier 2010, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 31 octobre 2000, à l'égard de Mme Mariette, Augustine Valentine Binet, née à Hollogne-aux-Pierres le 16 juin 1924, domiciliée à la maison de repos « La Seigneurie du Val Saint-Lambert », rue du Monastère 40, à 4100 Seraing.

Cette personne étant décédée le 6 décembre 2009 à Seraing, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Léon Ligot, avocat, dont le cabinet est établi avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.

(61419)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 octobre 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 janvier 2010, à l'égard de M. Joseph Clement Marcel Strauven, né à Voroux-Goreux le 14 août 1925, domicilié de son vivant à la maison de repos « Résidence Werson », à 4432 Alleur, rue de l'Énergie 22.

Cette personne étant décédée le 7 janvier 2010 à Liège, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Daniel Mario Joseph Strauven, domicilié rue du Roi Albert 65, à 4680 Oupeye.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.

(61420)

Justice de paix du second canton du Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 28 janvier 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 3 novembre 2008, a pris fin suite au décès de M. Genart, Armand, né le 30 mai 1920 à Kain, domicilié à 7540 Tournai, rue de l'Union 47, résidant Home « Moulin à Cailloux », rue des Brasseurs 244, à 7500 Tournai, décédé le 26 décembre 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : M. Jauniau, Bernard, domicilié à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 56.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(61421)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 28 janvier 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 septembre 2009, a pris fin suite au décès de M. Dangremont, Bertrand, né le 8 août 1937 à Willemeau, domicilié à 7500 Tournai, rue des Carrières 155, résidant Home de la Verte Feuille, ch. 230, chaussée de Renaix 194, à 7500 Tournai, décédé à Tournai le 22 novembre 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Me Nuttin, Julie, avocate dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(61422)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 27 janvier 2010, il a été mis fin à la mission de M. Sonnet, Philippe, né à Leuven le 12 août 1951, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, rue des Annettes 43, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Deveux, Simonne, née à Sombreffe le 31 juillet 1925, domiciliée à 1301 Bierges, rue de Champles 8, en raison de son décès survenu le 6 décembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(61423)

Tribunal de première instance de Liège

Il résulte d'un jugement prononcé à l'audience de la quatrième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 26 janvier 2010, que la mise sous administration provisoire de M. Rutagarama, Eugène, né le 15 août 1954, domicilié à 4030 Grivegnée, rue de Herve 140/20, est levée à dater de la prononciation du présent jugement.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(61424)

Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederechter van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 28 januari 2010, werd :

Naam : Volckaert

Voornamen : Erna

Woonplaats : 1770 Liedekerke, Pamelsestraat 142

vervangen als voorlopig bewindvoerder over :

Mertens

Victorine

geboren te Nieuwerkerken op 21 november 1915

verblijvende te Haaltert, Stationsstraat 165

kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder :

Naam : Vermeulen

Voornamen : Benjamin

Beroep : advocaat

Woonplaats : Leopoldlaan 32a, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : Myriam Haegeman, hoofdgriffier van het vredegerrecht van het tweede kanton Aalst.

(61425)

Vredegerrecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 18 augustus 2009 (rolnummer 09B798-Rep.R. 2490/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Vanhaeke, Etienne, geboren te Bissegem op 7 maart 1932, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 september 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vanhaeke, Etienne, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61426)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 25 augustus 2009 (rolnummer 09B873-Rep.R. 2582/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Wittebolle, Frans, geboren te Gullegem op 8 december 1936, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Wittebolle, Frans, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61427)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 25 augustus 2009 (rolnummer 09B872-Rep.R. 2581/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Willems, Willy, geboren te Poperinge op 25 juli 1932, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Willems, Willy, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61428)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 13 augustus 2009 (rolnummer 09B760-Rep.R. 2448/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Seys, Hilaire, geboren te Adinkerke op 21 april 1937, wonende en verblijvende in het

Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Seys, Hilaire, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 29 januari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61429)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 20 augustus 2009 (rolnummer 09B819-Rep.R. 2534/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Vandendriesche, Emilius, geboren te Ieper op 19 juni 1933, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 september 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vandendriesche, Emilius, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61430)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 5 augustus 2009 (rolnummer 09B696-Rep.R. 2324/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Maddens, Marcel, geboren te Ardooie op 26 februari 1922, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Maddens, Marcel, voornoemd, Mr. Weyts, Hans, advocaat met kantoor te 8310 Sint-Kruis, Dampoortstraat 5.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61431)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 13 augustus 2009 (rolnummer 09B754-Rep.R. 2445/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Schreel, Willy, geboren te Eernegem op 14 november 1937, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Schreel, Willy, voornoemd, Mr. Weyts, Hans, advocaat met kantoor te 8310 Sint-Kruis, Dampoortstraat 5.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61432)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 13 augustus 2009 (rolnummer 09B773-Rep.R. 2461/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Teugels, Jan, geboren te Blaasveld op 22 oktober 1939, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Teugels, Jan, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61433)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 3 augustus 2009 (rolnummer 09B656-Rep.R. 2283/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Gyde, Jacques, geboren te Brugge op 16 november 1943, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Gyde, Jacques, voornoemd, Mr. Weyts, Hans, advocaat met kantoor te 8310 Sint-Kruis, Dampoortstraat 5.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61434)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 5 augustus 2009 (rolnummer 09B722-Rep.R. 2346/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Niville, Firmin, geboren te Middelkerke op 17 november 1938, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Niville, Firmin, voornoemd, Mr. Weyts, Hans, advocaat met kantoor te 8310 Sint-Kruis, Dampoortstraat 5.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61435)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 25 augustus 2009 (rolnummer 09B855-Rep.R. 2567/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Vermet, Silveer, geboren te Koekelare op 20 juni 1938, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 september 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vermet, Silveer, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61436)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 29 juli 2009 (rolnummer 09B628-Rep.R. 2243/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Van Slambrouck, Jaak, geboren te Beernem op 26 augustus 1951, wonende te 8020 Oostkamp, Oedelemsestraat 52, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Van Slambrouck, Jaak, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61437)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 27 augustus 2009 (rolnummer 09B888-Rep.R. 2623/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Sinnaeve, Daniel, geboren te Eernegem op 25 april 1936, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Sinnaeve, Daniel, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61438)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 13 augustus 2009 (rolnummer 09B763-Rep.R. 2451/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Smet, Julien, geboren te Antwerpen op 28 februari 1945, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Smet, Julien, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 29 januari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61439)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 13 augustus 2009 (rolnummer 09B767-Rep.R. 2455/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Sohie, André, geboren te Ieper op 22 juli 1949, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Sohie, André, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 29 januari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61440)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 13 augustus 2009 (rolnummer 09B769-Rep.R. 2457/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Teerlinck, Guy, geboren te Nieuwpoort op 18 juli 1944, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Teerlinck, Guy, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 29 januari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61441)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 5 augustus 2009 (rolnummer 09B707-Rep.R. 2334/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Mollet, Michel, geboren te Middelkerke op 5 april 1945, wonende in verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Mollet, Michel, voornoemd, Mr. Weyts, Hans, advocaat met kantoor te 8310 Sint-Kruis, Dampoortstraat 5.

Brugge, 1 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61442)

Vrederechter van het kanton Turnhout

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 28 januari 2010, rolnr. 10B40 - Rep.R. 411/2010 :

Verklaart van der Maat, Ann, met kantoor te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Geel op 11 mei 2006 (rolnummer 06A167-Rep.R. 855/2006) tot voorlopig bewindvoerder over Coninckx, Nicole, geboren te Turnhout op 27 juli 1947, wonende te 2300 Turnhout, Parkring 63, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 mei 2006), met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon : Brosens, Daniëlle, met kantoor te 2330 Merksplas, Pastorijstraat 19.

Turnhout, 29 januari 2010.

De griffier : (get.) Vinckx, Ann.

(61443)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 22 décembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 21 janvier 2010, Me Olivier Deventer, avocat, rue Sainte-Walburge 462, à Liège, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bonemme, Pascal, né le 12 mai 1972 à Hermalle-sous-Argenteau, sans profession, célibataire, domicilié rue Sainte-Walburge 203, à 4000 Liège, en remplacement de Me Frédérique Lambrecht, avocat, domiciliée rue Joseph Vrinds 20, à Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(61444)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 14 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 20 janvier 2010, M. Patrick Fournier, né à Liévin le 18 juillet 1953, domicilié à 1070 Anderlecht, rue d'Aumale 64, incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné pour cette personne protégée, à savoir : M. Dutrieu, Philippe, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue d'Irlande 70, qui remplace M. Le Boulenge, Olivier, domicilié à 1070 Anderlecht, rue de Liverpool 88.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux. (61445)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> février 2010, Mme le juge de paix du second canton de Namur, a déchargé Me David Poelaert, avocat à 5000 Namur, rue de Bruxelles 102, de sa mission d'administrateur provisoire de M. Emile Lambert, né à Namur le 11 mai 1958, domicilié et résidant à 5002 Saint-Servais, rue du 2<sup>e</sup> Chasseur 44, nommé par ordonnance du 1<sup>er</sup> septembre 1999, et a désigné pour le remplacer : Me Nathalie Lefevre, avocat à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer. (61446)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793 du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 2 februari 2010, heeft Mr. Van Den Driessche, Karen, advocaat met kantoor te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 7 oktober 2004, over de hiernagenoemde beschermde persoon, zijnde :

De Geest, Marie-José Esther, geboren te Aalst op 21 juli 1946, wonende te 9300 Aalst, Dendermondse Steenweg 52 bus 3,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Den Berghe, Suzanna, geboren te Aspelare op 21 mei 1918, in leven laatst wonende te 9170 Sint-Pauwels, Zandstraat 33, en overleden te Sint-Pauwels op 18 november 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Daniele Breckpot, notaris met standplaats te 9300 Aalst, Graanmarkt 11.

Dendermonde, 2 februari 2010.

De griffier, (get.) B. Quintelier.

(3621)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 2 februari 2010, heeft Mr. De Vlieghe, Willy, advocaat met kantoor te 9185 Wachtebeke, Walderdonk 51, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, d.d. 18 maart 2008, over Boelens, Ivan Aime, geboren te Eeklo op 4 mei 1966, wonende te 9900 Eeklo, Vrombautstraat 110, opgenomen in de instelling P.C. Sint-Jan-Baptist, Suikerkaai 81, 9060 Zelzate,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Boelens, Alfons Maria Jozef, geboren te Eeklo op 5 december 1932, in leven laatst wonende te 9900 Eeklo, Vrombautstraat 110, en overleden te Gent op 24 december 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. De Vlieghe, Willy, advocaat met kantoor te 9185 Wachtebeke, Walderdonk 51.

Gent, 2 februari 2010.

(Get.) Twiggy De Zutter, griffier.

(3622)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 1 februari 2010, heeft Mr. Remerie, Anne, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Begijnhoflaan 93, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, d.d. 16 september 2009, over Ombrouck, Luciana, geboren te Gent op 2 februari 1920, wonende te 9840 De Pinte, Kasteellaan 41, Rusthuis Scheldevelde,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Deneef, Joannes, geboren te Gent op 7 maart 1915, in leven laatst wonende te 9840 De Pinte, Kasteellaan 41, Rusthuis Scheldevelde, en overleden te De Pinte op 17 juli 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Duytschaever, Maarten, notaris met kantoor te 9050 Gentbrugge, Voetbalstraat 1.

Gent, 1 februari 2010.

(Get.) Twiggy De Zutter, griffier.

(3623)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2010, op 27 januari.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Lieve Geurts, griffier is verschenen :

Stevens, Corneille Albert, geboren te Tongeren op 8 april 1961 en wonende te 3770 Riemst, Burgemeester Coenegrachtslaan 30, handelend als ouder en wettelijke vertegenwoordiger namens zijn minderjarige dochter :

Stevens, Ester, geboren te Maastricht op 18 december 1993 en wonende te 3770 Riemst, Burgemeester Coenegrachtslaan 30.

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Thysen, Marinna Maria Barbara, geboren te Vlijtingen op 7 februari 1961, in leven wonende te Riemst, Burgemeester Coenegrachtslaan 30, overleden te Riemst op 5 januari 2010.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Bram Vuylsteke, notaris met standplaats te 3770 Riemst, Z.Z. Bolder, Op de Dries 4.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan Stevens Corneille, wonende te Riemst.

Tongeren, 27 januari 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Y. Kielich.

(3625)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2010, le 1<sup>er</sup> février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

Mme Cabus, Véronique, née à Namur le 20 juin 1963, et;

M. Leroy, Luc, né à Huy le 18 mars 1962;

domiciliés ensemble à 5300 Seilles, rue du Neuf Moulin 8, agissant tous deux en leur qualité de père et de mère de :

Leroy, Lauralee (petite-fille de la défunte), née à Namur le 2 avril 1993, domiciliée à 5300 Seilles, rue du Neuf Moulin 8;

et ce, dûment autorisés en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 22 septembre 2009,

lesquels comparants ont déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Delisée, Reina, domiciliée en son vivant à 5300 Namèche, allée des Cerisiers 23, et décédée à Namur en date du 20 avril 2009.

Dont acte, requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel d'Harveng, notaire à 5300 Thon-Samson, Grand-Route de Liège 5.

Namur, le 1<sup>er</sup> février 2010.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(3740)

L'an 2010, le 1<sup>er</sup> février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

M. Rongy, Benjamin (fils du défunt), né à Namur le 23 novembre 1979, domicilié à 1400 Nivelles, Vieux Chemin de Braine-le-Comte 57/4;

Mlle Rongy, Julie, (fille du défunt), née à Namur le 6 mars 1987, domiciliée à 5080 Emines, rue du Hazoir 13A;

Mlle Rongy, Florence (fille du défunt), née à Namur le 9 décembre 1990, domiciliée à 5080 Emines, rue du Hazoir 13A,

lesquels comparants ont déclaré, en langue française, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Rongy, Jean Jacques, domicilié en son vivant à 5080 Emines, rue du Hazoir 13A, et décédé à Yvoir (Godinne), en date du 27 janvier 2010.

Dont acte, requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Pierre Proesmans, notaire à 5030 Gembloux, avenue de la Faculté d'Agronomie 10.

Namur, le 2 février 2010.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(3741)

## Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

—

Op 1 februari 2010.

Door : Mr. Vervaeck, Paul, advocaat te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

In hoedanigheid van : volmachtdrager krachtens een hierbijgevoegde onderhandse volmacht gedateerd van 28 januari 2010, en gegeven door Mr. Beelen, Robert, advocaat te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van de heer Sarrion Alvarez, Jose-Manuel, geboren te Ceuta op 9 januari 1962, wonende te 1050 Elsene, rue Volta 4 GV, bus 4, en verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 3 november 2009.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 30 december 2009.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Aan de nalatenschap van : Alvarez Roldan, Maria Encarnacion, geboren te Ceuta (Spanje) op 12 september 1934, in leven wonende te Elsene, rue Volta 4/RC00, en overleden op 23 november 2009 te Elsene.

Waarvan akte, na voorlezing.

De griffier, (get.) Nathalie Minnen.

(3743)

## Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Ingevolge akte nr. 10-23 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, van 21 januari 2010 :

De heer Maesschalck, Jan Constant Celestine, geboren te Aalst op 3 april 1963, wonende te 3150 Haacht, Heistraat 11, handelend in zijn hoedanigheid van langstlevende ouder die het ouderlijk gezag uitoefent over zijn hierna genoemde minderjarige kinderen :

A) Mej. Maesschalck, Astrid, geboren te Mechelen op 13 februari 1993, ongehuwd, wonende te 3150 Haacht, Heistraat 11;

B) jongeheer Maesschalck, Thomas, geboren te Mechelen op 21 mei 1994, ongehuwd, wonende te 3150 Haacht, Heistraat 11;

C) jongeheer Maesschalck, Vincent, geboren te Mechelen op 5 maart 1997, ongehuwd, wonende te 3150 Haacht, Heistraat 11;

en gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, op 18 januari 2010,

om te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van Mevr. Casteleyn, Lieve Marie Jeanne Marguerite, geboren te Roeselare op 8 juli 1961, echtgenote van de heer Maesschalck, Jan Constant Celestine, laatst wonende te 3150 Haacht, Heistraat 11, overleden te Haacht op 2 januari 2010.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven, hun rechten binnen een termijn van drie maanden, te rekenen vanaf huidige publicatie, aan geassocieerde notaris Frederika Lens, te 1800 Vilvoorde, Grote Markt 21.

(Get.) Frederika Lens, geassocieerde notaris.

(3744)

Op 1 februari 2010.

Door : Mr. Vervaeck, Paul, advocaat te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

In hoedanigheid van : volmachtdrager krachtens een hierbijgevoegde onderhandse volmacht gedateerd van 28 januari 2010, en gegeven door Mr. Beelen, Robert, advocaat te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van de heer Hantson, Jochen, geboren te Vilvoorde op 19 mei 1983, wonende te 1830 Machelen, U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 17 november 2009.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 17 december 2009.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Aan de nalatenschap van : Van Snick, Paula Céline Sylvia, geboren te Ukkel op 26 april 1945, in leven wonende te Machelen, Constant Hansoelstraat 66, bus 03, en overleden te 23 augustus 2009 te Steenokkerzeel.

Waarvan akte, na voorlezing.

De griffier, (get.) Nathalie Minnen.

(3745)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 2 februari 2010, hebben :

De Wilde, Bertha Rita, geboren te Kraainem op 11 januari 1950, wonende te 3150 Haacht, Dennenweg 43; handelend in eigen naam;

Perdaen, Yoeni, geboren te Leuven op 10 mei 1984, wonende te 2223 Heist-op-den-Berg, Kazernesstraat 24; handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Perdaen, Willy Achiel Maria, geboren te Lokeren op 15 november 1953, in leven laatst wonende te 3150 Haacht, Dennenweg 43, en overleden te Rotselaar op 19 november 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Chris Van Edom, notaris te 3191 Hever, Hoogstraat 56.

Leuven, 2 februari 2010.

De griffier, (get.) E. Van der Geeten.

(3624)

## Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 29 januari 2010, is voor ons, C. Debecker, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Baådoud, Sara, geboren te Beni Said (Marokko) in 1959, wonende te 2170 Merksem, Elfnovemberstraat 6;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind :

Madmar, Hayat, geboren te Merksem op 20 januari 1995, wonende bij de moeder.

Verschijner verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Madmar, Sellam, geboren te Beni Said (Marokko) op 16 februari 1953, in leven laatst wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Elfnovemberstraat 5, en overleden te Merksem op 29 oktober 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Jacques Van Roosbroeck, kantoorhoudende te 2170 Antwerpen (Merksem), Bredabaan 840.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, d.d. 27 januari 2010, voor, waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) S. Baådoud; C. Debecker.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijnster.

De afgevaardigd griffier : (get.) Debecker, C.

(3746)



Op 12 januari 2010, is voor ons, Ch. Debecker, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Gils, Diana, geboren te Brasschaat op 20 augustus 1964, wonende te 2180 Ekeren, Laathoflaan 65;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

Steynen, Yana, geboren te Merksem op 6 maart 1993;

Steynen, Arno, geboren te Merksem op 20 juli 1995;

Steynen, Reno, geboren te Merksem op 12 januari 1998,

allen wonende bij de moeder.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Steyenen, Paul René, geboren te Ekeren op 21 maart 1955, in leven laatst wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Laathoflaan 65, en overleden te Ekeren op 23 december 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Van Roosbroeck, Jacques, notaris te 2170 Merksem, Bredabaan 840.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, d.d. 12 januari 2010, voor, waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) Van Gils, D.; C. Debecker.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner.

De afgevaardigd griffier : (get.) Debecker, C.

(3747)

Op 29 januari 2010, is voor ons, C. Debecker, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Hoet, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graat-akker 103/4;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, d.d. 22 september 2009, over de goederen van :

Spruyt, Marcel Judocus, geboren te Pulderbos op 6 november 1945, verblijvende in de gevangenis, 2300 Turnhout, Wezenstraat 1.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Van De Velde, Virginia Maria, geboren te Grobbendonk op 7 oktober 1919, in leven laatst wonende te 2240 Zandhoven, Nazarethpad 107, en overleden te Zandhoven op 20 februari 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Mr. Hans Hoet, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graat-akker 103/4.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout, d.d. 13 januari 2010, voor, waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) H. Hoet; C. Debecker.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner.

De afgevaardigd griffier : (get.) Debecker, C.

(3742)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2010, le 1<sup>er</sup> février, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. Schür, Gido, demeurant à 4780 Saint-Vith, Ascheider Wall 6/1, agissant en qualité de mandataire de :

Mme Palm, Renate Irène Maria, née à Waimes le 7 décembre 1966, divorcée de M. Dantinne, Michel, domiciliée à 4761 Büllingen, Wirtzfeld 100A, agissant en qualité de mère de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Dantinne, Carole, née à Luxembourg le 8 juin 1993, fille du défunt;

Dantinne, Anne, née à Malmedy le 15 mars 1996, fille du défunt;

Dantinne, Elias, né à Malmedy le 6 janvier 1998, fils du défunt;

Dantinne, Claire, née à Malmedy le 10 juillet 2001, fille du défunt;

dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Vith, en date du 17 novembre 2008, laquelle restera ci-annexée;

en vertu d'une procuration donnée sous seing privé à Büllingen le 28 novembre 2008, laquelle restera ci-annexée,

lequel comparant a déclaré, au nom de sa mandante, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Dantinne, Michel Louis Léon, né à Liège le 25 mai 1968, domicilié de son vivant à 4960 Malmedy, Petit Vinàve 4, décédé à Malmedy le 5 juin 2008.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Sproten, notaire à Saint-Vith.

Le greffier, (signé) M. Solheid.

(3748)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2010, le 18 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Chois, Julie, avocate à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Deventer, Olivier, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Bencsics, Katarina, née à Liège le 17 novembre 1950, domiciliée rue César de Paepe 47/0002, à 4630 Soumagne;

à ce, désigné, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Liège IV, rendue en date du 30 septembre 2008, et produite en simple copie;

et à ce, autorisé par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Liège IV, rendue en date du 18 novembre 2009, et produite en copie conforme;

les deux ordonnances resteront annexées au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, renoncer purement et simplement à la succession de Bencsics, Lajos, né à Liège le 8 janvier 1959, de son vivant domicilié à Soumagne, rue César de Paepe 47, et décédé le 15 octobre 2008 à St Pölten (Autriche).

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Pour extrait conforme : le greffier (signature illisible).

(3749)

## Tribunal de première instance de Bruxelles

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 12 novembre 2009, acte n° 09-2293 :

M. Atmaja, Nadim, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue Courtois 35, agissant en sa qualité de titulaire parentale des enfants mineurs, à savoir :

A) M. Atmaja, Elias, célibataire, né à Bruxelles le 7 mai 1992, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, rue Courtois 35;

B) Mlle Atmaja, Emmi, célibataire, née à Alep (Syrie) le 14 février 1995, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, rue Courtois 35;

C) Mlle Atmaja, Elia, célibataire, née à Bruxelles le 14 février 2001, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue Courtois 35,

a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Tokmaji, Maha, née à Alep (Syrie) le 24 mai 1960, ayant eu son dernier domicile à Molenbeek-Saint-Jean, rue Courtois 35, et décédée à la ville de Bruxelles le 21 avril 2009.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont priés de faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion, par lettre recommandée, adressée aux notaires associés Timmermans, Olivier, et Duhén, Danielle, à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 16.

(3750)

## Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, insolventiekamer, d.d. 26 januari 2010, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van de BVBA Vormnatie, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Blekersdijk 33/B, met ondernemingsnummer 0462.516.685, open verklaard en de duur van de opschorting op 3 maanden bepaald vanaf 26 januari 2010 om te verstrijken op 26 april 2010.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Guy Van Hoyer, rechter in handelszaken, als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(3626)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, insolventiekamer, d.d. 26 januari 2010, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van de BVBA Callewaert, handeldrijvende onder de benaming Style, gevestigd te 9831 Deurle, Pontstraat 92A, met ondernemingsnummer 0871.744.146, open verklaard en de duur van de opschorting op 4 maanden bepaald vanaf 26 januari 2010 om te verstrijken op 26 mei 2010.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Marc Van Den Dorpe, rechter in handelszaken, als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(3627)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, insolventiekamer, d.d. 26 januari 2010, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van de BVBA TBS, met maatschappelijke zetel te 9831 Sint-Martens-Latem, Dorpsstraat 48, met ondernemingsnummer 0440.099.391, de duur van de opschorting met 2 maanden verlengd om te verstrijken op 1 april 2010.

Bepaalt de terechtzitting waarop gestemd zal worden over het reorganisatieplan op woensdag 17 maart 2010, om 10 uur, in de zittingszaal 0.4 van het gerechtshuis te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(3628)

## Rechtbank van koophandel te Hasselt

De zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt heeft bij vonnis van 1 februari 2010, de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag voor open verklaard, voor Beldiphar NV, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0880.281.235, met zetel te 3540 Herk-de-Stad, Sint-Truidersteenweg 19.

Aan deze vennootschap wordt een opschorting verleend tot en met 30 juni 2010.

Het vonnis beveelt de overdracht onder gerechtelijk gezag van het geheel of een gedeelte van de onderneming, of van de activiteiten van verzoekster.

Het vonnis stelt aan als rechtsmandataris Mr. Herman Driessen, advocaat en kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Sint-Katarinaplein 15, en zegt dat deze zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 60 tot en met 71 W.C.O.

Referte rechtbank van koophandel: Rep. 1036 — A.R. nr. B/10/10.  
(Get.) H. Driessen, advocaat.

(3629)

## Rechtbank van koophandel te Hasselt

Inzake :

Beldiphar NV, met zetel te 3540 Herk-De-Stad, Sint-Truidersteenweg 19.

Handelswerkzaamheden : groothandel geneesmiddelen.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 15 januari 2010.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie voor open met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag van het geheel of een gedeelte van de onderneming of van de activiteiten.

Stelt dienvolgens Mr. H. Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, Catharinaplein 15, aan als rechtsmandataris en zegt dat deze zal handelen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 60 tot en met 71 WCO.

Bij beschikking van 18 januari 2010 werd, in toepassing van art. 18 WCO, de heer Buteneers, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 1 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vera Achten.

(3630)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 25 januari 2010, werd Mr. Nathalie Beernaert, advocaat te 8800 Roeselare, Dammestraat 93, als rechtsmandataris over de BVBA Algemeen Polijst Atelier Kortrijk, met zetel te 8560 Moorsele, Drieslaan 14 (KBO 0442.603.080), gemachtigd om over te gaan tot de uitvoering van de voorgestelde verkoop van het handelsfonds van de BVBA Algemeen Polijst Atelier Kortrijk aan de heer Luc Ferrant tegen de prijs van 72.385,00 EUR volgens het voorgelegde ontwerp van verkoopovereenkomst d.d. 29 december 2009.

Tevens werd de periode van opschorting in het kader van de procedure van gerechtelijke reorganisatie verlengd om aldus te eindigen op 21 juni 2010, om 24 uur.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Nathalie Beernaert, rechtsmandataris.

(3631)

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 1 februari 2010, werd voor de naamloze vennootschap Laca Lifestyle-Craeymeersch Project, met vennootschapszetel te 8770 Ingelmunster, Vlasbloemstraat 2, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0434.904.052, hebbende als voornaamste handelsactiviteit detailhandel in niet gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen niet overheersen.

De procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 28 juni 2010, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld: de heer Guido Smaghe, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op maandag 14 juni 2010, om 11 u. 30 m., in zittingszaal A, van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

(Get.) L. Nolf, afgevaardigd griffier.

(3632)

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 1 februari 2010, werd voor de naamloze vennootschap Imprinta, met vennootschapszetel te 8520 Kuurne, Industrielaan 18, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0412.419.650, hebbende als voornaamste handelsactiviteit drukkerij.

De procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 21 juni 2010, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld: de heer Guido Smaghe, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

Als gerechtsmandataris (conforme art. W.C.O.) werd Mr. Ivan Lietaer, advocaat te 8500 Kortrijk, president Rooseveltplein 1, aangesteld.

(Get.) L. Nolf, afgevaardigd griffier.

(3633)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen van 25 januari 2010 werd Mr. M. Joris, advocaat te Mechelen, in zijn hoedanigheid van gerechtsmandataris van de NV Joossens, gemachtigd om over te gaan tot de uitvoering van de voorgestelde verkoop van het gedeelte van de onderneming en de activiteiten van de NV Joossens, met zetel te 2800 Mechelen, Oscar Van Kesbeeckstraat 17, met ondernemingsnummer 0403.601.360, overeenkomstig de inhoud en modaliteiten zoals beschreven in de ontwerp-akte van verkoop.

Voor eensluidend uittreksel: de gerechtsmandataris, (get.) M. Joris.

(3634)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Mons, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire introduite par la SPRL L'Atelier des Trois Siècles, dont le siège social est sis à 7050 Masnuy-Saint-Jean, chaussée Brunehault 198, y exerçant les activités de vente, restauration et conservation de meubles neufs et surtout anciens, BCE n° 0894.406.316.

Le tribunal a désigné :

en qualité de juge-délégué :

M. Pierre Battard, dont l'adresse administrative est sise au tribunal de commerce de Mons, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons.

Le sursis accordé se terminera le 1<sup>er</sup> août 2010.

Fixe, sous réserve de demande de prorogation du sursis, au mardi 27 juillet 2010 à 10 h 30 m, en la salle H du tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au mardi 27 juillet 2010, à 11 h 30 m, en la salle H du tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le greffier, (signé) Benoit Delmoitie.

(3635)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Mons, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire introduite par la SPRL Kurios's, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue du Grand Jour 5, y exerçant un commerce de vêtements pour dames sous la dénomination « Dressing Room Per Lei », BCE n° 0458.365.085.

Le tribunal a désigné :

en qualité de juge délégué :

M. Pierre Battard, dont l'adresse administrative est sise au tribunal de commerce de Mons, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons.

Le sursis accordé se terminera le 1<sup>er</sup> août 2010.

Fixe, sous réserve de demande de prorogation du sursis, au mardi 27 juillet 2010 à 9 h 30 m, en la salle H du tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au mardi 27 juillet 2010, à 11 h 30 m, en la salle H du tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le greffier, (signé) Benoit Delmoitie.

(3636)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, la deuxième chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg,

déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif de la SPRL Eddy Goffaux, ayant son siège social à 6900 On, rue des Combattants 50/1, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0882.780.271, pour la construction générale de bâtiments résidentiels;

prend acte de la nomination comme juge délégué de M. Jean Sovet, juge consulaire au tribunal de commerce de Marche-en-Famenne;

fixe l'échéance du sursis au lundi 17 mai 2010;

dit que le plan de réorganisation sera déposé au greffe par la SPRL Eddy Goffaux, au plus tard le vendredi 23 avril 2010 à 12 heures;

fixe au lundi 10 mai 2010, à 16 h 30 m, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) JM. Collard.

(3637)

Tribunal de commerce Namur

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SCRIS Bureau Conseils Mauclet Finance, ayant son siège social à 5640 Mettet, rue Favauge 95, inscrite à la BCE sous le n° 0463.742.944, ayant pour activité le conseil financier.

La durée du sursis est de 6 mois prenant cours le 1<sup>er</sup> février 2010 pour se terminer le 30 juillet 2010.

Juge délégué : M. Michel Hardy, juge consulaire, désigné par ordonnance du 14 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard. (3638)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à M. Rhatay, Mohammed Hossam, né à Fés (Maroc) le 23 mai 1963, domicilié à 5100 Nannine, rue de la Gare 80, inscrit à la BCE sous le n° 0690.434.617, ayant pour activité le commerce de gros et de détail de meubles, d'antiquités et d'objets d'arts anciens, sous la dénomination « La Case de l'Oncle Sam ».

La durée du sursis est de 6 mois prenant cours le 1<sup>er</sup> février 2010 pour se terminer le 29 juillet 2010.

Le même jugement fixe au lundi 26 juillet 2010, à 14 heures précises, à l'audience de la première chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Mme N. Ajvazov, juge consulaire, désigné par ordonnance du 18 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard. (3639)

#### Gerechtigd akkoord — Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Liège

#### Révocation du sursis

Par jugement du 26 janvier 2010, le tribunal de commerce de Liège, a révoqué le sursis définitif octroyé à la SPRL Cap Fresh, dont le siège social est établi à 4347 Fexhe-Le-Haut-Clocher, rue de l'Arrêt 38, inscrite à la BCE sous le n° 0477.958.788.

Le même jugement enjoint au commissaire au sursis, Me André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, de convoquer les actionnaires de la SPRL Cap Fresh, en assemblée générale extraordinaire, dans les meilleurs délais et avec à l'ordre du jour de ladite assemblée sa dissolution anticipée et sa mise en liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (3640)

#### Faillissement – Faillite

De rechter-commissaris van de gevoegde faillissementen van de heer Jean-Pierre Clarysse en de N.V. Zakenkantoor Clarysse, beveelt de uitnodiging van de schuldeisers aanvaard in het passief van het faillissement, tot de afrekeningsvergadering, die zal plaatshebben in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, te 8500 Kortrijk, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, zittingszaal B, op woensdag 17 februari 2010, om 11 uur, ten einde mededeling over de toestand van het faillissement en de afrekening van de curatele te horen, deze gebeurlijk te betwisten en te horen rechtzetten, en hun mening te kennen te geven omtrent de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

(Get.) Luk Kennes & Johan Vynckier, curatoren. (3641)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 februari 2010, is Van Camp, Christel, geboren te Mechelen op 29 april 1971, wonende te 2100 Deurne, Turnhoutsebaan 361, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Hendrickx, Christiaan, Quinten Matsijlslei 34, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 februari 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 3 maart 2010.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 2 april 2010, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (3642)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 29 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend aan actief, het faillissement van Van Achter, Eric, Marktstraat 49, 1745 Opwijk (O.N. : 0712.257.538).

Faillissementsnummer : 20071499.

Curator : Mr. de Chaffoy, Jean.

Vereffenaar : Van Achter, Eric.

Werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Berns, R. (3643)

Bij vonnis van 29 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de ACG Decor BVBA, Kerkveldstraat 30, 1760 Roosdaal (O.N. : 0885.386.108).

Faillissementsnummer : 20090837.

Curator : Mr. Parijs, Ronald.

Vereffenaar : Kerckx, Kris, Vruchtbaarheidlaan 16, te 1070 Brussel (Anderlecht).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Berns, R. (3644)

Bij vonnis van 29 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Eurodis Texim Electronics NV, Koningin Astridlaan 49, 1780 Wemmel (O.N. : 0438.268.863).

Faillissementsnummer : 20081530.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Berns, R. (3645)

Bij vonnis van 29 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Garage Van Belle BVBA, Joseph Depauwstraat 75, 1600 Sint-Pieters-Leeuw (O.N. : 0425.775.560).

Faillissementsnummer : 20031198.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Berns, R. (3646)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 29 janvier 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Pangaya Associates, chaussée de Wavre 614, 1040 Etterbeek.

Numéro d'entreprise 0475.846.564.

Numéro de faillite : 20091273.

Curateur : Me Verraes, Michiel.

Liquidateur : Kitty Jacobs, Intrare Roma II App 8, à Timisoara (Roumanie).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.

(3647)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 29 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Pangaya Associates, steenweg op Waver 614, 1040 Etterbeek.

Ondernemingsnummer 0475.846.564.

Faillissementsnummer : 20091273.

Curator : Mr. Verraes, Michiel.

Vereffenaar : Kitty Jacobs, Intrare Roma II App 8, te Timisoara (Roemenië).

Voor eensluidend uittreksel : de griffierhoofd van dienst, Berns, R.

(3647)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 29 janvier 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Sahlan, avenue Louise 391, bte 17, 1000 Bruxelles.

Numéro d'entreprise 0863.062.646.

Numéro de faillite : 20080644.

Curateur : Me Dehandschutter, Bert.

Liquidateur : Juan Perez Y Rodriguez, Lombardijstraat 172, te 1120 Brussel.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.

(3648)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 29 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Sahlan, Louizalaan 391, bus 17, 1000 Brussel.

Ondernemingsnummer 0863.062.646.

Faillissementsnummer : 20080644.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert.

Vereffenaar : Juan Perez Y Rodriguez, Lombardijstraat 172, te 1120 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffierhoofd van dienst, Berns, R.

(3648)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 29 janvier 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de De Groote, Yves, boulevard Emile Bockstael 356, 1020 Laeken.

Numéro d'entreprise 0552.424.106.

Numéro de faillite : 20071504.

Curateur : Me De Chaffoy, Jean.

Liquidateur : De Groote, Yves.

N'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.

(3649)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 29 januari 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van De Groote, Yves, Emile Bockstaellaan 356, 1020 Laken.

Ondernemingsnummer 0552.424.106.

Faillissementsnummer : 20071504.

Curator : Mr. De Chaffoy, Jean.

Vereffenaar : De Groote, Yves.

Werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffierhoofd van dienst, Berns, R.

(3649)

## Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 februari 2010, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Verhelle, Mario, geboren te Brugge op 13 september 1976, wonende te 8730 Beernem, Bruggestraat 91, met als handelsactiviteit uitbener, met ondernemingsnummer 0880.209.474.

Datum van staking van betalingen : 2 februari 2010.

Curator : Mr. Mario Vandeghinste, advocaat te 8020 Oostkamp, Kevegemdreef 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 2 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 13 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3650)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 1 februari 2010, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van P-Concept BVBA, met maatschappelijke zetel te 8740 Pittem, Lichterveldestraat 19B, met handelsactiviteit de verkoop als tussenpersoon van kachels, met ondernemingsnummer 0859.666.161.

Datum van staking van betalingen : 1 februari 2010.

Curator : Mr. Hans Weyts, advocaat te 8310 Brugge, Dampoortstraat 5.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 1 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 11 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3651)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 1 februari 2010, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Jan Bastens, wonende te 8000 Brugge, Blauwe Poort 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0863.998.004, en met als handelsactiviteit handelsbemiddeling in loodgietersmateriaal, elektrisch installatiemateriaal voor huishoudelijk gebruik en verwarmingsinstallaties.

Datum van staking van betalingen : 1 februari 2010.

Curator : Mr. Frank Dinneweth, advocaat te 8000 Brugge, Cordoanierstraat 17.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 1 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 12 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3652)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 1 februari 2010, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van E-C NV, met maatschappelijke zetel te 8490 Jabbeke, Gistelsesteenweg 13, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0465.812.212, en met als handelsactiviteit uitbaten van een horecazaak.

Datum van staking van betalingen : 1 februari 2010.

Curator : Mr. Alex Vrombaut, advocaat te 8000 Brugge, Gerard Davidstraat 46, bus 1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 1 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 12 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3653)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 1 februari 2010, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Debra BVBA, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Hauwerstraat 1, bus 5, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0457.860.586, en met als handelsactiviteit algemene coördinatiewerkzaamheden bouwverf.

Datum van staking van betalingen : 1 februari 2010.

Curator : Mr. Nico Maes, advocaat te 8000 Brugge, Elf Julistraat 32.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 1 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 12 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3654)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 1 februari 2010, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Singh Brugge GCV, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Philipstockstraat 6, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0875.816.067, en met als handelsactiviteit uitbaten van een restaurant.

Datum van staking van betalingen : 1 februari 2010.

Curator : Mr. Roger Bommerez, advocaat te 8310 Brugge, Kartuizersstraat 21.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 1 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 12 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3655)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 27 januari 2010, werd, op betekenis, het faillissement uitgesproken van Food Express BNL BVBA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8750 Wingene, Verreijkier 11, voor groothandel in vis en schaal- en weekdieren, met als ondernemingsnummer 0898.200.006.

Datum van staking van betalingen : 27 januari 2010.

Curator : Mr. Peter D'Absalmon, advocaat te 8750 Wingene, Beernemsesteenweg 120.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 27 februari 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 8 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3656)

*Verbeterde kennisgeving*

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 21 december 2009, werd het faillissement van Mimare CVBA, destijds met zetel gevestigd te 8020 Rudder-voorde, Torhoutsestraat 232, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Michel Blondeel, wonende te 1800 Vilvoorde, Martelarenstraat 181.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(3657)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 25 januari 2010, het faillissement van Plyson, Kris, 8480 Ichtegem, Engelstraat 190, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(3658)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 25 januari 2010, het faillissement van Hautekiet Nathalie VOF, 8460 Oudenburg, Akkerstraat 48, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Hautekiet Nathalie VOF, 8400 Oostende, Napoleonlaan 4.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(3659)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 2 februari 2010, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Fami Dak Ltd, vennootschap naar Engels recht, met zetel te DN6 8DD Doncaster, Dept 1 Unit 9D1 Carcroft Enterprise Park Station Road, Verenigd Koninkrijk, en met Belgisch filiaal te 8400 Oostende, Blauwkasteelstraat 67, en volgens eigen verklaring te 8400 Oostende, Duinestraat 168, met als handelsactiviteiten : dakwerkzaamheden, met ondernemingsnummer 0893.571.027, onder de benaming « Fami Dak ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 2 februari 2010.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Ann Decruyenaere, advocaat te 8400 Oostende, Rogierlaan 31.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 2 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 12 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(3660)

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 2 februari 2010, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Vandabeele, Bjorn, geboren te Oostende op 21 maart 1977, wonende te 8400 Oostende, Seringenstraat 33, en volgens KBO met handelsuitbating te 8400 Oostende, Spoelpolderstraat 24, met als handelsactiviteiten : kleinhandel in computers en standaardprogrammatuur, gekend onder het ondernemingsnummer 0861.795.906.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 2 februari 2010.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Paul Daems, advocaat te 8400 Oostende, Leopold III-laan 15.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 3 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 12 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(3661)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 1 februari 2010, werd De Prekel, Wim, bistro-tea room, Parklaan 71, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0862.242.896.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Alain Cleyman, 9100 Sint-Niklaas, Grote Peperstraat 10.

Datum staking van betaling : 1 februari 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 2 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot.  
(3662)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 januari 2010, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Names BVBA, detailhandel in motorbrandstoffen in gespecialiseerde winkels, detailhandel in kranten en kantoorbehoeften in gespecialiseerde winkels, detailhandel in zuivelproducten en eieren in gespecialiseerde winkels, detailhandel in tabaksproducten in gespecialiseerde winkels, detailhandel in dranken in gespecialiseerde winkels, algemeen assortiment, met maatschappelijke zetel te 9831 Deurle, Lijnstraat 24, hebbende als ondernemingsnummer 0877.379.450.

Rechter-commissaris : de heer De Waele, Johnny.

Datum staking van de betalingen : 29 januari 2010.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 26 februari 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Ghekiere, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 15.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (3663)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 januari 2010, bij dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Caro BVBA, bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur van onroerend goed voor een vast bedrag of op contractbasis, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Dendermondsesteenweg 113, hebbende als ondernemingsnummer 0465.351.659.

Rechter-commissaris : de heer D'Haese, Stefaan.

Datum staking van de betalingen : 29 januari 2010.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 26 februari 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Deweppe, Walter, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Tentoonstellingslaan 54.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (3664)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 1 februari 2010, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Fela Ltd, vennootschap naar Engels recht, met bijhuis te 8890 Moorslede, Arkemolenstraat 27, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0810.906.835, voor de volgende activiteiten : overige posterijen en koeriers, distributie en aflevering van poststukken, overige groothandel in consumentenartikelen, n.e.g., groothandel in kleding, inclusief sportkleding, handelsbemiddeling en groothandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen.

Rechter-commissaris : de heer J. Bonte, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. J. Houtman, advocaat te 8900 Ieper, Lombaardstraat 26.

Datum staking van de betalingen : dinsdag 15 september 2009.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór maandag 22 februari 2010.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag 17 maart 2010, om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Bij voormeld vonnis werd de kosteloze rechtspleging bevolen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (3665)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 1 februari 2010, werd in het faillissement van Lippinois, Jean Michel, de gefailleerde, namelijk Lippinois, Jean Michel, verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (3666)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 1 februari 2010, werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Rodenbug België, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8940 Wervik, Laagweg 96, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 8 augustus 2005, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Jan Arie Rodenburg, wonende te Nederland - 4851 VK Ulvenhout, Nieuwe Beekboek 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (3667)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij beschikking van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 1 februari 2010, werd in de volgende falingen de heer W. Heylen, in zijn functie van rechter-commissaris vervangen door de heer P. Peeters, rechter in handelszaken.

f.2767 : BVBA D'Union Jean Paul en C°

f.5163 : Interactive Media Holdings BVBA

f.5741 : BVBA LGS Brabant

f.5165 : BVBA De Hongerige Muis

f.5737 : NV Kenro

f.5741 : BVBA LGS Brabant

f.5910 : Laevers, Cindy

f.5911 : Vlaeminck, Nathalie

f.5932 : GCV Mea Ulpas

f.5844 : BVBA Groep D.M.

f.5945 : BVBA P.D.D.S.

De griffier : (get.) E. Gustin. (3668)

Bij beschikking van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 1 februari 2010, werd in de volgende falingen de heer W. Heylen, in zijn functie van rechter-commissaris vervangen door de heer A. Laevers, rechter in handelszaken.

f.3120 : BVBA Villa Nova Projects

f.6119 : BVBA Satimo

f.6110 : BVBA Aurthi

f.6055 : BVBA Sun City Travel

f.6016 : BVBA J & C Multistore

f.6015 : NV Simons



f.5694 : BVBA C & S Chape en Vloeren

f.5692 : Dom, Anja

De griffier : (get.) E. Gustin.

(3669)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 1 februari 2010, werd Kabart BVBA, met zetel te 3460 Bekkevoort, Staatsbaan 64, met ondernemingsnummer 0875.260.395, en met als activiteiten bar-café, met als handelsbenaming « Tweety », in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curator : Mr. L. Stevens, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking van de betalingen : 1 februari 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 5 maart 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 16 maart 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(3670)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 1 februari 2010, werd de heer Lassoued Mouez, handelaar, wonende te 3001 Heverlee, Leeuwenstraat 802/43, met ondernemingsnummer 0879.693.691, en met als activiteiten voedingswinkel, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Rechter-commissaris : P. Van Den Eynde.

Staking van de betalingen : 1 februari 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 5 maart 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 16 maart 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(3671)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 2 februari 2010, werd BVBA Vic-Service, met zetel voorheen te 3220 Holsbeek, Rotselaarpad 2, en thans te 1831 Machelen (Diegem), Culliganlaan 1B, met ondernemingsnummer 0462.530.345, en met als activiteiten organisatie van evenementen, industrieel schoonmaakbedrijf, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Rechter-commissaris : A. Collaer.

Staking van de betalingen : 2 februari 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 5 maart 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 16 maart 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(3672)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 28 januari 2010, werd het faillissement op naam van de heer Mario Verbeurt, voorheen wonende te 9660 Brakel, Driehoekstraat 40, thans wonende te 8700 Tielt, Kanegemstraat 44, met ondernemingsnummer 0712.472.423, gesloten wegens ontoereikend actief.

De heer Mario Verbeurt wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(3673)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 28 januari 2010, werd het faillissement op naam van de BVBA Jad Motors, met vennootschapszetel te 9600 Ronse, Zonnestraat 35, met ondernemingsnummer 0476.006.318, gesloten bij gebrek aan actief.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(3674)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 28 januari 2010, werd het faillissement op naam van de BVBA Ceres, met vennootschapszetel te 9660 Brakel, Neerstraat 6, met ondernemingsnummer 0429.586.571, gesloten bij gebrek aan actief.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(3675)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 28 januari 2010, werd het faillissement op naam van de GCV Dlasky, met vennootschapszetel te 9550 Hezele, Stationsstraat 109, met ondernemingsnummer 0881.524.023, gesloten bij gebrek aan actief.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(3676)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 28 januari 2010, werd het faillissement op naam van de heer Hervé Verzele, overleden op datum van 4 juni 2007, voorheen wonende te 9770 Kruishoutem, Deinzesteeweg 170, met ondernemingsnummer 0644.245.294, gesloten na vereffening.

De heer Hervé Verzele wordt postuum verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(3677)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, 2 februari 2010, werd de datum van staking van betaling van het faillissement Van Den Eynde Slagerij BVBA, kleinhandel in vlees, Lierse Steenweg 61, 2288 Bouwel, met ondernemingsnummer 0428.601.428, failliet verklaard op 28 april 2009, teruggebracht op 1 januari 2009.

De griffier : (get.) L. Verstraelen.

(3678)

## Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Prononce, sur aveu, la faillite de la SPRL « Toitures LD », dont le siège social est établi à 5537 Bioul, rue Parapet 26, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0891.577.874.

Désigne en qualité de curateur, Me Jean-Marc Bouillon, avocat à 5500 Dinant, rue Daoust 38.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mardi 16 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72<sup>ter</sup> de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3679)

Par jugement prononcé le 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Prononce, sur citation, la faillite de la SA Forges de Pernelle, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0465.255.154, dont le siège social est établi à 5660 Couvin, rue de Pernelle 27.

Désigne en qualité de curateur, Me R. Walgraffe, avocat à 5660 Couvin, chemin de Senzeille 15.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mardi 16 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72<sup>ter</sup> de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3680)

Par jugement prononcé le 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Prononce, sur aveu, la faillite de la SPRL « Chauffe-Toit », dont le siège social est établi à 5377 Somme-Leuze, Cité Larmont 3, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0865.708.172.

Désigne en qualité de curateur, Me Jean-Claude Deroanne, avocat à 5580 Rochefort, rue de France 74.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mardi 16 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72<sup>ter</sup> de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3681)

Par jugement prononcé le 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Prononce, sur aveu, la faillite de Havenne, Pascal, né à Dinant le 14 février 1979, domicilié à 5521 Serville, quartier Saint-Pierre 1, immatriculé à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0722.504.203.

Désigne en qualité de curateur, Me Jacqueline Meunier, avocate à 5620 Florennes, rue Ruisseau des Forges 7.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mardi 16 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72<sup>ter</sup> de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3682)

Par jugement du 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Ladelec, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0871.670.803, ayant son siège social à 5561 Celles, Hubaille 3, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 3 octobre 2006.

Est considérée comme liquidateur : Mme Isabelle Lambeaux, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, chaussée de Liège 65.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3683)

Par jugement du 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Mme Marielle Lombet, née le 30 mars 1971, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0690.389.481, domiciliée à 5590 Sovet, Jet 3F, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 4 septembre 2007.

Déclare Mme Marielle Lombet excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3684)

Par jugement du 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SA Group Planet Cocoon, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0476.376.601, ayant son siège social à 5590 Ciney, rue Courtejoie 10, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 18 novembre 2008.

Est considéré comme liquidateur : M. Lucien Drugmand, domicilié à 5575 Gedinne, rue de Gribelle 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3685)

Par jugement du 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Gestions Générales, dont le siège social est établi à 5500 Dinant, rue de Bonsecours 21, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0417.694.272, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 18 mai 2004.

Est considéré comme liquidateur : M. René Marchal, domicilié à F-08600 Givet, place Carnot 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3686)

Par jugement du 2 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Livingstone, dont le siège social est établi à 5530 Yvoir, avenue François de Lhoneux 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0452.943.676, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 4 mai 2004.

Est considéré comme liquidateur : M. Christian Legardien, domicilié à 5537 Anhée, Vieille Ruelle 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (3687)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Trovato, B.C.E. 0887.482.593, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard de la Sauve-nière 21, ayant eu pour activité principale le commerce de détail de vêtements pour homme en magasin spécialisé.

Curateur : Me Roland Props, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Juge-commissaire : M. Christophe Habets.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 17 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (3689)

Par jugement du 29 janvier 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Mebelco, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 392, activité : commerce de détail de mobilier de maison, B.C.E. n° 0431.106.404.

Curateur : Me Andrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6/011.

Juge-commissaire : M. Eric Reuter.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 10 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Rahyr. (3690)

Par jugement du 29 janvier 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL JPPGC, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 159B, activité : horeca (brasserie) sous la dénomination commerciale « Sainte Maxime Blues », B.C.E. n° 0867.010.645.

Curateur : Me Yves Bisinella, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéoti 36.

Juge-commissaire : M. Jean-Paul Pruvot.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 10 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Rahyr. (3691)

Par jugement du 29 janvier 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SCRL l'Apostrophe, établie et ayant son siège social à 4020 Liège, rue Grétry 44, activité : restauration à service complet, B.C.E. n° 0440.958.040.

Curateur : Me Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6/011.

Juge-commissaire : M. André Salmon.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 10 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Rahyr. (3692)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SA G.V., B.C.E. 0473.799.666, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Sur la Fontaine 56, activité principale : commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire, ayant eu un siège d'exploitation à 1050 Ixelles, chaussée d'Ixelles 110, et à 1360 Perwez, rue du Cochige 25.

Curateurs : Me Jean-Marc van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Juge-commissaire : M. Guy Hardenne.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 17 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Josette Tits. (3693)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Antonio Miccoli, né le 5 septembre 1954, BCE 0606.787.656, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue du Centre 268, activité principale : construction de routes et d'auto-roues.

Curateurs : Me Didier Grignard et Sandrine Evrard, avocats à 4020 Liège, quai Orban 52.

Juge-commissaire : M. Bernard Grutman.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 17 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (3694)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de SCS Etoile du Nord, BCE 0898.679.660, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, chaussée de Tongres 269, activité principale : restauration à service complet, cafés et bars.

Curateur : Me Léon-Pierre Proumen, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Juge-commissaire : M. Philippe Henry.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 17 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (3695)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de SPRL Belgian Fixing Industry, en abrégé B.F.I., établie et ayant son siège social à 4020 Liège, avenue de l'Indépendance 71, activité : vente de boulonnerie et visserie, BCE n° 0433.164.188.

Curateur : Me Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Juge-commissaire : M. Alain Niessen.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 17 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (3696)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Daniel Campens, né le 4 mars 1981, BCE n° 0887.186.249, domicilié à 4100 Seraing, avenue des Champs 23, activité : isolation et plâtrerie sous la dénomination commerciale « C.P.I.D. ».

Curateur : Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Juge-commissaire : M. Jacques Moureau.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 17 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (3697)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Christophe Willy Jehoulet, né le 15 septembre 1978, BCE n° 0899.855.340, domicilié à 4030 Liège, rue Louis Pasteur 69, activité : installation de chauffage et sanitaire.

Curateur : Me Christine Bruls, avocat à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Juge-commissaire : Mme Evelyne Faidherbe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 17 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (3698)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de François André en liquidation, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6670 Gouvy (Limerlé), Steinbach, rue du Centre 36, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.083.418, pour l'élevage d'ovins, et a désigné, en qualité de curateur, Me Jean-Pierre Dardenne, avocat à 6980 La Roche, rue de la Gare 10/9.

Le même jugement invite les créanciers à déposer, au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de justice, bâtiment B, premier étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement.

Le même jugement dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le lundi 15 mars 2010 au plus tard.

Le même jugement dit que, conformément à l'article 72<sup>bis</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficiaire de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard. (3699)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de Startrade en liquidation, société anonyme, ayant son siège social à 6987 Rendeux, Warisy, zoning artisanal zone 2, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0449.471.769, et a désigné, en qualité de curateur, Me Jean-Pierre Dardenne, avocat à 6980 La Roche, rue de la Gare 10/9.

Le même jugement invite les créanciers à déposer, au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de justice, bâtiment B, premier étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement.

Le même jugement dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le lundi 15 mars 2010 au plus tard.

Le même jugement dit que, conformément à l'article 72<sup>bis</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficiaire de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard. (3710)

## Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Vet SA, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue des Capucins 63, y exerçant les activités de vente de textiles, B.C.E. 0446.698.460.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 1<sup>er</sup> février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 3 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie.

(3700)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de OMP Construction SPRL, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue des Canoniers 30A, B.C.E. 0894.188.461, exerçant les activités d'entreprise de construction.

Curateur : Me Etienne Francart, Résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 1<sup>er</sup> février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 3 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie.

(3701)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Z-Promo SPRL, dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, rue à Charrettes 20/12, y ayant exercé l'activité de promotion immobilière, B.C.E. 0479.680.638.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 1<sup>er</sup> février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 3 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie.

(3702)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Inf Soins personnalisés SPRL, dont le siège social est sis à 7390 Quaregnon, rue du Bout de Là Haut 273, exerçant l'activité de prestations de soins infirmiers, B.C.E. 0880.572.433.

Curateur : Me Christine Delbart, avenue des Expositions 2, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 1<sup>er</sup> février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 3 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 29 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie.

(3703)

## Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 28 janvier 2010, le tribunal de commerce de Namur, a fixé la date de cessation des paiements au 16 janvier 2009, de la faillite : SA Road & Business, dont le siège social est sis à 5100 Wépion, chaussée de Dinant 740, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0452.007.528.

Cette dernière a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 16 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye.

(3704)

Par jugement du 28 janvier 2010, le tribunal de commerce de Namur, a fixé la date de cessation des paiements au 24 mars 2009, de la faillite : SPRL Groupe Hens, dont le siège social est sis à Belgrade, chemin de la Plaine 8, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0476.362.347.

Cette dernière a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 24 septembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye.

(3705)

Par jugement du 28 janvier 2010, le tribunal de commerce de Namur, a fixé la date de cessation des paiements au 12 mai 2009, de la faillite : SPRL Pro Car Design, dont le siège social est sis à 5640 Mettet, rue Estroit 54, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0461.876.881.

Cette dernière a été prononcée par jugement du tribunal de céans en date du 12 novembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye.

(3706)

## Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 1<sup>er</sup> février 2010, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Action, Conseil, Foncier et Immobilier (SPRL), ayant son siège social, à 7611 La Glanerie, rue du Bas-Préau (LG) 22, inscrite à la BCE sous le n° d'entreprise 0465.511.611 et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'une société de marchand de biens.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (1<sup>er</sup> mars 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 20 mars 2010.

Curateur : Me Claeys, Marc, rue Sainte-Eleuthère 186-188, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Roman, Pierre.

Tournai, le 1<sup>er</sup> février 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.

(3707)

## Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : la « Le sixième Sens » Dicktus (SPRL Brasserie), inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0471.599.944, dont le siège social est établi, à 4800 Verviers, rue Jules Cerexhe 68, pour l'exploitation d'un restaurant.

Faillite déclarée par jugement du 2 avril 2009.

Curateur : Me Luc Defraiteur.

Par jugement du 21 janvier 2010, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateurs (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Thierry Flamant, rue Stokis 30b, 4650 Herve; M. Christophe Markou, rue Cahorday 110, 4671 Saive.

Le greffier délégué, (signé) Cathy Wagneur.

(3708)

Faillite : Roth, Christian « Friterie du Perron », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.252.084, dont le siège social est établi, à 4860 Pepinster, Prévochamps 56.

Faillite déclarée par jugement du 21 février 2008.

Curateur : Me Paul Jr. Thomas.

Par jugement du 21 janvier 2010, le tribunal de commerce de Verviers a statué sur l'excusabilité du failli.

Par le même jugement M. Roth, Christian « Friterie du Perron » a été déclaré excusable.

Le greffier délégué, (signé) Cathy Wagneur.

(3709)

**Intrekking faillissement – Faillite rapportée**

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 janvier 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles (quatrième chambre extraordinaire, salle A) (R.G. n° G/10/00372), a rapporté la faillite de la SCRL Tempo Communication, dont le siège social est sis rue de la Fourche 4, à 1000 Bruxelles, numéro d'entreprise 0445.619.582, R.P.M. Bruxelles.

(Signé) Hugues de Schaetzen van Brienen, avocat.

(3711)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a reporté la date de cessation des paiements de la SPRL Toitures Gany et l'a fixée au 19 avril 2009.

Pour extrait conforme : la greffière délégué : (signé) C. Desouter.

(3712)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a reporté la date de cessation des paiements de la SPRL Phibou et l'a fixée au 7 juin 2009.

Pour extrait conforme : la greffière délégué : (signé) C. Desouter.

(3713)

Par jugement du 1<sup>er</sup> février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a reporté la date de cessation des paiements de la SCRL Macar GM et l'a fixée au 7 juin 2009.

Pour extrait conforme : la greffière délégué : (signé) C. Desouter.

(3714)

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

« De rechtbank van koophandel te Antwerpen, rechtdoende op tegenspraak, verklaart het verzet/derdenverzet ontvankelijk en gegrond.

Doet het vonnis waartegen verzet teniet.

Trekt het faillissement van de NV Benco, met zetel, te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 21, KBO : 0475.735.114 in ».

(Get.) Piet Van Gheem, advocaat.

(3715)

**Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial**

Bij akte verleden door notaris Eric De Bie, te Antwerpen (Ekeren) op 28 januari 2010, hebben de heer Paul Goyvaerts en Mevr. Brigitte Geyskens, samenwonende te 2950 Kapellen, Fortsteenweg 4, gehuwd onder het wettelijke stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract volgende wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel : inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen + toevoeging keuzebeding.

(Get.) Eric De Bie, notaris.

(3716)

Bij akte verleden voor Mr. Bernard Vanderplaetsen, geassocieerd notaris, te Lovendegem, op 1 februari 2010, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer en Mevr. Rudi Segers-De Roose, Berlinda, wonend te 9900 Eeklo, Boelare 23, bus 8. De echtgenoten, de heer Rudi Segers en Mevr. Berlinda De Roose waren gehuwd te Lovendegem op 28 juli 1978, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd werd. Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Segers, Rudi, een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Lovendegem, 1 februari 2010.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Erika Redel, notaris, te Lovendegem.

(3717)

Bij akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke, van 1 februari 2010, hebben heer Van Hoecke, Paul en Mevr. Braecke, Nicole, wonend te 9890 Gavere, Baaigemstraat 201, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Meulebeke, op 25 maart 1983, onder het wettelijk stelsel ingevolge voorafgaand huwelijkscontract voor mijn ambt van 14 maart 1983, een wijziging aangebracht aan hun vroeger huwelijksvermogensstelsel hetzij inbreng door heer Paul Van Hoecke, van een onroerend goed en toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Antoon Dusselier, notaris, te Meulebeke.

(3718)

Bij akte verleden voor notaris Veerle Boere, te Antwerpen (Borgerhout), op 18 januari 2010, hebben de heer Vercauteren, Robert Clementina Joseph, geboren te Sint-Niklaas op 26 mei 1944, nationaal nummer 44.05.26 079-03, en zijn echtgenote, Mevr. Temmerman, Maria Mariette, geboren te Sint-Niklaas op 31 december 1950, nationaal nummer 50.12.31 240-61, samenwonende te Antwerpen (Borgerhout), Sint Janstraat 44, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand, te Antwerpen (Borgerhout), op 27 mei 1998, onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkskontraat verleden voor notaris Axel De Schrijver, te Antwerpen (Borgerhout), op 25 mei 1998, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijziging leidt niet tot de wijziging van hun huidig huwelijksvermogensstelsel of de vereffening ervan en betreft de opheffing na de inbreng van een onroerend goed, te Antwerpen (Borgerhout), Sint-Jansstraat 44, en de toebedeling van het goed aan Mevr. Temmermans, Maria.

Voor de echtgenoten Vercauteren, Robert-Temmerman, Maria : (get.) Veerle Boere, notaris.

(3719)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 13 januari 2010, voor notaris Christian Van Belle, te Gent, tussen de heer Jongbloet, Jan Andries Fernand Hans Hippoliet, geboren te Brugge op 21 februari 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Hamerlynck, Rita Angèle Maria Ghislaine, geboren te Gent op 15 oktober 1936, samenwonend te 9090 Melle, Tuinstraat 88.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, d.d. 13 januari 2010, blijkt dat de echtgenoten Jongbloet-Hamerlynck gehuwd blijven onder het stelsel van de scheiding van goederen met toegevoegde gemeenschap van aanwinsten zoals bepaald in hun huwelijkscontract verleden voor notaris Van Hoorebeke, Edmond, te Gent, op 19 augustus 1961 en gewijzigd ingevolge akte verleden voor notaris Christian Van Belle, te Gent, op 2 december 2004, evenwel zonder wijziging aan het stelsel zelf.

Zij volgende wijzigingen aan hun huwelijkscontract hebben aangebracht :

zij een nieuw artikel 10 hebben ingevoerd, houdende inbreng in de gemeenschap van eigen onroerende goederen, te Melle, door Mevr. Hamerlynck, Rita;

zij het nieuw ingevoerde artikel 8 van hun gewijzigd huwelijkscontract hebben herroepen en vervangen door een nieuw artikel 8 houdende een wijziging aan de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding van het stelsel.

(Get.) Christian Van Belle, notaris.

(3720)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft, te Grobbendonk, op 18 januari 2010, hebben de heer Van Berckelaer, François Rosette, geboren te Emblem op 31 juli 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Henderickx, Augusta Maria Lodovica, geboren te Pulderbos op 28 juli 1952, samenwonende te 2500 Lier, Hagenbroeksesteenweg 276, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij het stelsel van de gemeenschap van aanwinsten blijkt huwelijkscontract verleden voor notaris Francis Van den Brande, te Lier, op 20 april 1972 zullen behouden, doch 1. de heer Van Berckelaer doet inbreng van het onroerend goed, te 2500 Lier, Hagenbroeksesteenweg 276, 2. beide echtgenoten doen inbreng van het hypothecair krediet bij KBC Bank ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft, te Grobbendonk, op 4 mei 2009 en 3. beide echtgenoten verklaren dat zij artikelen 2 en 3 van hun huwelijkscontract wijzigen en een toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen met keuzebeding inlassen.

(Get.) Cathérine Goossens, geassocieerd notaris.

(3721)

Bij akte verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk, op 19 januari 2010, dragende de volgende registratiemelding : « Geregistreerd drie bladen, geen verzending, te Genk, op 22 januari 2010, boek 5/129, blad 54, vak 20, ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00), (get.) de eerstaanwezende inspecteur, Joris, Y., werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen :

de heer Nijs, Martinus Hendrikus, geboren te Zutendaal op 1 april 1942, nationaalnummer 420401 035-69, en zijn echtgenote, Mevr. Speelmans, Yvonne Marie José, geboren te Genk op 22 juni 1947, nationaalnummer 470622 044-34, wonende te 3600 Genk, De Hutten 36.

De echtgenoten waren gehuwd te Genk, op 30 mei 1968, onder het stelsel der wettige gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph Theunissen, te Bilzen (Eigenbilzen), op 18 mei 1968, welk huwelijkscontract voor een eerste maal gewijzigd

werd bij akte verleden voor notaris Luc van den Hove, destijds te Genk, op 11 oktober 1990, gehomologeerd door de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 18 januari 1991, en voor een tweede maal bij akte verleden voor notaris Ivo Vrancken, te Genk, op 8 maart 2000.

Zij hebben bij voormelde wijzigende akte hun huwelijksstelsel van wettelijke gemeenschap van goederen behouden.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door Mevr. Speelmans, Yvonne, onroerende goederen, te Genk, in de gemeenschap ingebracht.

Genk, 2 februari 2010.

Voor eensluidend beknopt uittreksel : (get.) Herbert Houben, notaris.

(3722)

Uit een akte verleden voor notaris Marnix De Sadeleer, te Brecht, op 11 januari 2010, werd door de heer Hofmans, Jozef Maria, landbouwer (rijksregisternummer 62.11.19-435.83 - identiteitskaartnummer 590-1196805-45), geboren te Brecht op 19 november 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Vos, Monique Louisa Alfonsa, meewerkende echtgenote, (rijksregisternummer 64.11.20-258.78 - identiteitskaartnummer 590-1420062-08), geboren te Brecht op 20 november 1964, wonende te Brecht, Westmallebaan 37, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Ignace De Sadeleer, te Brecht, op 9 juni 1988, een wijziging aangebracht aan hun bestaande huwelijksstelsel, omvattende een verandering aan te brengen in hun gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksstelsel wordt gewijzigd.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Marnix De Sadeleer, notaris.

(3723)

Uit een akte verleden voor notaris Marnix De Sadeleer, te Brecht, op 11 januari 2010, werd door de heer Meersmans, Peter Oscar Mariette, havenarbeider, geboren te Schoten op 3 augustus 1967, en thans wonende te 2960 Brecht, Poeldredreef 2, rijksregisternummer 67.08.03-453.47 - identiteitskaartnummer 590-8187153-88), en Mevr. Donkers, Ann Jean Clotilda, zelfstandige, geboren te Brasschaat op 29 april 1973, en thans wonende te 2960 Brecht, Kerkhofstraat 7, rijksregisternummer 73.04.29-154.52 - identiteitskaartnummer 590-5747192-65), hun huwelijkscontract hebben gewijzigd.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Marnix De Sadeleer, notaris.

(3724)

Blijkens akte verleden voor notaris Hans De Decker, te Brasschaat, op 12 januari 2010, hebben de heer Pompen, Gerardus, en echtgenote, Mevr. Driessen, Elisabeth, samenwonende te 2930 Brasschaat, Mollei 42.

Gehuwd, aanvankelijk naar Nederlands recht, onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract, met ingang van 12 januari 2010, uitdrukkelijk rechtskeuze hebben gedaan voor het Belgisch recht overeenkomstig de artikelen 50 en volgende van het (Belgisch) Wetboek van Internationaal Privaatrecht, en, bij wijze van huwelijksvereenkomst, een verblijfsbeding (eventueel geheel of ten dele onder last), in voordeel van de langstlevende onder hen, hebben aangenomen.

Brasschaat, 2 februari 2010.

Namens de echtgenoten : (get.) Hans De Decker, notaris.

(3725)

De heer Onar, Mustafa, geboren te Emirdag op 1 februari 1956, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Onar, Elif, geboren te Y. Piribeyli op 10 juli 1956, van Belgische nationaliteit, gedomicilieerd en verblijvende te 9050 Gent (Gentbrugge), Moriaanstraat 84, gehuwd te Turkije op 2 januari 1997, zonder huwelijkscontract, hebben hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, ingevolge de akte verleden voor notaris Christophe Blindeman, te Gent, op 4 december 2009, geregistreerd te Gent-6, de 15.12.2009, boek 171, blad 100, vak 08, drie rollen, geen verzending, ontvangen : vijftientig euro (€ 25), de eerstaanwezende inspecteur, K. Devos Bevenage, waarbij er aan het stelsel van de gemeenschap beperkt tot de aanwinsten het onroerend goed gelegen

te Gent (Ledeberg), Moriaanstraat 84, werd ingebracht door de heer Onar, alsook in de toevoeging van een keuzebeding betreffende de gemeenschap bij ontbinding van het stelsel werd voorzien.

(Get.) Christophe Blindeman, notaris.

(3726)

Op 25 januari 2010 werd voor het ambt van notaris Geraldine Cops, te Maaseik, een akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden, tussen de heer Segers, Wilhelmus Jacobus Theodoor Maria, geboren te Maaseik op 15 augustus 1957, van Belgische nationaliteit, (rijksregisternummer 57.08.15-191.30), en zijn echtgenote, Mevr. Westhovens, Rita Pierre Maria, geboren te Maaseik op 19 augustus 1957, van Belgische nationaliteit, (rijksregisternummer 57.08.19-164.34), samenwonende te 3680 Maaseik, Maastrichtersteenweg 16.

Deze akte werd geregistreerd te Maaseik op 1 februari 2010, boek 539, blad 8, vak 16, vier bladen, geen verzendingen, ontvangen vijftieng euro (€ 25,00), getekend de eeraanwezende inspecteur J. Haeldermans.

Voor de verzoekers : (get.) Geraldine Cops, notaris.

(3727)

Blijkens akte d.d. 25 januari 2010, verleden voor notaris Christophe Verhaeghe, met standplaats te Ruiselede, hebben de heer Waerniers, Tom, metser, geboren te Tielt op 14 augustus 1979, en zijn echtgenote, Mevr. Ketels, Marissa Christa Marcella, verpleegkundige, geboren te Tielt op 24 mei 1980, samenwonende te 8700 Tielt (Schuiferskapelle), Drie Wilgen 16, hun huwelijksvermogensstelsel (zijnde het wettelijk stelsel), gewijzigd, ondermeer door inbreng door beide echtgenoten van eigen onroerende gerechtigdheden (elk de onverdeelde helft van een woonhuis te 8700 Tielt (Schuiferskapelle), Drie Wilgen 16), in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruiselede.

(3728)

Uittreksel uit de akte van wijziging aan het huwelijksstelsel van de heer Wouters, Roger Jozef Cyriel, geboren te Olen op 13 september 1937, rijksregisternummer 370913-149-10, en zijn echtgenote, Mevr. Leysen, Maria Christina Augusta, geboren te Kasterlee op 11 augustus 1938, rijksregisternummer 380811 112-24, wonende te Olen, Stationsstraat 58, opgemaakt om te worden meegedeeld aan de ambtenaar van de burgerlijke stand te Olen waar het huwelijk voltrokken is op 30 augustus 1961, in uitvoering van artikel 1395, § 1, eerste lid en derde lid van het Burgerlijk Wetboek.

Opgemaakt om te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in uitvoering van artikel 1396 § 1 Burgerlijk Wetboek.

Uit deze wijzigende akte verleden voor mij, notaris Jan Van Hemeldonck, te Olen, op 13 januari 2010, geregistreerd twee bladen, zonder verzendingen te Herentals, registratie op 26 januari 2010, boek 5/146, blad 100, vak 19, ontvangen vijftieng (25) euro, de ontvanger a.i. (getekend) V. Gistelynck, blijkt wat volgt :

de echtgenoten blijven gehuwd onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel.

Inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor eensluidend letterlijk uittreksel : (get.) J. Van Hemeldonck, notaris.

(3729)

Bij akte verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk, op 15 januari 2010 dragende de volgende registratiemelding :

« Geregistreerd 2 bladen, geen verzending te Genk op 21 januari 2010, boek 5/129, blad 54, vak 5, de ontvanger, (getekend) eeraanwezende inspecteur Joris Y. », werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Verhaert, Joseph Gabriël Emile Marie, geboren te Antwerpen 1 op 6 april 1949, nationaal nummer 490406 515 71, en zijn echtgenote, Mevr. Verwilligen, Jeannine Francine Albertine, geboren te Antwerpen 1 op 1 november 1949, nationaal nummer 491101 382 15, samenwonende te 3720 Kortesseem, Boschelstraat 72.

De echtgenoten Verhaert-Verwilligen waren gehuwd te Deurne op 10 juni 1972, onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten, krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Constant De Belsler, notaris te Broechem op 15 mei 1972.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Verwilligen, Jeannine, voornoemd, een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Genk, 1 februari 2010.

Voor eensluidend beknopt uittreksel : (get.) Herbert Houben, notaris.

(3730)

Bij akte verleden voor notaris Alec Benijts, te Geel, op 7 juli 2009, hebben de heer Bink, Joost Willem, en zijn echtgenote, Mevr. Cuyvers, Ghislaine Clementina Louis Maria, wonende te Geel, Dr. Van de Perrestraat 247, hun huwelijkscontract gewijzigd met behoud van het huwelijksvermogensstelsel m.n. het wettelijk stelsel door inlassing van keuzebeding.

Geel, 7 juli 2009.

(Get.) A. Benijts, notaris.

(3731)

Uit een akte verleden voor notaris Tom Colson, te Maasmechelen, op 21 december 2009, geregistreerd te Maasmechelen, op 23 december 2009, boek 5/277, blad 04 vak 07, getekend de eeraanwezende inspecteur voor de ontvanger Tine Pattyn, blijkt dat de echtgenoten, de heer Driesen, Maarten, geboren te Hasselt op 4 januari 1977 (N.N. 77.01.04 131-15), en zijn echtgenote, Mevr. Lambrechts, Hannelore, geboren te Genk op 31 oktober 1978 (N.N. 78.10.31 078-21), samenwonend te 3630 Maasmechelen, Bloemenlaan 48, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd inhoudende toevoeging intern gemeenschappelijk vermogen (inbreng onroerend goed) en toevoeging van een keuzebeding. Zij blijven gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen.

Maasmechelen, 28 januari 2010.

Voor eensluidend beknopt uittreksel : (get.) Tom Colson, notaris.

(3732)

Uit een akte verleden voor notaris Philippe Vanlatum, met standplaats te Oedelem, op 12 januari 2010, dragende de melding :

« Geregistreerd twee blad(en), een verzending te Brugge 4, op 14 januari 2010, deel 213, blad 24, vak 11. Ontvangen : vijftieng euro (€ 25,00). De eeraanwezende inspecteur, (get.) Laga E.G., blijkt dat :

de heer Roels, Roger, geboren te Beernem op 27 februari 1961, nationaal nummer 61.02.27 303-85, identiteitskaart nummer 590-7012229-28, en zijn echtgenote, Mevr. De Mey, Darline Martina Andrea, geboren te Beernem op 10 augustus 1958, nationaal nummer 58.08.10 224-71, identiteitskaart nummer 590-7012268-67, samenwonende te 8730 Beernem, Ten Torre 1;

gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden;

gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Roger Roels een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Oedelem, 1 februari 2010.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Philippe Vanlatum, notaris.

(3733)



Bij akte verleden voor notaris Maarten Duytschaever, te Gentbrugge, op 19 januari 2010, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer De Cock, Gunter Ference E (rijksregisternummer : 76.11.02-219.36, nummer identiteitskaart : 590-604206-21), geboren te Heusden (Vl.) op 2 november 1976, en zijn echtgenote, Mevr. Mertens, Evelien Elvire J (rijksregisternummer 79.12.23-236.41, nummer identiteitskaart : 590-5940008-45), geboren te Zottegem op 23 december 1979, samenwonend te 9070 Destelbergen, Tramstraat (HEU) 102. De echtgenoten waren gehuwd te Destelbergen op 31 augustus 2002 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Krachtens wijzigende akte, de dato 19 januari 2010, werd door beide echtgenoten de helft in naakte eigendom in een onroerend goed ingebracht in de gemeenschap.

Gentbrugge, 2 februari 2010.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Maarten Duytschaever, notaris.  
(3734)

Bij akte verleden voor notaris Andrée Verelst, te Grimbergen, op 21 december 2009, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Ghewy, Christophe Edouard, geboren te Oostende op 1 mei 1967, nationaal nummer 67.05.01 369-73, en zijn echtgenote, Mevr. Blommaert, Katelijne Mia Arnolda, geboren te Vilvoorde op 9 oktober 1969, nationaal nummer 69.10.09 392-81, samenwonende te 1730 Asse (Mollem), Kezeweide 29.

De echtgenoten Ghewy-Blommaert waren gehuwd te Grimbergen op 28 juli 1990 onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Stefaan Van den Eynde, te Meise, op 12 juli 1990, en hebben bij voormelde wijzigende akte aan dit huwelijksstelsel een gemeenschap toegevoegd beperkt tot bepaalde roerende goederen.

Voor de echtgenoten Ghewy-Blommaert : (get.) A. Verelst, notaris.  
(3735)

M. Bodart, Léon Joseph Florent Ghislain, né à Namur le 20 avril 1948, domicilié en France à F-34230 Saint-Pons de Mauchiens, rue des Horts 14, et son épouse, Mme Ghequiere, Martine Marie Louise Renée Ghislaine, née à Romedenne le 3 novembre 1954, domiciliée à 5081 La Bruyère (Saint-Denis), rue de la Spaumerie 38, ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Henri Debouche, à Meux, le 23 décembre 2009, contrat comportant l'apport à la communauté par M. Léon Bodart, d'un bien immeuble propre.

(Signé) Henri Debouche, notaire.

(3736)

Il résulte d'un acte reçu par Me Vincent van Drooghenbroeck, notaire associé à Charleroi, en date du 27 mars 2009, que M. Bricmont, Roger, né à Charleroi le 23 août 1960 (NN 60.08.23 513-16), et son épouse, Mme Hirsoux, Marie-France Aurore, née à Charleroi le 22 février 1962 (NN 62.02.22 140-31), tous deux domiciliés à 6061 Charleroi (ex-Montignies-sur-Sambre), rue Longuebourse 102, lesquels ont contracté mariage devant l'officier de l'état civil de la commune de Montignies-sur-Sambre, le 8 décembre 1979, sous le régime de la communauté légale à défaut de conventions matrimoniales devenu le régime légal par suite de non déclaration de maintien, sans modification à ce jour, ont déclaré qu'ils choisissent la législation belge comme droit applicable à leur régime matrimonial et ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne pas liquidation du régime préexistant.

Usant de la faculté prévue à l'article 1461 du Code civil, les époux conviennent qu'en cas de dissolution du mariage, mais pour le cas seulement où cette dissolution arriverait par le décès de l'un des époux, le survivant d'eux sera attributaire de la totalité en pleine propriété des biens composant la communauté et ce, qu'il y ait ou non existence d'enfants ou descendants issus du mariage.

(Signé) V. van Drooghenbroeck, notaire associé à Charleroi.

(3737)

Il résulte d'un acte reçu par Me Vincent van Drooghenbroeck, notaire associé à Charleroi, en date du 26 février 2009, que M. Broeckaert, Michel Léon, né à Lodelinsart le 7 janvier 1941 (RN 41.01.07 091-82), et son épouse, Mme Leclercq, Monique Gilberte, née à Draguignan (Var-France) le 3 juin 1944 (RN 44.06.03 106-91), domiciliés ensemble à Charleroi, section de Marcinelle, avenue du Panorama 29, lesquels ont contracté mariage devant l'officier de l'état civil de la commune de Lodelinsart, le 16 février 1963, sans avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales, sans modification à ce jour, ont déclaré qu'ils choisissent la législation belge comme droit applicable à leur régime matrimonial et ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne pas liquidation du régime préexistant.

Aux termes d'un acte reçu par Me Vincent van Drooghenbroeck, soussigné, en date du 6 octobre 1993, les comparants ont modifié leur régime matrimonial, de façon à ce qu'en cas de dissolution de la communauté par le décès de l'un des époux et dans ce cas seulement, l'époux survivant recevra la totalité des biens communs en pleine propriété, à charge d'en supporter tout le passif.

Usant de la faculté prévue à l'article 1461 du Code civil, les époux conviennent d'ajouter un nouvel article à leur contrat de mariage, libellé comme suit :

« En cas de dissolution du patrimoine commun par le décès de l'un des époux et dans ce cas seulement, les parties stipulent, à titre de convention de mariage, que le patrimoine commun appartiendra au conjoint survivant, rétroactivement à la date du décès, au choix du conjoint survivant :

soit pour la totalité en pleine propriété;

soit pour une moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit;

soit pour la totalité en pleine propriété en ce qui concerne les biens meubles et pour une moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit en ce qui concerne les immeubles.

Le conjoint survivant sera tenu de faire connaître le mode d'attribution qu'il choisit par déclaration faite par acte notarié dans les trois mois du décès du prémourant.

Passé ce délai, il ne sera plus admis à choisir et le patrimoine commun lui appartiendra pour la totalité en pleine propriété, en ce qui concerne les biens meubles et pour la totalité en usufruit seulement, en ce qui concerne les biens immeubles, le solde revenant à la succession du prémourant. »

(Signé) V. van Drooghenbroeck, notaire associé à Charleroi.

(3738)

D'un acte reçu par le notaire associé, Jean-Luc Hachez, à Tournai, le 22 janvier 2010, enregistré au deuxième bureau de l'enregistrement de Tournai le 25 janvier 2010, volume 283, folio 97, case 12, trois rôles sans renvoi au droit de € 25, le receveur, (signé) Olivier Denage, il résulte que M. Abu, Naser, né à Dhaka (Bangladesh) le 2 mai 1969, et son épouse, Mme Dubus, Dominique Marie Ghislaine, née à Tournai le 19 novembre 1957, domiciliés à Tournai (ex-Ere), rue de la Forge 10, ont procédé à une modification de leur contrat de mariage reçu par le notaire Edouard Jacmin, alors à Rumes (Taintignies), le 9 février 1996, contenant adoption du régime de la séparation de biens pure et simple de la manière suivante :

création d'une société d'acquêts accessoire au régime de séparation de biens pure et simple;

apport à la société d'acquêts accessoire d'un bien propre à M. Naser Abu;

adoption d'une clause de liquidation et partage de la société d'acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-Luc Hachez, notaire associé à Tournai.

(3739)

**Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante**

Désigne Me Bossut, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Rogier 45, comme curateur à la succession vacante de Delgrange Djamel, né à Boussu le 16 juin 1970, décédé à Leuze-en-Hainaut le 26 novembre 2006, en son vivant domicilié à Leuze-en-Hainaut, ruelle de Faubourg 16.

(Signé) Anne-Sophie Bossut, avocate.

(3751)

Par ordonnance du 14 janvier 2010, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a déclaré la succession vacante de M. Jacques Fraipont, né à Liège le 16 mars 1943, en son vivant domicilié quai Churchill 3A, à 4020 Liège, décédé à Liège le 1<sup>er</sup> avril 2009.

Me Claude Sonnet, avocate à 4000 Liège, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude Sonnet, avocat.

(3752)

Par ordonnance prononcée par le tribunal de première instance de Nivelles, en date du 26 novembre 2009, Me Annie Lagast, été désignée en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Mme Norah Romain, décédée à Rixensart le 10 septembre 2009, avec pour mission :

d'administrer et de liquider la succession de Mme Norah Romain;

de représenter les héritiers absents, introuvables ou récalcitrants pour faire en leur nom toutes les opérations nécessaires à la liquidation de ladite succession.

Les créanciers à la succession sont invités à déclarer leurs créances au cabinet de l'administrateur provisoire à succession, sis rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles, en rappelant les références suivantes : 14000011, et ce, dans un délai de deux mois, à dater de la présente publication.

(Signé) Annie Lagast, avocat.

(3753)

Par décision du 12 janvier 2010, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné Me Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de Jehoulet, Benoît, né le 18 décembre 1956, en son vivant domicilié à 4000 Liège, rue Haute Sauvenière 7, et décédé le 30 décembre 2009.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon, avocat.

(3754)

Bij beschikking d.d. 26 januari 2010, werd Mr. Pieter Soens, advocaat te 8500 Kortrijk, Koning Leopold I Straat 1, bus 3, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van Mevr. Lindsey Clauw, geboren te Roeselare op 15 april 1981, laatst wonende te 8800 Roeselare, Rumbeeksesteenweg 30/24, en overleden te Roeselare op 25 juli 2009.

De aangiftes van schuldvorderingen dienen binnen de twee maanden na huidige publicatie ten kantore van de curator aangegeven.

(Get.) Pieter Soens, advocaat.

(3755)

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, de dato 21 januari 2010 werd de heer Stevens, Corneille, Albert, niet-gevestigd beenhouwer, geboren te Tongeren op 8 april 1961, wonende te 3770 Riemst, Burgemeester Coenegrachtslaan 30, gemachtigd alle nodige verklaringen te doen en alle akten te ondertekenen tot aanvaarding van de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving namens juffrouw Stevens, Ester.

Bij akte, opgemaakt door de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren de dato 27 januari 2010, heeft de heer Stevens, Corneille, verklaard namens juffrouw Stevens, Ester de nalatenschap van wijlen Mevr. Thysen, Marinna, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

(Get.) B. Vuylsteke, notaris.

(3756)